تصوير ابو عبدالرحمن الكردي

منتدى العالم الثالث (داكار) مجلة بدائل الجنوب (الوفان) مركز البحوث العربية (القاهرة) المتتدى العالى للبدائل (داكار)

تَجارِب (الصين - فيتنام - كوبا)

أوزفالدومارتينيز فرانسوا أوتار لين تشون وين تيجون سمیرامین بوی دینه تانه کارلوس تابلادا وانع هسوی

SU

BOOK CODE: 970914908

الاشتر اكيه و اقتصاد السوق

AUTHOR : DECORATIVE ART

PUBL.: PRICE: 14000 YEAR SUB_COD_202

مكتبه مديولي

منتدى اقرأ الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com

الاشتراكية واقتصاد السوق تجارب (الصين-فيتنام-كوبا)

....م الكتباب: الاشتراكية واقتصاد السوق

تجارب (الصين ، فيتنام ، كوبا)

القاهرة - ت / ف : ٣٦٢٠٥١١ - البريد الإلكتروني : arc@ie-eg.com

مركز البحوث العربية ١٠/٨ ش متحف المنيل – منيل الروضة

القاهرة - ت / ف : ٢٠٥١١ ـــة : الأولى ٢٠٠٢

الناش د مكتبة مدبولي ٦ ميدان طلعت حرب - القاهرة

تليفون: ٧٥٦٤٢١ هاكس: ٧٥٢٨٥٤

رقـــم الإيـــداع : ٢٠٠٢/١٨٦٦٠ التـرقـيم النولى : 977-208-661-x

مركز البحوث العربية (القاهرة) المنتدى العالمي للبدائل (داكار)

منتدى العالم الثالث (داكار) مجلة بدانل الجنوب (لوشان)

الاشتراكية واقتصاد السوق تجارب (الصين - فيتنام - كوبا)

أوزفالدو مارتينيـز فــرانســوا أوتـار لين تـشـــون وين تيــجــون سسمسیسر امسین بسوی دیسنسه تسانسه کسسارلموس تسابسلادا وانسج هسسسوی

انناشر مكتبة مدبولي

المحتويات

نصــدر ــ ر: ٧
- مدخل: هل يمكن الملاءمة بين الاشتراكية والسوق؟
- الفصل الاول: الصين * النظرية والتطبيق في مشروع "لشتزلكية للسوق في الصين" ٥٠
سمــــير امـــــن *عن الصبين: هل الشتر اكية السوق* محلة في التحول الاشتر اكي الطويل،
أم طريق مختصر نحو الرأسمالية
 النموذج الصينى فى إطار العولمة
ولتسسيح هسسوى * لفكار قرن من الزمن بشأن "المصائلة ثلاثية الأبعاد" للريف الصينى ١٥٧ ويسسن تيجسون
الفصل الثاني: فيتنام • العلاقات بين الجوانب الاقتصادية والاجتماعية للنتمية في الفيتنام ١٧٣
الفصل الثالث: كوبا • كربا في سياق الاقتصاد العالمي
أوزفالدو مارتينيز * قالمة مطبوعات المركز

تصدير

لا يربح ضمير البعض أحياناً من خيبة الأمل في "النظم الاشتراكية" إلا ما يعانونه حالياً من خيبة أمل في النظام الرأسمالي. وقد كدت أكتبها "البديل الرأسمالي"، ولكن مركز البحوث العربية، هو من تلك المواقع التي ما تزال ترى أن "البديل الاشتراكي" هو البديل الأكثر حظًا في المستقبل، وإن لم يسعفه الماضي بالنجاح المأمول.

ويعلمنا بعض الاشتراكيين مقولة أولية في هذه اللحظة من الزمن الصعب بالنسبة لمظم الخيارات الإنسانية، وهيو أن الرأسمالية بالتعريف العلمي عاشت حوالي خمسة قرون حتى الآن، وما زالت آلامها تحيق بمعظم أبناء البشر في القارات الخمس، بينما لم تختبر الانسانية الخيار الاشتراكي إلا بضعة عقود من الزمان، أنجزت فيها الكثير رغم ما ارتبط بذلك من خيبات، الأمر الذي قد يكون لحساب حظوظها في المستقبل!

هذه رؤية متفائلة بالطبع، ولكننا لا تنصور سببا لمواصلتنا العمل الجاد إلا لأن ثمة أمل في مستقبل أفضل. والدراسات التي يضمها هذا الكتاب عن "الاشتراكية واقتصاد السوق" من واقع اختبار مخلص ورصين لتجارب الصين وفتنام وكوبا، إنما يأتى في وقته بالنسبة لهذا الجدل الذي يحتد بين عديد من أطراف المعسكرين الفكريين. وأظن أن الكوكبة التي قدمت هذه الدراسات جديرة أن تعطى الجدل حقة من الاحترام. فثمة جهد خاص بدل في إعداد هذه الدراسات سواء بسبب المعايشة المباشرة لأبناء هذه البلدان أو إخلاص من كتبوا من خارجها لإثراء الحوار في أنحاء مختلفة من العالم.

وقد يكون الواقع مرا هنا وهنالك، ولكنا لا نريد أن نطمتن القارىء بما يراه من عناصر الاستمرارية في نضال أبناء هذه التجارب المصابة من أجل تطورات افضل؛ بقدر ما نلفت نظره إلى أهمية تأمل أدوار لقوى جديدة في بلدان أخرى متناثرة في العالم الخرى متناثرة في العالم من أجل هذا المستقبل الأفضل الذي لا يعيش فقط في "المخيلة" الشعبية أو الفكرية للشعوب، وإنما يصارع للبقاء في الواقع الحي... في أنحاء مختلفة من هذا العالم الصغير.

وقد كان لتعاون "منتدى البدائل العالمي" ومنتدى العالم الثالث مع مركزنا في توفير هذه النصوص ومعظمها من مواقعها الحية وتيسير ترجمتها لم إعدادها للنشر، مما يجب أن نسجله بالتقدير وأن نقول أنه ما زال هناك من يتشاركون على سطح هذه المعمورة... في الاختيار الصعب.

مركز البحوث العربية

القاهرة- أكتوبر 2007

هل تمكن الملاءمة بين الاشتراكية والسوق؟

بقله فراتسوا أوتار كارلوس تابلادا " ترجمة: محمد البارودي-الحداوي

> ان قضية الملاءمة بين الاشتراكية والسوق، هي قضيه نظرية وعملية في نفس الأن، و لهذا السبب وجب التنكير بالكوفية التي طرح بها المشكل في الاتحاد السوفياتي، حيث أدرج لينين عناصر هامة من السوق في (السياسة الاقتصادية الجديدة = NEP) التي طبقت في ما بين 1921 و 1928، وحيث كان هذا الإدراج على حساب منطق الاشتراكية ولفائدة الرغبة في اللحاق بالرأسمالية، عين طريق تتمية القيري المنبتجة. والهيذا السبب أبضاء استعرضنا أوضناع البلاد الإشتراكية الرئيسية الثلاثة: الصين ثم الفيينتام وكوبا. فالصين انتهجت سياسة الإصلاح منذ نهاية 1970 ، فطلاعا من النواحي الزراعسية. وهسى اليوم تجد نفسها في سيرورة من نمط جديد للانفستاح على السوق الآخذة بالتدريج في احتلال الفضاء الإقتصادي وبالتالي في التضييق على سياسة (تعايش المجتمع الاشتراكي والسوق) مما يزيد من مصباعب الدولية في محاولاتها إيقاء هذه السوق تحت

مدير مركز الدراسات للفارات النلاث CETRI - لوفان - بلحيكا

^{· ،} باحث بمركز الدراسات للقارات الثلاث (بلجيكا) و الملحق بمعهد الأبحاث في الاقتصاد العالمي (هافانا - كوبا)

مر اقبتها. وفي الفينتام، التي عاشت حربا مدمرة، استمرت طيلة ثلاثين سنة، والتي لم تحصل على أي تعويض عما أصابها من دماره وضعت الإصلاحات موضع التنفيذ في غضون منوات الثمانينات من القرن العشرين . ولقد كانست النستائج باهرة على الصعيد الإقتصادي. غير أن عواقب هذه الإصلاحات على الصعيد الإجتماعي أصبحت تدعو للقلق. أما في كوبا، فإن إصلاحات 1986 قد يفعت بالإشستراكية الكربسية إلى حالة شبيهة بتلك الحالات التي مهدت لقيام النمط السوفياتي. وبسبب المصار الأمريكي وستقوط الإتحاد السوفياتي تعرضت كوبا لأزمة خانقة لم يسبق لها مشيل، مما حتم عليها أن تنتهج انفتاحا على السوق العالمية، تحبت مراقبة الدولة ودون خضوع لشمروط البسنك العالمي وصندوق النقد الدولي. إن نجاح كوبا، بفضل جهودها وتضحياتها، في تجاوز أزمتها، دونما تراجع عن أي من المكتسبات الإجتماعية و الثقافية، أمسبح اليوم مثار إعجاب العالم بأسره. وفي اليوم الذي بنتهم الحصار على كوبا، فإن زواله سيخلق وضعية لها العكاسات التصادية وثقافية، ستنطلب تعريفا سياسها جديدا للاشمة الكوبية، وربما تتطلب تناز لات جديدة لفائدة السبوق. وفي البلدان الثلاثة، ينزل العالم الراسمالي بكل تقله لمسحق كل ما من شأنه أن يساهم في إنجاح البدائل الإشتراكية، إما باقصائه وإما بتعريضه للفشل. وفي نهاية البحث، ترد أربعة شروط نراها ضرورية للملاءمة بين الأنستراكية والسوق. وهي تفضيل قيمة الاستعمال على قسيمة التسبادل. و وضع حدود للتراكم الخاص. وتشريك ومسائل الإنتاج الرئيسية (الشيء الذي لا يعني بالضرورة جعلها في ملكبة الدولة) ثم الحفاظ على الطبيعة اللاسلعية لفطاعات الإقتصاد التبي لها علاقة بالحقوق الإنبانية الأساسية والثقافة. لقد ظلمت قضية الملاممة بين الإشتراكية والسوق دائما محط اهتمام ومثار نقاض. وعلمى ما يبدو، فإن تتاقضا ما ظل حائلا دون الوصول إلى إنفاق برضي الجميع بشأنها. إنها بشكالية البين الها البعض، و افشغل بها البعض الأخر، سواء من حيث العكاساتها الإجتماعية، أو من حيث ما تثيره من قضابا نظرية.

أولا- السياق الذي ولنت فيه اشتراكية القرن العشرين.

إنسه المسن المفيد أن يكون مدخلنا إلى البحث الذي نحن بصده، عن طريق التذكير بالسياق السندى ولسدت فيه الاشتراكية كسلطة الدولة ابتداء من سنة 1917 . فالراسمالية الليبرالسية كانست قسد دخلت في طورها الإمبريالي وكانت قد قانت الإنسانية إلى الحرب العالمسية الأولى ووقتها، لم تكن بلدان شمال المعمورة قد عرفت لا (الدولة المكافلة - 1811 المعمورة وقد عرفت لا (الدولة المكافلة - 1811 المسسحة و التربية المجميع أما بلدان الجنوب، التي كانت تمثل ما لا يقل عن أربع أخماس البشرية، فإنها كانت لا تزال بعيدة كل البعد عن قيم الحرية و المساواة و الإخاء، و كانت الفيرات الكانس من المربة و المساواة و الإخاء، و كانت القرادة .

١) النُّورة الروسية و تطوراتها

انغرست الإشتراكية في روسيا، وهي وقتها بلد فقير ذو تقاليد عريقة في الاستبداد، معتمد على للفلاحة و تتجاوز نسبة الأمية فيه ٩٠% من السكان، بينما كانت مرجعيته النظرية في الأصل، هي البلدان المتقدمة صناعيا، و لهذا كان على لينين أن ينجز نظريته (اللينيسية) التي صغطت على التاريخ كي يسير بأسرع مما يستطيع، و مضمون النظرية هـو ايجاد طريق بديل عن الرأسمالية، الطلاقا من انقاب ثوري، و من سيرورة طويلة المسدى للتغيير الثقافي، و كل ذلك عبر حزب تتسلسل فيه الهينات و تتعاسك، من الأمنى إلى الأعلى، ضمن هبكلة حديدية، حتى يعوض عن النقص الناتج عن ضعف البروليتاريا، التسي السم تكسن تمثل إلا أربعة ملايين من مجموع عدد السكان، البائغ إذاك 160 مليون نسمة.

وبسبب مخلفات الحرب العالمية الأولى، و كذا الحملات الهجومية، التي قامت بها الجبوش الغربية، من أجل قلب النظام الشعبي الجديد، ثم بسبب انعدام أي حكم ثوري آخر

في أوروبا، و القطيعة بين المدن و الأرياف، و انتفاضة بحارة غرونشطاط، وما أدت إليه مشاركة العمال في حركة الدفاع عن الثورة من تقليص للطبقة العاملة (حيث انتفض عدما من 3.1 مليون إلى 1.5 مليون إلى المباعة الكبرى التي أصابت الفولغا، عدد الأسباب مجتمعة، هي التي دفعت لينين إلى إقامة حكم ثوري متكفيء على ذاته. فتأجلت بذلك الديموقر الطبية، و أصبح الشغل الشاغل في الحال هو ما سمى (السياسة الاقتصالية العديدة = NEP)، النسي تعنيي راسمالية الدولية إلى جانب بعض الخوصالية الدولية إلى جانب بعض الخوصالية، و التنازل عن بعض الاعتبارات الفائدة الكيانات الوطنية و الفلاحين. و قد اعتبر لينيسن هذه التدلير بمثابة تراجع تكتبكي، من شأنه أن يودي إلى (بناء المقدمات الأساسية للحضارة)، و التي لا بد من تحقيقها أو لا، ثم المرور بعدها إلى مهام الاشتراكية. و همذا منا سماه بعبارته (النكوص نحو الرأسمالية) { انظر لينين،: الأعمال المكاملة للمهافر نسية، ج 32، ص 210). و قد رافقت هذه المبادرة تقوية دو اليب الدولة و تعنين لمهافر المبارة، و أنها بذلك تبتعد، وما بعد يوم عن المحمد الاشتراكي.

لقد خلفت (السياسية الاقتصادية الجندة)، في ميدان التنظير الاقتصادي، مفهوما يماهي بين العقلانية الاقتصادية و العقلانية الاجتماعية، مع تنويب الثانية في الأولى. و قد كان لهذا العفهوم تأثير على بعض الاقتصاديين الذين رأوا في (السياسة الاقتصادية الجديدة) رغمة تحذيرات لينين، الشكل الضروري و الوحيد للاشتراكية. و منذ 1921، وضعت الأسس التي يقوم عليها استعمال قانون القيمة في الاشتراكية و كذا التسيير الذاتي المالى.

أصا مستالين، فقد قام من جهته بشن هجوم مضاد عنوف بهدف إعادة تثبيت أركان الستوجه الأصلي. و لكنه كان على حساب المشروع الديموقر الحلي التشاركي الاشتراكي، بصا أعطاء أفضالي لتشاركي الاشتراكي، بصا أعطاء أفضالية لتطوير قوى الإنتاج، عوض اللهده بتغيير العلاقات الاجتماعية من أملاسها. فكان مسن نتيجة هذا، و قد انضاف إلى اللينينية، أن أفضى إلى فكرة أسبقية الدولة و الحزب على المجتمع، و إلى ظهور أنماط جديدة لملاستحواذ على الفائض، وإلى ظهور فئات من القادة و المسيرين لا هم خاضعون لمراقبة الشعب، و لا جاءوا باختياره، مما أدى في المقام الأخير إلى قيام نظام حكم جديد، المراقبة التي حولت سلاحا نقديا

ثوريـــا إلـــى عقـــيدة جامدة، و جعلت من خطاب الإشادة و المدح ألية من أليات التبرير والخضوع و العراقية.

لقد طبق هذا النظام التخطيط الممركز دون حضور شعبي، و دون مساهمة حقيقية من طسرف المنتجب النيس أطلق عليهم إسم (مالكي وسائل الإنتاج)، و دون انتهاج ديموقر اطسية إسسهامية حسبة. اقد انتسبه ستالين إلى الخطر الأتي من العلاقات النفدية المير كانتياية، فحاول كبح الألية في نهاية 1920 ، بمنح استيازات الفلاحين الفقراء. و لكن هذا أدى إلى سقوط أفواج من الضحايا، خصوصا أثناء بناء الملكية الجماعية في الأرياف. إن التخطيط الممركز الهادف إلى نفادي الراسمالية، التي تدعمها (السياسة الاقتصادية في الاشتراكية، ألا و هو خلق ثقافة جديدة، قائمة على أيم بديلة عن قيم الراسمالية، و خلق اقتصاد جديد رساهم فيه المنتجون مساهمة فعلية. كما أن هذا التخطيط الممركز، كان وراء حملات القمع، وهو الذي أدى بالتدريج، إلى قيام فئة الجماعية محظوظة.

وإذا كانست المستظومة المتالينية قد مكنت روسيا، و مجموع الأمم التي كانت تشكل الاتحساد السسوفياتي، والأول مرة في تاريخها، من إعادة توزيع المنتوج الوطني لا مجال لمقارضة عدالسته المتقدمة مع ما كان عليه الأمر في السابق.. وإذا كانت قد حققت تطورا تقاضيا يستحيل تحقيقه في ظل الرئسمالية، و تطورا صناعيا واجتماعيا، لم يسبق لبلدان جهات الأطراف أن شهدت مثيلا له من قبل، فإن ذلك كله لا يشفع لها تجاه ما أقدمت عليه من قطرية حقا عن الرئسمالية.

لقد ظل التخطيط السوفياتي مأخوذا، لزمن طويل، على أنه هو الاشتراكية، نظرا الما حققه من نجاح حتى بداية عقد الستينيات. فالتوسع الصناعي، و امتداد رقعة الأراضي المسزروعة، و هجرة الفلاحين إلى المدن من لجل شغل أكثر مردودية، و مناهج التخطيط المسادي الممركسزة، فتجست كلها تحولات هامة، و تقدما اقتصاديا و إنسانها، أفضى إلى تعسين ملمسوس في مستوى معيشة مجموع السكان، كما أدت إلى خلق الشروط المادية والثقافية لمقاومة الفاشية أنتاه الحرب العالمية الثانية.

و بمسوت ستالين و وصول نيكيتا كروشتشيف إلى الحكم، ظهرت النفعية البراغماتية وتطسورت مسريعا في خط حازوني لتصل قمتها بالتتكر للاشتراكية و مذهبها، على عهد ميخائيل غورباتشيف. وكانت الإسلاحات التي تبناها المؤتمر العشرون للحزب الشيوعي السسوفياتي، و خصوصا جانبها الاقتصادي، منطلقا للاتجاه الذي يعطي الأقضاية للسوق وللعواصل الممكونات المسترف كان ستالين قد كتبه

بعنوان (القضاليا الاقتصادية في الاتحاد السوفياتي)، و ثم نشره في سنة 1952 . حيث جماء فيه تأكيد على أن ضمان الانتقال إلى الاشتراكية يقتضي المعرفة بتوانين سير الرئيسائية "حتى يتم فيمها و تعلم استعمالها استعمالا كاملا، و استخدامها الهائدة المجتمع، و مسن شم الجامها من أجل التحكم فيها، في نهاية المطاف". و من هذا الكتاب جاءت النظرية الاقتصادية، التي ظلت توجه الفكر و العمل، مسواء في الكستاة السوفيائية، أو في الحركة الشير عبة الدولية، لهاية منوات التمانينيات.

واسنداه مسن السنينبات، كاست أسكال الإنتاج القائمة على زراعة تغطي أكبر المساحات، أن كشفت عن محدوديتها، وأصبح من الضروري المرور إلى أشكال أخرى تقسوم على زراعة تغطي مساحات صغرى و لكن بأكبر كثافة ممكنة.أي تغليب جانب الكم. و لضمان النمو على هذا المنوال، أصبح من الضروري إخضاع المستعمال الموارد المعقلاتية الفصوى. و كانت النتيجة أن أخذت نسبة النمو في الانخفاض، مما كشف عن محدودية النموذج المتبع و عجزه عن الاستجابة لمتطلبات قوى الإنتاج المستولية، كان الهدف منها استعمال المستولية، و من هنا جاعت سلملة من الإصلاحات الاقتصادية، كان الهدف منها استعمال مسزليا السوق لتحقيق تعلور القتصادية الجندة) للظهور، فقد كانت الحاجة قائمة إليها ارفع عبودة مقولات (السياسة الاقتصادية الجندة) للظهور، فقد كانت الحاجة قائمة إليها ارفع الإنتاجسية. هسذا ولسيس من السهل معرفة ما إذا كان الوعي الاجتماعي في تقدم أم في تراجع. في شان المستقبل. حريستذ، نتخسل قانون القيمة ليفرض نفسه بقوة كطريقة ناظمة المتوازن الاقتصادي.

حون أذا تدخيل فالون القيمة ليفرض نفسه بقوة كطريقة ناظمة التوازن الاقتصادي. ومسع طسرح سياسة إعادة البناء (البيريسترويكا) بلغت الإصلاحات قمتها العليا. فاحتلت السسوق، و معها المسادرة الفردية، مكان الصدارة، و أخنت نخبة من المثقفين العوالين للرأسمالية و المتحكمين في وسائل الإعلام، بغضل سياسة الشفافية (الغلاسنوست) و الذين أنكروا الماضيي، تدعسو السي قيام نظام حكم ببني الحضارة و الثقافة، متخلص من الاينيولوجيا و مستقل عن مفهرم العلبقات الاجتماعية. و بغضل السيرورة التي أطاقتها سياسة البيريسترويكا، تمكنت المجموعة التي كان الحكم بيدها من الاستحواذ على فاتض سياسة البيريسترويكا، تمكنت المجموعة التي كان الحكم بيدها من الاستحواذ على فاتض الاجتماعية لوسائل الإنتاج، بوضع تشريع بسمح بتمليك ذلك الفائض. و لا شك في أن هذه الطبيقة الجديدة كانت تطمح إلى إقامة رأسمالية أكثر فعالية من الكائن المسخ الهجين الذي ظهر على يديها للوجود.

وفسى فهاية سنوات الثمانينيات، كان تفسخ الاتحاد السوفياتي و التحولات التي وقعت في أوروبا الشرقية بمثابة الإعلان عن نهاية عبد الاشتراكية كمنظومة عالمية. و وقتها لم يكن أحد ينتظر أن يؤدي تفكك الاتحاد السوفياتي إلى انهيار بقية الأنظمة الاشتراكية، الواحب تلب والأخر، لأن الذي كان منتظرا هو أن يؤدي الانتقال نحو السوق إلى الحرية والسي السرفاه و الستقدم. عسير أن هذه التوقعات لم تتحقق. و اليوم ، و بعد مرور عشر مسنوات، لم يعد بإمكان أي أحد أن ينكر العواقب الكارثية التي حلت بالأمم التي انتهجت طريق التحول نحو رأسمالية متوحشة، تعشش فيها عصابات المافيا من كل نوع. فقد ألت إلى إفقار أغلب سكان أوروبا الشرقية، لتحشر هم بعد ذلك في خانة البلدان الفقيرة، الواقعة جنوب المعمور، { كما جاء في تقرير البنك العالمي لسنة 2000 ، الذي أكد أن عسدد الفقراء في أوروبا الشرقية، و في الاتحاد السوفياتي سابقا، قد تضاعف عشرين مرة عما كان عليه في منة 1987). و في نفس الفترة ، واصلت ثلاث بلدان تممكها بالانستراكية - على الأقل حسب ما هو ظاهر و معلن- و هي الصين و الفيينتام و كوبا (دون أن نتحدث عن كوريا الشمالية). و لقد كان على هذه البلدان لكي تعيش و لكي نتمو، أن تتلام مع النظام العالمي الجديد، و أن تفتح اقتصادها للسوق الدولية الرأسمالية القائمة وحدها في المديدان، و من أجل ذلك، و حسب مستويات الإصلاح، أبخلت هذه البلدان اقتصاد السوق بدرجات مختلفة، خاضعة كلها الأشكال منتوعة من المراقبة.

لن مشكل الملامسة بين السوق و بين الاشتراكية مطروح بأشكال مختلفة في هذه السبلان الثلاثة، سواه من خلال التخوف السائح من منافع السوق و من عولمتها، أو من خلال التخوف السائح من منافع السوق و من عولمتها، أو من خلال الحذر الذي ربما يكون مبالغا فيه، تجاه ما تتبحه من فرص و من إمكانيات. و لكن مسا هو أكيد هو أن البلائ الثلاثة تمشي و هي تتلمس مواقع خطاها موزعة و هي تبحث عسن بدلال، بين رأسمالية وخيمة العواقب و الشتراكية فشلت في تحقيق أهدافها. أما الرأي المسام الغربي، فإنه لا برى إلا أن رسو البلدان الثلاثة على شاطئ الرأسمالية، كان أقل عسنفا و أكستر ذكاء مصا وقسع فيه بلدان شرق أوروبا و ما كان يسمى سابقا الاتحاد السوفياتي. و من ثم جاء الدعم الذي حظيت به كل من الصين و الفييتام من طرف القوى الرأسسالية. أما كربا فإنها كانت، لأسباب تاريخية و نظرا القربها الجغرافي من الولايات المتحدة، موضع تعامل خاص، زيادة على أنها هي نفسها اختارت طريقا أثل عنفا، وظلت المتحدة، موضع تعامل خاص، زيادة على أنها هي نفسها اختارت طريقا أثل عنفا، وظلت وفية للمكاسب الاجتماعية التي حقتتها الثورة الاشتراكية.

٢) السوق دلفل الاشتراكية

على المسترى النظري بمكننا القيام بعمليات فكرية أن تخلو من فائدة. إن السوق، بوصفها ألسية التسادل و الخدمات بضبطها قانون القيمة، ليست الشكل الوحيد التوزيع والإنستاج، حستى و لو كانت اليوم هي الشكل الأكثر استعمالا، فقد سبق العمل بالمقايضة بشستى أشدكالها، و فضسلا عسن ذلك، فإن فكرة الضبط الشعولي المعرض و الطلب، باعتسار هما أساما المتبادل الكوني كما بعقد الفكر الليبرالي، هي ضرب من الخيال، ففي الوقسع ليس المقصود هو علاقة التفاوت الوقسع ليس المقصود هو علاقة التفاوت حيث يكسون السربح للأقوى، و على هذا الأماس، فإن الإنتاج موجه الطلب القادر على التسديد، بل بإمكاننا أن نقول إنه موجه الطلب الذي له أكبر قدرة على التسديد. أما السواد الإعظام من البشر، فهم في حكم " الفوغاء التي لا نفع فيها". و بالتالي فإن تخفيض كلفة الانتاج بتحقق باستغلال اليد العاملة و بتخريب الطبيعة.

و رغم فشل ضبط السوق عن طريق الأوتوماتية التي بلغت درجة التقديس. و رغم اللكوارث التسي أدت السيها السياسة اللبير الية الجديدة، فلا زالت العلاقات السلعية تعتبر علاقات مثالسية قانمسة في عالم التجريدا، مع أن الأمر يتعلق في الراقع بكاننات بشرية تستفاعل أخذا و ردا، بتأثير مصالح محددة، حيث يكون الفوز دائما لملأقوى. و إلى جانب هذا، و نظرا لأن السوق هي علاقة لجتماعية، فإنه بإمكاننا أن نتصور وضعا لا تكون فهه هذه العلاقسة علاقسة تقاوت. فلماذا الا نفكر إنن في قيام سوق داخل اقتصاد الشتراكي؟ وسنترك هذا السؤال مطروحا على أن نعود إليه في الخاتمة.

ومـن جهة أخرى، فإن الأمم للتي لندرجت في المنظومة الرأسمالية العالمية، لم يعد لها من خيار إلا خيار تعمية تجارتها الخارجية، طبقا لقوانين التبادل الجاري بها العمل في الومــط الدولي. ولكن التجارة الخارجية تشكل اليوم، بالنسبة لبلدان الأطراف، ثقلا أقوى بكثير مما كان عليه خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر.

في هذا الصدد سبق لكارل ماركس أن تتاول المبادلات بين الأمم. و لقد أكد التاريخ صحة ما ذهب إليه، سواه في الجزء الثالث من كتاب (الرأسمال) الذي جساه بعنسوان (قسلون مسيل نسبة الربح إلى التناقص)، أو في المخطوطات المورخة بسنوات -1859 1857 ، والتسي الامس فيها المؤلف المسائلة التي تعنينا. و في هذه النصوص المخطوطة التي ستعمل في ما بعد عنوان (أسس نقد الاقتصاد السياسي)، أورد ماركس إمكانية تبادل المسراد والخدمات بين بلدين، بكيفية تجعل كلا منهما يستفيد من هذا التبادل، حتى و لو كانت المنفادة طرف طاغية على استفادة الطرف الأخر.

ولسم يحدث أن اعترض كارل ماركس بوما على ضرورة تعليش الإشتراكية والسوق باعتبارها ألية التبادل. لكن المقصود بالسوق هنا هو تلك السوق التي تضبطها دولة تملك قسما كبيرا من وسائل الإنتاج، والتي تلعب دورا أسلسيا في الترزيع العادل الثمار العمل، أي طسور الستعادل، السذي يميز مرحلة الانتقال من الرأسمالية إلى الإشتراكية، وذلك في السبادان المصسنعة، وبطبيعة الحال، فسإن نظرة كارل ماركس هذه لا تتاسب الوضعية التاريخية المقسرين، حيث انغرست الاشتراكية في بادان متخلقة، هي أطراف للرأسسمال العاتي، الذي يولجهها بالعدوان بالحرب نارة وبالحصار تارة أخرى، وهي في بحسنها عسن مخرج، تأخذ طرقا ومسائك لا تدري إلى أين سنفضي بها، علما أنها أرادت (تحقيق المعجزات)، وطمحت إلى خلق عالم أكثر عدلا وأكثر المساتية.

لقد برهنت النجربة العملية التي مرت بها بلدان (الاشتراكية الوقعية) سابقا، على أن السوق لا تقوم وحدها بشكل مجرد عن لوازمها فهي ما بن تستقر، حتى تأخذ في تكييف وعسى الاشخاص، وفي تغيير بنيات الدولة، والتأثير على الحقل الاجتماعي- الاقتصادي. وهسي تولد الفساد والرشوة وكل أشكال الظلم، كما تولد أضرارا أخرى مافاتة عن مراقبة الدولة،حتى ولو كانت لها قوة الاتحاد السوفيتي أو دولة الصين.

لى انخسراط هسند المجستمعات في الحداثة الرأسمالية، قد جر عليها آثارا مدمرة في المسيدان الاجتماعي التقافي خصوصها انتشسار النظرة النفعية البراغمائية وتتميط القسيم المدرجة أن أي تقافسة سهما كانت في غناها وفي عراقتها، لم تتمكن من المسمود في بوجه عناصر التشويش الأخذة في مسخ هويتها الخاصة.

إن كارل ماركس ليضا، هو الذي أكد على أن الاشتراكية لا يمكنها أن تقوم كظاهرة منعزلة، ولا بد لمها من أن تصبح حركة عالمية، حتى تكون قلارة على تحقيق الانتقال من الرئسسمالية لإى الشيوعية. ولكننا اليوم، لا نجد إلا أقلية قليلة ممن لازالوا يعتقدون بإمكان قيام شيوعية. بينما الأكثرية ترى الشروط غير متوفرة للإقدام على هذه الخطوة.

ورغسم ذلك بونظرا لما هر منتظر من أن الرأسالية العالمية ان تصر طويلا. فحياتها لمن تستمر إلى المدى البعيد، ولا حتى إلى المدى المترسط فاقد أخذ البعض بفكر منذ الأن في مرحلة قلامة بوهي مرحلة ما بعد الرأسمالية التي من المنتظر أن يكون مجتمعها أكثر تضامنا، وأن تتنخل فيها ثوابت أخرى في الإنتاج وفي التوزيع وحتى في الاستهلاك. وهو مجتمع جديد بينتهي فيه عهد قبادة الأحزاب لعملية التغيير، التحل محلها المنظمات المتولدة عمن المجتمع المنتيل أو وضع نماذج المستقبل، أن نهيئ أنسنا المرور إلى هذه المرحلة الدراما بعد (ما بعد رأسمالية) باعتبارها البديل

الوحديد، مسن اجسل ضمان بقاء الإنسانية من الناحية المادية بالدرجة الأولى. ومن هذا الممنظور بينبغي لذا أن ندرس عن قرب التجارب العملية لكل من الصين والفيينتام وكوبا، لأن كسلا مسنها تطمح منظريا على أقل، إلى التوجه وجهة أخرى غير وجهة الراسمالية المنطنة من كل قيد.

وسنقوم، في ما يلي، باستقصاء نبدأه بتذكير بالسوابق الاشتراكية في البلدان الثلاثة. شم نتطرق بعده إلى وصنف مراحل ادتنقال الحالية نحو السوق. ومن بين عوامل التفكير، هنك عنصر الضنغط، التي أصبحت الدولة الاشتراكية عرضة له، منذ تبنيها لاقتصاد السوق، مع ما يولده السيناريو الجديد من العكاسات اقتصادية وسياسية ولجتماعية وتقافية. شم لا بد من التذكير بان الأمر يتعلق بثلاث حالات متمايزة، لكل منها شروط دلخلية وخارجية خاصة بها، وأن حركة كل منها مستقلة عن حركة الأخرى، لدرجة أن ما هنو صنالح لإحداها ليس بالضرورة صالحا للحالتين الأخريين، حتى ولو كانت القضية هي قضية التلازم بين الاشتراكية والسوق.

عُلَيها – الانتقال إلى السوق في الصين و الفيينتام وكوبا

١) الصين

لقدد قامت الجمهورية الشعبية في الصين سنة 1949، عند نهاية الحرب ضد البلمان ولانحار الكومينتانغ. وبانتصار الجيش الأحمر بقيادة مارتسي تونغ زعيم الحزب الشيوعي الصيني توفرت شروط تطبيق النموذج الاشتراكي. ولقد قطع لبجاز النموذج عدة مراحل، قبل أن تتوطد ميرورة مستقرة نسبيا، للتعمية الاقتصادية والاجتماعية والسياسية.

أ-السوابق

لن مضائف السياسات الاقتصادية، التي جرى تطبيقها طيلة الفترة الممتدة من 1949 السي 1999، كانست كلها خاصعة لتأثير عدة عناصر، منها على الخصوص: التناقض الكلاسيكي بين دور السوق و التخطيط الممركز. ولقد كانت انطلاقة التحولات الاشتراكية، خصلال مسلوات الخمسينيات، معتمدة على التحديث التكنولوجي، الذي جاء نتيجة نمو راسسمالية مبتئة في مناطق من الساحل الشرقي، ومتساوقة مع علاقات سابقة للرأسمالية تشمل أغلبية سكان الصين، البالغ عددهم إذاك 600 مليون نسمة . ولا شك أن المكسب الرئيسسي كان هو القدرة على وضع هذا البلد شاسع الأطراف على طريق التغيير، وكذلك القدرة على وضع هذا البلا شاسع الأطراف على طريق التغيير، وكذلك القدرة على وضع هذا البلا شاسع الأطراف على طريق التغيير، وكذلك القدرة على خلق الأمل لدى فئة السكان الاكثر فقرا وحرمانا.

وتتمثل خصوصية المثال الصيني في مقدره قادة الصين على القيام بثورة في بلد يقوم القتصداده أساسيا على الزراعة، وفي مقدرتهم على عزل الخطر الخارجي، الذي تشكله القسوى العظمى، التي كانت تتصارع حول مناطق النفوذ في الصين، ثم في مقدرتهم على عسرل المعارضة الداخلية، أي الكومينتائغ، وهي بورجو ازية وطنية ذات مشروع اجتماعي لا مكان فيه لغيرها .

ب-مراحل الثورة الصينية

لن رغبة الإسراع بالتنمية الإقتصادية للبلاد، عن طريق إعطاء الأولية للقطاعات الاستراع بالتنمية وكنلك لولاة تدفيق التقيم دون عون خارجي، وتعزيز الأمسن الوطني في ظرف يطبعه العداء، الصطدمت كلها بغياب أساس تثني، لا غنى عنه لترجمة الأهداف إلى الواقع. وهذا ما تسبب في أزمات قاسية تعرضت لها البلاد أكثر من مرة.

ففي سنوات الخمسينيات، أعلن مارتسي تونغ عن "قفزة الكبرى إلى الأمام" التي كان لفشلها عواقب كارثية،خصوصا في المناطق الزراعية شم كانت انطلاقة "الثورة الثقافية" في مسنة 1966، والستى استهدفت إعادة الدينامية المسرورة الثورية، بقصد مكافحة العلاقات الاجتماعية، التسي نمستها البيروقراطية الجديدة. ولكنها تسببت هي الأخرى، في خسائر فلاحسة، اقتصسادية واجتماعية، دونما أن نتحدث عما تسببت فيه من خسائر في الأرواح البشسرية . كمسا أن رد الفعل ضد ماسسة "الاشتراكية الواقعية" قد تجلى أيضا بشكل غير مباشر، في صورة معارضة ما كان للاتحاد السوفياتي من تأثير مفرط على السياسة وعلى مباشر، في العمين.

ورغسم هدذه الأحداث، فإن السيرورة الثورية حققت نموا مدهشا في ميدان البنيات التحتية والتعمية الاقتصادية والحد من البؤس الذي كان منتشرا النشار الوباه، فلقد أعطوت الأولوية المساواة الاجتماعية و المتشغيل الكامل. لكن نقائص النموذج أخذت تظهر العيان مسدد نهاية الستينيات. وبدا واضحا أن اقتصاد الحسين لاز أل متخلفا، مقارنة بمستوى بلدان البحوار السائرة على النهج الراسمائي. لقد جاعت هذه الصحوبات نتيجة قصر نفس النموذج المتبع، وناك الصحوبات هي التي كلنت وراء التغيير الذي طرأ على السياسة الاقتصادية، كما كلنت دافعا لإطلاق برنامج الإصلاحات.

أمسا مضسمون البديل الانتصادي الذي اقترحه دينغ كسياربينغ و أعصاره فقد اقتضى السية أميا مضسمون البديل الانتصادية، و رفع مستوى العلاقات الاقتصادية، و رفع مستوى العلاقات الاقتصادية لخارجية. و قد عرفت العصيل سوابق لهذا حدثت في الفترات المسماة عنرات إعسادة البدياء الاقتصادي، و هي الفترات التي تلت الأزمات الكبرى التي قامت بوجه السيرورة.

وعلى الصعيد الاجتماعي، ينبغي التذكير أنه في مسئهل الثمانينيات ، ورغم الأطرار المصلطربة التي مرت بها الصين، فإنها قد تمكنت من تحقيق نقام مدهش، خصوصا في السياديات السئلاثة، التي تحدثنا عنها أعلاء، أي البني التحتية والنمو الاقتصادي والحد من السيوس. وهمي الأهداف الرئيسية المسياسة الاقتصادية - الاجتماعية، وكانت الصعوبات الاقتصادية ووفاة ماوتسي تونغ، وراء برنامج الإصلاح، الذي وضع قيد التطبيق. وهو برنامج تطلبت سيرورة تطبيقه المرور بعدة مراحل توالت طيلة أزيد من عشرين سنة .

في للمرحلة الأولى، التي امتنت من 1976 إلى 1978 ، تمت إعلاة تحديد مجموعة متسلسلة من المواقف الحكومية، على إثر تبلور الحاجة إلى تركيز كل جهود الحزب الشيربوعي الصيني، حول قضية التنمية الاقتصادية البلاد. وشهدت المسرحلة الثانية (1978-1984) بدايسة الستحول في القطاع الزراعي. فاقد أدى تطبيق العقد العائلي le contrat familial إلى تعريب المي المتانيات المتعية قوى الإنتاج، التي كانت قد ظلت في حالة ركود نسبي. وعلى أساس النتائج التي حققتها الفلاحة مسريعا، جساعت المسرحلة الثالثة (1984-1988) الإنجاز التحويلات في القطاعات الاقتصادية الأخرى، وهي تحويلات أدى تطبيقها إلى تعميق الاختلالات، مما حتم القيام في سي سنة 1988 بساسلة متواصلة من التقويمات، انطلاقا من تتليص القروض المخصصة المناعي غير الحكومي .

ومن سنة 1988 إلى سنة1989، كانت المرحلة الرابعة، وهي مرحلة استكمال نقائص الإصلاحات التي تعت، والسير بها على مهل مدة سنين، ورغم أن الحكومة حاولت إخضاع التضخم الذي عرفته هذه المرحلة للمراقبة، كما حاولت الحد من السخط، الذي لخد بعدم بسبب انتشار بعض الظواهر مثل الرشوة، فإن التدابير الذي التخذيها لم تمكنها من تفادي وقوع لحداث أبريل جونيو (نيسان-حزيران) 1989 ، التي كانت ساحة تهان أن مين بالعاصمة المسينية مسرحا لها . ومن سنة 1990 إلى سنة 2000 ، كانت المرحلة الأخيرة التي شهدت إنجاز تقويمات القتصادي، بل تجاوزته إلى ما القتصادي، بل تجاوزته إلى ما جعل منها معسركة حقيقية شنها الحزب الشيوعي ضد ما خلفته السيرورة من عواقب الجتماعية وأخلاقية.

ج-النتائج الاقتصادية للإصطلاحات

لقد كانت الثلاثون سنة من الإصلاحات فترة بالغة الأهمية في حياة الصين. فلقد مخل فيها اقتصاد البلاد في سيرورة من التحويلات بلغت الاعماق، وحققت نتائج باهرة في مسيدان السنمو. ففسى الفترة الممئدة من1990 الى2000 ، ارتفع إجمالي المنتوج الوطني الصديني بمعدل منوي بلغ ١٤,٤ الله لسنة 1992 إلى ١٠,٥ الله سنة 1995، لتصدل إلى ٧٠١٪ سنة 1999، ثم إلى ٨٨١٪ سنة 2000 وأخيرا ٧٪ سنة 2001. وفي نفس للفترة، ارتفعت قيمة الإنستاج في القطاع الصناعي بنسبة ٢٠,٦١%. وقد حظى القطاع غير الحكومسي، بحصية ممتازة من الإصلاحات، في الفترة التي نناقشها. ففي الوقت الذي لم يستقدم فيه قطاع الدولة إلا بوتيرة معدل سنوى بلغ ٧٠١% كان هذا القطاع غير المحكومي قــد حقــق وتـــيرة ســنوية معدلها 28 % ولكن القطاع لذي يملكه الأجانب، أو مختلط الملكسية عكان قسد بلغ معدل ٩٥,٦% . ونذكر على صبيل الاشارة أن الصين أنتجت 50 مليون تأفون نقال في سنة 2000 ، بعد ما كانت قد توقعت أن يبلغ هذا الإنتاج 250 مليون تلفون نقال سنة 2004 ولكن هذا النماء لم يكن خاليا من مخلفات. فلاز ال الاقتصاد الصديني الحديث بعانبي من مشاكل، بأتي على رأسها تزايد السكان ومشكلة هشاشة السزراعة، ومشكلة ضبعف المردودية في بعض القطاعات الصناعية التابعة للدولة، ثم مشكلة اختلال التوازن الاقتصادي بين القطاعات. أضف إلى كل هذا تدنى مدلخيل السدولة التي الخفضت من ٣٥% من المنتوج الوطني الإجمالي سنة 1976 إلى 12 % في سنة 2000 .

ورغـــم السيامــــة الديموغرافية، للتي كانت أكثر من تصرية،والني حددت المواليد في طفـــل واحـــد لكل أسرة، فقد بلغت هذه المواليد في سنة 1990 نسبة خاما قدرها 13,1٪ في الألف، بينما بلغت الوفيات، نسبة ٢.٧٣ في الألف. وفي شهر بوليو (تموز) من سنة

[&]quot; من المفهد في هذا الباب أن نشير إلى الرأي الذي عبر عنه حبسس وبالمنيستون رئيس البنك العالمي سنة - 1995 حيث صرح أن الاقتصاد الصين قد يصبح في سنة - 2010 أكبر اقتصاد في العالم إذا ما حافظ على نسبة نمو تقارب 10 % وإذا ما تحكنت الصين من الديمكم في التضخم.

2000 ، أسفر تعداد السكان عن رقم 1.261.832.000 نسمة، مع توقع أن يبلغ متوسط العمر 70 سنة لدى الرجال و 71 لدى النساء.

الاقتصاد الزراعي

في مديدان الإنستاج الفلاحي، أعطت الإصلاحات نتاتج باهرة. وقد راقق نطلاقة السيرورة التخفيف من مراقبة كل من المبادرة الغردية و الأسواق، مما أدى إلى تطوير قوى الإنتاج فسي الأرياف. و بينما كانت نسبة تزليد السكان، في الفترة ما بين 1979 و 1984، قد بلغت سنويا نسبة ١٩٦٣، فإن نسبة ارتفاع قيمة الإنتاج الفلاحي، قد بلغت مسنويا في نفس الفترة ١٩٨٨، و بلغت في قطاع الحبوب وحده نسبة ٤١١، و قد كان لهذه النسب تأثير ليجابي، أدى إلى رفع مداخيل السكان و تحسين مستوى معيشتهم.

و في نهاية القرن العشرين، لم يكن إصلاح الأثمان قد أعطى نتائجه بعد. و هذا ما يفسر الأسباب التي من أجلها ظلت المداخيل في القطاع الزراعي أدني منها في القطاع الصيناعي. و أسنفس هذه الأسباب، التخذت الحكومة، منذ 1993، تدبيرا يقضي بتخفيض المصيرات على الفلاحيسن، الذين لم تعد الدولة تطلب منهم أكثر من 5% من مداخيلهم الحقيقية. و في نفس الوقت، اتخذت تدابير إدارية لتغادي قيام الموظفين المحليين بالتحصيل اللاشرعي للضرائب.

إذ إن ما حصل من انخفاض في إنتاج الحبوب، في منتصف المنوات 1990، حمل الحكومة على حلى الحكومة على وأسها الهجرة الحكومة على التفكير الجدي في مواجهة أسباب هذا الانخفاض، وعلى وأسها الهجرة الكلافية القسوى العمل نحو المدن، و تقليص مساحة الأراضي المزروعة. وهما ظاهرتان تولدتا عن الإصلاحات الاقتصادية ، و رغم ما حققته الفلاحة من نتائج حملة، فمن الواضح أن إنتاج الحبوب لم يتمكن من مسايرة تزايد السكان بشكل متواصل، ومن المترقع أن يصل عدد السكان المسين في سنة 2030 إلى مليار وثلاثمائة مليون نسمة، مما يقتضي إنستاج 600 مليون طلب من الحبوب، و هذا يقتضي بدوره زيادة في الإنتاج بمقدار 15 مليون ملن كل سنة. و علينا أن ناخذ كذلك بعين الاعتبار، أن نسبة زيادة المدخول السنوي في القطاع الزراعي آخذة في الانخفاض. فقد تراجعت من 2.3% سنة 1997 إلى 2.7% سنة 1999.

ومسع ذلك، و رغم الصعوبات، فإن التقدم الحاصل في الإنتاج الفلاحي يظل باهرا. فحسب إحصساتيات مستظمة الأغذية و الزراعية FAO التابعة لمهيأة الأمم المتحدة، فإن الصسين انفرنت وحدها، في الفترة ما بين 1984 و 2000، بإنتاج تلث النمو الحاصل في المنتوجات الفلاحية الرئيسية على الصعيد العالمي. ففي الفترة ما بين 1980 و 1992، أنتجت ٣١% من حجم الإنتاج العالمي للحبوب و ٤٠% من القطن، و ٤٠% من اللحوم و ٣٧% من الفواكه.

ولم تحتفظ الدولة، في الاقتصاد الزراعي، إلا ببعض الاحتكارات، منها القطن و التبغ و الحريس ، حيست كانت خوصصة الإنتاج الفلاحي قد بلغت نصبة ٦٦% في سنة 1993. هذا ولقد نمت علاقات ميركانتيلية، و تكونت شركات مساهمة حتى في النواحي الزراعية، و والتسي المندت كذلك إلى القطاع الصناعي و قطاع الخدمات. و هذا ما أدى إلى تغيير كبير في فسي بنسوة التشغيل. فقد تطور الوضع عما كان عليه سنة 1968، حيث كان عدد العاملين الفلاحة، إلى 444 مليون في سنة 1994، منهم ٧٧% في الفلاحة. و ارتفع عدد المؤسسات غير الفلاحية من 1.5 مليون سنة 1978 إلى 25 مليون سنة 1998، حيست بلسغ عدد المشتغلين فيها 123 مليون عامل. كما مثل النشاط الغير الفلاحيين نسبة تستراوح بيسن 30 و ٥٠% من مدخول الأسر، ونسبة المثلث من الإنتاج الصسناعي الوطنسي الأتي من النواحي الزراعية، لما الكومونات الجماعات المحلية، فإن الكتمين وظيفستها قدد أصبحت قاصرة على المهام الإدارية، و لم تعد لها أي مسؤولية في التنبير

الاقتصاد الصناعي

لقد وقع الانستقال، في الموسسات النابعة للدولة من العراقبة إلى فرض الضرائب اعستمادا على مقاييس العردودية. ولكن العاضي ظل يشكل ثقلا هاما، لأن العغروض كان هو أن تضمن هذه المؤسسات التشغيل الكامل، الأمر الذي كان يضع أغلبها، بطبيعة الحال، فحيى تسناقض مع ضرورة تحقيق الربح. والراقع هو أن البلاد هي في حالة انتقال تدريجي مسن اقتصاد الدولة إلى اقتصاد القطاعات غير الحكومية أو الخاصة. فالنوع الأول يحظى بالاستقلال الذات في عيدان التميير، ولكنه يظل ملكا الدولة، بينما النوع الثاني ملك خاص للرأسمال المحلي أو الأجنبي. فحتى في حال تمارع السيرورة، فإن القطاع الخاص لم يكن يسئل في سنة 1999 إلا ٣٠ % من الإنتاج السناعي، ولم يكن يشغل إلا قرابة 50 مليون مسن العمسال. ويبدر من منظور استراتيجي، أن التتريع الصناعي في بعض القطاعات، قد جسرى الدفع به بعيدا جدا بتأثير اللامركزية. مثال مصناع السيارات التي فاق عددها 100 مصنع بالسبلاد. ولقد أدى هذا النطور، من الناحية الإجتماعية، إلى ميلاد فئة اجتماعية مي فئة منظمى المشروعات الخاصة. كما أدى في نفس الوقت إلى نمو المضاربة جديدة هي فئة منظمى المشروعات الخاصة. كما أدى في نفس الوقت إلى نمو المضاربة

و الرشسوة، وكمثال على ذلك (لي شافع كسينة) المراقعة في (كسيان مينة) وهي ميناء على السساحل النسرقي، أصبحت سبوقا جبارة يضرب بها المثل في انتشار التهريب ونقشي الرشسوة فسي صفوف موظفي الدولة. ويفتح الباب المراسمال الأجنبي، لخنت طاهرة التمايز الاقتصلين - الاجتماعي تتمو و يزداد انساعها ففي سنة 1995، بلغ عند المؤسسات التي استقبلت الرأسمال الأجنبي 234 ألف مؤسسة، من مجموع بلغ 13 مليون مؤسسة. وفي المنتبلت الرأسمال الأجنبي الموظف بالمسين من مليار واحد من المنولارات إلى 38 مليار دولار، ٧٠%منها قادمة من تابوان وسنفافورة، أي من الصينيين المقيمين بالخسارج، وابتداء من سنة 1989 مفتحت الحكومة سوق الأسهم يوجه الرأسمال الأجنبي، ولا بد من الإشارة أيضا إلى أن نسبة الإنخار الداخلي مرتفعة جدا بالصين (٤٠ الأجنبي، ولا بد من الإشارة أيضا إلى أن نسبة الإنخار الداخلي مرتفعة جدا بالصين (٤٠ الله من المنتوج الوطني الإجمالي) وهو ما سهل عملية الخرصصية التي انطاقت ابتداء من استفاعات الرئيسية لضمان التشغيل مسنة 1982، واقتسي لم تحتفظ فيها الدولة إلا ببعض القطاعات الرئيسية لضمان التشغيل ولصمان مراقبة تجارة الجملة.

وقد تعركزت الاسمنتمارات الخارجية بشكل خاص في التكنولوجيات الجديدة وفي موادين النشاط الإقتصادي ذات القدرة على ولرج أبواب جديدة فتحتها السوق الدولية. كما تمست إقامة فسروع مشمنزكة على شكل امتداد الشركات ومؤسسات مستقلة عن بعضها JOINT VENTURES ، بقصد جلب منافع التكنولوجيات والتجهيزات من الخارج، والاستفادة في نفس الوقت من البنية التحتية القائمة ومن اليد العاملة المحلية.

إن القطاع الصناعي يقدم مشهدا تسوده المغارفة ولقد تطرق التغرير الذي قدمه رئيس السوزراء (السي بينغ) أمام الدورة الثالثة للجمعية الشعبية المنعقدة في مارس 1995 ، إلى مسألة إصلاح مؤسسات الدولة، مؤكدا على أنها الهدف ذو الأولوية الأولى. وفي بدلية هذه الأثانية الثالثة، تظل هذه المسألة محافظة على أولويتها وحدتها.

عراقيل تكبح النموذج

شهدت مسنة 1995 نهايسة الخطة الخمسية الثامنة. ولقد كان قادة البلاد على وعي بالمشاكل التسي بطرحها نموذج النمو عالي السرعة، المودي إلى التفاوت بين المداخيل بشكل لم يمبق له مثول، وإلى قيام التمايزات الهاتلة بين الجهات، وإلى توترات تضخمية، وإلى ي بضعاف القاعدة الفلاحية الوطنية. أضف إلى ذلك الصعوبات المتنامية التي تعاني مسنها مؤسسات الدولة وترايد الكلفة الاجتماعية للإصلاحات في القطاعات ضعيفة المردود في اقتصاد السوق.

و لقد كانست مسألة تفاوت المداخيل، و صعوبات التمية الجهورة، موضع مراجه، نقية، خصوصا من طرف الرئيس جيانع ريمين، بسبب انعكاساتها على استقرار البلاد إذ أن هذا الاستقرار هو مفتاح نجاح التدابير الاقتصادية المدحده بهدف تنمية القوى المنتجه و بهصوازاة هذه السيرورة، التي رأى فيها البعض ابنعادا عن مدهب النف كسيار بينغ الذي تمت صباغته في وثائق الموتمر الرابع عشر المحزب، جرت إعادة النظر في بعض الافكار و في بعض الأولويات خصوصا في ميدان مؤسسات الدولة و في ميدان التسويق و البنوك و الضحان الاجتماعي و التنمية الجهوية و الفلاحة و التوظيفات و المزاوجة بين مبادئ السوق و تقوية ضبط الاقتصاد على المستوى الكلي.

و لقد أسدفرت هذه المراجعة النقدية عن الوعي بأن أشكال النفاوت تعيل إلى إخفاء دور السوق الحاسم و دور ما تواده بكيفية لا مفر منها، من علاقات اجتماعية جديدة. و قد النضافت إلى ما حدث منذ بداية الفترة من تفاوت في توزيع المداخيل، سنوات إلغاء المركزية من تمبير اقتصاد الأقاليم. و قد أدى ذلك إلى تراكم هام الموارد في شرق البلاد على حساب الوسط و الغرب.

الانفتاح على الخارج

في هذه الفيرة، جرى تعشين سياسة الانفتاح الاقتصادي على الخارج و استقبال الرئيسية المستصال الأجنبي. وقد تظل الصين لعدة سنرات، مركز جنب الاستثمارات الأجنبية. إذ مسن المنتظر ألا ينمو الاقتصاد العالمي، في العشرية الأولى من القرن الواحد و العشرين إلا نمسوا ضدعيف الشيدة، و أن لا تعطيى أسبواق السيادان، و أن يتجه جزء هام من الاستثمارات الدولية وجهة البحث عن مجالات أنفع من غيرها. و المصين من المزايا ما يجعلها محط الأنظار في هذا الباب.

- فاقتصادها لا زال في طور الانطلاقة. و هو طور يمتاز بالنمو السريع و تزليد المنتوج الوطني الإجمالي تزليدا متواصلاً.
- و نمسو اقتصادها أخذ في الانتقال التدريجي من قاعدة الإنتاج الممتد على أرسع مساحة إلى قاعدة الإنتاج المكثف على الل مساحة!
- توفيرها على مخزون هاتل من الموارد الطبيعية و على عدد ضخم من السكان يشكلون
 سوقا دلخاية عريضية؛
- توفــرها علـــى يــد عاملة لها مزليا الكثرة العددية و المهارة البدوية و انخفاض تكلفة الأجور.

حفاظها على مصداقیتها في الخارج و تعزیر هذه المصداقیة بما ثم من إصلاحات ومن
 فدرة على التحكم في التقابات الاقتصادية الكبرى.

و مــن المتوقع أن ترتقع صلارات المواد المصنعة بنسبة 6.6% سنويا، و هي نسبة قابلــة المقارنــة مــع نسبة ١٠٠٩% التي كانت الولايات المتحدة الأمريكية قد حققتها في الصــادرات العالمــية في الفترة ما بين 1870 و 1890. كما أنها قابلة المقارنة مع الزيادة بنسبة ٨٧٨% التي حققتها اليابان في الفترة ما بين 1950 و1980.

ن مسا يدعسم هسذه للمرامي، هو فرضية تعميم و تعميق إصلاحات السوق، في ظل الاستمرار و تفادي الأسباب السياسية المؤدية إلى الانقطاع، و دونما إثارة لمراقيل خارجية من شأنها أن تعرض تطور التجارة الخارجية للاضطراب.

وهناك جانب أخر الملاقات مع الخارج، هو المناطق الاقتصادية الخاصة التي تقرر إنشاؤها. و في هذا المبدان كما في غيره، انتهجت الصين سياسة التجريب. و هي تعنى ألا يوضع أي تنبير موضع التطبيق العملي، في مجموع البلاد، إلا بعد أن يكون قد جرى بوضع أي تنبير موضع التطبيق العملي، في مجموع البلاد، إلا بعد أن يكون قد جرى تعيين تجريب على على نطاق ضيق في أماكن مختارة لهذا الغرض. و منذ 1990 ، جرى تعيين خمس مناطق اقتصادية خاصة، بهدف تشجيع الخواص على الاستثمار، مدحتهم فيها الدولة تخفيضا هاما في الصرائب " 10%عوضا عن 20% "، وأراضي بأثمان منخفضة، و بنية تحتيية جديدة، و تعركزا صيناعيا يساعد على تقليل النفقات إلى سنة 1990 بدأ العمل أصيحت 14 مديئة تعد من هذه المناطق الاقتصادية الخاصة. و في سنة 1990 بدأ العمل في تحريل مدينة بودونغ المحاذية الشاخاي، إلى منطقة اقتصادية خاصة، زيادة على مناطق الحرة، أحدري، قامت في مجموع عواصم الأقاليم وعلى الحدود.وقد وصل عدد المناطق الحرة، في هذه الفترة، 13 منطقة عينما بلغ عدد مناطق التكنولوجيا العالية 52 منطقة.

كما أن استر التجيات انفتاح المحافظات الشاطئية المتبعة منذ بداية الإصلاحات، قد فتصت لها باب الانخراط بأكبر قدر في التجارة الدولية، على عكس محافظات الداخل. و هكذا أصبحت ٨٠% من صادرات الصين تأتي من محافظات الشاطئ البالغ عندها 11 والتي تشكل ٤٠% من مجموع السكان.

وفى ما بين 1991و 1999 ، بلغ نصيب الصين من مجموع الاستثمارات الأجنبية المباشرة نسبة الثلث، مما جعل منها الموطن الرئيسي لاستقبال الاستثمارات. والحافز على الاسستثمار هـ و حجه السوق، وبليه بدرجة الل البحث عن الإثناج بتكلفة منخفضة. ومن المحكمل أن تسستمر هذه الوضعية، بعد أن جرى تحرير التجارة متعددة الأطراف، طالما ظل الضغط من أجل احتواء الأثمان مستقرا.

وعلى عكس ما بتبادر إلى الذهن، فإن ارتفاع والردات الصين، أن يستمر طويلا لصالح من يصدرون لها المواد الأولية، ماعدا ما تستغيده منها، في المدى القريب، الدول المصدرة الله المستذ 1980، انخفصت قيمة وحجم واردات الصين من المواد الأولية بنسبة ٥٠٠. ذلك أن الصسين وهي تحقق ازدهار التصادها، قد استغلت بشكل فعال مواردها الطبيعية، وخصوصا في المهدان الفلاحي الذي كانت الإصلاحات قد بدأت فيه منذ 1978. أي أن الإصلاحات كانت قد تقدمت فيه أشواطا قبل أن تصل إلى غيره من القطاعات، مما أي أن الإصلاحات كانت قد تقدمت فيه أشواطا قبل أن تصل إلى غيره من القطاعات، مما وطاع المعادن غير المديدية. ولقد بات مؤكدا أيضا أن مخزون المسين من البترول هو أعلى بكشير مما كان متوقعا، الشيء الذي يهيؤها الأن تصبح في المدنين القادمة، بلدا أعلى البترول.

الأهداف الإقتصادية

لقد كان هذف الخطة الخمسية 1995 هو تقوية أقطاب التتمية، كي تصبح الصيين، في منة 2003 ، بلدا قادرا على المنافسة على الصعيد العالمي. ولقد كانت فكرة المخطط الأسامية هي تحقيق هذا الهدف بواسطة مساهمة الرأسمال الخاص في مجموع فسروع الإنتاج، وبواسطة ضبط المتحولات الاقتصادية الاستراتيجية، عير استعمال بعض المؤسسات الكبرى التابعة للدولة لهذا الغرض، ثم كذلك بواسطة التخطيط المحدود. وقد انضافت إلى ذلك في نهاية سنوات 1990 ، سياسة تخصيص موارد في الميزانية من أجل تمويل أشغال كبرى أنجزتها الدولة.

لقد كانت النتائج مدهشة، خصوصا في المدن. ولقد أباتت هذه النتائج عما للصينيين مسن مقدرة على إنجاز الأشغال الكبرى في زمن قصير، وفي عدد كبير من القطاعات في نفس الوقدت، مما يبيع الصين لأن تصبح في المستقبل بلدا وافر الإنتاج، قلارا على تصدير المدود التكنولوجية المتوسطة، مثل السفن والمحركات وسيارات 4x4 ومواد استهاكية أخرى.

ونقوم وسائل الإعلام الصينية بإبراز المظاهر الإيجابية للاقتصاد، مؤكدة بالخصوص على مناسبه المطرد، وتبرره ليدبولوجيا بكونه اقتصادا في طريق الانتقال من الدولة إلى الشعب. وفي نفس الوقت، كثفت الصين علاقتها مع البينات الدولية، مثل "المنظمة العالمية المستجارة - OMC"، على أمال أن تصبح فيها عضوا كلمل العضوية، حتى أن سلطات "بيجيسنغ" وجهت دعوة رسمية للصين، كي تشارك في أعمال المنتدى الاقتصادي العالمي

فى "دافسوس". إن كل هذا يعني أن الصين تتهج في الواقع سياسة التحالف مع من بيدهم أمر الاقتصاد الرأسمالي المعولم. أي، و هو ما ينبغي قوله، التحالف مع المنظومة العالمية القائمة على التفاوت، التي تستتكرها قوى اليسار في بقية أنحاء العالم.

د- النتائج البينية والاجتماعية للإصلاحات

لقد تسببت الإصلاحات في عواقب بيئية خطيرة، فقد أدى النمو إلى أفات أصابت المسيدان الزراعي إصابات بالغة، نتيجة استعمال مبيدات الحشرات و الأسمدة الكيماوية، و نتسيجة النفايات المستعصبة على الانتثار، أما في المدن، فإن ثمن النماء كان هو ما تعيشه اليوم من تلوث.

و مـن عواقـب الإصــلاحات ليضــا، مــا قام من لختلال في النولزن بين مختلف القطاعــات. فقد تباعت الشقة بين لجقاع القطاع العنبق-الزراعي منه و الحضري- و بين الجقاع القطاع الحديث. أما قطاع الدولة، فإنه أعطى البرهان على عدم فعاليته. من ذلك أن 148 ألــف مؤسســة تابعة الدولة، بلغ فيها العجز سنة 1995 نسبة ٨٠٪ من أرصدتها، ممــا جعلهــا تلجأ إلى القروض قصيرة الأجل. و من ذلك أيضا ما ألت إليه ضرورة رفع الإنتاجية، من دفع 10 ملايين عامل إلى البطالة، و 20 مليون آخرين إلى ضيق العيش.

و نقد كان من عواقب عقلنة الاقتصاد الزراعي تعربض عشرات الملايين من العمال الزراعيب لخطر فقدان الشغل، في بلد يبلغ فيه فاتض العمال عن إمكانيات التشغيل نسبة الزراعيب لخطر فقدان الشغل، في بلد يبلغ فيه فاتض العمال عن إمكانيات التشغيل نسبة ٨٢%. و تحاول الحكومة كبيح الهجرة، النتهاج سباسة تهدف إلى توزيع التجمعات المحضرية على عدد أمكنة عوض تعركزها في مكان واحد. و مع ذلك، فقد تنفقت الهجرة نحص المصدن بكيفية لم تتمكن معها الدولة من مراقبتها و لا التحكم فيها. ففي شانغاي التي يسبلغ عدد سكانها 16 مليون نسمة، يوجد منهم 3 ملايين في وضعية عائمة، كلهم من يسبلغ عدد معلى المحتون يعودون، من تلقاء أنفسهم، إلى بناء تعاونيات زراعية.

وتعيش القطاعات الصناعية الجديدة مشاكل اجتماعية حقيقية: منها طول وقت العمل بشكل مفرط، و سوء ظروف العمل، وعجز النقابات عن الدفاع عن العمال، مما أدى إلى حركات احتجاج و إلى شن إضرابات غير مسموح بها. بل وصل الأمر في بعض الحالات إلى تكوين نقابات سرية. ولقد انتقد بعض العمال الدولة انتقادا عنيفا، أسبب تخصيصها موسسات تابعة لها بالمان بخسة. لسم يكسن مسن مغر إذن على حدوث ما سبق لنا أن أشرت إليه، من استقطاب اجتماعي وجهوي الن تطبيق طريقة الحصاب المعروف ب "معامل جيمي" الخاص بقياس الفارق بين المداخسيل العليا و الدنيا، يفيد أن حالة الصين تقترب من حالة بعض بلدان أمريكا اللانينية، وغسم الاختلاف الكبير بين الحالتين، من حيث البني الإجتماعية و من حيث المداخيل. ففي 1994 حظيمة ٢٠ من المداخيل العليا وحدها بنسبة ٢٠ مدين المدخول الوطني، بيسنما لسم تحظ نفس النسبة أي ٢٠ مدي من المداخيل الدنيا إلا بنسبة ٢٠٤ من المدخول الوطني، الوطنسي، و المداخسيل في المعن أعلى بثلاث من من مداخيل الأرياف. و تأتي الجهات التي تسكنها أقليات عرقية في أسفل سلم المداخيل. فهي أفغرما في الصين.

لقدد أصبحت قطاعيات الصحة و التربية و الضمان الاجتماعي تعاني من مشاكل ضحمة في الجهات التي يغلب فيها الفقر. و الكفاح ضد الفقر مستوحي من الحلول التي يقسرحها البينك المعامي، و القدد الاتجاه نحو الخوصصة بؤثر على المدارس و المستشدن بفيات و الجامعيات، حيث أصبح على المستشدين دفع مبالغ مالية مقابل التعليم أو الاستشفاء، الشيء الذي لا تطبقه الفنات الأكثر فقرا و خصوصا في الأرياف. أما معاشات الستفاء، في المحرب، فإنها غير كافية و لحيانا منعدة، مما أدى إلى بداية قيام مبادرات الشمسة على السنمط الأنجارساكسوني، وأخذت ظاهرة أطفال الشوارع تستقر في المدن الكبرى، كما أخذت نتائج السياسة الديموغرافية تظهر على السطح، فشيخرخة السكان بلغت درجة لم يعد معها من الممكن أن يعتمد المستون لضمان عيشهم على من هم أصغر منهم منذ الخط واحد لكل أسرة، وهذا ما يثقل كاهل الدولة أكثر فأكثر.

أما المطالب السياسية الهادفة إلى المعقرطة، فإنها متعددة المشارب و الدوافع. فالبعض يقصد بهما المسرور إلى الرأسمالية، بينما يرى فيها البعض الآخر دمقرطة الاشتراكية. وتضاف إلى هذا الرغبة في تحقيق الاستقلال الذاتي الجهوي، من الناحية الاقتصادية على الخصوص. كما تضماف إلى ذلك، العدارة الدائمة، و إن كانت غير معلنة، بين أنصار الإصلاح و المحافظين، بخصوص سرعة تطبيق الإصلاحات.

وعلى الصعيد الثقائي، أخنت الفردية تغزو ميدان السلوك خاصة في المدن، وقد أدى قسيم طبقة لجتماعية المسافة إلى انتشار قسيام طبقة لجتماعية المنافقة إلى انتشار السيم حديدة فسي صفوف الشبك، إلى تغيير في مشهد المقليات ثم هناك المودة من جديد المنتبض، و هسي ظاهرة لم يعترض النظام على ما هو منها بوذي أو مسيحي. غير أن الظاهرة لسم تقتصر على هاتين الدبانتين، فهناك حركات دينية جديدة نخص منها بالذكر حركة الالونغ غونغ.

إن هذه الحركة التي تقوم على الربط بين الجسم و الدين ، لها جذور تقافية تمك إلى الطاورة و السبوذية مع تأثر بالباطنية كما ظهرت في الغرب. و قد تطورت هذه الحركة سسريعا منذ تأسيسها في سنة 1992. حيث انتشرت في أوساط أطر الحزب و الجيش وخصوصا بيسن الذيسن بلغوا من التقاعد عن العمل. و قد أدى انتشارها السريع أن أخد الله المناعة لدى بعض الفنات الاجتماعية السنظام بحتاط منها. فهي قد كشفت فعلا عن ضعف المناعة لدى بعض الفنات الاجتماعية السريد للمن المناعة لدى بعض الفنات الاجتماعية الشريد خدول الصين إلى اقتصاد السوق، و بعد أن غابت الأوديولوجيا بغياب الماوية التي الترضيت في الوقع الفعلى. و رغم أنه لا داعي انتضافيم أهمية هذه النظاهرة، فإنها تظل

٤ - التجربة الصينية

بإمكانا على مديل الخلاصة، أن نقدم جملة من الاعتبارات، نورد على رأسها أن الصين تتصرف بسنوع من النفعية البراغماتية تجاه السوق. و هذه الأخيرة تحفز على تحصين قرى الانتاج، و تتحو نحو التصدير، قصد إدراج البلاد في العوامة على أن تضمن لها، و هي التي تطمح لأن تصبح قوة عظمى في أجل قريب، مكانة جديدة في محفل الأمم. شم تأتى، في المقام الثاني، ملاحظة أن السلطات الصينية تعمل على إقامة لوع من المراقبة على سير اقتصاد السوق، و تفتح في نفس الوقت فضاءات هامة لتعبة ألياتها وتتمية الملكية الخاصة. و رغم قوة الضبط الذي تقوم به الدولة فإنه بطل ضبطا جزئها وأقرب إلى النقصان. إن الشراكية السوق تشبه إنن شكلا من الشكال الكينيزية الصينية. كما أنها تقترب، من بعض الوجوه، مما يسمى الطويق الثالث. وفي المقام الثالث ، نلاحظ أن الأنساط التقليدية في الإنتاج و الاستهلاك قد تضررت، بغمل ما أصبح النماذج الغربية من تأثيرات سلبية. و قد أثار هذا الجانب ردود فعل حازمة، خصوصا لدى بعض المجبوعات المدافعة عن البيئة، التي ترى أن استمرار هذا النوع من النمو سيلحق بالطبيعة أضرارا الا تعوض، و أن أخطاره تهدد الإنسانية نفسها.

وق. أضاف الاقتصادي الصيني الين شون الأستاذب مدرسة للدن للاقتصاد، اعتبارات لخرصة للدن للاقتصاد، اعتبارات لخرى ضاعني في وثبقة كتبها خصيصا للمنتدى العالمي للبدائل جساء في معترق الطرق فهو ضعيف المناعة تجاء التبعية الاقتصادية وأزصة الديسون الخارجية، نتجة ما تعانى منه الدولة من عجز، و كذلك

^{*} نسبة إلى الإقصادي البريطاني KEYNES الذي دما إلى حرورة فيام الدولة بضمان التشغيل النام في إطار الحفاظ على مبادئ الليوالية. توفي في سنة 1946 "لفرجم"

السياسات ذات السدى الغريب. و بانخراط المجتمع الصيني في سوق دينامبكية، و في اقتصاد مختلط، و في عقلية المؤسسة النامية، فإنه قد أصبح اليوم، في شتى المظاهر، في حالة مجتمع مريض قابل للانفجار و تائه لا يدري إلى أين يسير (وما هذا إلا تعبير بكيفية أخرى عسا لقوى السوق من قدرة على الفتك و التخريب). إن الفكرة القائلة بأن الملكية الاشراكة بالأسيم، هي أيضا فكرة مخربة أكثر مما هسي خلاقة. وقد تم تعديل دستور جمهورية الصين الشعبية في سنة 2000 أيض على المشكوة المشروعية على الملكية الخاصة. و هو قرار ذو دلالة رمزية، جاء ليقن ما كان قد أصبح واقعا فط يا منذ زمن بعيد. و ها قد مرت الآن عشرون سنة من التجارب والأخطاء، دون أن تدفر عن أي خلاصة نهائية.

لى الستجربة الصدينية تشكل حدثا مركزيا بالنسبة للبلدان الأخذة في النمو. و إذا كان مستقبلها رهينا بحل مشاكلها أو بتنامي تناقضاتها، فإن الذي لا شك فيه هو أن مصير مئات الملايين من سكان جنوب العالم رهين بمستقبل الصين.

٧- الفينتام

أ – السوايق

بعد ثلاثين سنة من الحرب و التخريب، وجد الفييتام نفسه في مواجهة إعادة بناء بلد أصابه الدمار، و شلت حركة نموه الاجتماعي و الاقتصادي، وانقسام البلاد بين شمال ذي نظام اشتراكي و جنوب ذي نموذج رأسمالي.

و لـم يعـترف أي من البلدين اللذين شنا حرب العدوان على الفييتام، لا فرنسا و لا المركب المتحدة، بالخصائر و الأضرار الناجمة عن الحرب، و لا بأداء التعويض عنها، عكس مسا حصل فسي أوروبا التي استفائت بعد الحرب العالمية الثانية، مما قدمه لها مشروع مارشال. أما الديون الخارجية التي كانت قد تراكمت على الجنوب بسبب الحرب، فإنها أصبحت ديونا على كامل الفييتام ككل بعد أن توحد طرفاه، و أصبح على الحكومة الجديدة أن تسددها. هذا هو الميرك الذي وجد النظام الاشتراكي الناشئ نفسه أمامه.

و لقد كـــان نمط الإنتاج الذي ميز المجتمع الفييتنامي طيلة القرون هو نمط الإنتاج "الخراجيين" Tributaire الفائم على دفع الضرائب الجماعية للحكم المركزي مع نوع من التوازن بين هذا الأخير و بين الحكم المحلى، و بفضل هذا الآخير و بين الحكم المحلى، و بفضل هذا الآخير كانت القرى تتوفر على استقلال ذاتمي كبير تجاه المركز، و ظل هذا النمط قائما لفاية مجيء الاستعمار

[&]quot; نسبة إلى الحراج الذي قامت عليه الدولة في الإسلام منذ نشأقا "المرجم"

لفرنسي، لذي أدخل عليه نظام الملكية الفردية، فاختل بذلك توازنه. أما النظام الاشتراكي فإنهه قد أعاد بناء العلاقة، من جهة، بين حكم مركزي قري، يحتكر مراقبة الماء و يقوم بمهام الدفاع، و من جهة أخرى، بين الكرمونات (الجماعات المحلية)، التي تدبر أمر اقتصادها باستقلال ذاتي نسبى، فكانت الاشتراكية بذلك "اشتراكية خراجية" نوعا ما .

ب- الإصلاحات و مراحلها

بعد إعدادة توحيد البلاد في سنة 1975، كان الفييتنام، وهو خارج من الحرب، من أفقـر بلدان العالم، يقل فيه المدخول الفردي السنوي عن 200 دو لار. وفي هذا السياق، جسرت عدة إصلاحات بهدف اجتثاث الفقر ومواجهة التخلف ومخلفات الحرب والحصار الأمريكي، دون أن نتحدث عن المشاكل القائمة على الحدود بين الفييتنام وبين جيرانه.

غير أن هذه الإصلاحات لم تنطلق إلا في سنة 1975 ، بمناسبة المؤتمر السادس للحرب الشيوعي الفييتاسي، عندماشرعت الحكومة في تطبيق التحويلات، وإبخال المحسلحات اقتصادية، وتطبيق أليات السوق، وإعادة النظر في هياكل الإقتصاد. وإن هذا هـو صا أطلق عليه دوي موي" أي التجديد، الذي تميز بعملية مزاوجة بين عملية تقشف ضدريبي وانفتاح على على المسوق، ومواجهة التضديم، والعمل على تقليص عجز الدولة، وتخفيض قيمة العملة "الذنف".

كيف يمكننا تفسير مثل هذا المنعطف؟ إن الرضع شبيه بوضع الصين إلى حد بعيد. غير أن الاقتصاد الفيينتامي، كان أكثر تبعية وأقل مناعة، مما دفع قادة البلاد إلى الإسراع بإنجاز تقويم هيكاسي، قسبل أن يغرض عليهم من الخارج. وفي الواقع، و على عكس المسين، كانت السوق موجودة دائماً في الفيينام. وهذا ما جعل الملكيات الصغيرة تحافظ على وجودها فسي المسيدان الزراعي، وكانت تمثل ما لا يقل عن 45% من مداخيل الأسر بكما ساعد في استمرار التجارة الصغيرة وكذا الحرف التي ظلت مستقلة عن الدولة. فلسم يكنن إدراج الفييت نام في اقتصاد السوق يتطلب إنن سوى توسيع السوق التي كانت موجودة بها، حتى يتم الإدراج في الوضعية الجديدة في أحسن الشروط.

و لقد وضمع المؤتمسر السابع الحزب الشيوعي النيبتامي في سنة 1991 القواعد النظرية للإمسلاح، و مساغها في أربع نقط هي:

المرور من منظومة ممركزة و بيروقراطية و مدعومة ماليا من طرف الدولة للى اقتصاد متعدد القطاعات يسير وفقا لأليات السوق و تضبطه الدولة في أفق المنتزاكي.

- ربط النمو الاقتصادي بالعدل و النقدم الاجتماعي و النتمية الثقافية و حماية البيئة.

- معرطة الحياة الاجتماعية كثيرط لقيام دولة القانون بالشعب و لخدمة الشعب.
- الانف تاح على علاقات للتبادل و التعاون مع العالم الخارجي بروح من الوفاق من أجل
 إنعاش السلم و الاستقلال و النمو.

لقد لندسج الغيبة خام سريعا في الاتنصاد العالمي. فقد ارتفعت قدرته على الإنتاج وازدادت في منة 1988 قررت الجمعية وازدادت في منة 1988 قررت الجمعية الوطنية (البرلمان) تطبيق سياسة الانفتاح الاقتصادي، و تبنت أول قانون حول التوظيفات الاجنبية. و في مسنة 1989 انطاق مخطط تقويم الاقتصاد، و بالرغم من أن الغيبتنام ليست عضوا في صندوق النقد الدولي فإنها تمكنت من مناقشة هذا المخطط مع خبراء هذه البيسة. و الواقع أن السبلاد لم يكن بإمكانها أن تقدم طلب الانخراط إلا عندما تكون قد سسدت ما عليها من ديون خارجية. و سيعان لاحقا قرارها بتسديد 50 مليون دولار، ساهمت بقسط منها كل من فرنسا و الوابان.

و في سنة 1990 كانت المصادقة على قانون حماية الملكية الفردية. و فيها أيضاً وقع الإعــــلان عن دستور جديد للبلاد. و في سنة 1993 منح الفانون الزراعي للأسر القروية حسق الحصــول علــي عقود لاستثمار الأرض و هي عقود صالحة لمدة عشرين سنة، و بلغت في بعض الحالات 50 سنة.

و مــن أجــل نكوين فكرة عن الدورية للتي طبعت سيرورة الإصلاح، نورد المراحل التالية التي مر بها:

-المسرحلة الأولسى، وتمسند من 1985 إلى1986. وقد تم فيها تحليل العواقب السلبية للسياسات المتبعة سابقا، وكذا الإصلاحات للتي كانت رهن الإعداد.

-المسرحلة الثانسية، لمنكت من 1986 إلى 1997، و تميزت بإجراء تحويلات هيكلية و بتطبسيق ألسيات المموق، و امتداد رقعة العلاقات السياسية و الاقتصادية مع الخارج، التي كسان من جملتها عودة العلاقات مع الولايات المتحدة و الاندماج الإقليمي في رابطة بلدان جنوب شرق آسيا * ASEAN

لمرحلة الثالثة، للتي تمند من 1998 إلى 2000. و فيها خضمت البلاد لتحويلات أكثر
 عمقا بتأثير الأزمة العالمية التي عرفتها اللجهة بكاملها.

ج - الإصلاحات و النمو الاقتصادي

أدت الإصلحات التي نمت في سنوات 1980، إلى تحولات هامة في تنمية البلاد. ففي الفئزة ما بيسن 1990 و 2000، بلغ معدل نسبة النمو ٧٧ من الناتج المحلي الإجمالي. و الراقع أن هذه النسبة كانت وصلت خلال السنوات السبع الأولى من العشرية إلى 9%. غير أنها، ابتداء من سنة 1997، انخفضت إلى ما درن ذلك بكثير، بفعل الأزمة المالية التسي عرفتها الجهة. فقد انخفضت إلى 4.1% سنة 1998، ثم تتنت إلى 3% سنة 1999.

إن الفييتنام التي يبلغ عدد سكانها 78.7 مليون نسمة مع تزليد ديموغرافي بلغ نسبة 17.7 سنة 1998، قد تمكنت مع ذلك بالتدريج من رفع مستوى إجمالي الناتج الوطني، الذي بلغ سنويا بالنسبة اللغرد الواحد 1850 دو لار في سنة 1999، و في سنة 1998 بلغت القوى العاملة للبلاد 30.2 مليون نسمة، ٢٧% منهم كانوا يشتغلون في الفلاحة و ٣٣ % في القطاعات الصناعية و الخدمات.

وفي نهاية منوات 1990، ارتفعت نسبة مساهمة الصناعة والبناء في الناتج المحلي السي ٣٢%. وبلغت مساهمة مؤسسات النصنيع ٢١% والقطاع الذي أصبح محركا للنشاطات الإنتصادية هو القطاع الصناعي، وخصوصا مؤسسات الدولة التي تنتج الفولاذ والإسمنت. ولقد بلغت نصبة النمو في القطاع الصناعي حوالي ١٤٨٤. وحققت المناطق الصناعية الخاصة نسبة أعلى بكثير، كما حصل في "هوشي مين فيل"مثلا.

وفيي المسيدان المسناعي، تقرر انتهاج استراتيجية أخرى لتحديث مؤسسات الدولة عسوض الخرصصة التي أشار بها البنك العالمي. وقد أدت عقلة هذا القطاع، في ما بين 1990 و 1995 ، إلى زيادة المردودية، ومن جملة التحويلات التي أجريت، كانت عملية تمليك العمال بعض أسهم المؤسسات.

أما الإنتاج الفلاحي، فإنه قد حقق من جهته نسبة نمو هامة، ارتفع بها معدله السنوي، في مسا بيسن 1991 و 2000 ، إلى ٧،٤ % وكانت أهم المكاسب التي تحققت في الزراعة زيسادة إنتاج الأرز و البن، نتيجة التدابير التحفيزية على التصدير. غير أن وفع إنتاج البن بكمسيات هاتلسة، كان من العوامل التي أدت في بداية 2001 ، و بحكم قانون السوق، إلى سقوط أثمانها على الصعيد العالمي، و من الإصلاحات التي لعبت كذلك دورا هاما، نذكر السياسات الضريبية الجديدة، و الاعتراف بالحق في الأرض (عن طريق التعاقد). و في الله عن 1985 و 1985 و 1985، ارتفعت الصادرات الزراعية، و خصوصا من الأرز، بنسبة فاقت ١٠ شويا. غير أن نفس الفترة شهدت الخفاضا في استهلاك هذه المادة من مندها المتزايد الواحد إلى 272 كلغ. و يمكن تفسير هذه الظاهرة بعدة عوامل، نخس مسنها التزايد الديموغرافي، و كذا التغيير الذي طرأ على العلالت الغذائية. و لكن

ينبغسي التأكيد على عامل التصدير الكثيف، الذي كان بدافع الحاجة إلى العملة الصعبة، لا بدافع المتطلبات الغذائبة للمكان.

ولقد استمرت صادرات البلاد في التصاعد إلى أن بلغت قيمتها ١١٠٥% مليار دو لار في 1990. و نقدر بعض الحسابات أن ٤٥% من حصيلة الارتفاع في الصادرات في ما بيسن 1991 و 1999، كسان راجعا البديع مواد أساسية مثل الأرز و البترول و البن و بيسن 1991 و 1999، كسان راجعا البديع مواد أساسية مثل الأرز و البترول و البن و المنتوجات البحرية و الشائي و الأحذية بل و حتى المنسوجات. ويرجع جزء من هذا النمو السي منا أنخال من تحسينات على البنية التحتية وفعالية المؤسسات خصوصا في قطاع المصادرات، إذ بلغت ٥٨% وكان على رأس المواد المستوردة الرساميل و المواد الأولية، الصادرات، إذ بلغت ٥٨% وكان على رأس المواد المستوردة الرساميل و المواد الأولية، خصوصنا مشتقات البترول و كذلك الفولاذ. و في سنة 1999 بلغت قيمة الواردات، مليار دو لار، وهو رقم زاد من العجز التجاري، علما بأننا لو أضفنا إليه قيمة الواردات، التيريب وتطنور بصفة خاصة على الحدود مع الصين وكمبوديا، وهو يؤثر سلبا على الأرقام الإجمالية الدتبارة الخارجية، و تقدر لجنة التخطوط التابعة الدولة، أن التهريب بساهم في تجارة البلاد بنسبة من 20 إلى ٣٠٠٪.

وتــأمل الحكومة أن يتم تعويض العجز التجاري بتدفق الاستثمارات الأجنبية. وحيث أن هذه الاستثمارات الأجنبية. وحيث أن هذه الاستثمارات موجهة نحو القطاعات العاملة من أجل التصدير، أو من أجل تعويض السواردات، فــلا شك أن ذلك سيعود بالنفع في مجال التحول التكنولوجي، و من أجل فتح أسواق جديدة. و تواجعه الفييتام في هذا الباب منافسة رهيبة، رغم ما تتوفر عليه من شروط تعطيها قوة الجذب. و من تلك الشروط حجم السوق الدلخلية، و افخفاض الأجور. ثم إنها بلاد غنية بالموارد الطبيعية، و خاصة البترول.

و في نفس الفترة من 1991 إلى 1999، تواصل ارتفاع تدفق الاستثمارات الأجنبية، لمبحقق في نهايتها مجموعا قدره 11.4 مليار دولار. وجاء أغلب هذه الاستثمارات من كايوان التي تساهم وحدها بنسبة 20% من المجموع. ثم من هونفكونغ و كوريا الجنوبية وسينغافورة و اليابان وأسترالها وماليزيا وفرنسا. أما الولايات المتحدة الأمريكية، فإنها قد أخسنت تسمنثمر ماد رفيع الحصار لتبلغ استثماراتها في سنة 1995 مليارا واحدا من الدولارات.

ونقسدر الديسون الخارجية للبلاد بما يزيد قليلا عن 25 مليار دولار ولقد شكلت سنة 1995 تاريخا له أهميته، فهي سنة عودة العلاقات الدبلوماسية مع الولايات المتحدة، وسنة الانت مام إلى رابطة دول جنوب شرقى أسيا (أسيان)، و كذا الانضمام إلى المؤسسات المالية الدولية. و في شهر بوليو سنة 2000 أدرجت الولايات المتحدة الفييتنام في لاتحة السدول الأولى بالسرعاية. و في سنة 1997 كانت البلاد قد حقت افتاحها على اقتصاد السوق. و قد نوه البنك العالمي بهذا الانجاز، و اعتبره مثالا للانتقال من اقتصاد التخطيط إلى اقتصاد السوق.

و على مستوى الاقتصاد الكلى تحققت نتائج ندعو للإعجاب. فالتضخم المفرط الذي كان قد بلغ 776% في سنة 1986، تراجع إلى 400% سنة 1988 ليستقر عند أقل من 88 سنة 1995. و ابتداء من 1993 حققت موازنة الدولة تعادل كفتيها، كما انخفضت نسبة العجرز فسي ميزان المدفوعات سنة 1992 إلى 8.7%. و بلغت نسبة الادخار المحلى 81%، و إن كان قد توظف بصفة رئيسية في مجالات المدى القريب، كالمضاربات العقاربة و التجارية و الخدمات، و لم تأخذ الصناعة منه إلا نسبة 55%.

و يحسنل القطاع غير الرسمى، أو الاقتصاد الناشط في الخفاء، مكانة هامة يقدر ها السبعض بنسبة 75%، مسن الاقتصاد العام البلاد. فهو يشغل ثلث البد العاملة، و يشكل ضسرورة لا غسنى عسنها لما فيه من فرص العمل الإضافي الذي لا بد منه المحفاظ على الأجرور المستخفظة. و مهما يكن من رواج هذا القطاع، في الفييتلم كما في غيرها، فإن دوره فسي عملية بناء الرأسمال ، يظل دورا ضغيلا جدا. هذا فضلا عن قسارة ظروف العمل فيه.

و كذلاصمة لما مبق نقول إن اقتصاد الفيبتام أكثر هشاشة من اقتصاد الصين، لأنه لا يستوفر على ما لهذه الأخيرة من قدرات لإناجية. ثم و على إثر الاسترجاع الذي تم في الفييتام بشكل سريع خاطف، و هو باد للعيان خاصة في المدن، يمكننا أن نتساءل عما لإنا كانت البلاد قد وصلت إلى عتبة نمونجها الخاص في الاسترجاع.

د- الإصلاحات و عواقبها الإجتماعية

لات مسيرورة الإصلاح في القطاع الصناعي إلى سلسلة من المشاكل الجديدة، منها علسى وجه الخصوص ارتفاع عدد العاطلين عن العمل، حيث انخفضت اليد العاملة بنسبة %40. و في موازاة ذلك، أدى تزايد التجارة مع الصين، والتهريب عبر الحدود، إلى قيام وضعية بالغسة الصعوبة في قطاع المؤسسات الحرفية الصغيرة، التي لا طاقة لها على منافسة التصاد الإنتاج الكبير، الجاري به العمل في الصين.

تقدر الإحصانيات الرسعية تراجع للقتر منذ بداية الإصلاحات، بنمبة 35%. غير أن هسناك مشاكل عويصة تظل قائمة في البلاد، و بصفة رئيمية داخل الأقليات العرقية، التي تعيش في المناطق الجبلية في الشمال و الوسط. و لكن الميادين التي تأثرت سابا لكثر من غسير دا هي الميادين القائمة على الكيف، مثل التربية و الصحة. فقد أصبح مئات الآلاف مسن الأطفال محرومين من التعليم، بسبب عجز ذريهم عن دفع تكاليفه (حتى و لو كانت ضسنيلة). ثمم مسن جهة أخرى، بسبب تدني أجور المعلمين و الأسائذة إلى درجة دفعت بالكثير من منهم إلى مغادرة التعليم لمالتحاق بالقطاع غير الرسمي.

لقد تدهورت مصالح الصحة، هي الأخرى، في النواحي الزراعية، حيث غدا لزامًا على الفلاحيان أن يؤدوا نصف تكاليف ما يتلقونه من فحص و علاج. و قد عادت إلى الظهرور بعض الأمراض التي كانت قد انقرضت، مثل الملاريا و عدوى "الدنغ"، و أوبئة أصرى غيرهما. و كما حدث في ميدان التعليم، فقد أدى تدني الأجور بالعديد من عمال الصححة، و من الأطباء، إلى مغادرة القطاع، أما سوق الأدرية، فإنها اليوم في قبضة الصناعة الأجنبية، على حساب الصناعة الدوائية الفيتمائية، التي لا زالت صناعة صغيرة الحجم. و في عاصمة "هانوي"، تبلغ مبيعات الصيدليات من الأدرية الأجنبية نسبة تفوق 70% من المجموع، و السبب في ذلك راجع، في أغلب الأحيان، إلى الإشهار التجاري، الذي تستفيد منه الأدرية الأجنبية الصنع، و المحرم قطعا على الصناعة الفيتمائية.

و ليس الفقر ظاهرة جديدة بالفيتام. و هذا لا شك فيه. فالفيتام كانت دائما بادا فقيرا. أسا السيوم، فإن السكان تحت مستوى الفقر يشكلون نسبة 51% من إجمالي سكان البلاد. وينطب يق التوج بهات الاقتصادية الجديدة، طفت إلى السطح ظاهرة المتسولين و أطفال الشار وبنطب في الجنوب. و هذا في الوقت الذي ينقوى فيه الاستقطاب الاجتماعي. إن هذه العواقب المرتبطة بالانفتاح على السوق لا ينكرها أحد، بما في ذلك صندوق النقد الدولي، الذي يرى فيها ثمرة علاج بالغ المرارة، و لكن لا مغر من تناوله.

و الظاهم أننا إذا أسقطنا من حسابنا مخلفات الحرب و مراحل الاحتلال العسكري، فإنسنا مستجد للفقر أسبابا خمسة : أولها العزلة التي تعاني منها الأثنيات العرقية، جغرافيا ولمغويسا و اجتماعيا. و ثانسيها الأخطار المناخية، مثل أعاصير التيفون و الفيضائلت والأوبئة. و ثالثها الحرمان من بعض موارد الإنتاج، و خاصة منها الأرض و القروض. شم السبب الرابع الذي يتعثل في عنم استقرار الشروط المالية و البيئية. وهناك في الأخير

السبب الخسامس المتمسئل فسي عدم المشاركة، مشاركة كافية، في التخطيط و في تتفيذ البرامج الاجتماعية-الاقتصادية.

و رغم كل هذا، و بفضل ما انتهج من سياسة اجتماعية منذ الاستقلال و مواصلتها عسير الحروب، فإن الفيتنام قد تمكنت من ولوج القرن الحادى و العشرين، بعد أن رفعت متوسط العمر المتوقع اسكانها إلى 71 سنة، كما حققت تعميما المعرفة القراءة و الكتابة بين بنسبة 93% ، و تعميما للاستفادة من الخدمات الصحية بلغ نسبة 90% من مجموع العمكان. و في الفترة ما بين 1990 و 1999، تراجعت نسبة وفيات الأطفال من 55 في الألف إلى 11,17 في الألف.

وفيي ميدان التربية و الصحة، أنشأت الحكومة صناديق خاصة، بهدف الحد من المشاكل القائمية بصفة رئيسية في المناطق الريفية فأجرت بعض الزيادات الطفيفة في موازنية التربية و الصححة، و لكن ذلك لم يكن كافيا أمام التزايد الديموغرافي، و لهذا ترجهيت بالنذاء إلى منظمات العمل التطوعي و إلى المنظمات الخيرية الدينية، لمواجهة الإثار الاجتماعية التي تسببت فيها مياسات العولمة.

إن الستحديات النسي يضعها النطور الاقتصادي، أمام السلطات الفيتامية، هي بطبيعة الحسال كشيرة و متسنوعة. و من بين الأهداف المرسومة لرفع تلك التحديات، نشير إلى القضياء على ظاهرة الجوع المغرمن، و إلى تحقيق اجتثاث الفقر (كما هو معرف بعقياس التخسول)، في لجل لا يتجاوز سلة 2010. و في الأخير، بلوغ مرتبة النسلوي مع بلدان المجسول الأكسر الزدهارا في آسيا. و التحقيق هذه الغليات، سيكون من الضروري تقرية المراقبية على النفقات العامة، و بوجه خاص على الاستثمارات. و الواقع أن موازنات السنوات الأخيرة كانت كلها توسعية في المجال الاقتصادي، مع ما يؤدي إليه ذلك من عجسز ضسريبي و من تضخم. يضاف إلى ذلك ما يؤدي إليه النمو الاقتصادي من تزايد ضساغط على طلب المواد الأولية. و قد قررت السلطات أيضا، الرفع من الضرائب، ضباغط على مستوى قار و دائم من النصر النب،

و على الصحيد التقافي، بلاحظ تننى قيمة الاشتراكية. و أسباب ذلك راجعة جزئيا إلى الرشوة التي أصبحت متفشية حتى في صغوف الحزب الشيوعي الفيتنامي، و صار لها رواج واسمع وسبط الشهباب، خلصة في المدن. و الدولة الفيتنامية واعية باستشراء داء الرشوة. و هي تعمل على مواجهتها، مثلا بإنزال عقوبات قلسبة في حق المرتشين، تصل في بعض الحالات إلى عقوبة الإعدام، و بفضح بعض الحالات على أعدة الصحف. وفي هـذا السباب أيضها، يلاحظ لنهيار القيام الدينية، من بونية ومسيحية، في أوساط الشباب خاصة، حيث صارت الهيمنة لإيديولوجيا النجاح الاقتصادي.

هـ- التجربة الفيتنامية

بامكانا أن نستخلص أن الوضعية لكثر تعقيدا مما تعبر عنه الأرقام الصادرة عن البينك العالمي، وعن صندرق النف الدولي، وأن العواقب الاجتماعية الناتجة عن تبني السيوق، جعلت من الفيتنام بلدا شبيها نوعا ما ببندان أطراف الرأسمالية. والذين صدقوا الفكرة الفائلة بأن السوق هو الحل، كانوا على قدر كبير من السذاجة. وهذا الموضوع، ينبغني أن يخضع لمناقشة نظرية، لا زالت لم تتطلق بعد، وإن كانت قد عرفت بعض السيدايات الأولىي، والملاحظة التي لا بد من التشديد عليها، هي أن علاقات التفاوت الميركانتيائية، التي يسروج لها منطق الرأسمالية المعاصر، أخذة في تخريب منطق الرئسان، الذي كان هو الأساس الحزب والدولة الإشتراكية.

ثالثًا-كوبا

وضعت شورة 1959 للكوبية نهاية لنظام ديكتاتوري و لسيطرة أمريكية دامت 62 سنة. و من ثم أطلقت مخططا للنمر الاقتصادي و الاجتماعي بهدف تحقيق مستويات من العيش أعلى من متوسط بلدان جنوب العالم.

1) مراحل الثورة الكوبية

لقد كانت الدثورة في كربا من صنع حركة كربية أصيلة، و كانت ثمرة لتعبئة ولمساهمة شعبية فعلية و الإبداع عملي و نظري في ميلاين شتى، اقتصادية و سياسية وفنية و المتناعية. و كرد فعل على ميلسة الثورة القائمة على الاستقلال و استرجاع السيلاة الكاملية، كان موقف الحكومات الأمربكية المتعاقبة موقفا عدائيا و عدوانيا. و قد تجلي نلك في الاعتداءات العسكرية و الإرهابية ضد السكان المعنيين، كما تجلي في الحصار الاقتصادي و التجاري و المالي على الجزيرة، وفي ظروف الحرب الباردة أصبحت هذه السياسة الأمربكية قاعدة لسياسة مجموع الدول الغربية، مما أوقف الديرورة التي كانت السلطات الكربية قد دشنتها في سنة 1959 بيدف

تــنويع العلاقات الاقتصادية و التجارية و السياسية مع أمريكا اللاتينية و أوروبا الغربية و أسيا و الشرق الأوسط و إفريقيا و جزر المحيط الهادي.

ولقد حتمت كل هذه العناصر قيام تحالف استراتيجي الم يكن واردا في بداية الثورة مع الكتلة السوفينية. وكان من نتيجة هذا الحلف، أن حافظت كربا على استقلالها وسيادتها و كرامستها النسي حققتها لها ثورة 1959. كما كان من نتيجته، تحقيق درجة متقدمة في ميدان النمو. و لكن الحلف جر على الثورة عراقب سلبية، كان أبرزها سيرورة "السفية"، النسي العلقست في بداية السنوات 1970، والتي أدت إلى قيام بني ومؤسسات وممارسات سياسية و اقتصادية منسوخة عن الأنظمة الشمواية (حكم الحزب الواحد والوحيد) ابلدان شهرق أوروبها، و همي كلهها أشياء غريبة كليا عن روح الثقافة الوطنية وعن المبادئ

إن هـذا الطور الذي مرت به كوبا، و هو طور العمل بالمفهرم الفاتل بأن الاشتراكية هي " الاشتراكية القاتمة بحكم الواقع"، قد أدى إلى افغر الى نماذج أجنبية، و إلى بناء الأمن الوطنيي علي أساس حماية الاتحاد السوفياتي، كما أدى إلى إفشال تعبئة السكان، بسبب البير وقر الحلية و الدولتية، و إلى تنظيم التعليم و الفنون و الإنتاج الفكري على أساس عقائدي، و إلى التخلي عن الإنسان و الأخلاق كمدار التنظيم المجتمع، و تعريضهما بمدار جديد هو الاستهلاك.

وفسي بدنيسة مسنولت 1980، أصبح على كوبا أن نتبني سيلسة جديدة للدفاع، لأن حلفاءهسا المسسوفيت أعلنوا، في وقت تتامت فيه عدوانية الرئيس الأمريكي رونالد ريفان، أنهسم أن يتنخلوا في حال لجنباح كوبا، و أنهم بالتالي لن يحترموا ما كان قد تم من اتفاق بين كينيدي وخروشنشيف في شهر أكتربر من سنة 1962.

وكان هذا الموقف السوفياتي سببا مباشرا في انطلاق سياسة جديدة للتصحيح، تجسدت في سيرورة هادفة إلى إلغاء تعركز المسؤولية و توزيعها تبعا للتقسيم الجغرافي للجزيسرة. كما تجسدت في إحياء تعبئة الشعب، و عودة الروح إلى المساهمة الشعبية في

[&]quot; فيصب الولايسات المتحدة مؤخرا باب الإطلاع على جزء من الولائق السرية المتطلة بسياستها ضد كوبا. و لكشف هذه الولائق عن إرهاب الدولة الذي مارسته الولايات المتحدة ضد سكان الجزيرة عمرقا لمبادئ الأمم للمتحدة و لمبادئ جبيف، كما تكسيسف عسن حرب الجرائيم ضد الزراعة الكوبية و عن القرصة الجوية و البحرية و عن الأعمال المسكرية و التدخل في الشيون المداعية الكوبية و عنطف أشكال الحسار و هاولات الهبال القادة و تفجير طائرة معنية و هي تحلق بالجر... إخ. " بعهد الطرفان بقضتى هذا الاتفاق، أن تسحب الولايات المتحدة صوارعها الدولية مناطقة المسكرية بأي اجهاح لكوبا. و في القابل، سحب الاتحاد السوفياتي الصواريخ الدولية متوسطة المدى المصوبة بكوبا، "المرحد"

القرار، و انتهاج مفهوم جديد للدفاع الوطني يقضي بتسليح السكان، الدين وزعت عليهم السلطات 6 ملاييسن بندقية. وبهذا القدر من التسليح الذي بلغت نسبته 70% من مجموع السسكان البالغ عددهم 10 ملايين نسمة، أصبحت كوبا على أدبة الإعلان عن حكم الشعب المسلح، في حال ما إذا تعرضت البلاد لهجوم خارجي.

وبعد مرور ثلاث سنوات على هذا، حدث أن خارت قوى النموذج الاقتصادي القائم على الإنتاج على أوسع مساحة، بسبب تبنير الموارد وعدم فعالية الآلة المنتجة، وهما من مخلفات السنموذج المسوفياتي المفروض منذ السنوات 1970. وابتداء من سنة 1980، حدث تغيير في طبيعة العلاقات التجارية مع الاتحاد السوفياتي وشركاته في الكوميكون حدث تغيير في طبيعة العلاقات التجارية مع الاتحاد السوفياتي وشركاته في الكوميكون الامتيادان مجلسس الستعارن الاقتصادي المتبادل) وهو تغيير كان على حساب الامتيازات التي استفادت منها كوبا طيلة سنوات 1970. وفي نفس الوقت، كانت كوبا قد أصسبحت عاجزة عن تعديد ما عليها من ديون الغرب. كما أن أزمة الاقتصاد الرأسمائي العالمي، وانعكامائها على علاقتها مع بلدان جنوب العالم (القائمة على التبادل المنقارت و الديسة المخارعية)، كانت هسي الأخرى قد أصبحت تتنضي إعادة عميقة النظر في الاقتصاد و المجتمع الكوبيين.

٢-الإصلاحات

أصبح من الضروري أن تمر البلاد بطور جديد من التراكم، من أجل الحفاظ على ما كان قد تحقىق، و من أجل فتح طريق النمو، والتقليل في نفس الوقت من التبعية تجاه "الكوميكون". وكان من الضروري أيضا، إنهاض بعض قطاعات الاقتصاد التي كانت قد تضررت، أكثر من غيرها، بانضمام كوبا إلى التضيم الدولي العمل، ضمن شروط الكتلة السوفياتية، مما زاد من ضعف مناعة الاقتصاد الكربي.

ا-التصميح

وبقسيام المسرحلة الجديدة، أخسد العواطنون يسترجعون ما كان لهم من سلطة، في العيادين الاقتصادية والاجتماعية والسياسية، ومن المنظمات الجماهيرية، طيلة تلك السلطة التي كانت قد وضعت على الرف سياسيا، بدءا من 1975 ، وحلت محلها البيروقر لطية.

[°] كان جزء من القادة الكربين منحمسين لنطبيق السوذج السوفيان. وبالدال كاتوا يعارضون فكرة البحث عن صبطة عاصة. تناسب الوضع الكوبي كما دعا إلى ذلك في المسنوات 1970 كل من تشي غيفارا وفيدل كاسترو

[°] تأســــــ في مـــــة 1949و ضــــــــ بل جانب الاتحاد الـــوابايّ وجهووية أثانيا الديمقراطية كلا من بلغاريا وهـغاريا وبولوب؛ وتشيكومـــاوفاكيا صابقة ثم منطول وكوبا القيستام

وفي الوقت الدني كانت فيه جميع بلدان أمريكا اللاتينية، نطبق سياسات ليبير البة جديدة، عسادت عليها بتراجع في النمو بلغ نسبة 9% -مما جعل البنك الدولي ووكالات هيئة الأمم المتحدة تطلق على الثمانينيات " العشرية الضائعة" من حياة أمريكا اللاتينية - كانت كوبا قد حققت في نفس العشرية، تزليدا في النمو، بلغت نسبته السنوية 7,1%.

بدأت التسعينيات بداية مأساوية، فلقد أدت نهاية الكتلة الشرقية ولندثار الاتحاد السوفياتي، إلى فقدان شركاء تجاربين، وخسران موارد تمويل هامة. ذلك أن من 80 إلى ٥٨% مسن السواردات الموجهة السكان من مواد الاستهلاك، كانت تأتي من منظومة الإندماج مع البلدان الاشتراكية الأوروبية. وكانت هذه العلاقات تعود على كوبا بتوفير ٥٠% مسن أحمان نفس المواد في السوق العالمية. هذا عدا تسهيلات حيث كان تمويل ٣٠% من تلك الواردات يتم على أقساط.

ولــو حدث أن تعرض أي بلد أخر، حتى ولو كان في مصاف الدول المتقدمة، إلى ما تعرضت له كربا، من خسران ٥٨%، من مصادر التزويد ، بما فيها المحروقات التي تحتل فيها ٩٨% ودون أن نــتحدث عن تواصل الحصار الأمريكي، لأدى ذلك بهذه البلاد إلى أرمــة خانقــة، وإلى اضطرابات لجتماعية لا بمكن التكهن بعواقبها. وحتى وسط أصدقاء المنظام الكربــي، لــم توجد إلا قلة قليلة ممن كانوا يرون إمكانية واقعية الاستمرار النظام الكربـي، والاستمرار فيديل كاسترو على رأسه.

إن الأسباب المباشرة للأرصة كانست، على النوالي، هي الطبيعة التبعية للتجارة الخارجية، ولخنفاء نموذج التتمية الاقتصادية الكوبي، الذي ظل العمل جاريا به في مابين 1959 و1988. وفسسي الأخسير الحصار الأمريكي، الذي زاد من شدته، قانون نوفمبر 1992، الذي صار يدعى تحانون طوريتشيلي".

وقبلت كوبا الانخراط في السوق على أساس قواعده في التعامل، وانطلقت من ثم في سيرورة متسارعة لعقد لقاءات مع دول الغرب، لكن دون أن ترمي ما أنجزته ثورتها إلى عرض البحر، بل ظلت محافظة على المكتسبات الشعبية، التي حققتها ونصتها ثلاثون سينة مسن النظام الثوري. ولقد تعيزت الغترة مابين 1990 و 1993 بانخفاض المنتوج الداخلي الخام، بنسبة ٣٥٠، وانخفضت قدرة البلاد على الاستيراد، مسن ٨٠٨ ملييار دو لار سنة 1989، إلى ١٠٧ مليار دو لار في سنة 1993، وتراجعت قدرتها على التصدير بنسبة ٣٥٠، وعندند، سيشهد الكوبيون ميلاد الغترة التي حملت المسرائة الخاصة في زمن الحرب.

ب-الفترة الخاصة

لم يكن الانتقال الكوبي يعني إن مجرد مرور من الاشتراكية إلى الرأسمالية، كما حصل عدد شركاء كوبا السابقين، في الاتحاد السوفياتي وبلدان أوروبا الشرقية. لقد تطلب انتقال كوبا تغييرات لها وزنها، في الاقتصاد والثقافة والعلاقات الاجتماعية وكذا في السياسة. وكل ذلك تم في مجتمع ظل بعتبر نفسه الشتراكيا. إن أهداف التغيير كانت طموحة، ورغم أن الحرب الوحيد ظل قائما، فإن ذلك لم يعن مطلقا سيادة الرأي الواحد. فعند نهاية الثمانينيات وبداية التسعينيات، أصبحت كل الدلائل تشير إلى وجود ترجميين رئيسيين، داخل الحزب والدولة .

فالسبعض يسرى إمكان التغلب على مشاكل "الغترة الخاصة" باللجوء إلى التصحيح لمواجهة خطرين الثين: خطر الانهبار وخطر ما تؤدي إليه السوق من فساد ورشوة. والتصحيح يعني حل مشاكل "الفترة الخاصة"، بالعودة إلى الارتباط بالمرامي الأصلية الأحداف شورة 1959 . والمقصود هو أن يسترجع السكان ما كان بأبديهم من ملطة حقيقية، أنسناء الستينيات فلم يكن الأمر مجرد مشروع لتقوية وظيفة من الوظائف، أو الاستبدال الأهداف الرئيسية بأهداف أخرى عرضا عنها، والترويج الاشتراكية عشوائية يجسري تسبريرها بحكم الوقع، ويكرن فيها الحزب قائدا يأتي منه الوحي والإلهام، لا مجرد أداة من أدوات تنبير شؤون المجتمع .

وتعتبر محاربة البيروقراطية من الأولويات. وتتم هذه المحاربة برفع وبيرة التعديدات، وبتدخل السلطة التشريعية في عمل هيئات الحزب، وتحديد قواعد لممارسة الستعددية الثورية، والتخطيط الديموقراطي والاستراتيجي اللاممركز، و احترام الإبداع الفردي والجماعي في إطار سلوك أخلاقي لجتماعي جديد. ويرى أنصار هذا المسروع أن لا مستقبل للاشتراكية الكوبية إلا عن طريق تقافة جديدة تعيد تنظيمها، وعين طريقة إعادة توزيع للأدوار و المسلطات باعتماد التوافق بين الأطراف. وفي نظرهم أن الحلول التكنوقراطية المحض، أن تؤدي إلا إلى مسخ السيرورة، بل ربما نكون تمهيدا لعودة البورجوازية وقيام الراسمالية من جديد. أما البعض الأخر، فإنه برى أن الحل المائم لمشاكل الفترة الخاصة هو الحل الذي يقوم على علاج كل حالة بمفسردها، باتخساذ تديير خاص بها، وفي الاتجاء الذي يحول جهاز الدولة الكوبية إلى طبقة بمباز مسندمج في الراسمال الأجنبي، الذي يحول كذلك بيروقراطية الدولة إلى طبقة بورجوازية جديدة، ويدعي هذا البعض إرادة تخليص الدولة مما يمارسه عليها الحزب مسن مراقعة، وهم إمار يسعون بذلك إلى إلاحة المنطق السياسي لمسالح المنطق

الاقتصدادي، خدمسة لمسا بهدفون إليه من نمو اقتصادي ذي قدرة على تحقيق أقصى الأرباح مع تصنيف الاستهلاك برسم التشجيع، إن هذا المنطق برشح التكنوقر اطبة لكي تصديح نخدية جديدة لنظام الحكم، ويرشح الحزب لدور إعادة إنتاج المشروعية. أما الجديش وأمن الدولة، فإن دورهما هو حفظ النظام، ويوفاة من الازالوا أحياء من القادة التاريخيين، شم بتبرجز جزء من المسؤولين عن السياسة و الاقتصاد، ميصبح السلم ممكنا مع الولايات المتحدة، وميقوم بينها وبين كوبا علاقات للتعاون.

إن المناقشات الدلغلية التي ماهم فيها مجموع السكان من1980 إلى1992 ثم ماييسن يناير إلى إبريل من سنة 1993 ، قد أتاحت الفرصة لفرز تفكير الأغلبية. ولقد قسرر المؤتسر السرابع للحزب الشيوعي (1991) إدخال تعديلات قلونية واقتصادية رسياسية، لمقاومة المعكاسات انهيار الكتلة السوفياتية، و مقاومة ما يتسبب فيه الحصار الأمريكسي مسن أضسرار بالغة الخطورة، ثم لتهيئ البلاد للانخراط في الوقع الدولي الجديد. و إلى جانسب هذه التحديلات، تم التأكيد على التمسك بالمكتسبات الرئيسية للاشتراكية الكوبية.

وفي المقسرر الذي تبناه المؤتمر بخصوص الاقتصاد، كان التوكيد على خمس توجيهات جاءت كالتالي.

حتمديد أسس الإصلاح والانفتاح الاقتصادي.

-اتخاذ تدابير لإصلاح المالية الداخلية.

-إطلاق مبرورة للتخلي التدريجي عن احتكار الدولة للتجارة الخارجية.

-إعادة النظر في الإدارة المركزية للدولة.

-إعـادة توزيع العمال النشطين اقتصاديا، وحماية السكان الذين أصبحوا فانضين عن الحاجة إثر التدابير التقشفية.

و عـندما تعـززت المقاومـة، وتعـزز معها الدفاع عن المكتسبات الاجتماعية وكذا المــتقرار الحكم، أقدمت السلطات على تحديد الفعالية الاقتصادية كأولوية، حيث جعل منها الموتمــر الخامس الحزب دواة مركزية لمقرره الاقتصادي، الذي فتح الطريق الإصلاح متأن ومعتدل، تعيزه خطوات إلى أمام وخطوات أخرى إلى وراء.

ج-خصوصيات الانتقال الكوبي

إن كوبسا، علم عكس جير انها، لم تطبق سياسة ليبر الية جديدة، ولم تلجأ إلى بر امج الصدمات ذات الطبيعة النفدوية، المفترحة من طرف البنك العالمي وصندوق النقد الدولي. وإذا كان فقدان المحروقات وقطع الغيار والعواد الأولية، قد أدى إلى إغلاق مثات المعامل والمصانع، فإن السلطات الكوبية قد بذلت أقصى جهدها لتعويض العمال عما أصابهم من السبطالة، هذا في الوقت الذي لم تفلق فيه جامعة ولا مدرسة ولا مستشفى، ولم تمس فيه تعريضات الضاعات الذي لم تفلق فيه جامعة ولا مدرسة ولا مستشفى، ولم تمس فيه تعريضات الضاعات الاجتماعي، لقد أنجزت كوبا نموها الاقتصادي بشكل أخر، وينبغي التذكير بأنها ليست عصوا، لا في صندوق النفذ الدولي ولا في البنك العالمي، فهي بالتألي ليسات مديانة لهما بأي التزلم أو ديون، ولقد أتاحت لها هذه القيرة، أن تتفيح منزورة للإصلاح والانفتاح، وهي متحررة من الشروط المفروضة على البلدان التي حصلت على قروض، أو تقدست بطلبات المحصول عليها، وخصوصا عنها شرط قبول برامج التقويم على النمط الليبر الى الجديد، كما حدث في الفييتناء.

ظلت الدولة في كربا هي المحفز الرئيسي في عملية التتمية. ومن هنا كانت الحكومة هي التسي المحكومة السي النسي تبت في أغلبية التدابير وإن تطلب البعض منها مناقشة مع أغلبية السكان قبل التخساذ القدرار - وبذلك لم تتدخل السوق في القرار إلا في القليل من ذلك التدابير. و في تحسلني أجرى في العاصمة هافانا سنة 1999، دلت الأرقام على أن 88% من السسكان يساندون الإصلاحات، 82% منهم يساندونها لأنها تقوي من الفعالية الاقتصادية، ولكن 37% منهم يرون أنها تقوي النفارث

وقد تقرر استبعاد تغفيض العملة، كالبة التصحيح الاختلال الحاصل في مجال اقتصاد الشحول، بسبب مسا يؤدي إليه من ارتفاع حازوني للألمان لا يعرف النمييز، وجرى تعويضه في مدلة 1993 بتدبير آخر، هو السماح بتداول عملات أجنبية، منها الدولار، إلى جانب العملة الوطنية، حتى و لو كان في ذلك بعض العواقب غير المرغوب فيها. و كانت التنبية أن تحسنت وضحية العملة الكربية في النهاية. كانت التدلير في معظمها تخدم جانب العسرض، بقصد تحقيق المعاواة في تحمل التقشف المادي، هذا في الوقت الذي تجري فيه الاستفادة من أدوات عقلنة الاستهلاك الجاري بها العمل.

و لقد تميزت كوبا بالمحافظة التامة على الملكية الاجتماعية الوسائل الإنتاج. فبالرغم مساحدث أثناء السنوات 1990 من نتوع في بنية هذه الملكية، نتيجة ظهرر المؤسسات المختلطة، و قيام أشكال أخرى النشارك الاقتصادي الدولي بين مؤسسات كوبية ومساهمين أجانب في رأسمالها، فإن هذا التتوع لم يأت من طريق الخوصصة المحضة.

و ابستداء من سنة 1994 أخنت بعض النوازنات، التي كانت قد تدهورت في مجال الانتصاد الوطني، تعود إلى الاستقرار. كما تراجع عجز موازنة الدولة من 33% إلى 4.4% و رغسم سا عسرفه السنمو من تقهقر متسارع في ما بين 1995 و 2000، فإن

انظر خوانا شواريز الواردة في مسرد المراجع الملحق قدا البحث.

سيرورة الاسترجاع الاقتصادي ظلت قائمة، رغم العصار الأمريكي و الأزمة الاقتصادية العالمسية و الإضحار لبات العالسية الدولية. و في سنة 1999 بلغ تقدير الاسترجاع نسبة 80% مقارنة مع سنة 1980.

وفي سنة 1999 أصبح من الممكن تقدير حال الاقتصاد تقديرا إيجابيا، فلقد بلغ معدل نمر الجمالي الناتج المحلى نسبة ٦.٢%، وتحسنت حالة مؤشرات الفعالية في الفطاعات التي يقوم عليها الاقتصاد. والعنصر الذي يفسر هذه النقيجة، هو التطور الإيجابي الحاصل في يعيض فروع النشاط الاقتصادي، مثل السياحة (التي نمت بنسبة ١٦.٢%) والفطاع السزر اعي في مجموعه (نما بنسبة ٥،٥١%)، والإنتاج الصناعي (٦%)، وعلى الخصوص قطاع السكر، الذي ارتفع فيه الإنتاج، من سنة إلى أخرى، بفارق بلغ 544 للف طن، محققا زيادة في المردود بلغت ٩.٣% وانخفاضا في الكلفة بلغت ٢٢%. وهكذا لكنت حصيلة سنة 2000 أن نما فيها الناتج المحلى الإجمالي بنسبة ٥،١%.

أما التوازن الضريبي، فلنه تحسن عما كان عليه طولة السنوات الخمس السابقة. وفي مسينة 1999 ، ظلل خصاص موازنة الدولة منخفضا نسببا (٢,٤% من الناتج المحلى الإجمالي). مما أبقاه في الحدود التي لا تضر بسيرورة الاقتصاد. ورغم متطلبات النمو الاقتصادي، الدني عرفته السنوات الثلاث السابقة، فإن رصود الدولة من العملة الصعبة ظل محافظا على استقراره.

و هسناك جانسب بالغ الأهمية، هو مساهمة قطاع السكر في سيرورة الاسترجاع. ففي سنة1999، بلغ تتدير استعمال القدرات الصناعية المتوفرة ونسبة التكوين الخام المراسمال، على التوالسي، نسبة 30% ثم ١٠٠١%، بينما لم تكن هاتان النسبتان تتجاوزان قبل ست منوات 15 الأولى، وما لا يكاد يصل إلى 5% للثانية.

ولقد لرتفعت الاستثمارات الأجنبية من أقل من 100 مليون دولار في سنة 1990، إلى قسرابة 4 مليار دولار في سنة 1999، وذلك على الخصوص في السياحة والبترول ومعدن النسيكل والمواصلات. وفي مابين 1994 و 1999، زادت الصادرات بنسبة 1994، وارتفعت الواردات من جهتها بنسبة 19,7 %.

وكانت سياسة تحميل الجميع، بالتساوي، تكاليف الأزمة، أن تحدث زلز الا اجتماعيا، لو لا ما قامت به الدولة من حماية السكان، مما لهذه السياسة من العكاسات بالغة الخطورة، ونا لله كرغم تراجع الاقتصاد في سنة 1993، تراجعا بلغ بعقياس الناتج المحلى الإجمالي 15.9، بعد أن كان بلغ نسبة أعلى من 40%.

أصدر "برنامج الأمم للمتحدة للنتمية" مؤخرا تقريرا حول الرقم الاستدلالي للنتمية البشرية، و لقياس درجة الإنصاف بين السكان. و إن أرقام هذا النقرير، الذي يغطي الفترة مسن 1995 إلى 1997، و يشمل بلدان الكاريبي و أمريكا اللاتينية البائغ عدما 23 بلدا، تضمع كوبا في الرئبة الثانية بعد الأوروغواي. و حسب معطيات التقرير، فإن " الدولة في كوبا تقدم للعاملين بأجر، زيادة على أجورهم، منحا في ميادين الصحة و التعليم و السكن و التغذية، الشيء الذي يحقق الكوبيين مستويات من العيش، هي بلا منازع، أعلى مما هو موجود في بقية بلدان أمريكا اللاتينية". و يضيف ميغيل ماركيس، وهو من خبراه الهيئة الدواسة التسي أصدرت التقرير، قوله: " إن الخدمات العوجهة السكان، بما هي عليه من تنظيم و تجهيز، ليست متفوقة و حسب، بل هي دائمة و مستقرة. و هذا ما يوفر الكوبيين مزيدا من الطمأنينة و الأمن"، و كمثال عن هذه الخدمات، نشير إلى أن 85% من سكان الجزيسرة السبالغ عددهم 11 مليون نسمة لا ينفعون إيجاراً أو كراء و يسكنون بيوتهم بالمجان.

٣) الآثار الاجتماعية و الثقافية

ولقد ظهرت معالم سيرورة تمايز اجتماعي، بغعل التحولات التي وصغناها في ما سبق. فالمجمعة الكربي، الذي عاش قبل الأزمة مرحلة على مستوى عال من التعادلية، ظهرت فليه تمايزات لجتماعية أصبحت واضحة للعيان. و من أسبابها ميلاد القطاعات المسلماة "القطاعات الصاعدة"، لتي منها المؤسسات المختلطة و السياحة و المؤسسات الاجنبية... إلى خل و المؤسسات المجنبية... إلى خل و التي فقحت باب الدولار لجزء من السكان . ويضاف إلى ذلك، الستحويلات المالية الآتية من العائلات المقيمة بالخارج، وكذا تتامي العلاقات الميركانتيلية في الفلاحية، دون إغفيال اغتتاء البعض بطرق لا شرعية. فقد لاح شبح الرشوة التي ظهرت أثارها على صعود المجتمع بأكمله، حتى ولو كانت محاربتها في صغوف الدوائر العالما في كل من الصين والفيئتام، فإن أصرارها، مع ذلك، قد مست كلا المجالين الاجتماعي والثقافي.

وابستداء مسن السنوات 1990 ، أخذ صنفان الثان من المؤسسات التجارية يتعايشان، الصنف الأول مسنها مختلط (بين الدولة والخواص). وهو يستفيد من الرساميل الأجنبية، المستف الأول مسنفا الفروع المسوحدة للشركات المستقلة، كما قد تتنخل منفردة بسبة

[&]quot; من تصريح للقناة الامريكية "سي-إن-إن" بتاريخ 14 أكتوبر 2000.

أصا الصنف الثاني، فهو المؤسسة التجارية التابعة للدولة. وهو يقدم الخدمات السكان بالعملة الوطنية . وميزاته هي في الغالب عكس ميزات الصنف الأول. والدلالات الرمزية لهدذه المفارقة هي دلالات لها أهميتها. ونلك أن الفكرة القائلة بان الاشتر اكبة قد أفلست، وترقنصت در اليبها عن الدوران، وأنها أصبحت مرادفا لكل ما هو سيئ ورديء، هي فكرة أخدة في الانتشار، هذا في الوقت الذي أصبحت الراسمالية تبدو، في أعين البعض، على أنها هسي الحل. وتضاف إلى ذلك، ثقافة مجتمع الاستهلاك، التي أخذت تتنشر بواسطة الستافزة والسراديو والسياحة،كذا بواسطة مسئولي ومستخدمي المؤسسات الخاصة الساهزة والسراديو والسياحة،كذا بواسطة مسئولي ومستخدمي المؤسسات الخاصة للليبر البة الجديدة، المميطرة حاليا على اقتصاد العالم، عمليا وفكريا، فإن وضعها كأقلية لا يعني أنها غير موجودة. فهي موجودة بالفعل ثم لا بد من الإشارة إلى حالة الانتظار، التي يعني أنها غير موجودة. فهي موجودة بالفعل ثم لا بد من الإشارة إلى حالة الانتظار، التي الوجد على بها الشبيبة المكوبية، التي أصبحت لها مطامح جديدة، والتي لا تجهل شيئا من المخارجي الذي تشعر أنها مفصولة عنه، بسبب العزلة المغروضة على البلاد.

وفوق ذلك، لا يمكنا أن نغفل عما للنزاع الدائم، مع الولايات المتحدة، من وقع داخلي. فهر من جانب يفعل فعله كالية تضمن تماسك أغلبية السكان، تجاه التهديد المستمر لفرو الجزيرة. ولكنه من جانب أخر، ذريعة تستر على نقائص النظام، وتغفي محدوديته الداخلية، الشيء الذي لا يساعد على انبئاق مواقف بديلة. ثم هو في الأخير دافع المتمرد والسخط، لدى قسم لا يستهان به من السكان. وحتى إن كان التذمر والسخط راجعين لأسباب اقتصادية، فأن تأثيرهما على الوجدان لا يساعد على نمو وعي سياسي بشكل سليم.

ولقد احتضن الغرب بسهولة ردون تمحيص، تلك النظرة السطحية التي تروج لها أقدى التجمعات الكوبية المستقرة بمدينة ميامي الأمريكية، والقائلة إن المجتمع المدني في كربا عبارة عن كتلة بشرية لا تعرف التعدد، ولا مكان فيها للاختلاف. ببد أن الوقع يؤكد عكس ذلك، فالمجتمع المدني في كربا هو أغنى مما يوحى به مظهره، الموهلة الأولى. ولقد طرأ عليه تغيير عميق خلال التسعينيات. وزيادة على ذلك، فإن المنظمات التي يعود تأسيسها إلى السنينيات (النقابات ومنظمات الأحياه ومنظمات القلاحين والنساء والطلاب. الذي الله والتي كانت في الغالب تلعب دور الحزام الناقل، خدمة للحكم السياسي،

من هذه المنظمات انبئتت تجمعات أخرى، ملتفة حول مصالح اجتماعية معينة، مثل الستجمعات الأكاديمسية والمهنية والدينية، وتجمعات أخرى متعددة الاهتمامات والهوايات. ويضمم السبجل الوطني لوزارة العدل أكثر من 2000 جمعية، كلها مستقلة بهذا القدر أو ذلك عمن الدولسة وعمن الحزب. والبعض منها علاقات مع منظمات غير حكومية عبر العالم، بلغت في بعض الحالات 170 منظمة غير حكومية تتمي إلى 42 بلدا.

لقد كانست الحاجة إلى مفهوم جديد للعلاقات بين الدولة والمجتمع المدني، وكذلك ضرورة تغيير العلاقات المياسبة والاجتماعية دلخل الاشتراكية القائمة، موضع اهتمام وطرح جدي. وكانت أول إشارة الانطلاق التغيير في هذا الباب، هي عرض الإصلاحات الدستورية، قبل الوراها، على أنظار السكان و ولقد جرت عمليتان المتتان للاقتراع العام، دون أي وقابة مهيمانة من طرف الحزب. حدث ذلك والبلاد تعرف أشد لحظات الأزمة وأخطرها.

لك ن ك ل هذا لم يمنع مرجة الغقر من أن تجتاح عموم السكان، وإن كانت قد أخنت تخف بالتدريج خلال السنوات الأخيرة. وموازاة مع ذلك تزايدت الغروق الاجتماعية بفعل النواسرة (من الدو لار)، والتسابق نحو فرص الاستغادة الشخصية، وتأثير الغروع الموحدة النواسرة الأجنبسية. ولك ن، وعلى عكس ما حصل في الصين والغينتام، فإن الحكومة الكربية، حافظ ت على استمرار مجانية التعليم والصحة، وكذا التأمين ضد المخاطر الإجتماعية، وإن كانت هذه المجانية تسير، في الواقع العملي، من سيئ إلى أسوأ. وفي الفترة مابين 1995 و 1999 حدث تحسن في عدد السكان لكل طبيب، حيث انخفض العدد السكان الكل طبيب، حيث انخفض العدد السك 193 نفس لكل طبيب إلى 175 . كما انخفضت وفيات الأطفال من 1,4 في الألف السيات عبر الإمالي. وفي ميدان التعليم، ارتفعت نسبة تمدرس الأملفال، الذين نقل السناتج المحلسي الإجمالي. وفي ميدان التعليم، ارتفعت نسبة تمدرس الأملفال، الذين نقل أعمارهم عن 5 سنوات، من 40,4% إلى 94,0% . والدنين تسراوحت أعمارهم بين أو الي 9 سنوات. وزانت النفقات المخصصة المتربية من 1,7% إلى 9,7% من من المناتج المحلسي الإجمالي. وتعتبر منظمة التربية والقافة والعام التابعة لهيئة الإمام من 1,7% ومحوعة الفارة من 1,1% هم مرجود في مجموعة الغارة الستخدة (اليونمسكر)، أن التعليم الكوبسي هو أجود ما هو مرجود في مجموعة الفارة المستحدة (اليونمسكر)، أن التعليم الكوبسي هو أجود ما هو مرجود في مجموعة الفارة

[•] تعرضت ٥٩٦ من مواد دستور ١٩٧٦ وبنوده إلى تعديلات شملت :الأسس الاجتماعية والسياسية للدولة، المنظومة الإنتاجسية، سير أجهزة الحكم، النميز الذي كان قائما ضد الدين والمدينين، إعلان الدولة العلمانية، التخلي عن ديكتاتورية البروليتاريا ..اخ.

إن كوبا سائرة بالتدريج في طريق العودة إلى الانخراط في السوق العالمية. وعونتها هــذه محفوفــة بالمتاعــب والمشاق، فهل ستتجع بعد ذلك في تفادي السقوط في أحضان الرأسمالية اللبير الية الجديدة ؟ إن ذاك هو التحدي الكبير الذي بواجهها.

٤) النجرية الكوبية

إن اقت باس بعسض ألسيات السوق، واستخدامها في تسبير مجتمع المتراكي، تحاصر الرأسسمالية مسن كل جانب، هي عملية معقدة. بل إن تعقيدها بلغ درجة جعلت المحللين الفربيسن يعلنون، غير مرة، قرب الهيارها. و إذ كان هؤلاء المحللون قد أساموا تقدير السسيرورة الجاريسة، فانه لا يمكن الجزم بأن المعركة مربوحة مسبقا. وإنه لمن العجانب المفارقسة، فسي الوضسع الكوبي، أن يتحول الحصار الأمريكي إلى وقاية مما تؤدي إليه للسسوق مسن القضاء على التضامن الاجتماعي (أخذا بعين الاعتبار طبعا غياب الشروط التي يفرضها التعامل مع البنك العالمي وصندوق النقد الدولي و المنظمة المعالمية المتجارة) وفي هذا الباب صمعت كوبا أكثر بكثير من الصين ومن الفيتنام.

ثالثًا- أي ملاءمة بين الاشتراكية والسوق

إن المسالة المطروحة، هي مسألة تحديد الشروط التي تضمن أن لا تؤدي السوق، بالضرورة، السي تخريب مشروع الشركي، وعليه، فإن المشكل القاتم هو تحديدا مشكل الملاعمة بيسن السوق والاشتراكية، وهذا يضعنا من جهة تجاه قضية نظرية، ومن جهة أخرى تجاه واقع تجسده تجارب ملموسة، فالمسألة معقدة، ويرجع تعليدها إلى عدة أسباب لولها الترابط الشديد بين نمط الإنتاج وبين الكيفية التي تؤدي بها السرق وظيفتها، إذ أن السرق التسي تعنينا ليست مطلق صوق من الأسواق، بل هي السوق الرأسمائية الموجهة أساسا لخدمة تراكم الرأسمال الخاص، والتي تمتد قوانينها لتحتل كل القطاعات الجماعية للنشاط الإنساني، إنها سوق تتبني على الإنتاجية، بقصد تخفيض كافتها، مؤدية بذلك، وإذا ما غابت المقارمة، إلى استغلال العمل، وإلى استغاد الموارد الطبيعية التي لا تتجدد، وإلى تخريب المحسيط البيني، فكيف يمكننا والحالة هذه، أن نغير من ثوابتها، حتى تتلام مع مجــتمع يطمـــح إلى أن يجعل من الحياة السعيدة، مصدرا التنظيمه، وأن يحققها في الواقع الملموس؟

وبهذا الخصوص، فإن التحارب الاشتر اكية أهميتها، بالمعنى الإيجابي والسلبي في نفس الأن. ورغسم أن در استة هذه التجارب لا زالت لم تكتمل، وأن لكتمالها يظل هدفا رئيسيا، حتى ولو كان صعب المنال، فإنها قد بر هنت على إمكان القضاء على الفقر في فسترة قصيرة، وعلى إمكان استفادة بلد معين من الموارد المادية والثقافية. كما بر هنت أيضا، رغم ما يحتج به أنصار السوق الرأسمالية، على أنه لا وجود، بالضرورة، التناقض بين مسنظومات المستر لكية، وبين تتامي القوى المنتجة (من نمو ومن مردودية وتقدم نكزلوجي)، وأن الأمر راجع بالأسلس إلى معرفة في أي شروط محددة يمكن أن يتم ذلك، وفي أي مرحلة، من أجل أي نوع من النمو، ومن أي أجل شكليات المتراكم

إن ما تم لحد الآن من عبور متعدد الأشكال، لمجتمعات اشتراكية نحو السوق، هو أيضا غنى بالدروس. إن الحالات الثلاث التي تطرقنا لها تقول بإمكان الانفتاح على السوق، تحست مراقبة حكم الشتراكي. غير أن الذي حصل، وذاك ما لحظناه في ميلاين شبتى، هدو أن السوق هي التي لخذت تقرض مراقبتها على أنظمة الحكم الاشتراكي، إما لأن هذه الأنظمة قد استهانت بالطبيعة التخريبية المسوق، أو لأن تعظيرات الاشتراكيين من الحسراز المسوسيال ديموكمراط قد أصبحت هي المائدة، أو لأن الرشوة قد طالت حتى المسؤولين عن الاقتصاد أنضهم، كما قد يكون ذلك ناتجا عن تضافر هذه العوامل (الثلاثة جمديعها). شم عليا أن نضيف إلى ذلك الشروط الملموسة، التي تم فيها انخراط هذه المجابعة المعولمة، وأوكلت ضيطها إلى المؤسسات العالمية، أي البنك العالمي وصندرق النقد الدرلي و المنظمة المعالمية، في القرينة الظرفية، أن يقم تفادى ما حصل؟

إنسه لمن المفيد أن نذكر بأن إضفاء للمشروعية على هذه السياسة، يتم بلتباع إحدى الطريقتيسن. إمسا بإيسراز أهمسية دور السوق في تزايد القوى المنتجة وكذلك في اللمو الاقتصادي، وإما بالبحث، في الماركسية نفسها عن دلاتل وحجج تزكى انسحاب الدولة من الاقتصادي، وقصتح السباب علمى مصراعيه للقطاع غير العام. والحجج متتوعة في هذا السباب مسنها اعتماد قانون القيمة في توجيه القرار انت الاقتصادية الأثمان، نوع الإنتاج السباب مسنها أن الدولة مدعرة، في التنظير الماركسي، إلى الاضمحلال. هذا، ومن النادر جدا أن يتم الالتفات إلى علاقات الإنتاج الاجتماعي، المتوادة عن التوجهات الجديدة، اللهم جدا أن يتم الالتفات إلى علاقات الإنتاج الاجتماعي، المتوادة عن التوجهات الجديدة، اللهم إلا من زاوية الكفاح ضد الفقر، لكن بالأسلوب الذي يراه البنك الدولي، وهو أسلوب تغريد

تداسير الوقايسة (سياسسة القروص الصغرى وما إليها). ومن هنا قام مفهوم الاقتصاد الاجتماعين السيوق، على أساس أن تخضع هذه السوق لقوانين الحياة السعيدة الجماعية، وليس العكس. ولا جدال في ما أسعر عنه تحليل النتائج الفعلية، من أن الإصلاحات التي أضطلت هذا المفهوم، قد أعطت دفعة حقيقية مما بها الإنتاج ومنت بها المبادلات، غير أن هذا لا ينفسي ضسرورة النظر في ما لها من أثار اجتماعية وتقافية، تتجلى في التفاوت الاجتماعي الذي يكبر بوما عن يوم، وفي الإقصاء النائج عن النفر، وفي استمر ار تدهور الخدمات العمومية ومنا صارت إليه من هشاشة، وفي إبخال قانون القيمة في ميادين التربية والصحة. كل هذا بجعلنا نتخيل أحيانا أننا أمام صيغة جديدة أن الحل الثالث، الذي يفترض فيه التذفيف من وطأة السوق، حتى تكون أكثر إنسانية، وذلك عن طريق مراقبتها نوعا ما من طرف الدولة، ولكن دونما مساس بالعقاية التي تتأسس عليها.

لى هـذا يؤدي بنا إلى أن نطرح، على سبيل الفرضية، بعض الشروط التي قد تسمح للاشــتراكية أن تدمج بعض عناصر السوق، وتستفيد منها في عملية البناء الاشتراكي في المسـدى الفريــب والمتوسط (مرحلة الانتقال)، وكذا في المدى البعيد (مرحلة نمط الإنتاج الاشتراكي)، وبطبيعة الحال فإن هذه الشروط مطروحة للمناقشة:

الشرط الأول، ويقضى بتقديم قومة الاستعمال على قومة التبلال. أي بعبارة أخرى إعطاء الأولوبة للحلجات الحقيقية، عوض إعطائها للمرودية المالية (الربح). وهذا يعني، من جملة أشياء أخرى، نفضيل الإنتاج الذي يعد الحالة المحلية على الإنتاج الموجه للتصدير، الذي أصبح حاليا من شروط الاندماج في الاقتصاد المعولم.

الشرط الثاني، ويقضي بوضع حدود للتراكم الخاص حتى لا يصبح أداة للحكم، لها سلطة توجيه التوظيفات حسب ما يتطلبه نعوها هي، عن طريق التأثير في القرار السياسي، ويسير هذا الشرط، جنبا إلى جنب، مع شرط الفضاء على كل أشكال المضاربات المالية.

ويقضى الشرط الثالث بتشريك وساتل الإنتاج الرئيسية، وهذا لا يعنى بالضرورة، تسليم وساتل الإنستاج الرئيسية إلى دولة مقطوعة الصلة بالمولطنين، بل جعلها تحت تصسرف المنتجيس لا تحت تصرف الرئسمال كما هو واقع حاليا. فالرئسمال يجب أن يظلل خدمه مسن الخدمات لا مسلطة ذات امتياز، مما يقضي بطبيعة الحال مراقبة ديموقر اطية شعبية على السيرورة في مجموعها.

وفسى الأخير يلتي الشرط الرابع الذي يقصى بالحفاظ على الطبيعة اللاسلعية لجميع قطاعيات الاقتصاد ذات العلاقة بحقوق الإنسان الأساسية وبالثقافة، ونعى بذلك للصحة والسكن والمدرسة والضمان الاجتماعي والنقل والمواصلات و الفضاءات الطبيعية و كذا وسائل الإعلام وميادين البحث من أجل التتمية وكل ما له علاقة بالإنتاج التقافي .

وما الذي يبقى من السوق إذا ما تحققت هذه الشروط الأربعة؟ الواقع هو أنه يجب إعادة الأمور إلى نصابها، بحصر دور السوق في كونها ألية للمبادلات، والتوقف النهائي عن العمل بها كفانون شعولي يتحكم في تصرفات البشر، وهذا يعني أن تكون السوق علاقة لجتماعية يسودها العدل و الإنصاف على عكس ما هي عليه السوق الرأسمائية في الواقع. ويعنسي أيضا عددة الاقتصاد، عودة حقيقية، إلى المكان المخصص له داخل المجتمع، وكل هذا يعني بناء ما بعد الرأسمائية التي هي أعلى بكثير من مجرد رأسمائية خضعت للإصلاح والتحسين.

إن هذه المسروط التي عرضناها بشكل عام ونظري، تتطلب بطبيعة الحال بلورة تفصيلية وتطبيقات تقلية وسياسية، لا يمكن أن يأتي إنجازها إلا تتبجة عمل جماعي ودينامسية مرتبطة بالحركات الاجتماعية. إنه مشروع طويل النفس يتوقف تحقيقه على القيام بتجيئة تشميل، في نفس الوقت، القطاعات على الصعيد الوطني وتميز في اتجاه الستقارب على الصعيد الدولي، وإن النقاط الأربع التي قدمناها كثروط لضمان الملاحمة بيسن الاشستر اكبة والسوق، التشكل في نفس الوقت، قاعدة للانتقال ولتنظيم اقتصاد ما بعد الرئسمائية.

ولسيس من الضروري الاقتصار على هذه الشروط الأربعة، فمن الممكن أن تضاف السيها شروط أخرى إذا اقتضى الحال. ويبقى المهم هو وضوح الأهداف ووضوح الكيفية العملية لمبارغها. وفي هذا الأفق لا بد من النظر في ما يمكن أن يؤدي إليه تطبيق هذه الشروط من أضرار، حتى يمكن علاجها قبل استحكامها. وبالفعل، فإن لكل من الشروط الأربعة نفيضه المحتمل.

مسن ذلك أن الاستجابة للحاجسات أكثر من الاستجابة لدوافع الربح تعني تخطيط الاقتصساد تخطسيطا قد يصسيبه التصلب مما يؤدي إلى عرقلة نمو القوى المنتجة، لأن المقصسود مسيكون هو الإنصاف الاجتماعي، ولأن التقدم التقني لم يعد قيمة في حد ذاته، فمن الصعب والحالة هذه ضمان المردودية.

إن الحياولة دون التراكم الرأسمالي وكذا القضاء على المضاربة ، لا ينبغي أن يترتب عنها موت الانخار الاجتماعي أو الفردي، نظرا لأن هذا الانخار ضروري لضمان النمو فحسي المدييسن المتوسط والبعيد، كما أنه ضروري لاستبدال أدوات الإنتاج وتمويل البحث وكذا الضمان الاجتماعي . وبالإضافة إلى نلىك، فأن من شأن تشريك وسائل الإنتاج ودور الدولة في هذه السيرورة أن يؤديا السى قيام البيروقراطية وإلى تسييس سلبي للاقتصاد والانزلاق للى التسلط والرشوة بمختلف أشكالها وإلى تعريض العبادرة الغردية للإحباط.

أما تحرير الخدمات العمومية والثقافية من الرضوخ المنطق السلعي، فإن من شأنه كذلك أن يؤدي إلى نوع من انعدام الفعالية في تسيير المؤسسات القائمة بهذه الوظائف.

إن أضسرارا كهذه هي سيرورات اجتماعية يمكن توقعها ومحاربتها، حتى ولو كانت استراتيجية والديولوجية السوق تعبرها قوانين قطعية لا بحد من مفعولها إلا طبيعة الضبط الذاتمي الكامسنة في العبادلات السلعية نفسها، التي هي أيضا مأخوذة على أنها قانون من ولانين الطبيعة. ولقد عاشت مجتمعات "اشتراكية الواقع" في تجاربها هذه الأضرار التي لا بسد أن تسودي دراسستها دراسة منهجية، إلى استخلاص نتائج قيمة، هذا علما بأن هذه التجارب قد حققت إيجابيات لا ينبغي اسجل التاريخ أن بغظها .

وخلاصة القسول، هسى أن المقصود من ضبط السوق، ليس وقليتها هي نفسها مما يعرضه لها شططها من أخطار مهلكة، بل المقصود من ضبط السوق هو فصلها عن طبيعتها الرأسمالية، التي تجعل منها قاعدة لتراكم الرأسمال الخاص، ومن ثم أسلسا لقيام علاقات لجتماعية ميزتها التقاوت.

إن هذه الطبيعة الرأسمالية هي السبب في نمو القوى المنتجة طبقا الأهداف لا مكان فيها إلا الربح. كما أنها هي السبب في تنظيم الإنتاج والمبادلات و السياسات النقدية تنظيما موجها الخدمة مصالح الرأسمال. وعلى هذا، فإن الملاممة بين الاشتراكية والسوق هو نضال طويل السنفس. فالرهانات جمة، وقوى المقاومة شديدة عاتبة. وما بعد الشك في إمكانية التلازم إلا الفوضى والهمجية.

الفصل الأول: الصين

* النظرية والتطبيق في مشروع "اشتراكية السوق في الصين"

سمير أمين

* هل "اشتراكية السوق" مرحلة في التحول الاشتراكي الطويل أم طريق مختصر نحو الرأسمالية

سمير أمين

* النموذج الصيني في إطار العولمة

لين تشون

* الحركة الاجتماعية في عام ١٩٨٩

وانج هوي

* أفكار قرن من الزمن بشأن "المسألة ثلاثية الأبعاد للريف الصيئي"



النظرية والتطبيق في مشروع "اشتراكية السوق" الصيني (هل "اشتراكية السوق" بديل عن نظام العولمة الليبرالي؟)

د. سمسير لمسين ترجمة: نهسلة بيضون

إن التجربة التتموية القائمة في الصين منذ عام ١٩٨٠، بجوانبها التي يعتبرها البعض "ليجابية" (تعالى النفر)، وعلاقاتها بالنظام اليجابية" (تعالى النمور)، وعلاقاتها بالنظام الرئسسالي العالمي (تبعية لم استقلالية؟)، ومضمونها الاجتماعي (رئسمالي أو اشتراكي) والسواسسي (أبعاد ديمتراطية لو الحفاظ على الأشكال الأوتوقر اطبة للحكم، تشكل بالتأكيد لحمد المحاور الأساسية لأي تحليل لا يتعلق بمستقبل هذه الدولة القارة، فحصب بل يتجاوزه إلى مستقبل النظام العالمي.

غير أن التحليل يواجه معوقات نتمثل في المواقف الأيديولوجية العقائدية ــ بل ذات النمط الأصولي ــ التي تهرمن على حد سواء في أوساط اليمين (بل وتتعاظم في التيارات المتفوقة لهذا اليمين) كما في بعض فئات اليسار التي نظل متمسكة بقيم الاشتراكية.

يسلاي اليمين بالمقر لات الليبرالية _ والتي تبناها على نطاق واسع للأسف الناخبون الليبساريون في البلدان الرأسمالية المتقدمة، وهي مقولات غدت معروفة الغاية بحيث إننا سوف نذكر بها في هذا السياق بإيجاز شديد: (١): "أسعار" المنتجات ر"عوامل الإنتاج" التي تحدها اللية عمل سوق "حرة" هي التي تحكم التوزيع الوحيد الفعال الممكن الموارد (٧): الانفستاح الخارجي الأسمل من شأنه أن يسرع وتائر النمو الاقتصادي، وخاصة في حقبة تاريخية مثل حقبتنا، تتسم بتعمق العوامة القائمة على ثورة علمية وتكنولوجية جديدة (٣):

لنم المتسارع بحمل بحد ذاته على المدى البعيد الرفاء الاجتماعي الكبر عدد من السكان، وبالتالسي، الديمتر اطية ا.. وبما أن لا مقولة من هذه المقولات صحوحة، في اعتقادي، من الناحية النظرية، أو مؤكدة من خلال تاريخ الرأسمالية القائم فعلا، فلن أناقش فحواها في هدا المقام، وإن كان العديد من المفكرين الصينيين يتبنون هذه المقولات إلى حد كبير، لا سيما فسي أو مساط علماء الاقتصاد (الذين أعيد تأهيلهم في الجامعات الغربية). وهؤلاء يعيدون تصديف أتفسهم أصلا في الصين وغيرها من البلدان إما كأسموليين، ودعاة المتحرر مسن القيود و الأنظمة إلى أقصي حدود ومناهضين مبديين لأي تدخل الدولة في الحسابة الاقتصادية، أو كبر اغمانيين، يدافعون عن التدخل الفاعل الدولة القادرة، برأيهم، على تصريع دينامية التعمية، وتقلوس أثارها الاجتماعية المباشرة التي قد تكون مابية، وتمرية التنبذبات الظرفية الحديمة الفائدة التي توادها الامثالية الأسواق، إلخ.. أي، ويعبارة أخرى، شرط أن تتصاع هذه التحقيلات بمجملها وعلى العدي الأبعد، إن لم وكن مباشرة، لمنطق اقتصاد السوق (أو تكون "صديقة السوق"، كما أشارت تقارير البنك الدولي).

إن منهسوم "أستر اكية السوق" الصيني الرسمي، بالرغم من عدم تحديد معالمه إلا نسادرا، (وسسوف نعود إلى هذه المسألة لاحقا)، يقترب من مفهرم البراغماتيين، فالمعيار الشدي قد بفصل بين اشتر لكية السوق والرأسمالية هو، ظاهرا وأساسا، الحفاظ على قطاع همام تسيطر علميه الملكية العامة (ملكية الدولة والجماعات)، وربما الحفاظ كذاك، ادي بعيض أنصبار همذا المفهوم، على أشكال إعلاة التوزيع الاجتماعي التي تخفف من حدة الفسوارق المرتبطة بازدهار الأسواق، ويضيف الكثيرون، بدون أية ممانعة، الحرص على صدوت وحدة الأسة الصينبة، الأمر الذي يؤدي إلى تتخلات حكومية تسعى انتابس الفوارق الاتليمية والتحكم بالملاقات مع الخارج.

إن الكشير مسن الاستقادات الرسارية للمياسات المعمول بها انطلاها من عام ١٩٨٠ والأفساق التي قد تكون أتاحتها أو أعاقتها، لاتزال، على الرغم من ذلك، تخضع لمعوقات التشدد العقسائدي الذي يتجلى من خلال دراسات أثل ما يمكن القول عنها أنها تفتقر إلى الطابع السندي المتخطيط الاشتراكي سواء في نمونجه السوفيائي أو في نموذج الصين حتى وفاة ماوتسي تونغ.

كان هذا التخطيط، الاشتراكي، يستند إلى بعض العبادي الأسلسية: (١) تعميم ملكية الدولية (لو شبه الحكومية، ذات العظهر الجماعي)؛ (٢): إلغاء أي شكل من الشكال الاستقلالية الذاتية المرارد الترويع الإداري الاداري المرارد (التجهيزات واليد العاملة)؛ (٣): محاسبة مركزية تتعامل مع مجمل الاقتصاد كأنه

موسسة واحدة، وتاليا، تعديد هذه البنية المركزية (الخطة) للأسعار، والأجور، ومعنل الفسادة، وسسعر المسرف. إن أيا من هذه المبادي، لا يشكل بطبيعته مطلبا من مطالب الاشستر اكبة وكانت هذه المبادي، لا يشكل بطبيعته مطلبا من مطالب الاشستر اكبة وكانت هذه المبادي، تبرر بسيصورة جزئية بالعزم على "اللحاق" بالركب التاريخيي بأسسرع ما يمكن وفي الواقع، لم يكن هذا الشكل من الإدارة الماكرو والميكرو التصادية يخلو من بعض الفعالية طالما أن الأمر يتعلق بتسريع التراكم التوسعي من خلال تحويسل فسائض الديد العاملة مسن الأرياف إلى المدن، وإنشاء صناعات تقل النماذج التكوروجية التي ابتكرتها الرأسمالية المتقدمة بل يجد إعطاء الأولوية للصناعات الثنيلة في ظل هذه الظروف علة وجود مشروعة تماناً.

ويستل هدذا الشكل من التخطيط المركزي لطارا قابلا التكييف من أجل محتويات اجتماعية مضافة لا بأس بتوعها ويمكن أن يستد التوازن العام الذي تتوخي السلطة التخطيطية تحقيقه بهذا الشكل إلى هدف توزيع علال قدر الإمكان الدخل بين كل العمال، ولابسي تساوي متوسط دخل العامل في الأرياف والعامل في العدينة، وهذا ما أطاقت عليه فسي كتابسي "مستقبل المارية" اسم نموذج قانون القيمة القومية بـ الشعبية المفصول عن قسانون قسيمة الرأسمائية المتعولمة، وكان هذا في البداية على الأقل الهدف المعان لبعض البلاشفة والماويين، فوراء هذا الشكل من التخطيط ترتسم في الواقع علاقات شبه سلعية، وليس على الإطلاق علاقات لا سلعية خاصة بالشيوعية المتطورة غير أن الشكل نفسه من التخطيط قد يكون كذلك أداة لاستر التبعية تعظيم الفائض المستخرج من مجتمع الأرياف، شم تحوياسه مسن أجسل تنصية الصسناعة والمسدن، والنقات المسكرية، بل استهلاك

غـــير أن حدود هذا النموذج، بغض النظر عن محتواه الاجتماعي، تتجلى على ثلاثة مستويات.

يتعلق الأمر أولا، وفي أفضل الأحوال، بمشروع اجتماعي لبما غير اشتراكي، فتلله السنماذج التكنولوجية للرأسمالية المتقدمة يحكم بدوره لشكالا لتتظيم العمل، وتراتبيته، وكناسك أشكالا للتعظيم العمل، وتراتبيته، وكناسك أشكالا للحياة الاجتماعية وللاستهلاك غير "حيادية" مطلقا، تتقل المتعلقة الرأسمالية، والاستلاب الذي يميزها، وتسلب العمال سلطة القرار، ولهذا السبب، أصف هذه المجموعة من أشكال التخطيط المركزي بنموذج شبه سلمي محكوم بقانون قيمة خاص به. ولكن من الأفضل الاعتراف بأن الاشتراكية المذكورة سالو أطلقنا عليها هذا الاسم ب مجرد مرحلة في المسيرة الانتقالية الطويلة من الرأسمالية إلى الشيوعية، التي تجمع بين عناصر هيكلية في المسيرة وطموحات تتجاوز المنطق الخاص بها. وبالتالي، فالاشتراكية متاقضة وليست

تعسيرا عسن علاقات اجتماعية مستكينة نهائيا. فالصراع الطبقي الذي يستمر ويتجلي في مقارصة العصال، وهذه المقاوصة تبطيء بدورها أرباح الإنتاجية التي تتوجها مبدنوا الاستثمارات في المعدات الحديثة. ولو كان المرء يساريا، وجب أن يفهم هذه الأشكال من المسراعات الشعبية ويؤيدها، من خلال الاعتراف، على سبيل المثال، بلستقلالية المنظمات التعارف و وانقابية و وانقلبية عن السلطة (والحزب)، وإن كانت هذه السلطة تتمتع بصفة تاريخية الصيلة المسيرة المسيرة المسيرة المسيرة المسيرة المسيرة بالمستحدث باسم العمال إلى إبدا الوميلة الوحيدة القادرة على تعزيز المسيرة النيمقر الطبية، وإعطائها كل بعدها الثوري، وإدراجها في منظور بناء مجتمع شيوعي، أما الخصيار الأخر الذي يفرض "الانضباط" من خلال التأكيد الأجرف بأن الدولة والحزب هما الشسعب، وأن الانستراكية هي شكل اجتماعي مستكين ونهائي ومكتمل، فسرعان ما يفت مصداقيته وبعدات ذريعة لبناء سلطة طبقية جديدة أطاقت عليها اسم وأسمالية بدون راسمالين" تزع بدورها للتحول إلى الشكل الطبيعي للرأسمالية "بوجود وأسماليين" كما حدث في الاتحاد السوفياتي.

وتقــرم الحــدود الثانــية لهذا النموذج على التناقض بين القومي والعالمي. فقد قامت الرئســمالية كنظام عالمي يستند إلى شكل خاص من قانون القيمة (وقد وصفته لهذا السبب بقــانون القيمة لمعولمة) الذي يواد ويعزز الاستقطاب على الصعيد العالمي. والتمرد علي هذا الاستقطاب الذي أسفر عن قيام الثورات الحديثة إلى حد كبير (بما أن الثورات الوحيدة التــي نســبت نفســها إلى الاشتراكية قامت في أطراف النظام الراسمالي العالمي، وليس بمحــض العــدفة)، يطرح مشكلة على الفور، فهل يتعلق الأمر "بالمحاق" أو "بإبداع نظام آخر" وما السبيل المتوفق بين هذه المهام المتناقضة أكثر مما هي متكاملة؟

لا يسعنا في هذا العقام إغفال المنظور الأبعد وهر أن الشيوعية لن تكون نظاما أكثر تقنصا مسن الرأسمالية إلا إذا أسسبحت عالمسية، لأن بعد الكونية الإيجابية الذي بدأته الرأسمالية، وإن لم تستطع استكماله، لا يجب أن يغيب عن الروية الاستراتيجية المسيرة الانتقالية الطويلسة. لا ريب أن الدول الاشتراكية لم تختير "الاكتفاء الذاتي" الذي فرضه عليها دائسا العسدو الإمبريالي، والشيرعيون لم يكونوا القانويين قعل وأيديولوجيتهم هي الأبيولوجيا الإنسانية الكونية، لكنهم أر غموا على تحقيق تقدم مجتمعاتهم بالانعزال النسبي عن النظام العالمي المتقوق وبهذا المعني، ليس خيار تحقيق تقدم الاشتراكية "في بلد ولحد" خطا في حد ذاته، إذ إن البيل (انتظار الثورة العالمية انطاكا من مراكز النظام) مجرد وهام. غلير أن هذا الخيار يطرح مشكلة لأن ما يمكن تحقيقه في بلد ولدد"، مهما كانت مساحته شامعة كالاتحاد السوفياتي أو الصين، سوف بظل دائما محدودا. والاتكفاء على السدات، واسو كان إجباريا، له ثمن، كما أن انفتاحا معينا على العالم، ولو كان هذا العالم رأسسماليا، يحمل بعض الفوائد، لو عرف التحكم به. ويتعلق الأمر بإدارة تتاقض تتجاهله الإيديولوجسيا الليبر السية بتأكيدها المجاني الذي تكنبه النظرية والتاريخ بأن الاتخراط في العولمة الرأسمالية بشكل لكثر وسائل اللحاق فاعلية.

والحدود الثالثة لهذا النموذج هو أن نموذج التخطيط المركزي يتمحور في الواقع حدول هدف وحديد ألا وهر تسريع التراكم التوسعي، مع العلم أن الأهداف التي يمكن تحقيفها بواسطة هذا النموذج قد تتحقق في زمن قصير نسبيا، لنقل في غضون عشرين عالما. وبالتالسي. كان يجب الإدراك بأن الأمر يتعلق فقط بالمرحلة الأولى من المسيرة الانتقالية الطويلة، لا بشكلها النهائي، فتفتح هذه المرحلة الأولى المكتملة العجال الملم احتماليان: الستحول السي تراكم كثيف شبيه بالتراكم الذي تتسم به الراسمالية المتقدمة أو تعزير أبعاد بناء لجتماعي مختلف يسمح بالتقدم نحو الأقق الشيوعي، ليس هذا الخيار عصرا "بل وليد الصراع الطبقي بدهيا، ولكنه مرتهن كذلك إلى حد كبير بما جري خلال المسرحلة السابقة من التراكم التوسعي، وإذا كانت الاشتراكية قد فقنت أصلا مصداقيتها، كما كان الحال في الاتحاد السوفياتي، فالتطور نحو الراسمالية، والاندماج في النظام العالمي المرافق، المؤضل ولا سيما للأسراء بصبح أمراً لا مغر منه.

(Y)

تخضيع كل الأسئلة المطروحة في هذه المقدمة لنقاشات حامية الوطيس في الصين. ولا ريب أن ما يتردد في بيجينغ (بكين) عن "أن الصين تضم، شأنها شأن أي بلد آخر، "يمينا ويسار" بنتاج الصدر، حين يتذكر المرء النبرة الصارمة الاجتماعية، سواء في خطابات المستر لكية الأمس، أو في "الخطاب الأوحد" الرأسمالي الليبرالي المهيمن في الغرب.

تندور السجالات القائمة، بصورة بدهية، بين الأنصار بالكثيرين بالأسالية مستدمجة في السنظام العالمي أو خاضعة المتحكم بصورة أفضل على الصعيدين القومي والاجتماعي، والمدافعين عن منظور يريد أن يكون اشتراكيا، وهذه السجالات مدعومة بالحجج ومكتوبة ومنشورة؛ وبالرغم من أنني حصلت فقط، المأسف، على بعضها المترجم إلى الإنكليزية، فأنا على علم، الأنني سمعتها، بالحجج المفصلة في الوثائق الهامة غير المسترجمة. وترتكيز هذه السجالات على تعمك نقيق بالحقائق. وفي هذا المجال، نجد أن الاحساءات الصيبنية أفضل نوعية منها في معظم بلدان العالم الثالث، بغض النظر عن

لحصــاءات دول لوروبا الشرقية! ولا تتحصر السجالات في الأوساط الأكاديمية، ولا تقل احتداما في أوساط الحكم والمحافل السياسية عموما.

ويبقى، في اعتقادي، أن النقاش بتعثر في أوساط اليسار بسبب النفرات التي تشوب تحليل الحقبة العاوية (١٩٤٩ ـ ١٩٧٨).

ومع ذلك، يبرز إجماع علم على بعض النفاط الجوهرية المتعلقة بتلك الحقية. ففي الفترة الممعندة بيسن ١٩٥٧ و ١٩٧٨ بلغست نسبة معدل النمو السنوي الناتج المحلي الإجمالي ٦.٢% (٨٦٨ الفسرد الواحد)، و ٢٠٤٪ القطاع الزراعي، و ٩٠٤٪ القطاع الصيناعي، و ٥٠٤٪ لقطاع الخدمات، وقد شهدت هذه الحقية بالإجمالي معدلات نمو تقوق بمرتيسن معدلات السنمو في الهند، باعتراف البنك الدولي نفسه، وقد تقلصت الغوارق، بصورة متزامنة، إلى مستواها الأدني الذي لم يكن له مثيل في المعالم، وبلغ معامل Gini بصورة متزامنة، إلى مستواها الأدني الذي الم يكن له مثيل في العالم، وبلغ معامل (Zhao Renwei) مقابلاً النفر (Zhao Renwei) مقابلاً التي تعد من البلدان الرأسمالية التي تعد من البلدان الرأسمالية التي تصد من البلدان الرأسمالية التي تضيد أقل نسبة من الفوارق الاجتماعية.

وتتجلب الفروقات، بال الاختلافات، في تقدير النتائج على صعيدين، يتعلق الأول منهما بالفوارق الإقليمية فحتى لوكان متوسط دخل الفلاح على مستوى الصين برمتها يناهز متوسط دخل العامل في المدن، فمتوسط الدخل في الأرياف كان يختلف بالضرورة، لا من إقليم إلى آخر، بل من مقاطعة إلى أخري، أو من بلدة إلى أخرى، وفقا المعطيات جغر افية وتاريخية بدهية. ولذا، نجد أن مؤشر Gini أعلى في الأرياف منه في المدن، مع العلم أن ملم الأجور هو نفسه في كل أنحاء البلاد ويتعلق الصعيد الثاني بمتوسط الفارق بين المدن والأرياف خلال الحقبة المارية والذي يخضع انقديرات متغيرة. فيري البعض أن هذا الفارق بـ لصالح العدن ـ كان ملحوظا (٢٠٥ في الصين عام ١٩٧٨ مقابل ١٠٤ فقط في الهند، استنادا إلى Zhao Renwei)، ولكنه يجد له تبريرًا في تحكم السلطات في الصبن على الهجرة من الأرباف إلى المدن، وهو تحكم فعال غير موجود في العالم الثالث للراسيمالي ويرى Lim Wenpuأن الفقر في الصين ظل محصورا في الأرياف، بالرغم من تضماؤله (فقد انخفض من ٢٠٠ مليون عام ١٩٥٤ إلى ٢٥٠ مليونا عام ١٩٧٨، وكان عدد السكان قد تضاعف أثناء ذلك) وانعدامه تقريبا في المدن (بينما كان هائلا عام ١٩٥٤)، فيما نجد أن مأساة مدن الصفيح التي حلت محل مأساة الفلاحين الذين صودرت أر اضميهم تشكل ظاهرة عامة في أطراف العالم الرأسمالي، وترتبط حدة الفارق، في كل الأحموال، بمعاسير قيامه إلى حد كبير، أي، على سبيل المثال، الأهمية النسبية المعطاة لمسبعض الخدمسات (التعلميم والصماحة) التسمي تكون أفضل الاريب في المدن، أو بقياس الاستهلاك الذاتي في الأرياف.

وغالبا ما يركز الغبراء الاقتصاديون على معدلات النمو، بحكم طبيعة مهنتهم غير أن أنجازت العمين العاوية لا يمكن، بأي شكل من الأشكال، أن تقتصر على معدلات النمو هذه التي تبقى مشرفة للغاية، فقد أعلات الثورة الصينية الشعب كرامته التي انتهكها النمو هذه التي تبقى مشرفة للغاية، فقد أعلات الثورة الصينية الشعب كرامته التي انتهكها العصول الإمبار الإمبار الإمبار المنامان الاجتماعي الذي انبثق عن سياسات العصاراة المعمول بها. ووليم على أسس التضامن الاجتماعي الذي انبثق عن سياسات العصاراة المعمول بها. ووليم الحاسم الإمسلاح الزراعي الجذري، إقامة الجمعيات التعاونية الذي أعقبه، ذلك التعاون الذي طلى بتأييد كل الفلاحين، على نقيض التعاون الذي فرض في الاتحاد السوفياتي منذ الذي حظي بتأييد كل الفلاحين، على نقيض التعاون الذي المنابئة، ولما كانت الإنجازات الفريدة الساوية الساوية الساوية الماوية الماوي

يري ليبراليو الفكر الغربي الأوحد أن الماوية، على غرار أي شكل من أشكال الاشتراكية، شدوذ بحد ذاتها. وهذا الحكم المسبق الأيدولوجي المحض، والرجعي، واللاتاريخي، وغير الفاتم على أساس علمي، قد تلفقه بالطبع اليمين الصيني، وإن كان هذا اليمين مرغما، حتى الساعة، على إظهار بعض الاعتدال نظرا الهالة القدمية التي لا تزال تحريط بشخص مارتسي تونغ في الصين، ووكتفي هذا اليمين بشن الهجوم على "جرائم السورة التقافية" علي سبيل المثال الإحجام عن تحليل حقاق الحقية الماوية. ويستعيد السيعض الأسطورة التي تروج لها وسائل الإعلام الغربية حول "مجاعة" أوقعت عشرات السبعض الأسطورة التي تروج لها وسائل الإعلام الغربية حول "مجاعة" أوقعت عشرات الملايين مسن الضحابا، ويشير وليم هينتون بشانها إلى عدم وجود أي دليل عليها أو أثر لها، بيمغرافي على سبيل المثال. ويشدد البعض الأخر، الأكثر اعتدالا ظاهريا، والراغب بانتهاج موقف أكثر علمية، وبعبالغة منهجية، على هذا الجانب الخاصع للنقائل أو ذلك، بل المغلوط، للامتراتيجية الماوية، من أجل رفضها جملة وتفصيلا. ومن بين النقاط المشار البيها بصدورة تكدر اربة انحراقية النظام الإنتاجي المتوجه للغابة نحر إعطاء الأولوية المدردة (الكومونات) الشيلة، المزدري لقطاع الخدمات، أو الطموحات غير المحدودة (الكومونات)

و هذا مسحيح بدون شك.

و لا يسماعد كثيرًا المولعون بالدفاع عن الحقبة الماوية، إذ يرفضون المناقشة الجدية الأخطماء هذه الحقبة، وخاصة مواطن ضعفها، على توفير بديل عن الحاول التي يقترحها اليمين الصيني.

و لا يبدو لمي أن السجالات الأخيرة تدحض الخلاصات التي توصلت اليها حول قضايا العاضي هذه (مستقبل العاوية"، ۱۹۸۱، و"مشروع الصين ما بعد العارية"، ۱۹۹۱).

كانت العصين العاوية تسير على ساقين، وخلافا لما يقترحه الليبراليون اليوم على غير لا justin yifu lin. Zhou li fang Cai لمعترف غير لا justin yifu lin. Zhou li fang Cai لتقير بالله بقير المحلمة الأولى. غير أن ثمة أولوية لا نقل أهمية قد أعطيت لزراعة الحبوب التي الرقعت بالدرجة الأولى، غير أن ثمة أولوية لا نقل أهمية قد أعطيت لزراعة الحبوب التي لا تقت معمدل إنتاجها السنوي من ١٩٥٠ من ١٩٥٨ مليون طن بين ١٩٥٧ و ١٩٥٨. وقد تحقق هذا الإنجاز العظيم حوالذي يدحض الكلام المتعلق بحدوث "المجاعات" بفضل تكثير عمل سكان الأرياف المنتامي عددهم. وكلنت الأساليب المعتمدة بما فيها التعاون وفيقاء أربعة أخماس سكان البلاد في الأرياف، مبررة إلى حد كبير. وقد ضمنت الصين بغضل بغضل هذه الأساليب أمنها الغذائي أكثر من أي بلد آخر من بلدان العالم الثالث التي كان العديد مصنها يتمتع بمزيد من الموارد الطبيعية، وتفادت ظاهرة أحزمة اليؤس في مدنها. وييقي أي هذا النظام قد بذل كل ما كان بوسعه ابتاجه، وبلغ حدوده في أو لخر السبعينيات، مع ارتفاع عدد أيام العمل لكل فرد راشد من سكان الأرياف من ١٦٠ يومًا عام ١٩٥٧.

وفي الوقيت عيله، تخلصت الصين المارية من أزمة أخري كانت نتمثل في بوس مناعاتها الأساسية غداة الثورة، فارتفع إنتاجها من الطاقة الكهربائية خلال ربع قرن من السيامات ٢٥٦ ميجارات وإنستاجها من القحم من ٦٦ إلى ١١٨ مليون طن وإنتاجها من القولاذ من ١ إلى ٢٦٠ مليون طن. وكان يجب، في هذه المرحلة الأولي، إعطاء الأولوية الإرسياء هيذه الأسس التي لا غني عنها في كل مسيرة صناعية جديرة بهذا الاسم. هذا، ولابد من الأحوال.

وعلى مسبيل المسئال، لم يكن الممستوي الضعيف لتنمية القوة الإنتاجية في الزراعة يتطلب أن يتجاوز التعاون أساسا، لطار فرق العمل، لأن مسئوليات المستويات الأعلى من الستعاون (الكومونسات) لسم يكن لها تأثير كبير على واقع تنظيم العمل. غير أن عقلانية الكومونات المتقدمة على المطالب المباشرة لتنظيم الإنتاج الزراعي، كانت تجد تبريراً لها على مستويات أخري، من خلال تعلم الإدارة والقيم الثقافية للأشتر اكية (المساواة) وليجا: الشروط المطلوبة للامركزية الصناعية. لقد كانت "الصناعات الصنفيرة الخمس" المتروكة السي حدد كبير المبادرات المحلية مدرسة التعليم التي فتاحت الاحقا الطفرة المذهلة في الصناعات التي نشأف في الأرياف (وأحيل القارية إلى كتابي "مستقبل الماوية").

لا شك أن الجيد المبدول في مجال الصناعات الأسلمية قد تمادي كثيرا، والدليل على ذلك أن الاستيلاك لكل وحدة من الناتج المحلى الإجمالي في الصين بلغ ٢٠٩٠ المطاقة و ١٢٠٧ للفسولاذ مقابل ١٠٠٥ و ٥٤ على التوالي في الولايات المتجدة (راجع Yifu lin) وفي الولايات المتجدة (راجع Yifu lin) وفي الوقيت نفسه، وبما أن الصناعات التقيلة لا توفر إلا عددا قليلا من الوظائف، فقد أعساق هدذا الانحدراف تقليص البد العاملة الريفية الفائضة وتحويلها إلى الصناعات في المصدن، ويبقي أن هذا الانحراف الناجم عن الاعتماد العقائدي على النموذج السوفياتي قد تعرض للنقد من جانب ماوتسي تونغ في مرحلة مبكرة جدا في إطار المقولات التي كان يقترض الني يقترح على المساعة الخنيفة. وللأسف، لم يصنغ جهاز الحزب والدولة عموما إلى هذه الانتقادات كما كان يفترض أن يحصل وقد أدي هذا الانحراف إلى التقصير في مجال الخدمات (لا سيما تلك التي لها المساعة مباشرة بتحسين فعالية الدوائر المائية والتجارية) التي لم تتجارز نسبة إسهامها في المساعة المتبلة بالمحاسي الإجمالي ٤٢% المساعة التقيلة).

ولسم تكن مشاركة الصين في التجارة العالمية، والتي كاتت لاتز ال ضعيفة المغاية عام 19۷۸ (۲۱ ملسيار دولار)، حصسيلة خيار إيجابي كليا قامت به الصين، وإنما، وبشكل جزئسي على الأكل، حصيلة استر التجيات انعز البة فرضتها الإمبريالية، ثم انسحاب الاتحاد السسوفياتي، ويبقسي أن الاتصرافات المشار البها أعانت الازدهار المحتمل الصادرات المساعات الففيفة الفاتم على التفوى التفضيلي للخاضع النقاش للد العاملة الرخيصة (رسوف نعود إلى هذه المسألة).

لقدد أسفرت مجمل هذه الاستراتيجيات المعمول بها بين ١٩٥٢ و ١٩٧٨ عن نمو متواضعة للاستهلاك النهائيسي (٢٠٣ سنويا حسب Yifu lin) بالمقارنة مع نمو الناتج الإجمالي، وبعبارة أخري، تتاقصت فعالية الاستثمارات مع استفحال الأخطاء والانحدرافات المشار إليها، أو كذلك، وعلى غرار استعراض الخيالة الذي تخيله توغان بار انواضكي Tougan Baranovsky، كانت السلع التجهيزية مخصصة الإنتاج سلع تجهيزية أخري، الأمر الذي أدي إلى تأجيل تخصيصها الإنتاج السلع الاستهلاكية وقد دل

هذا الهدر الومسائل على بلوغ الحدود التاريخية لما تتبعه خيارات نموذج التخطيط المركزي، هذا ويجب التذكير بأن استبدال مفهوم المنافسة بمفهوم الفعالية لا بشكل جوابا صحيحا على التحدي (وبرهان هذا الاختلاف قد ببعننا عن موضوع حديثنا).

(٣)

في أواخر السبعينات، كان يجب، في كل الأحوال، لحداث لصلاح جنري في نظام التخطيط المركزي والخيارات المرافقة، وكان يجب الانتقال إلى مرحلة جديدة من التنمية. وبالتالي، لا يستعلق الأمسر اللحفاظ على النظام كما كان، أو التخلي عنه، بل بتحديد الإصسلاحات التي يمكن اعتمادها لتسريع عجلة التنمية، وفي الوقت عينه، تعزيز محتواها الاشتراكي الكامن بدلا من لضعافه.

بن المسراحل والأسساليب الإدارية للإصلاحات المعمول بها انطلاقا من عام ١٩٧٨ معروفة. وعلى هذا الصعيد، لم تقع الصين في فغ "العلاج بالصدمة" التي أصبحت عواقبه المدمرة علسي النسيج الاجتماعي والسياسي والاقتصادي واضحة اليوم. فقد اختارت الطبيقة الصينية الحاكمة "عبور النهر بقفزات منتالية من صخرة إلي أخري"، استئدا إلي تعبيرها الخساص، هذا، وتبقي طبيعة الصين على الضفة الأخري من النهر موضوع مصجال. ويرتبط التنظير والممارسة في هذه المهادين بالإدارة المهكرو والمماكرو القتصادية، وبالمحتوي الاجتماعي والسياسي للمشروع على حد سواء.

ونقوم الخطبة الإصلاحية على مبدأ نقك الوحدة المطبقة النظام الإداري الذي كان يشمل كما اقتصاد البلاد الخاضعة لإدارة مالكه الحصري (الدولة) وكأنه شركة واحدة ولما فقد كان التخطيط المركزي يلغي العلاقات السلمية، ولكن في الظاهر فحسب، لأن مسلع الاستلاك النهائي كانت تبقي خاضعة في نهاية المطاف النود الطلب، ولأن أجور العمال ومداخيل الفلاحين _ وهما المصدر الأسلمي لهذا الطلب _ كانت تشكل المقابل القوة المعاب تقام عضمان الدولة المتوابق، لا يلغمي الطابع السلمي لقوة العمل الخاضعة الشروط تتظيم الإنتاج، وهذا هو الموضع عالما أن المنتجين لم يصبحوا على كافة المستويات، أسياد القرارات المتعلقة بتظريم الإنتاج، وهذا هو المتطلق المتالية المتلقة المستويات، أسياد القرارات المتعلقة بتظريم الإنتاج، والتغنيات الاشتراكي المحول بها في الغرب الرأسمالي في إطار دولة ولايكالسي لأشكال تقنيان هذا السوق العمل ليس، بالنظر إلى ذلك، سوي شكل

السرفاه. ولهذا السبب، اعتبر نظام الأسعار في نموذج التخطيط المركزي نظاما اللبه ملعي".

وفي الواقع، تختار السياطة، إذ تعتمد نفكك هذا النظام، أن يزيد تعاهي النظام الاقتصادي مع نظام سلعي أصلي، ويكون هذا التماهي الاستقلالية الذاتية الموحدة الإنتاجية الشسركة أو مجموعية الشركات _ سواء كانت هذه الوحدة الأساسية ملكية الدولة، أو المجماعة (بما فيها موظفوها لنفسيم في حالة الإدارة الذاتية)، أو جهة رأسمالية خاصة.

وكانست الوحدة المتسبقة الخاصة بالتخطيط العركزي المذكور تتمتع ببعد سياسي واضح، إذ إن كل فرد كان بندرج ضمن بنية ثابتة (الإدارة، المؤسسة المدينية، البادة الريفية)، الأمر الذي كان يتيح تخطيط (أو مراقبة، إذا شنا) التعيينات (مكان ونوع العمل والمسئولية). وفي ظروف الصين، كان هذا النظام يقوم على ثنائية المدن/ الأرياف (راجع للمسئولية) والمسئولية المدن/ الأرياف الأولويسة للمسئولية النهام المؤلوسة المسئولية النهام تصديل المناطقة التي تستحدث القليل من الوظائف يفرض مراقبة تحويل اليد العاملة من الأرياف إلى المدن وتحديده.

لقد أظهر النظام فعاليته بالفعل طالما فرضت الأولوية لإنشاء قاعدة متينة النشاط الصدناعي مسن جهة، وإمكانية زيادة الإنتاج الزراعي من خلال تكثيف العمل من جهة أخري. ولكن، واعتباراً من اللحظة التي يجب أن يلبي فيها النظام الصناعي طلبا نهائيا أكسر ضدخامة وتتوعا، ولا يعود بالإمكان أن تحصل زيادة الإنتاج الزراعي إلا بتكثيف استعمال الأجهزة والمدخلات (Inputs) الأخري غير العمل، الأمر الذي يؤدي إلى فاتض في الدد العاملة، يصبح تكريس مبدأ وحدة سوق العمل القومي ضروريا.

لن هدذ الستحول بالفساء أشكال الرقابة الإدارية لأنتقال الأفراد ب الذي هو تأكيد المسرية (السبرجولزية) يلفسي بالتالي ضمان التوظيف واللدخل الذي يرتبط فقط بنجاعة السباسة الماكرو اقتصادية ودرجة إعطاء الأولوية، متى اقتضى الأمر، التوظف الكامل. لقد أدرك العمال المسينيون التباس الرضع الجديد الذين وضعوا فيه؛ فيم يقدرون مكسب الحسرية الذي يتضمنه، ولكنهم يعرفون أنه يجب عليهم من الأن فصاعدا الكفاح من أجل احسنرام حقوقها الاجتماعية (وبالدرجة الأولى في عملهم) وعلى هذا الصعيد، لا تعتبر المسين في وضعم ممالل تماما لوضع بلدان العالم النائث الرأسمالي، فالعمال الذين يعنظون بذكري الثورة التي قاموا بها، يعرفون الدفاع عن أنفسهم كما تشهد مثات الآلاف من التحركات والإضرابات التي ينظمونها سنويا، والتي يجري التعتبم عليها.

لقد أسفر خصوع الإدارة الماكرو اقتصادية لمبدأ السوق عن مجموعة من الأنظمة

المعمول بها تدريجيا خلال عقد التسعينيات، ويتعلق الأمر، بالنسبة إلى الشركات، بحرية الاستخدام والتمسريح (وابن كان التسريح بخضع لمعايير نسبية وفقا لبعض الشروط)، والتفاوض (الجماعي أو الفردي؟) على الأجور، كما يتعلق بتحديد أسعار منتجاتها، وكذلك الفجادية المعالية الدلامن التحويلات المجانية القي تديرها موازنة الدولة.

لقد باشر الإصلاح، كما نعلم، بتعزيز مسؤلية الأسر الريفية والتفكيك اللحق النظام المكرو للكرمونات (١٩٧٨ – ١٩٨٤)، شم توسيع نطاق أنظمة السوق إلى التخصيص الميكرو الاتصادى المصوارد – سلع وسيطة، وسلع تجهيزية، ووسائل مالية (١٩٨٤ – ١٩٩١) ومالية، وأخيرا إصلاح البيئة الماكرو اقتصادية من خلال فرض ضريبة على الأرباح بدلا مصن الاقتطاعات المباشرة أي تحويل الأرباح المحققة الموازنة الدولة مقابل التخصيصات المجانبية أي الاعتمادات التي تحولها الموازنة (اعتبارا من عام ١٩٩٢). وهذ الإصلاح في وضع متقدم المغابة اليوم.

إن الإصلاح ــ مــن منظور تأكيد العلاقات السلعية بدلا من العلاقات شبه السلعية المتحدد وطبق حتى الشمانينات ــ كان حتميا وضروريًا بدون شك المتعادي تدهــور فعالية النظام الاقتصادي، ولكن ثمة إصلاح وإصلاح، وقائمة الخيارات البديلة المحتملة تبقى مفتوحة، اعتبارا من اللحظة التي ترفض فيها العقيدة الليبر الية.

أولا، لا يعنسي السنظام السساعي، بأي حال من الأحوال، حصرية أو سيطرة القطاع الفساص، ويبقي أن إدارة مبكرو اقتصادية قائمة على مباديء العقلانية الرأسمالية وحدها (المكافى التجارية لكل عوامل الإنتاج مبدأ المنافسة بين الشركات، والسعي وراء تعظيم الأرباح) لا تسؤدي مطلقا إلي تخصيص أمثل الموارد وكما تزعم النظرية المعروفة بسنظرية الاقتصاد الفسالس، ولكنها تؤدي إلي الكثير من أشكال الهدر والانحرافات السرافقة الفسوارق الاجتماعية المنتظمة التي تقوم بتعزيزها. وهذا هو الوضع وإن كان الشمل السائد الملكية هو الملكية العامة. وبالتالي، تقطب استراتيجية إنمانية جديرة بهذا الاسم تنظيما شديدا العلاقات السلعية، لا يكتفي بإضافة سياسات ماكرو اقتصادية مجزأة تصحيحية (تدخلات في إدارة العملة الوطنية والستجارة الخارجية، المختر العالمات إدارة القروض، تدخلات في إدارة العملة الوطنية الماكسرو اقتصادية لمو النوارة المالية منها خدمة الأهداف القومية والاجتماعية التي تحدد مشروع التنمية المذكور، كالتوظف الكامل علي سبيل المثال، وتقايص الغوارق الاجتماعية التي تخطيط مركزي مشروع التتمية المذكور، كالتوظف الكامل علي سبيل المثال، وتقايص الغوارق الاجتماعية والإقليمية وتعزيز استقلالية الأمة ضمن؟ العالمي، وهذا ما يعرف باختبار تخطيط مركزي

لا يفترض الخلط بينه، بأي شكل من الأشكال، وبين التخطيط المركزي في النموذج السرفياتي.

لى اخستزال المواجهة إلى تخطيط مركزي" (شبه سلمي على النمط السوفياتي) تقابله المسرية الأسسواق" ("المستحررة من القيود و الأنظمة" استنادا إلى العقيدة الليبرالية) بلغي مبائسرة الخيار الأنجح اقتصاديا و الأكثر تقدمية من الناحية الاجتماعية في ظروف الصين المعاصسرة (وظروف أي بلد أخر، متقدم بهذا القدر أو ذلك، في تتمية قواه الاجتماعية). ومسن شان هذا الغيار الذي يتسم بسيطرة أشكال القطاعات العامة و التعاونية و تأطيرها بواسطة التخطيط المركزي أن يحدد عندنذ معالم مرحلة جديدة في المسيرة الانتقالية الطويلسة نحسو الاشتراكية. وليطلاق اسم الشتراكية السوق" عليها لا يبدر لي مرفوضا في هذه الحاسة، شسرط أن تتداخل السمات الثلاث المذكورة في هذا المياق بشكل قوي فيه الكفاية لئلا تفرغ هذه الاشتراكية من أي مضمون اجتماعي وقومي تقدمي.

ومن الأهمية بالتالي دراسة مدي لسيفاء النتمية في الصين لهذه المتطلبات خلال العقدين المنصرمين.

(1)

خــلال العقود المارية الثلاثة (190٠ ـ 190٠) شهدت الصين نمرا استثنايا ـ بلغ معدله ٢٠,٢% سنويا ـ أي، وباعتراف البنك الدولي نفسه، بالرغم من حدم تأييده النظام الصحيني، ضحعف معدل النمو في الهند أو أية منطقة كبري في العالم الثالث. هذا، ويبدو أداء الصحين في العقدين المنصرمين أكثر نجاحا مع معدل نمو ناتج محلي إجمالي بلغ ٨٠,٦% الفود الواحد (راجع Jing Wen, Zhang Xiao) مع العلم أن لا منطقة كبري في العالم قط قد حققت أداء أفضل.

غير أن ما يجب التذكير به في هذا السياق هو أن هذه الإنجازات المنقطمة النظير لما
تحقيق في غياب الأسس الاقتصادية والسياسية و الاجتماعية تم إرساؤها في خلال الفترة
السسابقة، وقيد رافقت هذه التتمية المتسارعة فقزة في معدلات نمو الاستهلاك الذي كانت
نسبته ٢,٢% سينويا في فترة ١٩٥٧ بـ ١٩٧٧، وأصبحت ٤,٧% في الفترة التالية من
١٩٧٨ إليي ١٩٧٨ (رلجيع Tyou Lin - Fang Cai - Zhou Li). وبعيارة
أخري، وفيما أعطيت الأرلوية في الحقية الماوية لبناء قاعدة متبنة علي المدي الطويل،
شيدت السياسية الاقتصادية الجديدة على التحدين الفوري للاستهلاك الذي أصبح متاحا
بغضيل الجهيود السابقة، وكيون الانحراف المسابقة، وكيون الانحراف المسابقة، وكيون الانحراف فماوتسي تونغ نفسه قد دعا إلى تصحيح
الملازمية المقود الماويية اليس فرضية عيثية؛ فماوتسي تونغ نفسه قد دعا إلى تصحيح
الملازمية المقود الماويية اليس فرضية عيثية؛ فماوتسي تونغ نفسه قد دعا إلى تصحيح

المسار في علاقاته العشر الكبري. ولكن، وفي الاتجاء المعاكس، لا يمكن التركيز على الصناعات الخفوفة والخدمات انطلاقا من "مانينات أن يدوم إلى الأبد، لأن الصين لاتزال في مسرحلة تتطلب إنماء صناعاتها الأساسية. وانعكس التغيير في الأولوبات من خلال الأرقام ونلك بتعديل ملموس في حصص كل من القطاعات الأربعة الكبري (الزراعة، والحسناعة الشفيفة، والخدمات) من الناتج المحلى الإجمالي؛ فقد تضاعلت حصة الزراعة من ٢٨% عام ١٩٧٨ إلى ٢١% عام ١٩٩٥؛ وسوف تنخفض ألى ١٩٠٠ في عام ١٩٠٠، لمسالح قطاع الخدمات الذي ارتفعت حصصه من ٢٢% إلى ١٦% ثم ٤٠٠ في التقديرات، فيما ظلت حصة الصناعة تتراوح بين ٤٨ و٠٠ (راجع ٢٣ الميالية من (Lijingwen - Zhang xiao)، وفسي الوقت عينه انخفضت حصة الصناعات التقيلة من ٧٠% إلى ١٤٠ الإيارات التقيلة من (٢٠٠ الكتلة الصناعية (راجع Yifu).

وتشبه الاستراتيجية الصينية الجديدة استراتيجية الهند في هيكليتها (إعطاء الأولوية الصياعة الخفيفة والخدمات، بحجة الاستفادة من اليد العاملة الرخيصة)، إن لم يكن في معدلات النمو التي تظل أكثر ارتفاعا في الصين إلى حد كبير.

الهند	ـ ۱۹۹۳ للصين	معدلات النمو السنوية ١٩٨٠.
٥,٢	9,7	الناتج المحلي الإجمالي
۲,۰	٥,٢	الزراعة
۲,۲	11,0	الصناعات
٦,٤	1,11	الخدمات

(المصدر:justin Yifu Lin - fang Cai - Zhou li).

و لا يعزي تغوق الصين إلى هيكلية الاستراتيجية الصينية القائمة على المبادي، عينها التسي تقوم عليها هيكلية الاستراتيجية الهندية، إنما تحديدا إلى إنشاء قاعدة في الصين، خالل الحقية المادية السابقة، تتغوق على قاعدة الهند من حيث إمكانيات دعمها المنتمية الإجمالية. ولسو اعتملت الصين الاستراتيجية نفسها، لترلجع معدل نموها بدوره وناهز معدل نمسو الهند، وذلك أن الاستراتيجية المذكورة القائمة على الخيار المعروف بالتغوق التفسيلي السيد العاملة الرخوصة بدلا من تعظيم التمية وتصينها كما تزعم الأيدولوجيا الليبرالية في دفاعها غير المنبصر عن السوق، تشكل على المكس، مصدرا لهدر متعاظم (سسوف نعسود إليه لاحقا) وتعميق الفوارق الاجتماعية والإكليمية على حد سواء، وتؤدي على المدي البعيد إلى تدني الفعالية.

الأسبك أن السنمو القوى للخدمات خلال العقدين المنصر مين يعوض التأخير الملحوظ

في هذا المجال خلال الحقبة المارية ولكن هذا النمو صوف يؤدي، على المدي البعيد، إلى الشكال من الهدر الخاصة بالرأسمالية، والذي تغفل العقيدة الليبرالية المحديث عنها كليا.

و لا يسؤدي اعستماد منطق السوق إلى الخصخصة تلقانيا ولو أنه يشجعها في الواقع. وعلسي هدذا السنحر، فقد انخفضت حصة ملكية الدولة (بالنسبة العنوية من الناتج المحلي الإجمالسي) من ٥٦% عام ١٩٧٨ إلى ٤١% عام ١٩٩٦، كما انخفضت الملكية الجماعية مسن ٤٣٪ إلى ٥٦% في حين أن القطاع الخاص شبه المعدرم في الحقبة المارية بات يمسهم بنسسبة ٤٢% من الناتج المحلي الإجمالي. وفي عام ١٩٩٦. كانت الدولة توظف ١١٢ مليون عامل في المدن، والجماعات ٢٠ مليون والقطاع الخاص ٣٠ مليونا كذلك (راجع Lui Rong Cang).

وأخطر ما في الأمر بدون أدني شك هو تفاقم التفاوت في التوزيع الاجتماعي الدخل وبصورة قابلسة المزيد من النقاش ــ في العلاقات بين المدن والأرياف، وفي التوزيع الإقليمسي للإنتاج والدخل. وهذه التطورات السلبية تشكل جزئيا المحصيلة الحتمية لتسارع النمو والإصلاحات المؤسساتية لمسالح تخطيط التصادي ولجتماعي مركزي على مستوي السحديات، وهذا الم يحصل الأن السلطة اكتفت بسياسات ماكرو اقتصادية ظرفية غير كافة.

لقد ارتفعت درجة التفاوت حسب مؤشر Gini من ١٩٠٨. القطاع المديني عام ١٩٧٨ ، السي ١٩٧٨ عسام ١٩٧٨ التفع معدل ، السي ١٩٠٤ القطاع الريفي، فيما ارتفع معدل متوسط الدخل في الريف، فيما ارتفعت نسبة متوسط الدخل في الريف، فيما ارتفعت نسبة متوسط الدخل في الديف متوسط الدخل في الريف من ٢٠٣٧ إلى ٢٠٩٧ (راجع Zhao Renwei)

وفي المدن التي تتركز فيها الصناعات الحديثة والخدمات، وكذلك الرأسمالية الخاصة الجديدة، يستر التي تتركز فيها الصناعات الحديثة والخدمات، وكذلك الرأساسي المتفارت الجديد مع ظهور "طبقة وسطي" جديدة من أصحاب المهن المأجورين (وترتفع أجورهم في القطاع الخاص وبعض الشركات المحلية التي تملكها رسميا البلديات والمقاطعات وجماعات أخري _ وهي مسألة سوف أعود إليها لاحقا)، ومسن صغار المقاولين. وتجدر الإشارة أيضا إلي ظهور "حديثي النعمة" _ بل الفائقي النعمة _ لا سيما بين المقاولين (ومعظمهم من الصينيين في الخارج) من شركاه السدولة، والجماعات المحلية والرأسمال الأجنبي في "مشاريع مشتركة" (Joint).

فهل بوجد "حديثر الفقر"؟ لقد أسفر إلغاء الجدار الإداري المنبع الذي كان يعزل سكان الأرياف عن موق العمل في المدن، ونفك الكومونات، عن تحرير "فائض" من سكان

الأرباف تدفىق نحو المدن. وعلاوة على ذلك تفاقمت البطالة (التي لم تكن معروفة في الحقيبة الممارية) بمسبب اعستماد القطاع العام في المدن على مبدأ التسريح الممكن من الوظيفة. وبعلني البوم ١/١ من عمال المدن من البطالة وعدم الاستقرار الوظيفي (راجع Lin Wenpu). وقد بلسغ عدد المسردين مسن القطاع العام ١٣ مليونا منذ بدلية الإصسلاحات وحتسي أواخر عام ١٩٩٧، أعيد توظيف نصفهم فحسب، وانتقل الكثيرون منهم (ولسيس جمسيعهم بالتأكيد)، وفقا للبعض، إلى قطاع غير رممي جديد، أو أعاد (Zhang Zhuoyan).

إن تعاظم الستفاوت في مجتمع الأرياف، كما وظهر ارتفاع مؤشر اGini المعنكرر أعساره، يعاني إلى أسباب مختلفة من الوضعيات المغايرة. فقد كان الانفتاح طلب المدن المنتامي على منتجات غذائية غير الحبوب (الخضار والفواكه واللحوم) فائدة جلية بالنسبة السنامي على منتجات غذائية غير الحبوب (الخضار والفواكه واللحوم) فائدة جلية بالنسبة المناطق ذات الموقع الجغرافي المتعيز، أظهرت البون النبي الأمناطق الأخرى، لقد المنافذ أن الأرياف المترامية، من بين المساف أخسري، إلي الاستخدام العفيد فائض السكان الذين لا تستطيع الصناعة في المدن المستيماييم وقد شهد هذا الازدهار طفرة حقيقية الطلاقا من عام ١٩٨٠ ويوجد حاليا مثات الآلاف من الشركات الريفية المعتوجة الوضعيات، فالبعض خاص صراحة، ولكن معظمها "جماعي" وسمياً، وملكيتها تعود لهيئات محلية منتوعة. غير أن الواقع الاجتماعي الذي يرتسم وراء المظهر القانوني يبقي مبهما، إذ يخفي المصالح الخاصة غير المعلنة للأعيان. هدذا، مع العلم بأن ذلك الازدهار الهائل الشركات الريفية كان و لا بزال متفاوت التوزيع بيسكل ملحوظ على صعيد البلاد، لأن بعض المقاطعات الغنية قد تمكنت من تمويل قيامه بسمولة أكثر من مقاطعات الخري (راجع Zhao Renwei).

(0)

خلال الدقية الماوية، كان السبب شبه الحصري التقاوت داخل المجتمع الريفي يعزي السي الإرث التاريخي ونوعية الأراضي، وبالتالي، كان هذا التقاوت شبه مرادف المتفاوت الإقليمسي. وداخل البلالات الفقيرة منها و الغنية، ظلت المساواة الشديدة قائمة، إذ توزعت السنقاط على أعضاء فرق العمل بصورة متساوية عمليا، ولم يعد هذا الأمر قائما مع تعزيد مسئولية الأسر. وبالرغم من أن تحكم السلطة العامة بتوزيع الأراضي الممنوحة السنتماريا للأصر الريفية (وغياب سوق للأراضي الزراعية) تمكن حتى الساعة من تفادي الأسوأ، فقد ظهور مصدر جديد التفاوض بين الأسر الريفية نظرا الأن الحصول علي

المسوارد (القسروض، والتجهيزات، والأسمدة، الخ...) يخضع للكثير من الأهواء الظرفية التسى يخصع لها البعض والبعض الآخر بصورة غير متكافئة. لقد كان الفقر، الذي هو نسبى دائما بالطبع، ولا يخضع لأى تحديد نظرى دقيق، حاضرا على الدوام في الأريساف للمسينية. غير أن المساواة داخل البلدات وسياسة الدولة وضعت حدا، خلال الحقبة الماوية، الأشكال الفقر المدقع الذي ساد في الصين التقليدية والاسيما المجاعات، والجديسر بالذكسر أن التصريحات والمقالات التي تتحدث عن "المجاعات" المزعومة في الحقبة المارية تعزى إلى دعاية كاذبة لم تثبت أية واقعة صحتها، كما كتب وليم هينتون بهذا الشأن. وبالمقابل، أضحت أسراً ريفية فقيرة، ولكن بظروف نسبية. وهذا الإفقار _ السذي يفسسر السنزوح الجيد من الأرياف إلى المدن ــ بمبب معاناة حادة، لا سيما وأنه يحبدث في مرحلة من التحسن الملموس لدخل الأغلبية الساحقة من سكان الأرباف، يتجلى بصورة أخص بالنسبة إلى أقاية محدودة منهم. ويكفى السفر عبر الأرياف الصينية _ كما سنحت ليى الفرصة مؤخرا _ لمعاينة ذلك. غير أنى لم الحظ، من جهة أخرى، في أي مكان من الصين ظاهرة شائعة في سائر دول العالم الثالث، ألا وهي البؤس الدنيء على نطاق واسع. وقرى الصين التي سنحت لي فرصة زيارتها، وحتى في المناطق المصنفة بأنها فقيرة، تذكر بقرى أوروبا الفقيرة منذ نصف قرن، ولا تذكر، بأي شكل من الأشكال، بقرى العالم الثالث المعاصر ، سواء تعلق الأمر بالبلد، أو مصر ، أو المكسبك، أو البرازيل، أو جنوب الصحراء الأفريقة.

ويســاعد الجمـــع بين مؤشري Gini للأرياف والمدن، في تطور هما، علي التحليل بعزيد من الدقة لتطور العلاقة بين المدن والأرياف. ويبقي الموضوع مثارا اللجدل.

وسري السبعض أن العلاقة كانت دائما غير متكافئة لصالح المدن في الحقية الماوية، بالسرغم من التأكيدات المغايرة لأتصار النظام الذي كان قائما أذلك. فنسبة متوسط الدخل في المدن إلى متوسط الدخل في الأرياف قد تراوحت بين ٢٠٢ و ٢٠٥ عام ١٩٧٨ (راجع Zhao Renwei) وتبرير هذا التفاوت بسيط ومقنع في جزء منه علي الأقل فنظام الأجور والأسسعار المستجانس في كل أنحاء البلاد، كان يمنح المدن تفوقا أكيدا (لا يوجد فقر في المسسعار المستجانس في كل أنحاء البلاد، كان يمنح المدن تقوقا أكيدا (لا يوجد فقر في المسدن) علي الأرياف التي كانت تخضع مباشرة لتأثير الغوارق الإقليمية. والنظام الماوي لم يحتق المساراة ـــ وهو هدف الأجر الأساسي في المدن ومتوسط دخل الفلاح، ولكنه قالم بستعيل الأجسر فسي المدن على متوسط الدخل في المداطق الريفية الغنية. غير أن هذه المقارنة من جهة المستوي المعرشي تبقي صعبة لأن سكان المدن (دائما) ينعمون بوضع الفضل نصيبا على بعض المستويات (نوعية التعليم والخدمات الصحية، والاستقادة من

الخدمات الإداريسة)، فيما جري التقليل ربما سدكما هو الحال على الدولم تقريبا سدمن المتسيار التفاوت الطاهر المتسيار التفاوت الطاهر المتسيار التفاوت الطاهر بيسن المسدن والأرياف في الهند (وتبلغ النسبة هنا 1،4) فلأن فقر أغلبية ممكان المدن في الهند من بلدان العالم الثالث، لا يقل وطأة عن فقر سكان الارياف (راجع Zhao Renwei) فكيف تطورت هذه النسبة بين المدينة والريف؟

يبدو أن المعسدل المذكور قد تطور الصداح الأرياف في مرحلة أولي (انخفض هذا المعدل البدود أن المعسدل المذكور قد تطور الصداح الإرباف في مرحلة أوقد يكون بلغ ٢,٦ عام ١٩٨٤ حسب ١٩٨١ حسب الوصداح بدأ بالأرياف، ولكن المهضسة اللاحقة فسي عصسونة المدن ألغت الامتياز الموقت الذي حصل عليه سكان الأرياف. وهذا تضور منطقي للغاية.

وفي كافة الأحوال، إذا كان التفاوت المتعاظم يشكل مشكلة حقيقية في حجمه ودلالاته الاجتماعــية والسياسية، فمسألة الفقر، على العكس، تطرح بشروط مختلفة لقد كان وضع الصمين غداة المشورة مماثلا لوضع العالم الثالث الرأسمالي مع انتشار الفقر الننيء في المدن والأرياف. وقد قامت العاوية بتقليص هذا الفقر الذي أصبح لا يذكر عام ١٩٧٨ في المدن وانخفض إلى ٢٥٠ مليونا من سكان الأرياف كان يعيش ٨٠% منهم في المقاطعات الشمالية - الغربسية والجنوبسية - الغربية (وهم فقراء وليسوا ضحايا مجاعة)! وتشير در اسات استطلاعية ذات مستوي أجراها في الصين العديد من الباحثين الذين لا يقلون كفاءة واستقلالية عن نظرالهم الغربيين، إلى أن الفقر في الأرياف قد تقلص إلى زهاء ٥٠ مليون شخص عام ١٩٩٧ (راجع Lin Wenpu) بينما يستهدف اليوم، وبعد أن كان لا يذكر عام ١٩٧٨ ، ٣٢ مليونا من سكان المدن (راجع المصدر نفسه). وهذه أرقام منطقية نظر الما ذكر أعلاه ولكنها أرقام تخفى المصادر الجديدة لظاهرة التفقير في الأرباف، وبروزها في المدن، ولذا، وخلاقا للاقتراحات المطروحة من أجل "مكافحة الفقر" المستمحورة حسول "مشهاريم اسستثنائية خاصة" كتلك التي يقترحها البنك الدولي، والتي اعــتمدها بعض المفكرين الصينيين، فأنا لا أؤمن كثيرا، من جهتى بنجاعة هذه الوسائل في غياب ماكرو سياسة (تخطيط مركزي) تتبني مباشرة هذا الهدف وتعطيه الأولوية التي بستحقها.

بن مسئلة للفوراق الإقليمية لا مفر منها بالنسبة للي بلد ــ قارة مثل الصين. ولكن الخلاصــات المتسرعة بهذا الاتجاه أو ذلك لا تماعد، هنا أيضا، علي تحديد الأليات المســـؤلة عن تطورات الأوضاع، وتاليا، نجاعة الوسائل التســديدية لتي يجب اقتراحها

بن أمكن، ويسري الاعستقاد العسام أن هذه الفوارق قد تفاقمت خلال السنوات العشرين الأخسيرة الصالح مقاطعات ساحلية قد الدمجت بصورة أكثر اتساقا، منذ العصور الحديثة، في الرأسمائية العالمية، وتركزت فيها بالتالي، الصناعات والأنشطة الجديدة.

وفي الراقع، تتعدد أسباب هذه الغوارق وتتعقد تداخلاتها، في حين لم تكن الوسائل المتصحيحية المحتملة التي اعتمدتها سياسة الدولة بالفعالية المرتقبة فتسارع النمو اعتبارا مسن العسام ١٩٥٣ مشم ١٩٨٠ يولد بحد ذاته فوارق إقليمية؛ ولكن النمط المعتمد لهذا التسارع، لا سدما فيما يتعلق بتوطين الصناعات المحركة ونوعها، كما بنمط التتمية الريفية المعمول بها، يؤدي إلى تأثير تفاقمي أو تخفيفي من هذا المنطلق.

وتــدل المعطيات على أن الغارق بين وضع الأرياف في شرق البلاد وغربها قد اتسع بحدة بين ١٩٨٨ و ١٩٩٥:

> للدخل الريفي (باليوان الثابت ۱۹۸۸) ۱۹۸۸ ۱۹۸۸ ۱۹۸۸ ۱۹۹۵ ۱۹۹۵ دخل الفرد مؤشر Giniکدخل الفرد مؤشر Gini شرق غرب ۸۹۱ ۲۱۰، ۲۱۰۰ ۵۱، غرب ۵۱۱ ۲۹۲، ۱۲۹۲ ۲۸،

(المصدر: Zhao Renwei).

ولا تعسزي الزيادة الأسرع في دخل الأرياف شرق البلاد حصريا إلي زيادة الإنتاج الزراعسي السذي يعززه هنا طلب المدن، فيضاف اليها زيادة الدخل الذي تتنجه المشاريع المصسناعية الريفسية المسسفورة التي تعززها الأسباب عينها؛ والجدير بالذكر أن قسما لا يستهان به من هذه الشركات الريفية يعمل من الباطن لحساب صناعات مدينية.

وتؤكد مصدادر أخدري (Yifu) هذ اللرأي، وتحدد بداية تفاقم الفوارق إلي بدايات الإصداح عسام ١٩٧٨. وعلى هذا النحو، ارتفع معدل الدخل الفردي في شرق البلاد ــ الدخل الفردي في غربها من ١٠٢ عام ١٩٧٨ المي ١٩٠٧ عام ١٩٩٤، فيما ارتفعت مؤسرات Gini، فعي الفسترة الممتدة بين هذين العامين، من ١٠،٣ إلى ١٠،١٩ لمجتمع الأرباف ومن ١٠٠٨ إلى ١٠،١٤ لمجتمع المذن.

ولكن ماذا كان الرضع بالضبط على هذا الصعيد ادي المباشرة بالإسلاحات عام ١٩٥٨ اقد مسعت الاستراتيجية التصييعية في الحقية المارية إلى تصحيح الفرارق الإقليميية بتوطين أكثر تتوعاً للسناعات، إذ كانت حصة المناطق الشرقية من الاستثمار القومسي الإجمالي تبلغ ٤٥% مقابل ٣٠% للمناطق الرسطى، و ٢٥% للمناطق الغربية

وخـــلال حقبة الثورة الثقافية، بذل المزيد من الجهد لممالح المناطق غير الساحلية. ولكن ولئن أسفر بمط التمدين، والتصنيع الذي ساد أنذاك، والتجانس الكامل على الصعيد القومي المنظام الأجور والأسعار، عن مجتمع مديني شديد المساواة والتشابه في كل أقاليم البلاد، فالستفاوت ظل حادا في مجتمع الأرياف، تحت وطأة الماضي والظروف الطبيعية بحيث إن المنفاوت بين هذه المناطق الشرقية والمناطق الغربية ظل حادًا، بل قد يكون نزع إلى السنفاقم خسال الحقبة الماوية ويبلغ المؤشر الذي احتسبه Simon Zhaoxiaobin ٠٠٦٥ Simon كم للغترة الممندة بين ١٩٥٣ و ١٩٥٧ و ١٩٠٦ لغلك الممندة بين ١٩٧٦ و ١٩٨٠ وقد يكون السببان الرئيسان لهذا: التدهور التجمع المديني الأقوى شرقا (مع العلم أيضا أن الدخل المديني كان أكثر ارتفاعا من دخل الأرياف)، وتحسين الإنتاجية الزراعية الأكثر ارتفاعا كذلك في الشمرق وقعد معى برنامج دانغ كزاوبينغ إلى تصحيح التفاوت بين المدن والأرياف لصالح مجتمع الأرباف، وقد تكون السياسات المعمول بها قد قلصت بالفعل الفارق في المرحلة الأولى بين ١٩٧٨ و ١٩٨٤ (وهو التاريخ الذي انخفض خلاله معدل الدخل المديني _ الدخل الريفي إلى أدنى المستويات: ١٠٧ _ حسب Yifu)، ولكنه عاود الارتفاع سريعا (١٩٩٤: ٢,٦ ـ حسب Yifu ـ المصدر المذكور). وبالتالي، فانخفاض مؤشر التفاوت الإقليمي الذي يقترحه Zha Xiaobin، والذي قد يكون انخفض من ٠٩٩٠ للفيترة المميندة بين ١٩٧٦ و ١٩٨٠ إلى ٢٦٠٠ للعام ١٩٩٠، يصعب تقبله وهو مخالف لكل المؤشرات الأخرى.

وبعد، فإذا كان التخطيط المركزي في الحقية المارية قد أثبت فعالية نمبية المغلية — إن له نقل فشلا — في مجال الفوارق الإقليمية فتحرير قوي السوق في المرحلة التالية لم تفعل مسوي زيادة حددة هذه الفوارق، والايمكن محاربة هذه النزعة بفعالية مقبولة إلا بواسطة تخطيط مركزي قاتم علي إعطاء الأولوية المسوق الداخلية، والمنتمية المتسقة الأسكال التكامل بين الأقاليم، ويعزز الخيار المعتمد الذي يمنح الأولوية السوق الخارجية، المناطق الواقعة شرق البلاد بصورة منتظمة، والسياسات التصحيحية المعمول بها أضعف من لن تمحي أثاره الطاغية. وبالتالي، نعود إلى مسألة العلاقات بين الداخل والخارج في مفاهيم التنمية خلال الحقيتين المتعاقبتين المارية وما بعد المارية.

لا يستطق الأمسر بتحلسيل الفرارق المطروح هذا إلا بالمجموعات المدينية والريفية الكبري، وبالطبقات أو الشرائح الوسطي التي تؤطرها. ولا يفيد هذا التحليل عن لعنيازات الطسيقة الحاكمسة التي، وإن كانت لا تعثل شيئا يذكر من الناحية العاكرو اقتصادية، فهي تتمتم بأثار سياسية بارزة ولكيدة على الرغم من ذلك. السوق بشكل أحد المصطلحات الشائعة في الإصطلاحات القائمة منذ عام ١٩٨٠ والمصطلح الثاني هو الانفتاح ومسألة الانفتاح، أي مشاركة أحد البلدان (الصين في هذه الحالمة) في لثقيم التولي للعمل، وفي كافة الجوانب الأخري من العوامة الاقتصادية (اللجرء إلى الرأسمال الأجنبي، واستير الا التكنولوجيا، والانضمام إلى مؤسسات إدارة الاقتصاد الاقتصاد العالميي)، بسل الأبديولوجية والثقافية، لا يمكن أن تحمم بواسطة مصطلحات مسجالية إلى أقصى المدافعون العقائديون عن الليبر السية المستفوقة الاحتجاز السجال ضمنها، فالانسياق وراء هذه اللعبة الخلاعة يعني بالتأكيد اعتماد موقف تستحيل فيه المناقشة الرصينة المخيارات المحتيقية المتاحة لأي مجتمع يتمتم بموقع جغرافي على هذا الكوكب.

والمسالة لبست أساسا مسألة ثرجة انفتاح يمكن قياسها كما على سبيل المثال من جهة معدل حجم النجارة الخارجية - الناتج المحلى الإجمالي فمن الناحية، كانت مشاركة السمين في المبادلات التجارية العالمية، حتى علم ١٩٨٠، تكاد لا تنكر، الأمر الذي يعزي السمي عداء العالم الخارجي إلى حد كبير _ الحصار المفروض من الخارج _ وكذلك إلى خسيار داخلي لم يكن يفتقر إلى الحكمة في باديء الأمر، فالاتكفاء على الذات، في الفترة التي تعتمد فيها البلاد برمتها على الإصلاحات السياسية والاجتماعية الهائلة (والإيجابية) التي تعتمد فيها البلاد برمتها على الإصلاحات السياسية والاجتماعية الهائلة (والإيجابية) في علاقاتها بالسيام العالمي السني كان ولا يزال خاضعا، بصورة أساسية الهيمنة الإمرياليين، وبالتالي، عدائيا.

غير أنه يجب إدارة هذه العلاقات بل والتمكن من الاستفادة منها، لأن تسريع التسية الدذي يفترض جرعة من الاستلحاق، في كل الأحوال، يتطلب اعتماد تكنولوجيا أكثر تطلب را إلى اختراع العجلة من جديد)! وبالتالي. معدات (يمكن استير ادها) ويحب تمديد ثمنها بواسطة الصادرات. وما يمكن طرحه في السوق العالمي هو، بالطبع في هذه المرحلة منتجات تستيد من "التغرق التفاصلي" لكثافة عملها العالية ولكن يجب أن نعمي حينئذ بأنبنا نتعرض للاستغلال من جانب هذه التجارة غير المتكافئة ونتقبل هذا الوضع حرفقا ها في غياب حل بديل. ويتطلب الأمر بالتالي الانطلاق من تخطيط الحد الأنسى المطلوب من الواردات التي تسمح بتعظيم النمو الاقتصادي، ومن ثم، طرح نوع التصدير الضحروري وحجمعه لتعظية هذه الحاجات. وهذا الحد الأدني من التصدير

الضروري _ وليس الحد الأقصى الممكن _ ليس معنوما. وقد أصبح بالتأكيد يفوق إلى حد كبير ما كان عليه حجمه عام ١٩٨٠ وبالتألي، ليس من العبث أن الإصلاح سعي، في مرحلة أولي، إلى مواجهة التحدي، وإعطاء موع من الأولوية، لتحقيق هذه الغاية، للصناعات التصديرية الكامنة والقادرة على تحقيفها بالمرع وقت.

ويلـوح الخطر متى أوحى نجاح هذا الخيار بقلب نظام التملسلات التي تحكم منطق لمنز انتيجية تتموية جديرة بهذا الاسم وبفترض هذا العنطق خضوع الأهداف الكمية المتجارة الخارجية لمتطلبات العمل بمشروع تتموي يؤمن تعزيز التضامن الاجتماعي في الدلخل، وبالتالسي، القـدرة على البروز في الخارج مع أقسى حد من الاستقلالية الذاتية، وتقترح العقيدة اللييرالية العكس تماما، أي الاندراج الأقسى في النقسيم الدولي للعمل القائم على اعطاء الأولوبة لازدهار أفضطة "تستفيد" منها البلاد من النفوق التفاضلي ليده العاملة الموفيرة والخيار الأول هو الذي أطلقت عليه المم فك الارتباط الذي يعني رفض الخضوع المستطق النظام الراسمالي العالمي المتفوق، وليس الاكتفاء الذاتي؛ والخيار الثاني هو خيار التكيف السلبي دائما في الحقيقة (وإن وصفوه بالاندماج النشيط) مع منطلبات بالاندماج في النظام العالمي.

اطالما قدر حافيراء الاقتصاديون المبتئلون العل الثاني، وإن يكفوا عن اقتراحه. وسوف بسوقون داتما الحجج نفسها، ولا شيء يميز هنا حجج البيراليين الصينيين (أمثال العجج نفسها، ولا شيء يميز هنا حجج البيراليين الصينيين (أمثال العجج علي العجم المسلم العجم المنافق المنافق المنافق المحددة في أسواق متحررة من القيود والأنظمة تواد النمو الأقصى...). وبالتألي، في ذو لنظرية مجرد افتراض مبدئي يكتشف في استناجاته ما بني عليه مقدماته. فالكلام علي فرائد الخيار المقترح (التسيير حسب مؤشرات الاقتصاد العالمي) سرعان ما يصبح علي فرائد الخيار المقترح (التسيير حسب مؤشرات الاقتصاد العالمي) سرعان ما يصبح الحيون ويغفل التحديات الحقيقية. ويجري التأكيد عندنذ بأن العوامة التي يندرج فيها هذا الخيار ويوادها مرائفة المسلم!، وكأن هيمنة المراكز الرأسمالي العالمي الاستقطامي الذي يرتبط به هذا الخيار وبالتالي، نقع في طريق مسدود مزدوج، سواء على صعيد المضمون الاجتماعي الداخلي الطبقي للعلاقات التجارية المهيمنة، أو علي صعيد الطابع الإمبريائي النظام العالمي الذي تندرج فيه هذه العلاقات وعلاة على نلك، فلا شيء يؤكد، في تاريخ الراسمالية القاتمة فعلا، خلاصات تنظرية النظام الوهمي تلك؛ فتاريخ العولمة الرأسمالية التوقية المؤمنة الرأسمالية المؤتمة وعلاء تناويخ المؤلفات التفاضاية، المؤسمة المؤكر والتفوقات التفاضاية، المؤسمة المؤرور والتفوقات التفاضاية، المؤسمة المؤرور والتفوقات التفاضاية، المؤسمة المؤرور والتفوقات التفاضاية، المؤسمة المؤسمة

بــل هــو، علــي العكس، تاريخ الاستقطاب بين المراكز الرأسمالية المتفوقة والأطراف الكومبر ادورية، الخاضعة، والمتعرضة لاستغلال جائر نتيجة لهذا الشكل من الإدراج.

ويقترح أنصار "ليبرالية" تنفق الرساميل (أو "قتح الحساب الرأسمالي" حسب لغة أهل الاختصاص) والتخلي عن الإدارة العامنة لسعر الصرف، القيام بخطوة إضافية نحو الضائل الليب الى وفي هذا المقام أيضا، لا أجد في تحليل الليبر اللين الصينيين (Ping Gaoi. HailongXie وغيرهم) أكثر من تكرار للافتراضات الليبرالية المبدئية (ومنها على مديل المثال: بما أن العملة سلعة كبقية السلم، فالتحرير الأقصى لسوقها من القيود والأنظمــة يؤدي إلى الحل الأمثل للجميع، لأن مصالح الجميم نتوافق و لا تتعارض..) إن مسئل هذه المقسولات التي تقدم بها صندوق النقد الدولي في مطلع التسعينيات ردا على متطلبات الرأسمال المللي المعولم أسفرت في وقت قياسي عن الأزمة المدعوة بالمالية في جنوب شرق آسيا وكوريا الجنوبية عام ١٩٩٧ ولم تجبر هذه الأزمة الليبر البين الصينيين علسى توضيح خياراتهم الأساسية لأنهم مازالوا يؤيدون الأولوية المبدئية للصناعات "المواجهة نحر التصدير" ويستعيدون مقولات صندوق النقد الدولي، معتبرين أن الأزمة تعرزي إلى أسباب نظل ثانوية بالرغم من طابعها الحقيقي (على غرار تجاوزات الأنظمة المصرفية المحلية، الخ..)، ولم ترغمهم، تاليا، على التنديد، فيما يتعلق بالإصلاحات النسى يجب اقستر احها، على تلك التي تتعلق بالنظام المصرفي (والذي يجب جعله أكثر صحة) وتجدر الإشمارة إلى أن مسئولية الاستراتيجيات التي قامت بتنفيذها الرساميل المااسية الأجنبسية التي حصلت على فوائد هائلة من هذه الأزمة ولا تزال قد أغلفت كليا. ولا يجب أن تكون موضع أي تساؤل والفروقات اللغوية _ من نوع القيام بالإصلاحات (التسى تتدرج في منظور تعزيز الاندراج في العولمة المالية)، ولكن 'بحذر' ــ لا تضيف شبينا يذكر إلى السجال الدائر وتستمد الاقتراحات النيوليبرالية قوتها من حجج تتكرر بالرغم من كل ثغر اتها الجو هرية.

منها الإنسارة إلى "النموذج الكوري" (ونموذج تايوان) فهذان البلدان بعرفهما الصينيون حتى المعرفة، وبعز عليهما ثانيهما، قد انخرطا، على ما يبدو، في طريق الامستلحاق الجدي (وهذا ليس حال بلدان جنوب شرق آسيا)، واعتماد استر التجهة "افقاح"، ولكنهما عرفا وتمكنا من ارتقاء درجات التقسيم الدولي العمل. ولا يسعنا مناقشة الأسباب الخيواستر التجية) لهذه "النجاحات" في هذا المقال، وكذلك هشائسة الاقتصاد الكوري الخاضع اليوم مباشرة، بحكم "أزمته المالية" إلى استر التجية إعادة الطابع الكومبير الدوري الناسعي تسعى الولايات المتحدة الفرضها عليه وفي مطلق إعدادة الغرضها عليه وفي مطلق

الأحسوال، فما هو ممكن عند اللروم، في بعص الأوصاع الاستثنانية (والثك أن يكون هذا هو الحال) لا يشكل القاعدة، وأقله بالنسبة إلى بلد شاسع ومتباير مثل الصيو

فلنأخذ، على سبيل المثال، مسألة الانتساب إلى منظمه النجرة العالميه التي تبنتها الحكومــة الصــينية، لايمكـن لتطبيق الغوانين التي نعرصها على التجارة الدولية الاتفاقية التأسيسية لهذه المنظمة إلا أن يودي إلى كارثة بالنسبة إلى الرراعة الصيبية، وترغم الصين على العدول عن استقلاليتها الغذائية التي اكتسبتها بعد جهود مضنية، وتفكيك صنفاعاتها الأساسنية بحجة تكافتها الباهظة وحمل البلاد على العزوف عن أي مشروع للسنفوق تكنولوجسيا، الخ.. وقد يعتقد المرء أن الإفلات من هذه القوانين ممكن بوسيلة أو بأخرى، ولمم أسمع براهين مقنعة بهذا الاتجاه. هذا، والجدير بالذكر أن منظمة التجارة العالمية نفسها تمر بأزمة بعد مؤتمر سياتل، وبالتالي، لم الاستعجال للانضمام إلى منظمة قد تكون ولات ميتة؟ ألن يتمتع بلد كالصين بهامش تفاوضي أومع لو ظل خارج المنظمة؟ إنها أسئلة الايدو لي أنها قد نوقشت على الإطلاق، على الأقل عانا وقد استبدات بحجج سهلة، ومفادها أن نظام التقنين الإدراي التجارة الخارجية لم يثبت فعالبته (و هو علاوة على ذلك وميلة سهلة للفساد)، ولا استمراريته على المدى البعيد (Zhang Liqing). نعهم، لا ريب في ذلك، ولكن هذه الحجة تعنى إنن أن نعتمد فقط الليبرالية لأن لا حل بديل رصين مطروح غير الإبقاء على نظام تجاوزه الزمن، وتستمد هذه الحجة قوتها من أن أعداء الليبر السية، وبدلا من اقتراح إصلاح حقيقي لتخطيط التجارة الخارجية، يكتفون بالدفاع عن بقايا نظام متهالك.

وهذا النوع نفسه من الأوضاع بيبمن على السجال المتعلق بالخيار الت المطروحة في مجال إدارة سعر الصرف. فالمدافعون عن الملضى لا يقترحون سوى الحفاظ على سعر مجال إدارة سعر الصرف. فالمدافعون عن الملضى لا يقترحون سوى الحفاظ على سعر محاسر ف ثابت بإشراف المصرف المركزي، الأمر الذي يسهل مهمة الليبر البين الذين قد يسهبون في الخطابات الأكاديمية المعهودة حول محاسن ومساويء "الارتباط" (Pegging) بولحدة أو أكثر من العملات المنتوقة، و "المرونة" المطلقة (وأقل ما يمكن القول عنها.. لنها تعتبر بحدق غير واقعية)، ويطرحون في نهاية المطلف مذهبا تجريبيا يفتقر إلى منظور واضح (تحسين المرونة بواسطة سياسات التقنين بدلا من الوسائل الإدارية.. وكأن مناسبات التقنين بدلا من الوسائل الإدارية.. وكأن العمل بها لا يتطلب العمل بالوسائل الإدارية).

ثمــة شـــى، مؤكد وهو أن الخيار الليبرالي القاتم على السوق ــ الانفتاح يؤدي إلى هشاشــة المجتمع والدولة الصينية، مما يضعف كدرتها على مواجهة التحدي الحقيقي الذي

تمسئله استر انتجبية الهيمنة التي تتنهجها الو لايات المتحدة وحلفاؤها التابعون لها في المثلث السني يضم اوروبا والبابان إلى جانبها، وهي استر انتجبية يقوم هدفها المعلن على الحول بكافة الوسائل، بما فيها الحرب وتفكيك الدول، دون تحول الصين إلى قوة عظمي ومنافسا حقيق بها، وصا الحملة المنتظمة حول التبت والدعم المتجدد للانفصاليين في تايوان صوي الوجه الأخر المعلة نفسها.

(Y)

لن أصلاح النظام الاقتصادي والاجتماعي الصيني، بالرغم من مراحله المتقدمة، لم يك أصلاي بدون قبود (غير القبود يكتمل بعد، مما يترك المجال مفتوحا لملانتقاء بين خيار رأسمالي بدون قبود (غير القبود المتانوية أو الشعوبة)، وخيار "اشتراكية موق" يفهم علي أنه مرحلة في المسيرة الانتقالية الطويلة نحو الشيوعية.

وفسي الوقست الراهن، تبرز أصلا مجموعتان من الإصلاحات المؤسساتية المتكاملة النسي لا تقسل أهمية ولا تخضع ضرورتها للنقاش، فور إقرار مبدأ السوق (وإن كان هذا المسوق خاضسها التقنيسن مفسرط بواسطة التخطيط المركزي، وليس هذا هو الحال حتي الساعة).

وتستعلق المجموعة الأولسي من هذه الإصلاحات بالنظام المصرفي، إذ تضع حدا للالت بلس بين الغزينة العامة والمصرف الوحيد، وتستبدله بأثواع من المؤسسات المالية والمصرفية المتخصصة. ويسؤدي انتشار السوق، وإن كان خاضعا لخطة الدولة، إلى والمصرفية المتخطوط المركزي ذي تعاظم الوسائل النقدية وتداولها، لا يقاس بتقليصها الشديد في نظام التخطيط المركزي ذي النمط السوفياتي. ومعدل النقد لل الناتج المحلي الإجمالي الذي كان يبلغ زهاء ١٩٧٧، عام ١٩٧٧، قد ارتفاع وتتطلب الإدارة المقالاتية والفعالة لهذه الكتل من السيولة وشبه السيولة، أما يكن نوعها (ليبرالي، أو خامنه للإشراف أو السرقابة) إنشاء مؤسسات ووضع قوانين ملائمة، لسم تكن موجودة عام ١٩٧٨.

وتستعلق المجموعة الثانية من الإصلاحات بالنظام الضريبي، فقد تطلب الأمر فرض ضدريبة على أرباح الشركات بمعدلات مماثلة الجميع، في القطاعين العام والخاص، بدلا مدن نظام الاقتطاعات أو المساعدات التي تقررها الغطة المركزية أحلايا (بيد أن هذه الاستطاعات والمساعدات هسي غدير ضدرورية الطلاسا في نظام أخر من التغطيط المركدزي). وترتبط أشكل الإصلاح الضريبي، في بلد - قارة مثل الصين، ارتباطا وثيقا

بالمفاهسيم السياسية المتعلقة بتنظيم السلطات وتوزيعها بين السلطات العركزية والسلطات المحلسية (الإقليمية، والبلدية، والريفية) والخيار المعتمد (راجع Fan Gang)، وهو خيار نظام مركزي نصبيا، بمعني أن السلطات المحلية لا يحق لها أن تشهد عجزًا في موازنتها المالسية، وأن انماط ومعدلات الضريبة التي يمكن أن تغرضها لصالحها تحددها السلطات المركسزية ويسبدو السي هذا الخيار عاقلا تماما، ولكنه لا يحل بحد ذاته مسألة الغوارق الإتليمسية بسل يتكيف معها ويعيد ابتاجها وعلى هذا النحو، تتراوح عائدات الموازنات المحلسية بيسن ٣٠٠ (اللمناطق الفقيرة) و ١٢٠ (اللمناطق الغنية) من الإسهامات المعاد دفعها خزيسنة الدولة ومن شأن نظام تخطيط مركزي وضع قاعدة ما لإعادة توزيع هذه الأصوال بواسطة صندوق استثمار مخصص للمقاطعات الفقيرة، الخ)، كما هو الحال في بلدان أخسري (ومن بينها إيطاليا أو المانيا، بل على الصعيد الأوروبي)، تكون مشروعة وفعالسة تماما. وبالمقابل، فالخطاب النيولييرالي على الطريقة الأمريكية الذي يتظاهر بسبب فعل القولتين المركزية البلاد بسبب فعل القولتين المركزية البلاد بسندرج فسي الواقع ضمن استراتيجية إمبريائية تهدف إلى تفكيك الصين بحجة تضارب المصالح الإقليمية.

وفسي كل الأحوال، ليست نتيجة سياسات للدولة الضريبية والمالية المعمول بها حتى السيوم سيئة. فقد تفادت الصين أوضاع العجز الكارثية التي أخضع العلاج بالصدمة بلدان أوروبا الشرقية لها، ومعدلات النضخم المؤلفة من رقمين، والمديونية الخارجية الهاتلة.

ولم تحصل مسألة مستقبل قطاع الدولة المسناعي على إجابة واضحة حتى الساعة، ولو من الناحية المبدنية، فالإصلاح المؤسساتي نفسه الذي لا يشكل سوي أساسها لم يكتمل ويسودي هذا الإصلاح القائم على مبدأ إلغاء الالتباس بين الدولة وشركات الدولة (وإدارتها بوصفها "شركة مندمجة واحدة" إلى استقلالية الوحدات الإنتاجية (لا الاستقلالية المحاسبية فحصب بال كذلك استقلالية القرار، وإن كانت مقيدة بالقانون ومصححة في الخطة المركزية)، وإلى تجمع وحدات أخري الشكيل شركات قابضة محددة والحجة المناهضة للاحتكار التي تطرحها الدعاية الليبرالية ضد هذا النوع الأخير من إعادة التنظيم يجب أن للحكار التي تطرحها الدعاية الأنظمة الاقتصادية الرأسمائية المتقدمة نفسها قائمة على الاحتكار اثر والا يمني ذلك أن خطر تعزيز الاحتكار الأوضاع ربحية تهدر الموارد ليس قائصا، غير أن الحال الصحيح لهذه المشكلة يتطلب تخطيطا مركزيا، وهذا ما يرفضه بالطبع الليبراليون في البندان الرأسمائية!

وبعد تتبيت هذه الإصلاحات المؤسساتية العامة، يبقى إنجاز مهمة القيام بإصلاحات

رامية إلى استعادة الصناعة الكبري لدورها المحرك في توجيه وتسريع التنمية الإجمالية، وإزالسة حسالات الستأزم، وتعزيز الاختراعات التكنولوجية، أي باختصار تأمين متطلبات فعالمة.

لا يوجد جواب نظري و عام على هذه المشاكل، فالإدانة الأحادية الملكية العامة في الخطاب النيوليبر السي مجرد دعاية بدون أساس عامي، تستد إلى الفكرة القائلة _ وهي بمثابة حكم مسبق، و علاوة على ذلك، خاطيء _ بأن القطاع الخاص أكثر فعالية بطبيعته والاقتراح بتحويل شركات الدولة إلى شركات مساهمة (سواء احتفظت الدولة أم لا بأغلبية اسهم هذه الشركات، وسواء أشرف على بقيتها العمال المهتمون أو غيرهم) لا يقتم أي حل المشاكل العلموسة المطروحة هنا، بظروف شديدة الاختلاف بين حالة و أخري، وهذا الاحتراح الدي يدافع عنه هنا وهناك، الاحتراح الدي يدافع عنه هنا وهناك، يفترض ضمنا أن مصلحة المساهمين (وبالتالي منطق الراسمال) هي المصلحة الوحيدة التي تستحق أن تؤخذ في الحسبان.

لا "يعانى" قطاع الدول من "عال بالجملة" إلا إذا نظرنا إليه من بعيد جدا فعلى الصعيد المحاسبي الرسمي، لا يعاني هذا القطاع من العجز إجمالا (راجع Yifu Lin) وصحيح أن عجز البعض أو فائض البعض الأخر ليسا على ما هما عليه إلا ضمن هوكلية التكاليف المعمول بيا، سواء في منا يتعلق بأجر العمل (أجور تقل عما هي عليه في بعض القطاعات الخاصة في مقابل خدمات اجتماعية أفضل في القطاع العام)، وظروف التوظف (عــدم الاستقرار الوظيفي مرفوض)، والعمل (تسيب)؟ وشروط الفروض (معدلات فائدة تفضيلية)؟ والمدخلات (Inputs) المستوردة (أسعار صرف مقدرة بأثل أو بأكثر من قيمتها؟ الخ..) وفي الكثير من الحادث إن لم يكن جميعها، تكون كل المعدات والتجهيزات عبارة عن تكنولوجيات متقادمة، الأمر الذي لا يعني أن للحل الأمثل يكون إما بإغلاق المصانع أو تجديدها كليا، فالخلط بين الفعالية والتنافسية، واختر ال المفهوم الأول بالمفهوم الثانسي، لا يكتسب أبة قيمة علمية عامة، وليس سوى نتيجة الاستلاب للسلعي الخاص بالرأسمالية ويجب بالتالي دراسة المشاكل المطروحة في هذا القطاع بصورة ملموسة، وكل حالة على حدة، وتسويتها بهذه الطريقة، مع الاستخلاص التدريجي من هذه الحلول لمبادىء متجانسة مع متطابات مرحلة المسيرة الانتقالية الطويلة التي لنخرطت فيها البلاد بعد تجاوز مسرحلة التراكم التوسعي والتخطيط المركزي، واست متبجما بحيث أعتبر نفسى في موقع يخولني الاستغاضة في هذا المجال، وفي كل الأحوال الصينيون محقون في عدم الاستعجال بهذا الشأن. لقد بدأت بالكاد السجالات المتعلقة بمستقبل القطاع الخاص، والمجالات المتاحة له، والطبيعة المحتملة المعتمدة والطبيعة المحتملة المعتمدة بازدهاره، ودرجة الانفتاح الخارجي المسموحة بشأته.

لقد اعترفت السلطات، في خطوة براغماتية، بأن الفرصة متاحة الصين من أجل الانفتاح على المبادرة الخاصة _ وهذا يبدو منطقيا في المرحلة الراهنة من تتمية البلاد وقد أقصم في هذا الانفتاح مزيج من أشياء متبوعة، ذات أبعاد أيبيولوجية واجتماعية لا وقد أقصم في هذا الانفتاح مزيج من أشياء متبوعة، ذات أبعاد أيبيولوجية واجتماعية لا تقلل تباين باه وتحمل أخطارا حقيقية بهذا القدر أو ذاك على المدي الأبعد وثمة مبادرات محادية بالمعنى الحقيقي للكلمة، أقل ما يقال عن علاقاتها بنفرذ الأعبان، أنها مبهمة؛ وثمة مصدودة؛ وثمة مسادرات رأسمال الصينيين في الخارج (بما فيه تابوان)، الذين لاتزال سلطتهم السياسية محدودة؛ وثمة مسادرات الرأسسال الأجنبي التي تخضع، بدرجات متفاوتة، لصيغ "المشاريع العشمتركة" (Joint Ventures) غير أنه لا يوجد بعد أية فلسفة سياسية _ المسادية تنظر على المدي الأبعد إلى العلاقات بين السلطة، والأمة الصينية، والطبقات الشمعية، وهدذه المصالح الخاصة ويجب أن يخرج السجال في هذا المجال من نطاق البراغمائية اليومية فمسألة تنظيم سلطة الدولة السياسية، واستقلالية سلطة الطبقات الشعبية، والأمسادية تنظيم سلطة الدولة السياسية، واستقلالية سلطة الطبقات الشعبية، والأمسائل التي تتعلق بتنظيم الحياة الاقتصادية.

لقد أقر مبدأ الملكية الخاصة مؤخرا في مجال جديد، وبوشر تطبيقه على نطاق واسع، وهــ مجال الإسكان فالإسكان الذي كان حتى الساعة يخضع كليا لإدارة السلطات العامة (الدولة، السلطات المحلية، الشركات التي هي نفسها تابعة للدولة) قد بات يشكل اليوم سوقا لا يســ تهان بها ولا ربيب أن هناك أمورا كثيرة يمكن أن تقال الصالح ما سمعته في الصين حول هذه المسألة الشائكة أو ضده.

(^)

إن الحصيلة النسي يمكن القيام بها حول هذه الإصلاحات لاتزال حصيلة مؤقتة، مع العلم بأن التطور الذي بدأ، ولم يبلغ بعد نهايته، لايزال مفتوحا.

لقد كانت الإصلاحات ضرورية فالتخطيط المركزي لم يكن بشكل بأية طريقة الشكل المكستمل للاشستر لكية، بسل فقط المرحلة الأولى من مسيرة انتقالية طويلة. وهي مرحلة المجابسية وحتمية إلى حد المسألة (والثورة التقافية نفسها، بالرغم من مبادراتها على اصعدة أخسري، لسم تعتسير أنه من المفيد تغيير أشكال نموذج الإدارة المركزية لخطة الدولة)،

وبالتالسي، تركوا المجال مفتوحاً أمام الصلاحيين، حائرين في أفضل الأحوال، وراغبين بإعادة الرأسمالية، في أسوأها.

وقي هذا المجال، أعند موقفا مغاير الموقف المناهضين للإصلاحات (راجع Hequinglian) النيس يتصرفون وكأن النظام قد بلغ أصلا نهايته إعلاء الراسمائية ولا شيء غيرها و لموقف أنصارها اليساريين (راجع Ajit Singh) الذين يتصورون أن الإصلاح قد أرسبي أصلا المنزاكية السوق الشهيرة تلك، وهي الشعار الرسمي السلطة.

لا داعي للتذكير بالجوانب "الإيجابية" للإصلاحات المعمول بها حتى اليوم، إذ يختصر تسارع النمو أبعادها المختلفة وعلاوة على ذلك، لقد جري التحكم بهذا النمو حتى الساعة (وأسدد على هذه العدود الزمنية) بما يكفي للعد من جوانبه السلبية (يختصر مضامينه كل من التفاوت الداخلي وهشاشة الوضع على الصعيد الدولي).

لقد جاءت هذه النتائج إثر خيارات براغمائية أنية، تم تصحيحها من خلال الهزات، فتعاقبت سنوات من "التسخين" التي تميزت بالازدهار المتسارع القطاع السلمي وتلتها فسترات من "التبريد" (بواسطة رفع معدلات الفائدة، وسعر المدخلات الأساسية، ومن بينها الطائسة)، ولايمكن لهذه البراغمائية أن تقوم مقام التخطيط والإصلاح الجدي لهذا التخطيط وفضسلا عن ذلك، تضاعف هذه البراغمائية ولا تقلص فرص "المفاوضات" المبهمة بحثا عن مواقع ربحية، مرتبطة، كما هو الحال دائما سفي الصين وغيرها بيضاد الموظفين (رلجم Yifu Lin).

لن خطر تطور هذا النظام تدريجيا، بواسطة هذه البراغماتية الخالية من المبادي، نحو رأسماتية خالصة، ليس نظريا فهو بات يشكل الخطر الأبرز، ويبدو الاتزلاق في هذا الاتجاء محتوما بدون التنظيم الحقيقي للطبقات الشعبية المحرومة من الوسائل لخوض الصحراعات الضحرورية لأي تقدم اجتماعهي، وتنشط التيارات الليبرالية داخل الصين وقض حفوطات الخارجية في هذا الاتجاء. وحيننذ، قد ينفرغ مفهوم "اشتراكية السوق" من أي معنى حقيقي، ويصبح النظام رأسماليا لا أكثر، ولي نادت الملكية العامة، لو أبقي عليها أي معنى بالمكانية ذلك في في المكانية ذلك في ظل هذه الظروف)، بوصف هذه المرحلة على أنها "رأسمالية الدولة جزئيا" وإذا كان منطق مرحلة التخطيط المركزي قائما فعلا علي بعض الاتحراقات السنظمة (معدلات فائدة منخفضة، وتقليل من قيمة سعر الصرف، وأجور اسمية متنية، ودعهم أسعار الطاقة والمولد الأولية والمواد الغذائية الإسلية)، فاعتماد مباديء السوق العكسي (معدلات فائدة حقيقية إيجابية، وأسوق مرنة لأسعار الصرف والقروض، والدماج

أسواق العمل وتعاظم عدم الاستقرار الوظيعي، وتحرير الأسواق من القيود والأنظمة عموما، وإنشاء حقول جديدة من خلال تعليم الأرض إلخ) لا يصحح انحر افات المرحلة السلقة التي كانت ضرورية في حينها، بل يواد انحرافات جديدة مسلبية ملمرحلة الجديدة فقولنين السوق هذه لا تولد بعد ذاتها "الحل الأمثل" كما تزعم المقولات الأكاديمية التي يسنادي بها الليبراليون، بل تحمل هدرا قد يعتبر إجراميا، في طروف الصين، ويقوض أي أمل في التقدم الاجتماعي والاستقلال القومي (والاثنان لا ينفصل أحدهما عن الأخسر) وتحقيق "التنافسية" لقاء هذا الثمن لبعض جزر الاقتصاد الحديث الغارقة في كتلة من التخلف (أو من الركود في أفضل الأحوال) ليس مرادفا الفعالية، وعلي العكس، فهذه الالتافية تقع علي طرفي نقوض من شرط فعالية النظام برمته.

وتجدر الإشارة إلى أن أشكال الهدر هذه بانت جلبة. وكما يبرهن وليم هينتون، فقد جاء قسم من النمو المتسارع للإنتاج الزراعي على حساب الأمد الطويل الذي يقتضى المحافظة الدقيقة على الرأسمال العقاري وتحسينه بواسطة مبلارات لا يسمح بها السوق لذى تتحكم به دوما عقلانية قصيرة الأمد.

لقد استطاعت الصدين حتى الحين أن تتبوأ مرتبة عالية في تراتبية الموشرات الاجتماعية والبشرية التعبية (وفقا المعايير برنامج الأمم المتحدة الإتمائي). ومن المعروف أن "الخصصة" والبشرية التعبية (وفقا المعايير برنامج الأمم المتحدة الإتمائي). ومن المعروف أن "الخصصة" والمعانة التجارية" والخيمات الاجتماعية كالصحة أو التربية المسانة لتدهورها. والجدير بالذكر أن الخدمات الصحية الخاصة تكلف في الولايات المستدة ضعفي كلفتها في أوربا الوريئة الدولة الرفاه. ونتائجها سيئة (الوقيست على سبيل المسائل بنسبة وفيات الأطفيال أو معدل الحياة) ويتطلب التضامن الاجتماعي مدارس حكومية رفيعة المستوي التخريج مواطنين حقيقيين فالقدرة على الإبداع ليست التنبيجة العفوية المغافسة" في الأسواق، بل إن هذه المنافسة لا تقعل سوي استغلال هذه القدرة التي التسوء الستمالاتها وتضاعف أشكال هدرها وهذه القدرة وليدة التعليم والدعم الحكومي، وهيي ترتبط كليا في الولايات المتحدة بالنفقات العسكرية التي لا تستجيب إطلاقا المعايير السوق.

لـن أعود هنا بالتلى في الإمكانات المستقبلية الثلاث التي تحمل في طياتها تطورات مخسئلة محسملة الفران الحادي مخسئلة محسملة الفران الحدادي والعشسرين فهذه التصورات الثلاثة (راجع سمير أمين: "مشروع الصين ما بعد الماوية"، 1997) تستعلق بما يلي: () مشروع إمبريائي المفكيك البلاد وتحول مناطقها الساحلية إلى السنظام الكوسبرالوري، 7): مشسروع تنصية راسمالي تحومي، ٢٠) مشروع تنمية قومي

وشعبي، بجمع بصورة متكاملة وتتاقضية معا منطقيات من رأسمالية السوق ومنطقيات لجتماعية مندرجة في منظور اجتماعي علي العدي البعيد، يشكل هذا المشروع مرحلة منها، أي المرحلة المقبلة مباشرة.

إن الخيار المؤيد لموق متحرر إلي أقصى الحدود من القيود والأنظمة، ولأعظم قدر مسن الانفستاح ... أي خسيار الليبر اليب العصينيين والأجانب ... بتلاعم مع الاستر اليجية الإمبر بالية، معززا دوافع اللاتسييس والمعارضة المخنوقة المطبقات الشعبية بموازاة تعزيز الهشاشسة الخارجية للأسة والدولة الصينية، وهي لا تحمل بالطبع الديمقر لطبة بل على العكس تحمل الترسيخ الأوتوقر اطبى اسلطة الطبقات الحاكمة الكرمبر ادورية، طبقا لنموذج السيوي مسروع مسودج سنغافورة، و Kuo min Tang ولحزاب لخري وكلها أوليغارشيات من الطراز نفسه.

قد لا يكون من السهل التمييز للوهلة الأولى بين ما يفصل النموذج الثاني عن السنموذج الثالث، وهذا الفصل يتمثل في تحكم أكيد بالعلاقات الخارجية، وبأنماط لإعادة المستوزيع تحافظ على مستوى مقبول من التضامن الاجتماعي والإقليمي ولكن الاختلاف يكمن في طبيعة وسائل سياسة الدول المعمول بها لا في درجة قوتها. ويجد السجال الحقيق في هذا المقام ركيزته الأخيرة؛ فالخيار التقدمي لا يقوم إلا على إعطاء الأولوية الأردهار السوق الدلخلي، على أساس تنظيم العلاقات الاجتماعية بحيث تتقلص الفوارق الاجتماعية والإقليمية إلى أقصى الحدود؛ وبالتالي، خضوع العلاقات الخارجية إلى متطلبات هذا المنطق المحرك. والخيار النقيض يعتبر الاندماج المترسخ في النظام الرأسمالي العالمي محركا أساسيا للنتمية الاقتصادية. ويرتبط هذا الخيار حتما بتفاقم الفوارق الإقليمية ولا سيما الاجتماعية؛ وبهذا المعنى، لايترك الحل البديل سوي هامش ضميق لخميار "رأسمالية قومية" قادرة في النهاية على اللحاق بالعالم الرأسمالي المتقدم، وتحويال المسين السي قدوة عظمي جديدة، بل قوة عظمي ترغم القوي العظمي القائمة (الولايات المتحدة أو الثالوث المولف من الولايات المتحدة وأوروبا واليابان) على العدول عـن نزعـتها للهيمنة. ومن غير المرجح أن نتمكن سلطة سياسية ما من المحافظة على وجهنها ضمن هذا الهامش الضيق، وبالتالي، أن تستطيع استر اتوجية مستوحاة من هذا الهدف النظري دون الانحراف إلى اليمين (والخضوع الخطة الإمبريالية في النهاية) أو إلى اليسار (التطور نحو النموذج الثالث).

إنني من الذين يعتقدون بأن الخيار المطروح أمام البشرية جمعاء هو الاشتراكية أو الهمجسية، وأن الرأسمالية لم يعد بإمكانها طرح أفاق مقبولة إنسانيا الأنها استنفذت دورها

التاريخسي التقدمسي، وأن مستوي تتمية القوي الإنتاجية يسمح بالشيوعية على الصعيد العالم...، ولكن تحقيق ذلك وتطلب وقتا طويلا. ولن أحاول التكهن بالمسافة الزمنية التي تفصـــلنا عــن هذا الأفق، فأفضل وسيلة (والوسيلة الوحيدة) للقيام بذلك هي كرة التنجيم. ولكن لايمكن التفكير بأية استراتيجية سياسية واقتصادية إنسانية في أي بلد من بلدان كوكبنا، مسواء تعلق الأمر بالصين، أو بوركينا فاسو، أو الولايات المتحدة، خارج عن نطاق المنظور الطويل للمشروع المجتمعي لاشتراكية عالمية. وأعنى باشتراكي مجتمع يفدو فيه البشر، وقد أصبحو الأسيلا (النسبيين) لمصيرهم، أي تحرروا من الاستلاب السلمى الخاص بالرأسمالية قادرين على التجديد وابتكار الأشكال الملائمة لإدارة اجتماعية على كل المستويات عبر إدماج كافة أبعادها السياسية والاقتصلابة. إن متخيل هذه الطوباوية الخلافة يمكن أن يستبدل القاعدة السائدة في نظامنا (الرأسمال يستخدم ـ أي يستغل _ العمل المستلب) بنقيضها (البشر الذين لا ينظر إليهم كباعة لقوة العمل _ يمستغلون الرأسمال بوصفة أداة وليس غاية بحد ذاته) وإني لم يتحقق ذلك، فموف يتعاظم تكريس النراكم الرأسمالي لأبعاد التدميرية، بواسطة الاستلاب (والهمجية التي تتولد عنه)، وتدمير الطبيعة والاستقطاب (الأمر الذي يجعل أي مشروع قومي استلحاقي مستحيلا) إنسى أضع نفسي في هذا المنظور للحكم على القدرة المحتملة لمشروع الشتر اكية السوق" على النحول إلى مرحلة إيجابية في المسيرة الانتقالية الطويلة المقترحة.

لطالعسا اعتبر المشروع القومي البرجوازيات التاريخية سواء تعلق الأمر بناك السيرجوازيات النسي بنست بالفعل الأمم الرأسمالية المتقدمة في دول الثالوث أو تلك التي تطعم إلى "اللحاق" بها سمشروعا ذاتي التمحور (وإن كان منفتحا على الخارج انفتاها شرسسا) فاتما على الخارج انفتاها الرسستة الغائم الغذائية التي تسمح بتعظيم الرأسمال) والمواد الطبيعية والسوق الداخلية (بدون المستبعاد المشساركة فسى السوق العالمي القطاعات التنافسية، وتدفقات التمويل والإدارة السنفيية) والحصسول على التكولوجيا، أقد كان التحكم بهذه العاصر ممكنا على قاعدة علاقات الرأسمائية التاريخية في البلدان التي الصبحت مراكز النظام العالمي، وبالتالي لا يحود بالإمكان إعادة ابتناج هذا التحكم في الأطراف بالطريقة نفسها.

فالتاريخ لايسمح بالمحاكاة وهو يغرض الجمع بين وسائل اللحاق النسبي الضروري، والمباشــرة بــتطوير منطقــيات تتجاوز هذا اللحاق، أو كما كان يقول ماوتسي تونغ في زمانه: "عدم القيام بالشيء عينه، ولكن بصورة أسرع" بل "القيام بشيء مغاير".

يجد التخطيط المركزي في هذه الحالة موقعه الكامل بوصفه تعبير ا عن التقنين الشديد

للأسواق المطلوب في المرحلة التي بلغتها الصين على مشارف القرن الحادي والعشرين. ويتجاوز هذا التقرير في الحال دليل السياسات العاكرو اقتصادية المبرجوازية التقليدية وهو يعسرف التميسيز بين الفعالية الاجتماعية والقرمية وبين التنافسية المجردة ويعرف تطبيق ومسائل الاتسستبد أشكال إعادة التوزيع الاجتماعية المداخيل، الإتليمية والقطاعية لوسائل التمويل، كرسائل التدخل، بمل التحكم بالعلاقات الخارجية وسواء أطلق عليه اسم "استراتكية السوق" - إذا شتنا ــ فهنا ليس بيت القصيد.

فبيت القصيد أن هذا التخطيط المركزي ليس فعالا إلا إذا انطاق بالفعل من تطلعات الطبقات الشعبية وبالتالى فهو بعني المباشرة في مسيرة حقيقة نحو الديمقر اطبة والاعتراف بمبيداً الاستقلالية التنظيمية الشراتع المختلفة المكرنة لهذه الطبقات (التقابات العمالية، والتعارنيات الريفية)، والاعستراف بالتناقض المحسمل لبعض مصالح هذه الشراتع والمؤسسة السياسية المتارض الجماعي الذي يسمح بصوغ التسويات المرحلية بين الشركاء السياسية السياسية التي تقترحها الأبديولوجيا الغربية السوق بالعجز) أو المديسة المستوفة (تعدية الأحزاب السياسية التي أصابتها ديكتاتورية السوق بالعجز) أو المديسح المفرط للحريات الممارسة في إطار المجتمع المدني المزعوم الذي يروج له دعاة أصابعد الحداثة ويستعيده الشعبويون في العالم الثالث والصين (راجع , Zhu Huayou وغيها تغفل إلى حلوحها - كما أعلم - أفضل ورثة عليها تغفل إلى حد كبير هذه القضايا الجوهرية التي يطرحها - كما أعلم - أفضل ورثة المارية (راجع Chenghui Zhu ورثة المارية (راجع Liu Chun))

المرلجع

- Cai Fang, Options of Employment Policies in Transitional China, CASS, 1999.
- Fan Gang, Local taxation autonomy, CASS 1999.
- Gao Haihong, Exchange rate policy: possible choices for China, CASS 1999.
- Han Deqlang, some questions on the large scale development of China's western regions, WE and C. vol. 8, No. 4, 2000.
- He Qinglian, China's Pitfall, Hong Kong 1998.

Hinton, William, The importance of land reform in the reconstruction of China, Monthly Review, July-August 1998, New York.

- Huang I-Shu, Les minorites nationales de Chine, Alternatives Sud, vol. VH-2000 (China Report No. 32-1-1996).
- Li Jingwen, Zhang Xiao, China's environmental policies in the 21st century, CASS 1999.
- Li Peilln, Economic transition, social transformation and social policy, CASS 1999.
- Lin Chun, articles divers (communiques a S.A.).
- LI Shi, Urban poverty research in China (World Economy and China, vol. 8, No. 4 2000).
- Liu Rongeang, The transformation of China's economic system and the redefining of the public policy, CASS, 1999.
- Liu Wenpu, Poverty and the poverty policy in China, CASS 1999.
- Singh, Aiit, Plan, market and economic reform in China, UNRISD, 1993.

- UNRISD (Jude Howell, Sun Bing Yao, Wang Ying, Gordon White, Zhe Xiaoye). Market reform and civil society in China, 1994.
- Xie Ping, The convertibility of the RMB and China's exchange rate policies (World EC. And China, vol. 8, No. 4, 2000).
- Yifu Lin Justin, Fang Cai. Zhou Li, Le miracle chinois, Economica 2000.
- Zhan Liqing, Confronting WTO, World Economy and China, vol. 8, No. 4, 2000.
- Zhang Xaiohe, The increasing income inequality in China and its causes; China Report, No. 35-2-1999.
- Zhang Zhuoyuan, Reform of the State owned enterprises, CASS 1999.
- Zhao Renwei, Increasing income inequality and its causes in China, CASS, 1999.
- Zhao Xiaobin, Simon, Spatial disparities and economic development in China 1953-1992, CASS, 1999.
- Zhique Lin, Ronald C. Keith, Economic crime in China's transition to rule of law economy, China Report No. 35, 1999.
- Zhu Huayou, Lin Chenghui, The development of China's non governmental and private sector. Foreign L. Press, Beijing 1996.
- Samir Amin, L'avenir du maoisme, ed. de Minuit, 1981.
- Samir Amin, Les def

عن الصين:

هل "اشتراكية السوق" مرحلة في التحول الاشتراكي الطويل، أم طريق مختصر نحو الرأسمالية؟

د. سمير أمين

هذا المقال استمرار لمقال سابق كُنب عام ٢٠٠٠، تحت العنوان: "النظرية والتطبيق لمشروع الصين لاشتراكية السوق". ويدل التقارب بين عنواني المقالين على أن دواعي انشغالي بهذا الشأن لم تتغير.

وقد تُرجم مقالي السابق إلى اللغة الصينية، الأمر الذي أعطاني الفرصة، خلال زيارة جديدة للصين عام ٢٠٠٢، للاطلاع على تعليقات بعض المثقفين الصينيين، خاصة معن يتمسكون بالتطلع لمستقبل من الاشتر اكبة لبلادهم.

ولسم يتغيير السوال الأساسي الذي طرحته منذ ١٩٨٠، أي منذ بدأت الصين، تحت قيادة دنج شيار بنج لختيارها لنرع من "اقتصاد السوق"، والذي وصل بها إلى ما هي عليه الآن. وهكذا، فقد طرحت هذا النساؤل، استناداً إلى نقد "النموذج السوفييتي" كما تحقق في "الاشستر لكية القائمية بالفعل"، وذلك قبل انهيار الاتحاد السوفييتي بأكثر من عشر منوات (س. أمين، "الاثون عاماً من نقد السوفييتية").

وما زال هذا السوال قائماً، وسيبقى كذلك لمدة طويلة. ولكنه بجب أن يبقى ــ أو كان يجب أن يبقى ــ أو كان يجب أن يبقى ــ أو كان يجب أن يسبقى ــ في قلسب اهــتمام جمــيع أولئك النين، نظراً لعدم إيمانهم بفضائل الرأسسانية، فاتسى باتسك تدعى تمثيل عقل الإنسانية عابر التاريخ، وبالتالي تمثل تهاية التاريخ، يستمرون في الانشخال بالتفكير في ما بعد هذا النظام، وفي متطلبات، وإمكانيات قيام بناه اجتماعي جديد، أرقى، نظام اشتراكي.

وكنسيراً مسا يمستغرق التاريخ وقتاً لكثر مما نتوقع، أو نتمنى، فالموجة الأولى من السنجارب التي حاولت بناء الاشتراكية، على الأقل في مراحلها الأولى، والتي استغرات الجسزء الأكسر من القرن الماضى، قد استنفات طاقتها الكامنة، وتأكلت، بل انهارت في

بعسض الحالات، أو أشارت الشكوك في مصداقيتها. وسنتلوها مرجة ثانية بالتأكيد، ولكنها لمن تكون تكراراً السابقة، لا فقط لأنه من الضروري الاستفادة من التجارب السابقة الفائم الله من الضروري الاستفادة من التجارب السابقة الفائم المنافقة المنظر، سنجد أن الموجسة الأولى من التحولات الرأسمالية، التي جرت في المدن الإيطالية في عصر النهضة، قد أجهضت، ولكن موجة تالية تبعتها، تركزت هذه المرة، في الجزء الشحمالي الغربسي من أوروبا المتاخم للأطلنطي، وهي التي أفرخت المراسمالية التاريخية بأسكالها الأساسية المباقية حتى اليوم.

و هكذا يحتل الجدل حول مستقبل الاشتراكية مكاناً مركزياً وحياً، ويمكن أن يلم هذا الجسل بالزوليا المتعددة الواقع الاجتماعي المعقد، وما يتيحه من فرص التحليل، والتحرك نحب التغيير وعليه أن بفعل ذلك. وسأفتصر في هذا المقال، كما في مقالي السابق، على السنظر في هذا السؤال المركزي من منطق ما يثيره تطور الصين من تأملات. مع الأخذ في الاعتبار، أن هذا السؤال نفسه، مطروح على منابر أخرى، ومن زوليا مختلفة، وعلى المسابل النظر في تجارب أخرى، سواء أكانت متعلقة بفيتام وكوبا، أو بالعالم السوفييتي السابق، أو بالاشتراكية الديمقراطية في البلان الرأسمالية المتقدمة، أو حتى بالأنظمة الشعبوية الوطنية الراديكالية في بلدان العالم الثالث.

والسوال المركزي الذي أطرحه هنا هو: هل تتطور الصين نحو نظام مُثبّت من الرأسمالية، أو هل ما زالت تسير نحو مستقبل ممكن من التحول إلى الاشتراكية؟

ولا أنظر في هذه القضية من وجهة نظر الاحتمالات "المتوقعة"، وإنما أنظر إليها من وجهة نظر الاحتمالات "المتوقعة"، وإنما أنظر إليها من وجهة نظر المتاقضات والصراعات التي تجري في الصين المعاصرة؟ ما نقاط القوة والضعف في الطريق المتبع (وهو رأسمالي إلى حد كبير)؟ وما نقاط القوة في يد القوى المعالية الرأسمالية (الساعية نحو الاشتراكية، على الأقل)؟ وما هي الشروط لاتتصار الطريق الرأسمالي، وما أشكال الرأسمالية المثبتة بدرجة أو بأخرى التي يستطيع إقامتها؟ وما الظروف التي تسمح للحظة الراهنة أن تتعطف في اتجاه يسمح لها بأن تصبح مرحلة (طويلة) في الانتقال (الاكثر طولاً) تحر الاشتراكية؟

و لا تستطيع الروح النضائية، التي تضع قدراتها التحليلية في خدمة نضائها من أجل التغيير أن تتجلع الروح النضائية، التي تضع قدراتها المضرورة حساب فرص نجاح الخط الذي تمارضه في مقابل الخط الذي تتبناه، ولكنها، بنفس القدر، لا تستطيع الاكتفاء "بتوقع المستقبل" كما قد بفعل مراقب محابد، بل سينصب احتمامها الأساسي على كيفية التأثير على مجرى التاريخ، وبلزمها لذلك، عدم الاكتفاء بمجرد قراءة مسار التطور.

لقد اختارت الطبقة الحاكمة الصينية الطريق الرئسمالي، إن لم يكن منذ أيام دنج، فعلم الأقدل بعده، ولكنها لا تعترف بذلك. والسبب في ذلك أنها تستمد شرعيتها بالكامل مسن الثورة، وهي لا تستطيع التكر لهذه الثورة، لأن هذا التتكر يعني الانتحار. أقد كانت الثورة الصينية، مثلها في ذلك مثل الثورة الغرنسية، الحدث الأكبر، والانقطاع الحاسم في تاريخ الشعبين. وبعود الفضل في دخول كلا الشعبين الحاسم والواعي من أبواب التاريخ المحاسم الثورة بن من الإحباط من بعض النواحي. وهاتان السورتان "مقدستان"، مهما حاول بعض المنقفين الرجعيين النيل منهما، أو حتى إنكار

ولكنا بجب أن نحكم على البشر _ والقوى السياسية التي يمتلونها _ بناءً على الأقعال لا الأقوال. ولما كان ذلك كذلك، يصبح السوال الولجب الإجابة عنه متعلقاً بمستقبل هذا الاختيار الأساسي القائم في الواقع. في المشروع الحقيقي للطبقة الحاكمة المصينية نو طبيعة رأسمالية، وبذلك تكون "اشتراكية السوق" مجرد طريق منتصر لبناء الهياكل الأساسية للرأسمالية ومؤسساتها، مع التقليل بقدر الإمكان من الاحتكاكات والألام المصاحبة المستحول في الرأسمالية. وهذا الأسلوب يقف على خط النقيض من الأسلوب المذي انبعاته الطبقة الحاكمة الروسية التي لفتارت التنكر الثورة والتطورات اللاحقة لها والتسي سمحت لها بالتحول في طبقة جديدة مرشحة لأن تصبح برجوازية، وتتبع الطريقة الروسية أساوب "العالمية بيناء شكل المراسية يضمن لها الاحتفاظ الروسية المطبقية، وبناء شكل مدعم من أشكال الرأسمالية يضمن لها الاحتفاظ (لبعض الوقت) بسلطتها الطبقية، وهذا ليس موضع اهتمامي هنا.

لقد لخدارت الطبقة الحاكمة الصينية طريقاً جد مختلف. وأعتد أن جزءً كبيراً من هذه الطبقة بعرف أن الخط الذي تحاول السير به للأمام بودي إلى الرئسمالية، وهو يتمنى نئك، حتى وإن كان جزء آخر (في الأقلية بالتأكيد)، ما زال أسيراً للحديث الرنان حول "الاشتراكية بالطريقة الصينية". وتعرف الطبقة الحاكمة الصينية كذلك على الأرجح لل أن شحبها متمسك "بقيم الاشتراكية" (والمساواة على رأسها)، وبالمكتسبات الحقيقية التي ارتبطت بهذه القديم (وخاصة حق جميع الفلاحين في الحصول على الأرض). وهي تعرف، ذلك، أن عليها أن تتقدم نحو الرئسمالية بكل الحيطة، والثاني المحسوب.

وهنا يصبح السؤال هو معرفة ما إذا كانت سنتمكن من تحقيق أهدافها، وماذا سنكون عندن، السمات (المتميزة أو غير ذلك) للرأسمالية الصينية في طريق البناء، وخاصة مدى شباتها. أمسا القول بأن الشعب الصيني لن يسمح بذلك، فهي إجابة غير مقنعة حتى ولين كان ذلك سربصفة عامة ساليس أمراً مستحيلاً، ويتمناه الكثيرون، بل يناضالون لتحقيقه.

والسير قدماً في المنقشة، يجب أن نتعمق في تعليل تناقضات الخط الراسمالي، وفي نقاط السير قدماً في المنقشة، وما يستطيع تقديمه في مجالات النمر الاقتصادي، والتتمية، وتحسين الظروف الاجتماعية، ومستوى المعيشة، وما لا يستطيع تقديمه. وهذا ليضا لا يجوز الاكتفاء بترديد القول بأن النظام الراسمالي بقوم على أساس استغلال العمال، ولاانسته لهدذا السبب. وهذا القول حقيقي، ولكنه لا يمنع من استمر از النظام الراسمالي، وتمتعه بالشرعية حتى في نظر الكثيرين ممن يستظهم. فالطريق الراسمالي يحتفظ بقوته، وبالتالسي بجزء كبير من شرعيته، وثبات هياكله، بفضل قدرته على تحقيق نمو اقتصادي توزع مكاسبه المادية على الكثيرين ولن بكثير من التفاوت.

يستوقف بسناء، وطبيعة، وشكل الهيكل الرأسمالي، ودرجة ثباته، على "التازلات الترخية المتبادلة" بين التحافات الاجتماعية الكتل السائدة التي تتوالى على رأس النظام خسلال تطروه. لقد حددت الظروف الخاصة لكل من هذه الطرق التاريخية (الإنجليزية، والأمانسية، والأمريكية،...)، السسمات الخاصة بكل من هذه المجتمعات الرئسسمالية المعنسية. والنجاح في تحقيق هذه التطورات سالمختلفة سهر الذي أدى إلى التربيب الرئسسمالية فسى بلدان المركز من النظام الرئسمالي العالمي (وهذا لا يعني أنها الدية!).

ما هي الإمكانوات المتاحة أمام الطريق الرأسمالي في الصين اليوم؟ ليس من الصعب تصور قيام تحالفات بين سلطات الدولة، والطبقة الجديدة من "كبار الرأسماليين من القطاع الفساص" (وهم حستى اليوم يتكونون أساساً من الصينيين من الخارج، مع عدم استبعاد ظهرور طبقة مناظرة من صينيي الداخل)، والفلاحين في المناطق التي زاد اثر ازها بفضل المسواق الحضر، والطبقات المتوسطة المزدهرة، فهذه التحالفات قائمة بالفعل، ولكن هذه الكنالة السائدة سالممكنة أكثر من كونها قائمة بالفعل ساستبعد الأغلبية العظمى من العمل والفلاحيسن، وعلى نلسك فالمقارنة مع التحالفات التاريخية التي عقدتها بعض السبرجوازيات مسع الفلاحين (ضد العلبة العاملة)، وفيما بعد الحل الرسط التاريخي بين البرجوازية والطبقة العاملة في ظل الاشتراكية الديمة الطبق، متبقى مقتعلة وحشة.

وهمدذا الضعف الكتلة السائدة العيالة للرأسمالية في الصين هو أساس الصعوبات التي تولجه الإدارة السياسسية للسبلاد. وسأترك هنا للمنظرين الدعاة الأمريكان، أن يروجوا لمقولاتهم العبائلة عن العماراة بين النيمقراطية والسوق، فالرأسمالية تعمل أحياناً في مواكبة معارسات سياسية ذات شكل ديمقر اطبي معين، طالما استطاعت أن تسبطر على هدفه المعادسات، وأن تمنع "الانحر افات" (المعادية الرأسمالية) التي تصاحب الديمقر اطبة بالخصرورة. في إذا لم تتمكن من ذلك، تخلت الرأسمالية بكل بساطة عن الديمقر اطبة، ولم تجد أية غضاضة في ذلك.

وتعرض مشكلة الديمقراطية.في الصين بعبارات أكثر تمقيداً، ويعود ذلك إلى ميراث الدولية الثالثة (وتعاليم الماركسية اللينينية، والماوية)، ومفاهيمها الخاصة عن "دكتاتورية البرولتارية، و"للديمقراطية الاشتراكية" المزعومة. وهذا ليس موضوعي هذا (وقد عالجته في موضع آخر). ولكنه من الراضح لن من الصعب التوفيق بين هذه الأشكال السياسية وبيسن الاختيار الراسمالي الذي يتضح أكثر فلكثر. وكيف يحتفظ الحزب—الدولة بلسمه (الحسرب المنسيوعي!)، وبانتمائه لماركس وماو، مهما كان ذلك من باب الطنطنة الفظية المحبس إلا!؟ وهل يمكن التخلي عن هذه الانتماءات لصالح بعض أشكال "الديمقراطية الغربية" في ظروف البلاد؟ أشك في ذلك لا بمبب الاعتبارات التاريخية المتخطبة المثالة (سن عينة: "أن الديمقراطية مفهوم غربيب عن الثقافة الصينية")، وإنما بعبب أن الصسراعات الاجتماعية للتي ينتظر أن تخوضها الطبقات الشعبية لن تجمل ذلك ممكناً. ولما مناهدي المحسين أن تبنتعاعدية للتي ينتظر أن تخوضها الطبقات الشعبية لن تجمل ذلك ممكناً. محلمة من التحول طويل المدى نحو الاشتراكية، وهم ما ساعود له الاحقاً، وإذا لم يحدث مرحلة من التحول طويل المدى نحو الاشتراكية، وهم ما ساعود له الاحقاً، وإذا لم يحدث تنكل، الاجمار اطية المدينة من العالم الثالث.

وتستوقف الإمكانسيات الاقتصادية للطريق الرأسمالي في الصين، ومجموعة أشكال الإدارة السواسية المرتبطة بها حزئياً على الألل حالي ظروف اندماج هذه الرأسمالية في النظام الرأسمالي العالمي القائم حالياً ومستقبلاً، وسأعود لهذا الموضوع متعدد الأبعاد الاحقال، فالأمسر الايتعلق بالأبعاد الاقتصادية لهذا الاتدماج فحسب، فالأبعاد الجيو سياسية المسندا الاتدماج لا تقل أهمية. وكما هو معروف، فقد صرحت الولايات المتحدة على لسان رؤسساتها بسوش الأب، وكلينتون، وبوش الابن، أنها لن تسمع بقيام قوة عظمى صينية، حتى لو كانت رأسمالية.

ويزدهـ للحديـث الرنان عن تتوع أشكال الرأسمائية في أنحاء العالم اليوم، ويرتبط هـذا الحديـث كثيراً بإشارات أقرب إلى التعاويذ إلى درجات مزعرمة من الخصوصية، وسـتناها البعض بدرجة واضحة من الانتهازية السياسية. والصين ليست استثناء في هذا الشائي، ونسادراً ما يجري التعبير عن الطريق الصيني" ـ وهو رأسمالي دون الإقصاح

عـن ذلك لدى البعض، واشتركي بالتأكيد لدى البعض الأخر ـ بما يكفي من الدقة لمنع هذه الاستخدامات الانتهازية.

لنتوع من سمات الطبيعة، والقول بتنوع المجتمعات الرأسمالية وعتبر من نافلة القول. وبالطبع تخلف الرأسسمالية "الربانية" (بدلاً من القول الرأسمالية بالأنسية والألمانية للمناسب دعاة النقارب الفرانكو أودني من الرأسمالية "الأنطوسكسونية" (وحتى عنا نجد تفاوتاً بين الرأسمالية الأنجليزية وزميلتها في الولايات المتحدة). ولهذا فضلت أن النقل الجدل في الموضوع من مستوى وصف الواقع إلى مستوى التحليل التاريخي المثقافات السياسية التي أنتجتها الصراعات الاجتماعية المصاحبة انشأة الحداثة (انظر: من أمين، أماركس والديمقر اطبة"؛ ومن أمين، "الرشاد"). ودون تكرار الحجج التي قدمتها في تلك المناسبة، ساكتفي هنا بتلفيص مضمونها بالمتأكيد على التباين بين أيديولوجيتي أمريكا الشاسبة، ساكتفي هنا بتلفيص مضمونها بالمتأكيد على التباين بين أيديولوجيتي أمريكا المسالية وأوروبا. فالأخيرة حرية استخدام الملكية الخاصة بلا قيود). أما الثانية فتعترف بقسيمة المساراة، يحتاج الأمر إلى تنظيم الصدام بينها وبين الحرية، بوضع بعض القيود على الملكية (التي وضعت الثورة الفرنسية بدلها الإخاء). بل لقد وضعت هذا التباين في على المتافض بين أوروبا والولايات المتحدة، الذي لا أرجعه إلى تناقض بين مصالح رأس المسال السائد، نظر أر الأن الإمبريالية التاريخية (من أمن ما بعد الرأسمالية الشائفة). والوليات المتحدة، وأوروبا، والولايات المتحدة، الذي لا أرجعه إلى تناقض بين مصالح رأس المسائد، نظر ألم الأله الشائفة).

وبنفس الدرجة من الأهمية، إن لم يزد، وقوم التباين بين راسماليات التخوم (وهي تضاف الهما بينها في الزمان والمكان)، ورأسماليات المركز. وهو تباين تتغير أشكاله من مرحلة لأخرى من مراحل توسع رأس المال العالمي الإمبريالي دوماً (بمعنى المستقطب)، مرحلة لأخرى من مراحل توسع رأس المال العالمي الإمبريالي دوماً (بمعنى المستقطب) نظراً لأن الاستقطاب من الطبائع الأصبلة الرأسمالية. ولن أتوسع هنا في الأشكال الجديدة مسن التبارس بيسن المركسز والسنخوم التسي تتشكل حول الاحتكارات الجديدة المركز (التكنولوجيا، والحصول على الموارد الطبيعية، والاتصال والمعلومات، والتحكم في السنظام المالسي العالمي، وأسلحة النمار الشامل)، والتي تحل محل الاحتكارات الصناعية اليسبطة المحقيب الماضية. وفي هذا المجال، فإن الحديث عن البلدان البازغة وعثير من البسلة التخوم المغد والمعانية، وإنما هي تبني راسمالية التخوم المغد. والصين ليست استثناء في هذا المجال.

والحديث عن البعد الثقافي، الحقيقي أو المزعوم، والتنوع الذي يفرضه على طرائق الرئيسية على طرائق الرئيسية على طرائق الرئيسية (أو الاشتراكية)، يتخذ شكلاً طقيباً في التعبير، وانتهازياً في محاولة تبرير ما يدافسع عسنه، يقدر ما يعتبر "الثقافة" ظاهرة ثابتة عابرة المتاريخ، وهو الفرض الضروري لكل الأصسوليين (مسن بوش إلى بن لادن). فلتجاهل هذه "الموضة" حتى نطرح السؤال المعقبقسي، ألا وهسو التفاعل بين الحضارات وتحولها المستمر، وهما ظواهر لا يعنى بها الخطاب السائد.

وبنفس الدرجة من الابتذال، التباين المزعوم بين الرأسمالية العادية (طبقاً للنموذج المثللي لغير)، و الرأسمالية الشعبية التي يزعمون أن الملكية فيها موزعة، دون مساواة، ولكن على نطاق واسع على الأقل (حيث يكون المواطن عاملاً ومالكاً لأسهم في الوقت نفسه، على طريقة نظرية اتراكم الذمة المالية، وغيره من أنواع الخطاب الرائجة هذه الأيام).

وعلى السرغم مسن جمسيع هذه التتربعات والمتغيرات، الماضي منها والمستقبل، المركسزي منها والهامشي، فإن الرأسمالية تقرض مجتمعاً (وليس مجرد اقتصاد) مؤسس على التغريب (الاسستيلاب) الاقتصادي والستجاري، وهو الناتج الأصيل لخضوعها لمتطلبات التراكم.

و الانستر لكية تعنسى قسل كل شيء تحرير الإنسانية، وبالتالي بناء شكل من تنظيم المجستم مستحرراً مسن الخضوع لمتطلبات التراكم الرأسمالي، وبذلك تكون الاشتراكية والديمقراطية غير قابلين للانفسال.

ولسن أكسرر هسنا مسا كتبته في موضع آخر بشأن طبيعة نظامي العلم السوفييني، والمسين العارية، وأهدافهما الأولية، ثم تطور هما (أو انحر افهما)، ومسئولية الظروف في تحولهمسا تحست منسخط ضسرورة "اللحاق"، وكذلك بشأن أيديولوجيات الحركة العمالية والاشستراكية الدوليتيسن الثانسية والثالثة، ولكنني أذكر فقط بأنني قد افت النظر إلى عدم الوقسوع فسي الخطسا التبسيطي بالخلط بين التخطيط المركزي الذي مورس كاستجابة ضرورية (وفعالة من وجهة نظري) للظروف الآتية، وبين تحقيق الاشتراكية"، كما زعم بعد ذلك (انظر المقال السابق).

والاشتراكية "المتحققة"، إذا أمكن إطلاق هذه التسمية على نظام اجتماعي معين، لا بد أن تكون عالمية بأكثر من الرأسمالية (التي تتنج عالمينها الناقصة والمتحيزة، بالمضرورة الاستقطاب المركز/التخوم الأصيل في طبيعتها). وهذه الاشتراكية لا يمكن وصفها مقدماً بتعديرات ترسم أشكالاً محددة من التنظيمات والمؤسسات المكتملة، وإنما تعبر عنها المسادئ الذي يُفترض أن توجه خيال الشعوب الخلاق، وممارستها السلطاتها التي تمنحها الهامات التي تمنحها الهامات يمنحها الهامات والمستوى، يقدم حلم البوطوبيا الخسلاق الماركدسي الإلهام (مع التسليم بأن كون المرء ماركدياً لا يعني التوقف عند مساركد، وإنما السيده بسه)، وكذلك لاهوت التحرير، التأمل، لكثر بكثير مما تقدمه سوسيولوجيا فقيرة ندعي أنها واقعية.

وسسيكون الطسريق نحو هذه الاشتراكية طويلاً، وأكثر طولاً (ولفتلافاً)، من الطرق التسي تخولتها الدوليتان الثانية والثالثة (انظر من أمين، تحديات العولمة، الفصل الأخير: العسودة لموضوع الانتقال) ومن هذا المنظور، يمكن أن تكون "الشراكية السوق" مرحلة أولسى فسي هذا الطريق، ولكن هناك شروط لتحقيق ذلك، أجملها في الاقتراحات الثلاثة التلاثة.

الأول هـ وخلق أشكال من الملكوة الجماعية والمحافظة عليها ودعمها طوال عملية السنطور الاجتماعي. ويمكن لهذه الأشكال، بل يجب، أن تكون متعددة: وتعود إلى الدولة، وكذلك إلى الجماعيات الإقليمية، أو جماعيات العمال أو المواطنين. ولكن لكي تعمل هذه الموحدات بكل المسئولية التي يقتضيها نظام التبلال التجاري، بجب أن تكون أشكالاً حقيقية من الملكية (حتى إن لم تكن خاصة)، وليس كتعبير عن سلطة غير واضحة المعالم. ولا أقسبل في هذا الشأن، التنسيط السائد _ الذي ابتدعه فون ميزس، وفون هايك _ بالتسوية بين الملكية والملكية الخاصة. وهذا التبسيط المخل ينبع من الخلط بين التخطيط المركزي على السنمط السوفييتي والاشتراكية. وهذا نجد التقيضين يقفان على أرضية واحدة. ومع على السنية الملكية الخاصة، لا نقط "الملكية الصحفيرة" المحلية الجماعية لا تستبعد تخصيص مكان الملكية الخاصة، لا نقط "الملكية الصحفيرة" المحلية (حرفيون، وشركات صغيرة ومتوسطة، وتجارة وخدمات صغيرة)، وإنسا كذاسك، "شركات كبيرة"، بل ربما اتفاقات مع رأس المال الكبير متعدي الجنسية، ونظل بشرط التحديد الدقيق للإطار الذي يُسمح فيه لها بالعمل.

ونلبك لأنه من الضروري تقنين الأسلوب الذي يمارس به دور "المالك" (الدولة، أو الجماعيات، أو الخاص). ونصوغ هذا الاقتراح الثاني هذا بشكل غير محدد، حيث يحتاج تحديده أن نلخذ في الاعتبار الظروف الموضوعية الملموسة في المراحل المتتالية، وفي الوقيت نفسه، السروية الأبعد المهدف الاشتراكي، وبعبارة أخرى، يجب أن يعني التقنين الجمسع بيسن عامليان متمسارعين هما: متطلبات التراكم ذي الطبيعة الراسمالية (رغم الطبيعة الجماعية الراسمالية (رغم الطبيعة الجماعية الراسمالية (رغم الطبيعة المعملواة، والنماج الجميم في عملية التغير، والخدمة العامة بأرقى معاني الكلمة).

ويتعلق اقتراحي الثالث بالديمعر اطية، التي لا يمكن العصل بيبه وبين مفهوم التحرر. وهذا لا تبقى الديمعر اطية وصعة نهائية موضوعة، وكل مد يلرم هو تطبيقها، وإنما عملية مستمرة وغير منتهية، وهذا ما يجعلني أفضل تعبير "المقرطة، وهذه تعنى الجمع، باشكال تسترداد تعقيداً وغنى ماستمر ر، بين المتعلليات الحتمية المتعبير عنها على شكل "إجراءات محددة (أي بعبارة مبسطة، دولة القانون)، وبمضمون "جوهري، وأعنى بذلك قدرة عملية المقسرطة هدذه، على دعم تأشير قيم الاشتراكية على عملية اتخاذ القرار على جميع المستويات، وفي كل المجالات.

هـل كـان باسـتطاعة الاتحـاد السوفييتي أن يتطور في هذا الاتجاه، أي أن يحقق لمسـلاحات تتـيح له تجـاوز حـدود التخطيط المركزي بالطربقة التي سار بها، ودولة الحــزب، الــذى أعلن نفسه 'طلبعة المجتمع'؟ وينصب هذه السؤال اليوم، على الملضي، الــذي يشير على لمية حال، إلى أنه عندما لتجه إلى "الإصلاحات، لم يسر في هذا الاتجاه، وإنمــا عمل سنمرار النظام الذي كان قد وصل إلى نهاية حدوده التاريخية.

أما الصين الحالية، فقد خرجت فعلاً عن نطاق "اشتراكية السوق" كما نحدها هذا، إذ تقدمت على طريق الرأسمالية، بقبولها _ من ناحية المبدأ _ فكرة إحلال العلكية الخاصة محل سيادة العلكية الجماعية، والعامة، ويؤكد الكثير من المنتقبين، وخاصة الصيبيين منهم، أن "الوقت قد فات"، ولديهم من الوقائع العلموسة ما يدعم وجهة نظر هم، ولا أو افق تماماً على وجهة النظر هذه، فطالما استمر الاعتراف بالمساواة في حق الوصول إلى الأرض، واستمر تطبيقه عملياً، فإني لا أعتقد أن الوقت قد فات لكي يؤثر النصال الاجتماعي على تطور لم يُحمم بعد، وهذه وجهة نظر وليام هنتون كذلك، وسأقدم الحجج على ذلك في القسم التالي.

كان تعداد شعب الصين عام ٢٠٠٠، ألف وماتني ملبون نسمة، تلثاهم من سكان السريف (٨٠٠ ملبون). ولا يُتوقع على الإطلاق أن يعمل نمو الحضر على تخفيض هذا العدد بحلول عام ٢٠٠٠، أي خلال عشرين عاماً، حتى إن كانت نسبتهم إلى عدد السكان الكلي سنتل بعض الشيء.

وإذا الفترضينا معيدلاً للينمو السكاني مقداره ١٠٢ % سنوياً، لبلغ عند السكان عام ٢٠٢٠ السف وخصيصاتة وعشرون مليوناً. ولنسلم بأن الصين ستحافظ على معنل نمو الصناعاتها وخدماتها الحديثة في الحضر بمعدل سنوي ٥ %، ولا يمكن تحقيق ذلك بمجرد التوسيع الكمي (أي "ذات الصناعات والخدمات" الحالية ولكن أكثر عدداً)، وإنما بأسلوب

أكسر كثافة عن طريق رفع إنتاجية العمل (بمعدل حوالي ٢ % سنرياً). وفي هذه الحالة سمير تقع العرض لفرص العمل بالحضر بمعدل حوالي ٣ % سنوياً، وهذا يسمح للمداطق المحضورية باسمتيعاب حوالي ٧٢٠ مليون فرد. ويشمل هذا العدد الحالي ذاته من سكان المحضور العاطليس عسن العمل، أو الذين يمارسون أعمالاً هامشية، أو في القطاع غير الرسمي (وهو عدد ليس بالقليل)، ولكن نسبتهم ستكون أقل من الحالية بكثير، وهي نتيجة جيدة لحد كبير.

وبعطية طرح بسيطة، نجد أن سكان الريف سيبقون كما هم الأن ٨٠٠ مليون فرد، ولكين نسبتهم إلى العدد الكلي ستهبط من ٦٧ %، إلى ٥٣ %. وإذا اضطر هؤلاء إلى الهجيرة إلى ي المدن لأنهم لا يستحوذون على الأرض، فإن السبيل الوحيد أمامهم سيكون الانضيمام إلى سكان العشواتيات في المدن كما هو الحال منذ زمن طويل في بلدان العالم الثالث الرأسمالي.

و هــذه المشـــكلة لا تخص الصدين وحدها، بل هي مشكلة العالم الثالث بأسره، أي ما يقرب من ثلاثة أرباع سكان العالم.

يعصل حلياً بالفلاحية البسيطة حوالي ٣ مليار من البشر، أي نصف سكان العالم. وتتسبم هذه الفلاحية ببين نلك التي انتعت من الثورة الخضراء (الأسمدة، والمبيدات الحشرية، والمنتقائي، وإن كانت لا تتمتع بمستوى عال من الميكنة، وتتراوح المتاجية، والمنتقائي، وإن كانت لا تتمتع بمستوى عال من الميكنة، وتتراوح المتاجية بها ببين ١٠٠، و ٥٠٠ قسلطار (القنطار المترى يساوي ١٠٠ كيلوجراماً) المعامل الولحد، وتك التني لم تلحقها الثورة الخضراء، وتتراوح إنتاجية الفرد فيها حول ١٠ قنطار العمال. أما الزراعة الراسمالية التي تخضع لمبدأ ربحية رأس المال، والمتمركزة بالكامل تقريباً في أمريكا المامالية، وأوروبا، والمخروط الجنوبي من أمريكا الماتينية، وأستراليا، فلا يممل بضع عشرات الملايين من المزارعين الذين لم يعودوا "فلاحين" بحق. ولكن إنتاجيتهم، بغضال الميكنة (التي يكلاون يحتكرونها على المستوى العالمي)، والمساحة المستوى العالمي)، العالمال الواحد في السنة.

وتستطيع ما يقرب من ٢٠ مليون مزرعة حديثة إضافية، إذا حصلت على المساحات المكافية (من الأراضي المنتزعة من الاقتصاد الفلحي، وباختيار أجود الأراضي طبعاً)، وإذا توفرت ليا رؤوس الأموال اللازمة لتجهيزها، أن تكفي لتغطية كل الطلب المدعوم بقوة قسرائية في المدن والذي يعتمد حالياً على الإنتاج الفلاحي. ولكن ما الذي سيحنث لهدنه الملابات من الفلاحين غير القادرين على المنافسة؟ لا شك أنهم مسسختعدون خلال بضع عشرات من المنوات، وهي لحظة في حساب التاريخ. ما الذي مسيحتث لهدنه المليارات من البشر، وأغلبهم في عداد الفقراء، ولكنهم على أية حال يطعمون لنفسيم بقدر كاف، أو بالأرجح غير كاف (وثلاثة أرباع الجوعي في العالم هم من سكان الدريف)؟ لا ونتظر لأي مستوى من أنتمية الصناعية، المنافسة بدرجة أو بأخرى، خلال الخمسين عاماً القادمة، حتى أو تخيلنا معدلاً مقوطاً في النقازل فدره سبعة الراسمالية بطبيعتها غير فادرة على حلى المشكلة الفلاحية، وأن كل المستثبل الذي تقترحه الراسمالية بطبيعتها غير فادرة على حلى المشكلة الفلاحية، ومليارات من البشر "الزائدين عن الحاجة".

إن الاستراتيجية التي يرغب رأس المال المسيطر في فرضها اليوم، ليست أقل من مثلاتها الستى فرضت في الجلترا تحت اسم تمسيج المزازع (enclosure) يتم تمسيمه الآن على مستوى العالم. فقد وصلنا إلى النقطة التي عندها يحتاج الأمر، من أجل فتح مجال جديد لتوسع رأس المال (تحديث الإنتاج الزراعي)، إلى تدمير مجتمعات بأسرها. عشرون مليوناً بإضافة عائلاتهم)، في مقابل عسدة مليارات من البشر المستبعدين. والبعد الخلاق الهذه العملية، لا يتجاوز نقطة في المحيط من التخريب الذي تستلزمه. وأستتج من ذلك أن الرأسمالية قد دخلت مرحلة الشيخوخة البابطة، حريث لا يستطيع المنطق الذي يحكم هذا النظام، أن يضمن مجرد السيفاء انصدف سكان العالم، لقد تحولت الرأسمالية إلى البربرية، وهي تدفع مباشرة إلى البربرية، وهي تدفع مباشرة إلى الإسادة الجماعية، وأصبح من الضروري أكثر من أي وقت مضى، أن يحل محلها منطق آخر التنمية، يتمتم يدرجة أفضل من الرشاد.

وبجائل المدافعون عن الرأسمائية بأن المشكلة الفلاحية في أوروبا قد وجدت حلها في الهجرة من الريف، ظماذا لا تكرر بلدان الجنوب هذا النموذج متأخرة عن بلدان الشمال بقررة من الرمان؟ وهم يتجاهلون هذا أن الصناعات والخدمات الحضرية في أوروبا القرن التلمع عشر كانت تحتاج إلى أيد عاملة كثيرة، وأن ما زلا عن ذلك هاجر

إلى الأمريكتين بكنافة. والعالم الثالث اليوم، لا تتوفر له هذه الطروف، وإذا حاول أن يكون منافساً، كما يؤمر بذلك، فإن عليه أن يستخدم تكنولوجيات حديثة لا تحتاج إلا الأيدي عاملة قليلة. فالاستقطاب الناتج عن التوسع العالمي لرأس المال لا يسمح للجنوب بتكرار نموذج الشمال بقدر من التأخير.

إذن ما العمل؟

لا مسناص من القبول باستمرار الزراعة الفلاحية طوال المستقبل المرتقب في القرن الولد والعشرين، ونلك لا بسبب الحنين الرومانسي للماضي، وإنما ببساطة لأن حل المسكلة يقتضي تجاوز منطق الرأسمالية، حيث أن بتحقق إلا في إطار التحول الطويل المشكلة يقتضي تجاوز منطق الرأسمالية، حيث أن بتحقق إلا في إطار التحول الطويل نحو الاشتراكية في العالم، ولذلك يجب استباط سياسات التقنين العلاقات بين "السوق" وبين أن تحصي الإنستاج الوطني، وتضمن بذلك الأمن الغذائي للأمم، وتحميها من آثار سلاح السنجويم الدي لا تتورع الإمبريائية عن استخدامه، أي بعبارة أخرى، فك الارتباط بين الإسعار الداخلية، وما يطلق عليه السوق العالمي، وعلي هذه التقنينات كذلك _ عبر زيادة في الناجية السنزراعة الفلاحية، بطيئة ولا شك، ولكن مستمرة _ أن تسمح بالتحكم في السكان من الريف إلى المدن. ومن المفهوم طبعاً، أن الارتباط بين تتمية الزراعة الفلاحية والتصيين المدين على يكون جزءً من الروية المستقبلية الخلاقة المكر الشير الكي مستحرر من الموب التبنير السفيه، الأصيل في أسلوب الرأسمالية المركزية، الذي لا يمكن تصور أن يُعم على عشرة مليارات من البشر.

إن "المشكلة الزراعية" لجعد ما نكون عن ليجاد الحل الملائم، بل ما زالت تشكل تحدياً رئيسياً للإنسانية في القرن الواحد والعشرين، والحلول التي ستطرح لهذه العشكلة، ستشكل مجرى التاريخ بشكل حاسم.

والصين تملك في هذا المجال نقطة ثمينة _ وهي ميرات الثورة _ تسمح لها بايجاد أحد "النماذج" الممكنة لما يجب عمله. إن الحصول على الأرض، هو في واقع الأمر، أحد المحقوق الأساسية لنصف البشرية، والاعتراف بهذا الحق، هو أحد شروط بقائها على قيد الحسياة. ومسع ذلك، لم ترد أبة إشارة لهذا الحق في الشرعة الدولية لحقوق الإنسان على المستحدة ولكنه مُعترف به حتى اليوم في الصين (وفي فيتنام). وسيكون وهما كبيرا الاعتقاد بان التخلي عن هذا الحق، أي بتحويل الأرض إلى سلعة كما يقترح المدافعون عن الرأسمائية في الصين وغيرها، "سيعجل بعملية التحديث".

لن تحديث الزراعة هو بالفعل أحد التحديثات الأربعة التي عبر عنها تشو إن لاي. وكون هذا التحديث أمراً ضرورياً لا يعني أن النمو الضروري للإنتاج الزراعي يقتضي التخلسي عسن الحسق في الأرض اللجميع لمصلحة البعض. فهذا الاختيار سيعطي بالتأكيد زيدة كبيرة في إنتاج البعض، ولكن على حساب الركود الكثيرين، والأغلب أن المتوسط الشذي ينستج عسن هذه الزيادة بالنمية لمجموع سكان الريف الباقين في قراهم، أو الذين هاجروا إلى العشوائيات، سيبقى ضئيلاً على المدى الطويل.

وهذه الحقيقة لا نقلق المدافعين المتشدين عن الرأسمالية، فالتراكم وإثراء البعض هو القانون الوحديد الذي يعترفون به، أما استبعاد "غير المفيدين" حتى إذا بلغوا المليارات فليس بالمشكلة التي تخصيه.

ويكشف تاريخ الصين خلال تصف القرن المنصرم أن طريقاً أخر يعمل على جنب مجموع الفلاحيان إلى عملية التحديث (وبالتالي يحترم حق الجميع في الحصول على الأرض)، يمكن أن يعطى نتاتج متميزة عند مقارنتها بالطريق الرأسمالي (والمقارنة بين الأرض)، يمكن أن يعطى نتاتج متميزة عند مقارنتها بالطريق الرأسمالي الأخذ بالسها المصين والبيت في هذا المجال ذات مغزى). واختيار هذا الطريق الا يعني الأخذ بالسها بين الأمور، فالاستراتيجيات، وأليات التنخل، والأشكال المؤسسية اللازمة لمنحه الكفاءة القصوى المصرغوبة الا يمكن رميها بشكل نهائي قاطع، والا تصلح في كل مكان (في مجموع المقاطعسات الصينية مشلاً)، وفي جميع مراحل التطور. ويكمن خطأ نموذج الكلف المركزي، في المكاف المركزي، في التعاويرة مناها مثل التخطيط المركزي، في القيارة الموادي، والنصي المنافقة الموادية الم

وسسواء رضسينا لم أبياء تبقى "المشكلة الزراعية" لحد المحاور الرئيسية لتحدي التحديث. والتعارض المركز/التخوم هو ذاته، لحد كبير، نتيجة متكررة الاختيار "الطريق الرئيسسمالي"، وأنساره على مجتمعات التخوم كارثية بشكل مستمر. و "الطريق المفاحي" المرتبط ببقية مكونات تنظيم مرحلة من "سوق الشتراكي"، هو الرد الوحيد، الكافي نظرياً، الساح المستمات العالم الثالث من حالة "التخلف"، والبؤس المتزايد الذي يصبب العليارات من البشر، ومن حالة تهميش سلطة حكوماتها في المجال الدولي.

إن إرث الثورة الصينية، يضغط بثقل إيجابي كبير، وسيستمر في ذلك.

إن النجاحات التي تحقق خلال العشرين سنة الماضية _ النمو الاقتصادي المتوازن وغير العادي، والمنمو الحضري الضخم (انضمام ٢٠٠ مليون نسمة لسكان الحضر)، والسناجح بصفة عامة، واستيعاب التكنولوجيا بشكل فائق ــ توصف بأنها "معجزة"، وهي ليست كذلك، فـ بدون الثورة التي وفرت الظروف اللازمة لما تحققت. وقد أشرت في كتابات للسابقة عن الصين لوجهة النظر هذه التي يشاركني فيها أغلب المتقفين الصينيين للمحترمين. ولا يدعم عن المجهل بها إلا الدعاة من الإمبرياليين الأمريكان وأتباعهم من الأوروبيين و الصينيين. والنتائج الاجتماعية لهذه الفترة ــ التي تجسدت في المماء عدم المساواة الاجتماعية، وبين الأتاليم، والبطالة وتدفق الريفيين على المدن ــ والتي تتاقش كثيراً (انظر مقالي السابق)، لا تقارن بالكوارث التي تُسجل في تجارب بقية العالم الثالث المراسوقة "بالمعجزات" (ولكنها بلا مستقبل). ويجهل الكثير من الراسين هذه الحقائق، ومن هذا المنطلق بقالون من قيمة نجاحهم. ولكن أي شخص يعرب العالم، لا يستطيع تجاهل الفروق الضخمة بين الصين وبين بقية التخوم في النظام العالمي.

"الصدين بلد فقير لا نرى فيه مبوى عدد قليل من الفقراء." والصين تعلم ٢٢ % من سكان العالم مع أنها لا تمثلك سوى ٦ % من الأراضي القابلة الزراعة في الكوكب، وهذه هلى العالم مع أنها لا تمثلك سوى ٦ % من الأراضي القابلة الزراعة في الكوكب، وهذه هلى المعجزة الحقيقية. وليس السبب الأساسي في ذلك هو عراقة المحضارة الصينية، لأنه لا كلان صديحاً أن الصدين كانت تمثلك أبل عصر الثورة الصناعية، مستوى من التكنولوجيا أكثر تقدماً من بقية مناطق العالم، إلا أنها قد تدهورت طوال قرن ونصف من اللواسع النطاق، تقارن ببقية بلدان التفوم التي خربها التوسع الاستعماري، كالهند وغيرها. وقد استعلات الصين عافيتها بهذا المستوى الذي لا ليكر بفضل بن بونها التوسع الراسمالي المالي، نجد البرازيل، وهي اللوف الأخر من الأوضاع التي خلقها التوسع الراسمالي العالمي، نجد البرازيل، وهي اللوف

ولا يوجد موى عدد قليل من بلدان العالم الثالث تعاني من الفقر فيما يتعلق بالنسبة بيسن عدد السكان ومساحة الأراضي القابلة الزراعة كالصين، ولا تقارن بها في هذا الشأن، فسيما أعلم، إلا فيتنام، وينجلايش، ومصر، وقد تشبهها بعض مناطق من الهند، وجزيدرة جاوا، ولكن ليس الهند أو إندونيسيا في مجموعهما، ومع ذلك، نرى في الهند، ومصدر، وينجلايش، وأمريكا اللتينية بأكملها تقريباً (باستثناء كربا)، مناظر من البوس تصدم أي مراقب منصف. وأي مسن جال في الصين، وقطع آلاف الكيارمترات بين مناطقها الغنية والفقيرة، وزار الكثير من منها الكبيرة، بجب أن يكون أميناً ويعترف بأنه المح يسر بها أبدأ بطار الروف، أو

عشواتهات المدن في العالم الثالث. ولا شك أن السبب وراء هذا النجاح للصين، هو ثورتها الفلاحية الجذرية، وضمانها لحق الجميع في الحصول على الأرض.

لقد نظمت الثورة الصينية مجتمع هذه البلاد إلى الحداثة، والمجتمع الصيني مجتمع حديث بحسق، ويتضمح هذا من جميع مظاهر تصرف مواطنيه. وأعني بالحداثة، ذلك الانقطاع التاريخي والثقافي الذي يجعل البشر يشعرون بالمسئولية عن تاريخهم (انظر س. أميان، تحديثات الحداثة ... الملحق؛ و أما وراء الراسمالية الشائخة). وهي حداثة غير مك تمين على الفكر، والأيديولوجيات، والتصرفات.

وهذه الحداثة تفسر لماذا لا نرى في الصين التعبير عن أولئك المهروسين شبه المثقنيان الذين تعسج بهسم البلدان الإسلامية، والهند الهندوسية، وبلدان أفريقيا جنوب المسحراء، ويعيش الصينيون حاضرهم، غير متأثرين بتلك الأتواع من الحنين إلى ماض أسطوري معاذ تشكيله، من التي تعبر عن روح العصر في بلدان أخرى، وهم لا يعانون من مشاكل "الهوية".

ومسع أن الحداثة لا تؤدي بشكل تلقائي الديمقر لطية، إلا أنها شرط ضروري لها، ولا يمكن تحقيقها بدونها، وليس هناك إلا القليل من مجتمعات بلدان تخوم العالم الرأسمالي لمكن تحقيت هدف القفزة إلى الحداثة (ولعل كوريا وتايوان تكون، على هذا المسترى، السنتاء لهدف القاعدة لأسباب معقدة ليس هنا مجال تفسيرها). وعلى العكس، فالمرحلة الراهسة تتميز بوسيغة تعبر عن الجلاس الراهسة تتميز بوسيغة تعبر عن الجلاس الراهسات. وكما يقول جرامشي: "يموت العالم القديم، والجديد لم يولد بعد، وفي هذا الجو المضيء -المعتم، ترتم الوحوش."

وفسي هـذا للمجـال، لا يؤدي للخطاب الساند حول الإرث الثقافي الذي يُزعم بأنه ولائم،أو لا يلائم الديمتر الحية، إلا إلى المزيد من الارتباك. فهذا الخطاب يتجاهل الانقطاع الذي تحدثه الحداثة، ويملح هذه "الثقافات" المزعومة، صفات ثابتة، عابرة التاريخ.

والحدائه التي النمست فيها الصين تمثل ورقة رابحة بالنسبة لمستقبلها، ولا أستطيع المجهزم بما إذا كانت ستحقق بالسرعة الكافية أمل شعبها في الديمقر الهلية، وابتداع الأشكال المحققة لها. ولكن هذا ليس من باب "المستحيل"، والأمر يتوقف لحد كبير على الارتباط بين المسراعات الاجتماعية والديمقر اطية.

وقد غديرت الثورة والاتغماس في الحداثة الشعب الصيني بأكثر من أي شعب آخر في العالم الثالث المعاصر. والطبقات الشعبية الصينية لديها ثقة كبيرة بالنض، وهي تعرف كيف تتاضل، وتعرف أن النصال يؤتى ثماره، وقد تخلصت لدرجة كبيرة من مواقف الخضوع التي بالاحظ المراقب المنصف بكل أسف، تقليها في كثير من البلدان الأخرى. لقصد أصبحت المساواة قيمة مهمة من الأبيولوجية العامة كما هو الحال في فرنسا (التي قامية هي الأخرى بثورة عظمى)، والتي لا نجدها في الولايات المتحدة (التي لم تقم بثورة).

وتودي هذه التغييرات العميقة في مجموعها إلى روح نصالبة عالية، وتحدث الصراعات الاجتماعية بشكل يومي، وتعد بالآلاف، وكثيراً ما تأخذ طابعاً عنيفاً، ولا تفشل على الدوام، وتعرف السلطات ذلك، وهي تعمل جهدها على كبتها، أو تجنب تبلور جبهات نضال أن تجاوز السنطاق المحلسي (بمنع التنظيم المستقل الطبقات الشعبية)، أو تخفيف أخطار ها باستخدام فنون "الحوار"، والتلاعب، ولا تُعجب هذه الصراعات، على ما يبدو، المدافعين الغربيين عن "حقوق الإنسان"، فالديمقراطية في خدمة الصراع الطبقي أمر لا يهمهم، بل لعلها تقلق البعض منهم، وفي المقابل، فإن المطلب الديمقراطي الذي يدافعور عنه جميعاً بشدة، ويصدعون أذاننا به، هو قضية "اللبراليين" الذين تحاول السلطة كذاذ التخفيف من ضرارة دفاعهم عن فضائل الرأسمائية.

وتحتل القضية الوطنية كذلك، مكاناً مركزياً في المجادلات الصينية، وفي الصراعات السياسية التي نثور بين أنصار الخطوط المختلفة للتطور.

لقد تعرضت الصين للعدوان الإمبريالي المستمر منذ عام ١٨٤٠، وحتى ١٩٤٩، مسئلها مثل جميع بلدان أسيا وأفريقيا، وعرف المعتدون كيف يقيمون تحالفات مع الطبقات الرجعية السائدة المحلية، من "إقطاعيين"، وكمبرادور (بل إن هذه التسمية كانت مر صدياغة المسيوعيين الصدينيين)، ولوردات الحرب، وأعادت حرب التحرير التي قادها الحدزب الشيوعي الصيني للصين كرامتها، ووحدة أراضيها (ولا تبقى بلا حل حتى اليوم سوى مشكلة تايوان)، ويعرف جميع الصونيين ذلك.

وعلى السرغم من الروح الإقليمية التي تخلقها ضخامة البلاد بالضرورة، فإن الأمة الصحينية (الهان) حقيقة واقعة (وأرحب بذلك). والمشكلتان القوميتان الوحيدتان اللتان تداران بطريقة قد تسمح بالنقاش، هم قضيتا التبت، والأويغور (المسلمين). وإن كنت لا أوفيق بالمرة على وجهة نظر المدافعين المزعومين عن الديمقراطية الذين يمجدون ويعملون في خدمة للمانة والمحلمي الذين، بالإضافة إلى ظلاميتهم، قد استغلوا دائماً، بوحشية همجية، شعوبهم إلى أن حررتهم الثورة الصينية منهم. وتستغل الإمبريالية بالمستمرار نقط ضعف النظام هذه.

وسأسير خطرة أخسرى في التعبير عن توقعاتي، فقد أتبحت لي الفرصة المناقشة مشاكل في غاية النتوع مع بعض القادة من ذري المستوى المتوسط (وايس أكثر)، ممن بيسخون مراكر ذات طبائع مختلفة. وتقديري (والعاني أعمم أكثر من اللازم؟) أن من يعبرون الشنون الاقتصادية يميلون أكثر نحو اليمين، في حين أن من يمارسون السلطة السياسية الديم وضوح كامل بالنسبة انقطة أعتبرها أساسية، ألا وهي: أنهم بصفة عامة، يعتبرون التسلطية الأمريكية العدو الأول المصين (كامة ودولة، لا لمجرد أنها "اشتراكية"). وهمم بعلمنون ذلك بصراحة، وكثيراً. ويدهشني كثيراً، على هذا المستوى، القرق بين أنوالهم، وبين ما كان يقوله (عن اقتناع على ما يبدو) القادة المياسيون السوفييت، (ومن الحقيقية لواشنطن وحلقاتها الغربيين من ورائها. والخطاب من عينة ما أعلنه جورياتشوف علم ما يعدو) المتحدة على موييتين، أمر لا يمكن حدوثه في الصين. وقد كنت بعد هذا الدخلاب بالصدفة في بيجين، وعبر جميع الصينيين عن الدهاشهم من هذه الحماقة، وزادوا قاتاين بلا تردد: إن الولايات المتحدة هي عدونا، بل عدونا الأساسي، وستبقى كذلك.

ولدى الصينيين وعي قوي بالمكانة التي حازتها أمتهم عبر التاريخ، واسم بالاهم، م تشرونج كسر لل الإسبير إللي أية "إثابة" متميزة، بل يعني "إمبر اطورية الوسط" (واسم جمهورية الصين الشعبية، يُقرأ بالصينية: "الجمهورية الشعبية الإمبر اطورية الوسط") وهم لم يتحملوا أبدأ تدهور أمتهم. وابذا السبب التجهت الإنتلجنتسيا الصينية دائماً بانظارها نحو "النماذج" الخارجية التي تصلح، في نظرهم، الاكتشاف ما يجب عليهم عمله ليعيدوا الصين إللي المركز اللائق بها في العالم الحديث. ومنذ الرابع من مايو ١٩٦٩، كان هذا النموذج إللي السيابان (في نظر الكومنتانج)، وإما روسيا الثورية (التي انتصر نموذجها في النهاية الأنها ربطت بين النصال ضد الإمبريائية، وبين تحول اجتماعي ثوري شارك فيه الشعب بأكمله)، واليوم، واليابان في أزمة، وروسيا قد انهارت، وحتى أوروبا تجتهد في محاكاة الولايسات المستحدة، بلسوح خطسر ألا تسرى الصدين الحداثة والتقدم إلا عبر "النموذج الأمريكسي"، رغم أنه خصمهم كما كانت اليابان بالأمس. فالصين كأمة عظمى، الا نقارن نفسها إلا بأتوى من في الساحة.

ولا أقلل بالمرة من الأخطار الجسيمة التي تتطوي عليها هذه النظرة، فهي تغذي في الجسيل الجديد وهم الصداقة الأمريكية". وهي تساهم في نسيان الأهمية الحاسمة للتصدي السروح التسيد العدوانية الأمريكية التي تثف ضد إعادة بناء الحركة الدولية التضاهنية

للشعوب، حيث تقف خلف الطبقات الحاكمة الأوروبية المتراصة خلف استراتيجية والسنطن للدفاع عن المصالح المشتركة لرأس المال المسيطر الإمبريائية الثالوث الجديدة، شسعوب لا تستظر المحدثة بالمنظار الذي تريد النيولبرالية المعولمة، والمتأمركة، فرضه، وخلف الملطات الكمبر ادورية المتحفزة في بلدان العالم الثالث، توجد شعوب نجحت من قبل في دفع إمبريائية عصرها للوراء بتفعيل تضامن الشعوب الأقرو - أسيوية عبر حركة عسم الاتحدياز. وكان لبناء الصين لخط سكة الحديد بين تائز انيا وزلمبيا (تائزلم)، وهي المسبلارة الوحدة التي حررت بلدان الجنوب الأفريقي من التبعية لنظام حكم الأبارتهيد لجنوب أفريقيا، و كذلك الدور الأطباء الصينيين الذين تغلغوا إلى القرى الذاتية في أفريقيا، أثراً كبيراً في اكتساب الصين في تلك الفترة شعية كبيرة في أفريقيا، وإعادة الحياة الروح التصامن بين الشعوب الأسيوية والأفريقية في وجه العدوان الوحشي للتسلطية الأمريكية في الحاضر والمستقبل، يمثل واجباً على أعلى درجة من الأهمية للاستراتيجية المعادية في مجال مقارمة للاستراتيدية المعادية المثال صدام حسين، وبن لادن.

مدت جميع الثورات الكبرى — الفرنسية أو الروسية أو الصينية — بصرها إلى ما وراء "المتطلبات المباشرة للحظة"، والتحولات الضرورية العاجلة لمجتمعاتها، فجمهورية الإخاء الشعبية التي كانت ثورة ١٧٩٣ تربد بناءها تورأ"، والشيوعية التي قام الروس والصينيون بثورتهم تحت لواتها، كانت اليوطوبيات الخلاقة المرتقبة في مستقبل بعيد.

وعليه يجبب ألا نندهش من أن جميع الثورات الكبرى، تلنها ترلجعات، وحركات "إعدادة"، و تشورات مضادة". ولكن إذا كانت هذه الترلجعات قد نجحت في إعادة البندول السي السوراء، فإنها لم تتجع في محو البذار الخصب المروى الثورية الواسعة الأقق. و الثورات الصغيرة وحدها التي قد لا تستحق الوصف بالثورة لل الثورة الإنجليزية "المجيدة" لعلم ١٦٨٨، (ويا له من مجد)، أو الثورة الأمريكية التي لم تغير شيئاً من النظام الاجتماعي الاستعماري، واكتفت بنقل السلطة السياسية من الدولة الأم إلى المستعمرين، هي وحدها التي تستطيع أن تتفاخر بأنها تجحت بنسبة ١٠٠ %"، لأنها لم تفعل أكثر من تسجيل ما كان ميحدث ثلقائباً في المجتمع.

ومــع نلك فالتراجع شيء خطير على الدوام، فهو يهدد روسيا اليوم بالاندثار تقريباً كامـــة، دون ظهور لمية إشارات على التعافي. وهو يهدد الصين بالغرق في مستنقع طريق رأسمائية التخوم للتي لا مستقبل لها. ولسيس من الصنعب وضع قائمة بالظواهر السلبية التي تعبر عن الحقيقة القائمة فعلا. والتي تنذر بالأخطار.

والسبرجوازية الصدينية الجديدة لا تقسل فسي فانيتها وليتذلها عن البرجوازيات الكرمسبرلدورية فسي بلدان العالم الثالث المعاصرة. وهي لا تحتل (حتى الآن؟) واجهة المعسرح السياسسي، ولكنها لا تُعنَم الوسائل (بالإفساد ضمن وسائل أخرى) المتأثير على القرارات.

وببدي شبباب الطبقة الوسطى المردهرة مظاهر "الأمركة" السطحية في تعبيراتها المباشرة، ولكنها تخفي تباعداً خطيراً عن السياسة. وكان أبناء العمال يذهبون فيما مضى المباشرة، ولكنها تخفي تباعداً خطيراً عن السياسة. وكان أبناء الطبقة الوسطى الجديدة، للاتحاد المسحوفييتي لتعلم الدارة" الفنادق!

وفي ظلل هذه الظروف، يبقى مستقبل الصين محوطاً بالشك، فالنضال من أجل الاشدتراكية لم يحقق الانتصار، كما أنه لم ينته بالهزيمة (حتى الآن؟). وفي رأيي أنه لن يُهازم إلا إذا قدر النظام الصيني يوما ما، التخلي عن ضمان الحق في الأرض لجميع الفلاحين، كمنا حاولت التدليل عليه أعلاه. وحتى الأن ما زالت الفرصة قائمة أمام الصراعات السوامية والاجتماعية التأثير على مجرى التطورات.

وتعسل الطبقة السياسية الحاكمة على السيطرة على هذه الصراعات باالالتجاء إلى دكاتورية البيروفراطية، وهناك جزء من هذه الطبقة بعتقد كذلك أنه يستطيع باستخدام نفس الوسائل منع ظهور البرجوازية. والبرجوازية والطبقات المتوسطة في مجموعها ليست مستعدة النضال من أجل الديمقر اطبة (على الطريقة الأمريكية)، فباستثناء بعض المنظرين، تقبل هذه الطبقات دون اعتراض نموذج الأترقراطية "على الطريقة الأسيوية"، بشرط أن تسمح لها بإشباع شهيتها كمستهاكين، أما الطبقات الشعبية فتاضل من أجل الدفاع عن حقوقها الاقتصادية والاجتماعية، فهل ستتمكن من توحيد معاركها، ولبتداع الشكال ناجعة من التنظيم، ووضع برنامج إيجابي بديل، وتحديد مضمون الديمقراطية التي يمكن أن تخدمها، ووسائلها؟ يبدو لي هذا جميعه ممكناً جداً على المدى الطويل، أخذاً في الاعتسار ما تحدثنا عنه أنفاً بالنسبة الشعوب الذي مرت بثورة عظمى، أما على المدى المتوسط، فلا أستطيع النكهن.

ولهــذا يبدو لمي أن كلاً من السيناريوهات الأربعة التي رسمتها في مقال سابق ممكن التحقيق. وأفضـــل هـــذه السيناريوهات ينطوي على الانعطاف في لتجاه بناء اشتراكية السوق بوصفها مرحلة في التحول الطويل نحو الاشتراكية العالمية.

لما الأسوأ، الذي لم تتخلُ الإمبريالية لبدأ عن تحقيقه، فسينتهي بانفجار الصين، لأنها "قوة أكبر من اللازم"، في نظر حكام والشنطن.

وبيان هذيان الخيارين، يظل الإبقاء على "الحل الوسط" أو اتجاهه نحو اليمين، مع الحف الطبق الله المنافق ا

النموذج الصيني في إطار العولمة

بقلــــم: لين تشون ترجمة: سعد الطويل

١ -الوضع الحالى

حستى مسن قبل أن تعرف نتائج التعداد الأخير، فمن المعروف أن سكان الصين يبلغ عدهم ١٢٣٠ مليوناً، أي حوالي ٢٢% من إجمالي سكان العالم. وتبلغ النسبة بين سكان الحضر إلى سكان الريف ٣:٧، حيث يعيش الكثير من سكان الريف في الواقع، في مدن جديدة تزدهر فيها للصناعات الريفية والحضرية. وكان متوسط معدل النمو السنوي للناتج القومسي الإجمالي خلال السنوات ١٩٧٩ إلى ١٩٩٧، يتراوح بين ٩ و ١٠ بالماتة. وبعد أحسدات تيسن أن منه عام ١٩٨٩، هبط هذا المعدل بمقدار ٣,٨% عام ١٩٩٠، ثم ارتفع بشكل حاد إلى ١٤،٢ الاعام ١٩٩٢، ثم تلا ذلك هبوط تدريجي بحوالي واحد بالمئة كل عام، ليبلغ عام ١٩٩٩، ٧,١، والرقم الرسمي المعلن للنصف الأول من عام ٢٠٠٠ هو ٨,١% (وقد ارتفع الاستثمار بنسبة ١١%، والصلارات بنسبة ٣٨,٣%، والاستهلاك بنسبة ١٠،١% بفضل الارتفاع في الأجور، وتخفيض عند أيام العمل الأسبوعية، وازدياد عدد العطلات، وتحسين أوضاع الإسكان). وكان معدل التضخم ٢١،٧% في عام ١٩٩٤، شم هبط إلى ٦٠١% في عام ١٩٩٦، ولم تعد أسعار السلم إلى مستواها بعد الهبوط الذي حسنت عام ١٩٩٧. والاقتصاد الصوني سابع اقتصاد في العالم من ناحية الحجم، وإن كان السناتج القومي الإجمالي يمثل أقل من ١٢ بالمائة من الإجمالي العالمي عند مقارنة الفدرة الشررائية، ومتوسط دخل الفرد ٧٣٠ دولار أ فقط (وهو ما يقابل ١,٥٦% من دخل الفرد في اليابان، و ٢,٢% من مثيله في الولايات المتحدة).

وتجاوز الناتج القومي الإجمالي الصين بقايل، ١٠٠٠ تريليون دو لار، عام ٢٠٠٠ وكانت السزر اعة تمثل ١٠٠٠ % منه، وقطاع وكانت السزر اعة تمثل ١٠٠٠ % منه وقطاع وكانت السزر اعة تمثل ١٠٠٠ % منه وقطاع الخدمات ٣٦٣ (فسي حيسن بستر اوح هدذا القطاع بين ٢٠ و ٧٠ % في الاقتصادات المستقدة). وتجاوز الفائض التجاري الصين، عام ١٩٩٨، ١٠٠ مليار دو لار، في حين بلغ الاستقمار الأجنبي المباشر ٥٠ مليار دو لار، أي حوالي تأثي رؤوس الأموال الأجنبية التسيد دخلت البلاد. ويفوق احتياطي العملات الأجنبية حالياً ١٠٠ مليار دو لار، وبسبب التخيرات الميكلية الصسحية، ولتأثرها بالأزمة التي تمر بها جاراتها الأسيوية، تعاني

الصين منذ ١٩٩٧، من تباطؤ معدلات النمو، والارتفاع المصطنع الاسعار أراضي البناء، وتسراجع في دعم مشروعات القرى والمدن، وصعوبات في فرص التصدير، والانكماش وفقدان فسرص العمل على نطاق واسع، ولم تبد علامات التحسن إلا في العام الماضي، حيث لم تنفع الإجراءات الكينزية المحكومة، على المستوى الإجمالي، الاستثمار والطلب المحليب ن بما فيه الكفاية. وعلاوة على ذلك، فإن الإتفاق الحكومي على مشروعات البنية المتحديدة مسئل مشروع إنشاء سد الأخلاب الثلاثة، أو حركة "استكشاف الغرب" الأخيرة، كثيراً ما تتسم باتخاذ قرارات غير سديدة، وتتأثر بأرضاع الفساد.

وفيما بتعلق بالتتمية البشرية، فقد ارتفع المسترى العام المعيشة كثيراً خلال العشرين مسنة الماضية، وتعتسير الصسين من بين البلدان ذلت التتمية البشرية المتوصطة طبقاً لمؤشسرات النتمية البشسرية المعتمدة، وهي تصبق العشرات من البلدان التي تماثلها في مسنوى الناتج القومي الإجمالي، وأصبح متوسط العمر المتوقع ٧٠ عاماً للرجال، و ٧١ عماً للنساء، وبلغت نسبة التعليم ٩٠ % المرجال، و ٧١ % النساء، ووفقاً لتقرير البرنامج الإنمانسي للأصبم المستحدة، خرجست البلاد في المجال الديمغرافي، من فئة البلدان ذات الخصوبة المرتفعة والوفيات المرتفعة.

وقد النّشل أكثر من مائتي مليون شخص من الغفر المدفع (وإن بقي ٤٢ مليوناً تحت مستوى خط الغفر في عام ١٩٩٩، طبقاً لبيانات مكتب الإحصاء الرسمي الصبني). ويشير السنقرير، إلى أن خطة محاربة الغفر العام ١٩٩٤، تمثل النزاماً بالقضاء على الغفر المدفع بنهائة القرن العشرين، وهو النزام نادر من بلدان العالم". وتعترف الحكومة بأن المهمة لم تُسنجز بالكامل، وأنها لا نزال تحظى بنفس الأولوية في السياسة العامة. وعلى الرغم من أن الفقر في الريف قد انخفض بشكل كبير، إلا أن الدخل الحقيقي الفلاحين قد انخفض في المسئوات الأخيرة بسبب الضرائب المغالى فيها، وغياب الحماية، ويزداد الفقر في الحضر بسبب فقدان الوظائف في القطاع العام.

ونظراً لأن الاقتصاد الصيني يتميز بوفرة الأيدي العاملة، فعندما ينتقل مثل هذا الاقتصاد من مرحلة شح العرض إلى وفرته، بل إلى ازدياد الطاقة الإنتاجية عن الحاجة فلي صناعات الشمس الغاربة (مثل صناعة النسيج وأغلبية العاملين بها من النساء)، فإن إعادة الهيكلة تزيد من تفاقم الأوضاع. وفي حين تخسر أكثر من نصف موسسات القطاع العام وسستمر في العمل بفضل الفروض من بنوك الدولة، فإنها تحقق 10% من الناتج الاقتصادي، و 00% من حصيلة المضر النب، و ٧٠% من قيمة الأصول الصناعية، ويعمل بها أكثر من 10% من القوة العاملة بالحضر، وأية عمليات ترشيد لها تؤدي إلى زيادات

كبيرة في أرقام البطالة. ويجب أن ننره بأن الكثير منها لا تعاني من انخفاض الكفاءة، وإنما من عب الخدمات الاجتماعية التي نقوم بها نقليدياً (مثل دور الحضائة والعبادات). كذا هن عب جو الاقتصاد الكلي الذي تعمل فيه غير موات، فهي تحمل عبء الاقتصاد الوطنسي في الوقت الذي تتنافس فيه مع مشروعات المدن والقرى، والشركات الأجنبية الشي تتمتع بعزايا ضريبية، وغيرها من الحوافز، والتي كثيراً ما لا تتحمل أعباء الخدمات للعاملين بها.

ومسع ذلك فقد تجاوز عبء الدعم الشركات القطاع العام طاقة ميز انبة الدولة، وقدرة البسنوك علسى الستمويل. وتتارجح السياسة حالياً بين أسلوب إعلان الإفلاس المخطط أو الإندمساج، وبيسن تحويسل الديسون السي مساهمات رأسمالية، وهي تميل إلى "التمسك بالشسركات الكبيري، والتخلص من المشروعات الصغيرة. ويؤدي "إعادة تشكيل رأس المسال" إلى ضرورة المحافظة على أصول الدولة، وتحويل المشروعات التي تشمل هذه الأصسول السي شسركات حديثة، ويُنتظر أن تمثل هذه الشركات "حقوقاً واضحة الملكية، وواجبات ومسئوليات محددة، والفصل بين الملكية والإدارة، والإدارة العلمية، كما جاء في اقتراحات مجلس الدولة لعام 1997.

وهسناك عدد من الاعتبارات للعملية التي تجعل من المستحيل عملياً إصلاح القطاع العسام، وأهمها لحتمال حدوث قلاقل عمالية، وفقدان الاستقرار الاجتماعي، فقد كان عدد العسام، وأهمها لحتمال حدوث قلاقل عمالية، وفقدان الاستقرار الاجتماعي، فقد كان عدد للعاطلين عن للعمل ١٠ ملايين في عام ١٩٩٨، وبلغ عدد المستغنى عنهم في الأشهر من يساير إلى السيار إلى المعالة برافقه التخلي عن الخدمات التسي تقدمها الشركات تحت الاسم الشتراكية وحدة العمل، الأمر الذي يُعتبر السبيل الوحيد لتشيط شركات القطاع العام، فإن سياسة المترشيد عن طريق السوق نقضي علمي سياسة التمليلة الكثيفة والأجر المنخفض، التي كانت تقضي باستخدام عدد المسيلة الكثرة من اللازم على حساب الكفاءة الإنتاجية. بلغت نسبة البطالة وفقاً للأرقام الرسمية ٢٠٢٣ عام ١٩٩١، و٢٦٪ عام ١٩٩١، و٣٠ عام ١٩٩١، و٣٠ عام ١٩٩١، و٣٠ عام ١٩٩٠، ويعلسن بعض المختصين المختصين المختصين المختصين المختصين المختصين فليد حتى هذه النسب المخفضة عن عمد تثير المخاوف، وعلاوة على ذلك، فإن عشرات الملابيس من للعمال الإضافيين يُسجلون لا بصفتهم عاطلين، بل على أنهم مستغنى عنهم الملابيس من للعمال الإضافيين يُسجلون لا بصفتهم عاطلين، بل على أنهم مستغنى عنهم المنان، أو على قرة العمل دون أجر (ليوجي)، أو خرجوا على المعاش المبكر (في سسن الأربعين للنساء، أو الخامسة والأربعين للرجال). والقليل من هؤلاء يحسلون على سسن الأربعين للنساء، أو الخامسة والأربعين للرجال). والقليل من هؤلاء يحسلون على سسن الأربعين للنساء، أو الخامسة والأربعين للرجال). والقليل من هؤلاء يحسلون على

فرصة جنيسة للعمل في القطاع العام، بالرغم من قيام الكثير من مراكز إعادة التشغيل المحكومية. ويقدر بعض الباحثين الصينيين أن عند العمال الزائدين في الصناعة والزراعة يصل المحمالية. وبوجد اليوم ٢٠ يصل أن المحمالية. وبوجد اليوم ٢٠ مليونا من عمال المدن العاطلين عن العمل سواء أكانوا مسجلين في عداد العاطلين أم لا.

كذلك يوجد عدد يتراوح بين ٩٠ و ١٠٠ مليون من الريعيين الذين يبحثون عن عمل في المسدن، وهسم يمسئون ظاهرة سكان متحركين خلفها سوق العمل الجديد، أو حل الكومسيونات الجماعسية، والتراخي في القيود على تحرك السكان. ويمكن لهؤلاء نظرياً، للعرمسيونات الجماعسية، والتراخي في القيود على تحرك السكان. ويمكن لهؤلاء نظرياً، العصول على قطعة من الأرض _ وهو أسلوب فعال التحقيق الأمن الاجتماعي لتجنب الظاهرة المتقشية في بلدان العالم الثالث من وجود طبقة مسن المحروميس في العدن اصلها من الفلاحين الذين لا يملكون أرضاً لفلاحتها _ ومع من المحروميس في العدن أصلها من الفلاحين الذين لا يملكون أرضاً لفلاحتها _ ومع الساحة المسرحكة أمسر جسيد في حد ذاته، ويرحب بها الفلاحون الذين كانوا يعانون من سياسات الحسركة أمسر جسيد في حد ذاته، ويرحب بها الفلاحون الذين كانوا يعانون من سياسات الوافديسن من الريف يعرقل أعمال تخطيط ولدارة المدن، كما يتعارض مع مبدأ المساواة في حقوق المواطنة، حيث إن هؤلاء الوافدين لا يتمتعون بحقهم في العمل والاحترام، مع في حقوق المواطنة، حيث إن هؤلاء الوافدين لا يتمتعون بحقهم في العمل والاحترام، مع أنهم في الأعلى، يقومون بالأعمال الأقلى مرتبة والأقل أجرأ، خاصة في أعمال البناء.

وفيي خارج بلدان الجماعة الأوروبية، ترتبط البطالة المرتفعة بأحد الأوضاع التالية: السنويادة الفسخمة في عدد السكان مما يحدث وفرة شديدة في العمالة بغض النظر عن مستوى التنصية الاقتصادية؛ أو بلدان "الدول العمالية" السابقة حيث كان التخطيط يقضي بالعمالية الزائدة، ويخفي البطالة المقنعة و الحقيقية لأسباب سياسية وليديراوجية؛ أو البلدان ذات اقتصاد السنمو السريع حيث يؤدي التقدم الباهر في التكنولوجيا وإنتاجية العمل بالضرورة إلى لفتفاء بعض الأعمال القليدية، والصين نمر بالأوضاع الثلاثة معاً، وتعمل قدوي العوامسة على تقويسة انجاهات البطالة في سوق محلي تختفي مظلة الحماية منه بالسراد. وتهسئ التطورات المتوقعة، مثل تتمية البنية التحتية في جنوب غربي الصين، والتوسع العام في قطاع الخدمات، وفي صناعات المعرفة والاتصال، الفرصة الامتصاص جزء من العمالة الزائدة، ولكنها أبعد ما تكون عن حل المشكلة.

وباختصار، لا يمكن الإلمام بالأوضاع الحالية إلا بالتخلي عن بعض الأخطاء الشائعة عن الاتجاهات التتموية للصين. وأولاً، هل بدأت للصين مسار التتمية بعد بدء إصلاحات الســوق في أولخر السبعينيات فقط؟ بالتأكيد لا! ففي عام ١٩٤٩ كانت الصين واحدة من أفقر البلائن الزراعية في العالم، وبعد أقل من ثلاثة عقود، في عشية الإصلاحات، كانت قد بنت قاعدة صناعية ثابتة، وتخلصت من وضع أرجل أسيا العريض". وتراوح المعدل السسنوي للنمو في الفترة بين السنوات ١٩٥٧ و ١٩٧٨، بين ٤ و ٦ بالمائة، وتحققت تتمية ملحوظة في مجال التحول الاقتصادي وتلبية الاحتياجات الأساسية. وكانت المشكلة تتملق بتكلفة تلك الستحولات، ومسا إذا كانت سياسة الاعتماد على الذات ممكنة على المدى الطويال. ولسيس مسن السليل فرض التعميمات، ولكن من الواضح أن سياسة اللتراكم الداخلي" الاشارة الحي المدرب الباردة. الداخلية المرابة الاتناط المارية الإمام للإصلاحات التالية لها.

ثانياً، هل كانت الإمسلامات في المين اقتصائية فصب دون أن تصاحبها إصلاحات سياسية؟ و الأحلية مرة أخرى بلاء فمن الواضح أن الإصلاحات الاقتصادية الجذريسة لا بعد أن تصمحها إرادة مباسعية قويسة، وتؤدى إلى صراعات بين القوى الاجتماعية المخيتلفة بصفتها الرابحة أو الخاسرة كنتيجة للتغيرات الحائلة. وفي الواقع صحاحبت المتجربة التاريفية للإصلاحات الصينية موجات كبيرة من التحرر السياسي الجنرى، بما في ذلك الجهود الإعادة صياغة ايديولوجية الحكم، ودور الحزب الشيوعي. وقد تحقيت إعادة توجه ثورى عميق بفضل للحملة الرسمية التحرير العقل"، والحركة الديمقراطية من أسقل بمساندة قوية من داخل الحزب، والحملة الواسعة لرد الاعتبار التي جرت بين عامي ١٩٧٨ و ١٩٨٠، وكذلك الاتفتاح للواسع على العالم خلال العشرين سنة الماضية. كذلك كانت الإصلاحات المؤسسية ذات مغزى عميق: وهي التدعيم التدريجي اسلطة مؤتمر الشعب (وإن كانت ما زالت محدودة)، والخطوات المتخذة لتدعيم سيادة القانون، والإجراءات المتخذة للفصل بين الجزب والحكومة، ورفع المستوى المهنى للبيروقراطية، والتوسم في الانتخابات المحلية. ومع أهمية هذه الانتخابات المحلية إلا أنها ما زالت بلا تأثير على الميامات الوطنية، ومع ذلك فالإصلاحات السياسية الحقيقية لا يجب بالضرورة أن تتبع النماذج الغربية للديمقر اطية. وليس من الضروري قياس ما بحدث في الصين على ما يُطلق عليه "الانتقال المزدوج" إلى السوق الحر، والديمقر اطية اللبرالية (أو "الانتقال الثلاثي" الذي يشمل كذلك بناء الأمة من جديد بعد تفكك الدول مستعددة القوميات الشيوعية السابقة)، حيث إن هدف الإصلاح لم يتحد حتى الآن بالمعنى المشار اليه بهنين التعبيرين.

و لا يؤدي هذا بالطبع للى أنه لا حاجة بالصين لديمقر اطبة حقيقية، بل العكس، فلو لخنسا عام ١٩٨٩ كنقطة تحول لوجننا أن مسار الإصلاح قد تطور للأسوأ، وذلك بشكل أساسي لغياب الديمقر اطية. فاد كان ما حدث في تين ان مين نتيجة لتراكم الفساد والتضخم، فان المرحلة التالية لها شهدت المزيد من المشاكل الاجتماعية الأعمق، التي تتسع لتشمل المشاكل من الديمغر افية إلى البيئية، ومن عدم المساواة الطبقية إلى التمايزات الإقليمية، ومن أماكن العمل المصني إلى المحاكم الخارجة على العانون بفعل تفلغل تأثير المسال، ومن تهافت الخدمات العامة إلى التدهور الاجتماعي على بطاق واسع، وأكثر من أي وقات مضمى، نظهر الحاجة إلى سيادة الديمقر اطبة في الكيان السياسي الصيني بما يسمح للجماهير العادية أن تُسمع صوتها في الجدل حول السياسات الرئيسية مثل الضمان الاجتماعي وعضوية منظمة النجارة العالمية، وأن تميطر على الرسائل الفعالة المحاربة الشداد، وأن تقترب من حل المشاكل العميقة التي تجابهها البلاد.

و الخطأ الشائع الثالث هو أن الغرق بين الإصلاحات في الصين وتلك التي حدثت في السيدان الأخسرى التي في سبيلها إلى التحول يكمن في الغرق بين الإصلاحات التدريجية والإصلاح بالصدمات. وهذا صحيح فقط عند النظرة السطحية، ولكنه يخفي قسمة أساسية وهسي أن المسين قد أجرت إصلاحاتها دون التتكر لملاشتر اكية. وستبين سياسات الصين المحددة الأهداف مسا إذا كسان الخطاب الاشتر اكي مجرد ألفاظ جوفاء أم لا، فأهداف الإحسسلاحات وحدهسا وليسست سرعتها، هي التي تفسر سبب عدم قيام الصين بعمليات خصفصة والمسحة النطاق، بعكس زميلاتها روسيا وبلدان شرق أوروبا، وكذلك تعطي للتفيير لعدم انهيار الحزب الشيوعي الصيني.

الصين في إطار نظام العونمة

بعد عقود من سياسات تحك الارتباط، وتجارب سياسات الانقتاح، علىت الصين إلى سياسة "الارتباط بالعالم" (جي غي)، ويتردد هذا الشعار في كل مكان: في دواتر رجال الإعسال، وفي الشعار في كل مكان: في دواتر رجال الإعسال، وفي الشعيد، وفي أسلوب الحياة وأنماط الاستهاك، وحتى في المكاتب الحكومية، وكذلك في وعي النشطين في المنظمات غير الحكومية و "المجتمع المدني". فالحركة النسائية، على سبيل المثال، قد أدخلت تعبيرات مثل الجنس" (رجلاً أو امرأة)، أو "حقوق المسرأة الإنسائية" في خطابها. وتنظر دوائر الأعمال والمتقفين الصينيين إلى العولمة بصفتها قوة إيجابية، في مقابل تأييدها أو رفضها في بلدان العلم الثالث الأخرى. ويمسود هذا بدرجة كبيرة إلى مبدأ دينج القائل بأن "اقتصاد الموق الاشتراكي" يمكنه أن "يستعين" بسرأس المال و التكنولوجيا الأجنبية دون التضحية بالسيادة الوطنية والمصالح المحلية، وعلمية أن يقوم بذلك. واعتبر الكثير من الصينيين أن احتجاجات سيائل لم تكن

موجهة ضد الراسمالية، وإنما كانت التعبير عن رفض أرستفراطية العمال الأمريكيين أن تشمارك شمعوب أخرى في مزايا التتمية. لقد ساعدت الهنافات المتكررة المعادية للصين هناك، الشعور الوطني الصيني على تدعيم قاعدة السلطة لنظام ضعيف، الأمر الذي يدعو للمخرية. ويزداد الإحساس بالسخرية، عندما نجد المحاولات الدائبة للانضمام إلى منظمة المحاورة العالمية، وغيرها من التحركات في اتجاه التكامل، وإلى جانبها الشعور القوي المعادي لأمريكا الدني يظهر في المظاهرات ضد ضرب بلغراد بقنابل الناتو، أو ببع السلاح الأمريكي لتابوان، أو معاهدات الدفاع بين الولايات المتحدة واليابان.

والعسين، وهي أكبر الأسواق العالمية وأسرعها نمواً، هي ثاني أكبر بلا متلق للاستثمار الأجنبي العباشر (بعد الولايات المتحدة)، ومنذ ١٩٧٩، تعمل بالبلاد أكثر من المحسنة شركة يساهم فيها رأس العال الأجنبي، وهذه الشركات مسئولة عن أكثر من العمادرات. والشركات متعدية الجنسية لها مكان مرموق في السوق الصينية، في % من المصادرات. والشركات متعدية الجنسية لها مكان مرموق في السوق الصينية في طل المتراجب المستزايد التقنين الحكومي، وقد حصلت على عدد من الامتيازات المصريبية والسنجارية، ابستدات في المناطق الاقتصادية الخاصة في المناطق الساحلية، وصلت السيح حدد تقوقها على الشركات المحلية في ظروف المنافسة غير المتكافئة. والمفارضسات الجارية على الاستمارية الضغمة المفارضسات الجارية على الاستمارية الضغمة الامتراكات الامتثمارية الضغمة الأمريكية والأوروبية في مجال الاتصالات، تتعلق أساساً، بحماية الصين لذاتها في الوقت الذي ارتبطت فيه بسياسة الياب المفتوح.

ومسا يمستحق التتويه، أن أكثر من ثلث الاستثمارات الأجنبية في الصين مصدر ها المسينيون فسي الخسارج، وهي ظاهرة فريدة من نوعها في حالة عمليات الإصلاحات الصينية وتحديثها، وهي تدعر للحصد من جانب المجتمعات التي بسبيل التحول سواء في السيادان الشيوعية السيافة، أو بلدان العالم الثالث، والارتباطات الاقتصادية مع تايوان، بسبي المسية إلى جانب فائدتها التموية، حيث نقال من أخطار التوتو عصر مضايق تايوان، وعلاوة على ذلك، فالمثل الذي تضربه تايوان _ إلى جانب بقية دول جنوب شرق آسيا الساعية إلى التمية حيث توجد "سوق مقننة"، ورأسمال بشري مستطور، يعطلي المهام أ مباشراً، فمبدأ صن جونغشان الشهير "مبادئ الشعب الثلاثة" (الوطنوية، والديمة ومستوى معيشة الشعب)، بمعني وضع القيود على رأس المال، يعتبر إرثأ مشتركاً الصينيين على جانبي مضيق تايوان، وقد لعب دوراً مهماً في "التعية بقيادة الأسهم" في الثمانينيات. ومع ذلك، لا يمكن تجاهل أن عدداً من الشركات التايوانية

في الصمين (وكذاحك الكوريسة الجنوبية والبابانية والتايلاندية). لا تضمن الحد الأدنى القانوني لمعايير حقوق العمال، وينتق التايوانيون هذه الأرضاع بوصفها "شبه لهبريالية".

وفي عصر سيادة رأسمالية الكازينو المعولمة، حيث سود المضاربة، والأسواق غير المساقرة، يتوجسب على أية حكومة مسئولة أن تضع القيود على تأثيرات العولمة على الاقتصاد الوطنسي، وقد اتبعات الحكومة الصينية حتى الأن، سبيل الحذر، وإن كان انتصامها البسي منظمة التجارة العالمية قد يلغي الحملية الحالية. وقد مرت البنوك، على سبيل المسئال، بمارحلة من الإصلاحات المعقدة، لأنها كما يعتقد الخبراء، على شفا الإفسال، بمارحلة من الإصلاحات المعقدة، لأنها كما يعتقد الخبراء، على شفا الإفسال، بمارحلة من الأعباء الضخمة الديون المشكوك فيها، وهي تتعرض رغم ذلك، لأخطار جسيمة بسبب الفتاح سوق رؤوس الأموال والأسهم أمام البنوك والعملات الأجنبية (الأمر الذي بدأ بالفعل). ويمكن أن نتعلم الكثير عن لخطار وتناقضات العولمة، من حقيقة أن المصين قد تأثرت بأزمة آسيا المالية على 199٧ - 199٨، بدرجة أقل بكن من جاراتها الأخرى، وذلك بغضل الوضع المستقل الاقتصادها، لأن سوقها لم تكن حالسة "اندماج معطمي" مع الاقتصاد العالمي، ولذلك كانت محتفظة بما يكفي من أسباب الحماية المهمة، عدم قابلية الحسابات الرأسمائية التحويل، والممهم من النوع المقومة بين الأسهم من النوع المقصد المواطني الصين في السوق.

وإذا كان الاندماج في السوق العالمية يعرض اقتصاد الصين لأخطار التبعية الاكتمادية، والمنافسة غير المتكافئة، فإن الوجه الآخر للعملة هو المكاسب التي تتحقق من نكامل السوق، فالانعزال لم يعد خياراً مطروحاً (وإن لم تكن سياسة الاعتماد على الله الماوية خياراً حراً كما نوهنا من قبل، وإنما تعبيراً بطولياً عن رفض الاستسلام)، ولا قدك الارتباط كذلك. والتجارة والاتصالات الدولية، والاستثمار الأجنبي، والقروض والمساعدات، ونقال التكنولوجايا والمهارات الإدارية، جميعها أدوات ضرورية يجنب استخدامها لمنفعة البلاد. وترى حكومة الصين، وكذا مواطنوها العاديون، أن فقدان الأمان بسبب تراجع إجراءات الحماية الحكومية، بهذف الدخول بحرية السوق العالمية، قد يكون الثمن الموقت الذي يجب دفعه، مع تطويعه وتشكيله، أيخدم مصالح الصين وشعبها.

تعنى العولمة طريقاً ذا اتجاهين من التفاعل بين المحلي والعالمي، مما يعني قيوداً تُعرض على الوحدات المحلية أو الإقليمية، وفي نفس الوقت مشاركة من جانبها. وتفترض وجهة السنظر الصينية المتقاتلة أن تستغيد كل من الصين ومنظمة التجارة العالمية التي تيبمن عليها الولايات المتحدة، من انضماء الصين إلى المنظمة، فمن وجهة نظر المنظمة، يعتبر سوق الصين مصدر إغراء لا مثيل له، أما من وجهة نظر الصين، فإن الشتراكها فسي وضع قواعد التعامل، قد يكون أكثر أهمية من الغرص المتاحة للانضمام لهذا السوق الكبير، ومع ذلك، فمجرد انتماء الصين المنظمة، قد يتطلب منها تتاز لات لا قبل لها بها، فصحناعاتها الوليدة وزر اعتها كثيفة العمالة، مثلاً، ما زالتا في حاجة كبيرة الحماية، وقد نكون مسارعتها إلى الانضمام في غير محلها. وقد خفضت الصين تعريفتها الجمركية مسرة أخسرى ابتداء من يناير ٢٠٠١ (إلى ١٥,٣ %)، وتعينت بتخفيضات أخرى خلال خصص سنوات من تاريخ انضمامها المنظمة، تنزل بها إلى لا بالمائة على المنتجات ذات المؤرسات السم تصلل انتيجة نهائية بعد، فإنه من الواضح أنها واجهت عقبات حقيقية، المفارضات السم تصلل انتيجة نهائية بعد، فإنه من الواضح أنها واجهت عقبات حقيقية، أهمها نتاز لات يصعب على الصين الموافقة عليها دون تعريض أمنها الاقتصادي الخطر، ونظراً المثلاً الشامل المنتظر على الشعب بكامله، فإن قضية الانضمام إلى منظمة النجارة العالمية، تسبعت في الشعن من المناقشة العامة في الصين قبل اتخاذ أية قرارات بشأن ترجهات البلاد في هذا الشأن.

ان ضحمان مركز أمن الصحين في إطار الاقتصاد العالمي، ليس أمراً ضرورواً الصحينيين أنضيم وحسب، ولكنه جرهري كذلك اضمان استقرار الاقتصاد العالمي، وعدم تعرضه الموسط كبيرة. وهناك اتفاق في الرأي في الصين، أن الإصلاحات كانت مفيدة للبلاد وأبعنتها عن بعض أشكال المعاناة الاقتصادية، ولكن المعارضة الداخلية في الحسزب قد بدأت تعبر عن قلقها بشأن المخاطر التي تحيق بالسيادة الوطنية، واستقرار الاقتصاد، والسياسات الاجتماعية. وعلاوة على ذلك، فمن الممكن الصين، بمجرد الاستفادة من حجمها المضخم، أن تعتمد على سوقها الداخلي، وخاصة تنمية سوقها الريفي، ومسن واجبها أن تفعل خلك. وستكون تأك وسيلة فعالة للناية للتأثير على النظام العالمي ومسن واجبها أن تنعل مثلاً، أن تدعم الجهود الإنشاء نظام رقابة دولي المرض الشيود على تحركات رؤوس الأموال. كذلك عليها أن تزيد قيام آلية المنع الأرمات، تشمل قعيوداً على المنتفار كما تقترحها ضريبة قعيوداً على المسلوكات قصيرة المدى لم ووس الأموال، وفرض ضرائب على عمليات المصاربة، والمشاركات قصيرة المدى في صنائيق الاستثمار (كما تقترحها ضريبة توبيت، مبثلًا). ومن المتصور إنشاء بنك مركزي عالمي، وكذلك صندوق نك أسيوي المرتفعة، واحتياطيات النقد الأجنبي الكبيرة.

والمشكلة هنا لها وجهان: ففي ضوء موجات التكامل العالمي حيث تعتبر الصين فسريكاً متعبلاً وفي نفس الوقت، معانعاً، فإن النظريات التي نوقشت كثيرا بشأن مشكلة استقطاع رأس المسال مسن السيادان النامية، وتعرضها الشروط التبادل غير المتوازن المجحفة، وللتبعية، تحتفظ بفعاليتها. ومن الناحية الأخرى، فإنه بعكس ما يقال عن وحدة السوق المعولمة، وأنه لا مجال فيها للمناورة، فإن عمليات العولمة، والتجمعات الإقليمية، تفسر ض دائماً المسريد مسن المستوليات على الحكومات الوطنية، والوحدات المحلية. والراسمالية لم تكن أبداً كياناً يؤدي إلى التجانس، وهي ليست كنلك اليوم، بل هي في حالة تغير ، خاصة في حدودها التوسعية، بسبب التغييرات المحلية المترتبة على سواسات المخلسة المترتبة على سواسات المخلسة، وبصحابة، وبصحابة غير راسمالية المترتبة على سواسات

٤- هل هناك نموذج صيني؟

لم تتخلُ الصين، التي تعبّر نفسها مجتمعاً اشتراكياً "منخلفا" أو "في المرحلة الأولى"، عين أسساس الشرعية النواسية والإيديولوجية التي بنت عليها نظامها بعد عام 1949، بالسرغم مسن أنها تضمع التركيز الكامل، منذ الثمانينيات، على النمو الاقتصادي. وشعار "الاشستراكية ذات الطبيعة الصسينية" لا يتعلق بالجوانب الثقافية الطبيعة الصينية" كما تحددها النقاليد، وإنما يتعلق بالطريق الوطني تحو الاشتراكية، بما يعني إلغاء الاستغلال، وتحقيق الرفاهية للجميع (دينغ خيار بينغ).

فهال نستنتج من ذلك أن هناك نموذجاً صينياً تحت التكوين؟ هل تؤدي الإصلاحات الحسن تجربة تسؤدي إلى ما يمكن اعتباره "اشتراكية السوق" هل هر مشروع "اشتراكي وطنالي"، أي هجين لا هو بالاشتراكية ولا بالرأسمالية؟ أو هل الطريق الجديد ذو طبيعة رأسسمالية، أو بالتحديد رأسمالية بيروقراطية؟ وإذا كان من المبكر جداً إصدار حكم نهائي على عملية تتميز بالتعرجات الكثيرة، وفقدان الاتجاه، فإنه من الواضع أنه يمكن ناكيد أن الصدين ستكون شيئاً مختلفاً. فهي تمتلك تاريخاً غنياً، وماضياً سياسياً أخاذاً (بما في ذلك شورة مجيدة)، وحراكاً اجتماعي قوي، بما يسمح لها بأن تختط بديلاً مختلفاً عن الشتراكية الدولة التقليدية، وأصولية السوق الجديدة.

يمكن تلخيص مسار الصين الجديد بأنه محاولة للبحث عن بديل التاريخ الموجّه: أي بديال للاستعمار الحديث أولاً، ثم للاشتراكية السوفيتية بعد ذلك، وحالياً للبرالية الجديدة المعولمة. وقد رفضت الصين كالأ من هذه النماذج _ القير الأجنبي، والسيطرة البير وقراط بة، وضعفط السوق _ بدرجات متفاوتة، على أنها نقيض التنمية، بل نقيض البير وقراط بة، فقد عكست الحداثة الثورية مسار الإمبريالية، وتحدت الاشتراكية الماوية الأساليب الستالينية التصنيع، وقاومت الاقتصاد السيلسي السوفيتي بما واكبه من تغريب وسحلال، ويهدف مشروع السوق الاشتراكي الحالي إلى الفقاذ الاشتراكية من التغريب الدي الحدث الاشتراكية من التغريب الحدي احدث الاستراكية وهي تحاول بذلك أن تجمع بيسن نظامين اقتصاديين _ اجتماعيين لم يحدث بينهما تجانس من قبل، ومن حق المسين أن نتطلع إلى هدف سام لا سابقة له، لا لأن الثورة الصنيفة قد رسخت إيدولوجية المساواة، والتضامن، والعدالة الاجتماعية فحسب، ولكنها أقامت دولة تنظم شنون الحياة، السوق بأن تسود على جميع جوانب الحياة الإنسانية، ومهما كانت عيوب النماذج الصينية السينية، ومهما تكن جذرية التغييرات الاجتماعية الحالية في الصين، فإن الذاكرة الجماعية المسترة على المسين، فإن الذاكرة الجماعية المسترة بعد التيم الذي تستحق النضال من أجلها.

ولكن الاشستراكية الصينية شاركت غيرها من الدول الاشتراكية السابقة في غياب المؤسسات والممارسات الديمقر اطية، والتضحية باستقاتلية الغرد، والحريات المدنية، وهذا هجو المجسال الذي بدت فيه نظريات الشيوعية التاريخية وتطبيقاتها، أقل في جانبيتها من المحمق الحسيات الرئيسية (إلى جانب المنافسة في المجسال العسكري، وبعدها "الارتباط" بالسوق)، لانتهاء الحرب الباردة بما تدعيه الرئيسمالية اللبرالية من تفوق وشرعية نهائية. والنتيجة المنطقية لهذه الاعتبارات هي أن الاستراكية ستكون أفضل بالنسبة لرفاهية العاملين، أي أن ما سيتغلب على الرئيسالية اللبرالية و لا أقل من ذلك.

لقد ركرت اتجاهات الستحرير في الصين وبحق، على اللامركزية الاقتصادية والسياسية، ولكن اللامركزية يمكن أن تختلط في الراقع مع الخصخصة، بحيث تشوه الأهداف والمنافع التي تسعى اللامركزية إلى تحقيقها. وتبدو هذه الظراهر في الصين في شكل العمليات الشاسات المصلية على الشروات العامة، وتعدي السلطات المحلية على الخدمات العامة (مثل فرض رسوم عشوائية على التعليم والعلاج في المستشفيات)، وفي الفسنشري. وعلى سببل المثال، تتكلف الدراسة الجامعية حوالي ٥٠٠٠ يوان في جميع أنحاء البلاد، أي أثل بقليل من متوسط أجر العامل في المدينة (٢٠٠٠ يوان)، ولما كان متوسط الدخل في الريف عربي ٢٠٠٠ يوان، فإن أعلب الطلبة من الريف لا بمتطبعون متابعة الدراسة الجامعية، حتى بعد نجاحيم في امتحانات الدخول المتشددة.

إذا كانست "الدولة الاشتراكية" أحد الكافلين (و لا نقول الوحيد باعتبار أن هناك كافلين غيير الدولة) ، والحامي، والمنظم، فإن اللامركزية قد تغتنت على قدرات الدولة إذا زلات عن الحد. وعلى سبيل المثال، كادت مشكلة تمويل سياسة "الخطوط الثلاثة" و "الضمانين" الأخسيرة، والتسي يقضي بضمان معاش، أو إعانة معيشة للعمال المستعنى عنهم، والحد الأدنى لمستوى المعيشة في الحضر، أن تستعصي على الحل لعدم توفر التمويل. ويتوقف بالأدنى المستوى المعيشة أمان" بالطبع، على الإيراد من الضرائب أو غيرها من الموارد التي يمكن المدولة الحصد ول عليها لتغطية النقات العامة. ولكن الاتجاه الحالي يثير المخاوف، فقد كانت الخزافة تحصل علم ١٩٧٨، على ٣٦% من الناتج القومي الإجمالي، ولكن نصيبها من هذا الناتج الوم، ١٢% فقط.

يتضمن المسنموذج الصحيني الإصلاحات السوق، والمتنبق، القسمات التالية: رعاية الدولمة، وهيمنة القطاع العام، والأولوية لنقل التكنولوجيا والصناعات الرائدة، وفورة في الاستهلاك على أسلس ارتفاع مستويات المعيشة، وتصنيع الريف وبناء المدن المخططة (فسي مولجهة التوسع الحضري التقلدي). وعلى العكس من الرأي السائد بأن الصين قد التبعمت النظام النمطي لبلدان شرق أسيا، وهو النمو الموجه التصدير، فإن "المهزة النسبية" المصين وقدرتها التنافسية، إنما تكمن في سياساتها الاجتماعية التي تضمن دخلاً حقيقياً ينحو نحو المساواة للغالبية العظمي من السكان.

وبنفس المنطق، فمع هبوط الإبرادات في الريف، ومع عودة القبر الظهور في المدن، ومسع بده مبطرة الشركات متعدية الجنسية على الصناعات القائدة في الصين، ومع بده عمل بدت انفتاح تجاري على نطاق واسع استعداداً المانصمام امنظمة التجارة العالمية، فإن النموذج الصيني بيدو في مفترق الطرق. فهو معرض امخاطر النبعية الاقتصادية، وأرمة الديبون الخارجية، وعجبز الدولة، وسياسات الحكومة قصيرة المدى. وفي حين تشكل المحيده الصبيني في إطار سوق نشطة، واقتصاد مختلط، وبرنامج تتموي، ومجال عام متوسع، وقطاع تطوعي، فإنه يبدو اليوم في حالة مرضية، وتفجر، وضياع (وهو تعبير أخسر عبن قدرة قبوى السبوق على إحداث التغيير). وتندو الفكرة القائلة بأن الملكية الاشتراكية يمكن أن تتخذ المنكالا متعدة منها نظام ملكية الأسهم، فكرة خلاقة، ولكنها في الوقيت نفسه قادرة على إحداث تشوهات. وقد عدل دستور الصين عام ٢٠٠٠ ليسمح بالملكية الغردية، وهو أمر رمزي، حيث يتن الحقيقة الواقعة منذ مدة طويلة. وفي النهاية يمكن القرل إن ٢٠ عاماً من سياسة التجربة والخطأ، لم تعدا نتيجة حاسمة حتى الأن.

ومسا زال نمسودج الإصسلاح الصيبي، بشكل نظري على الأقل، ينادي بالربط بين الالتزام الاشتراكي، وأليب السوق، وفي حين يبعى اقنصاد السوق الاشتراكي حتى اليوم بسون روبة واضحة، والسرائيجية ثابتة، وينعرص المحاصر من جميع الجبهات تقريبا، فإنسه في الوقت نفسه قابلً للتقوية البناءة، وقد يحفق النجاح، وإلى كانت فكرة النجاح في حد ذاتها، قابلة للمناقشة.

1-الاحتجاج الاجتماعي

لعلبه من المدهش أن نلاحظ أن "النظام الجيد الجماهير" الصيني قد كلد ينهار في الوقيت النجاء المدين ازدادت فيه ثروة البلاد بشكل كبير. ورجه العجب لا يعود إلى أن تراجع دولية السرفاه (رغيم ما كان يشوبها من أوجه النفص)، يتعارض مع منطق الاستغلال الرئيمالي الكلاسيكي، وإنما لأنه يكشف مدى تضحية إيديولوجية التنمية الاقتصادية لنظام شيوعي بالكثير مما كان يعتبر أمراً مكتبباً في ظل الشيوعية.

لقد كانت تدابير الضمان الاجتماعي تعمل بشكل أكثر كفاءة في ظل أوضاع النقص العدام في الموارد، وكنا ذكرنا من قبل، فقد نجحت الصين _ فيما عدا فترة المجاعة في العدام في الموارد، وكنا ذكرنا من قبل، فقد نجحت الصين _ فيما عدا فترة المجاعة في المسئوات 1909 - 1971، بسبب الأخطاء الفائحة لمرحلة القفرة الكبرى للأمام _ في المحافظة على نظام كفء للرفاهية العامة، مع ناتج قومي إجمالي منخفض جداً. وكان هذا المخافظة على نظام كلبق الأرز في القطاع العام، وشبكة الضمان الجماعية التي توفرها الكوميونات في الريف. وكانت خدمات الإسكان، والتعليم الابتدائي، والخدمات المحسية الأماسية (وخاصة التطعيم العام ضد الأمراض، والصحة الوقائية)، نقدم بالمجان، أو مقابل رسوم قابلة جداً. وكذاك كان الحال بالنسبة للكثير من الخدمات العامة الضحرورية، مسن المنعل العام، والثقافة والترفيه (المحرر: كانت وزارة الثقافة بها إدارة الفقر، وبالمقارفة بعام ٢٠٠٠، كانت نسبة الفتيات الريفيات في المدارس لكبر مما هي الأن، وكذا ك الأمر بالنسب الميلات التي تخدم فقراء الريف والمدن. وكان عدد من لا مساكن لهسم، والبغايا المقهورات، ومدمني المخدرات، الذين يجوبون الشوارع، قبل عام مساكن لهسم، والبغايا المقهورات، ومدمني المخدرات، الذين يجوبون الشوارع، قبل عام مساكن لهسم، والبغايا المقهورات، ومدمني المخدرات، الذين يجوبون الشوارع، قبل عام مساكن لهسم، والبغايا المقهورات، ومدمني المخدرات، الذين يجوبون الشوارع، قبل عام مساكن الهسم، والبغايا المقهورات، ومدمني المخدرات، الذين يجوبون الشوارع، قبل عام مساكن الهسم، والبغايا المقهورات، ومدورا الصلاً.

وبالطبع كانت دولة الرفاء الصينية تعاني من أوجه نقس خطيرة، حيث كانت اللقوقة المؤسسية بين أهل المدن والريف، وكذلك المزابا التي يتمتع بها البيروقر اطيون، تجعل من المساواة أضحركة. ومن الناهية الأخرى، فإن احتضار تلك النولة في أوضاع السوق

السائدة اليوم، قد أدى إلى الصورة القاتمة لتي نراها حيث يسيطر الاستقطاب، والطمع، والقصاد. ولا تحافظ الكثير من مشروعات المدن والريف اليوم، وكذلك الشركات الأجنبية الممسئركة، علسى الحسد الأدني من الضمانات الفاتونية لحماية العمال والبيئة، ويتعرض عمالها للاستغلال في ظل ظروف خطيرة والإنسانية، حيث يجري المتراكم الرأسمالي دون مقاوسة مسن نقابسات عمالسية، أو رقابة حكومية. وتتعارض هذه الحقائق مع المبادئ والمفسولات التسي يكررها الحزب الشيوعي الصيني، ويبدو الشعار الحالي عن النمثيل الثلاثسي (يفسترض هذا الشعار أن الحزب يمثل قوى الإنتاج المتقدمة، والثقافة المتقدمة، والممسالح الأمامسية للشعب)، نوعاً من النفاق وخاليًا من المضمون. ويعاني النظام من أرمة في الشرعية مستمرة منذ عام ١٩٨٩، تعود إلى الهبوط الملحوظ في ثقة الجماهير.

والبطالة في المدن، وزيادة الضرائب في الربف، هي المشاكل البارزة التي أنت إلى الكشير من حركات التنامر العمالي، والاحتجاجات الجماهيرية، وقد انسم بعضها بالعنف. ويهدد ارتفاع السبطالة، فسي غياب خطة فعالة لتأمين البدائل، بصفة خاصة، شرعية الشيوعية، التي قامت في الأصل، على الالنزام الصارم برفاهية وكرامة العمال. والقطاع الأكشر تعرضاً لهذه المخاطر، هو الطبقة العاملة التي كانت تتمتع بحماية وافية منذ وقت طويسل. ويساهم في زيادة هذه المخاطر غياب أي أجهزة غير حكومية الكفالة، مع عدم وجود قنوات مؤمسية المفاوضات الجماعية العمال.

الحركة الاجتماعية في عام ١٩٨٩، والأصول التاريخية للنيو ليبرالية في الصين

بقلسم: واتسسج هوي ترجمة: مبعد الطويل

يكاد المرء أن يقول، إن القرن العشرين قد انتهى مبكراً بعض الشيء، في عام ١٩٨٩، رغيم أن التاريخ قد جرى بصرعة منذ ذلك الوقت. ففي ذلك العام، كانت أحداث بيجين هي الشرارة التي فجرت الاتحاد السوفيتي وشرق أوروبا، الأمر الذي أدى بدوره، إلى بدايسة سيادة النبو ليبر الية على الأبنية الاقتصادية والسياسية في العالم. ولم تتعرض الصمين لملانهم يار المسذى حمدث في الاتحاد السوفيتي، ودول شرق أوروبا، ولذلك تبدر التحولات الاجتماعية فيها كما لو كانت استمراراً الأحداث ١٩٨٩. وإذا ما حاولنا توصيف التحولات الكبرى في الصين منذ المبعينيات، وعلى الأخص منذ ١٩٨٩، بشيء من التبسيط، (وهي لم تستكمل بعد على أي حال)، لقلنا إن الصين قد أحدثت تحو لات جذرية نحو السوق، على أساس من الاستمرارية في النظام السياسي. أو إن الصين قد أصبحت من أكثر المشاركين في الاقتصاد العالمي حماساً، في ظل التوجيه السياسي للدولة. وهذه الطبيعة المرزوجة من الاستمرار والانقطاع، قد ميزت النيو ليبرالية الصينية بطابع خاص. وفي الواقع، فقد عبرت النيو ليبرالية الصينية عن تتاقضاتها مع الدولة، في بعض الأحسيان، بشكل معساد للسياسة (أو معاد التاريخ، بل حتى معاد المثمتر اكية بالمعنى التقلبدي). ولكن هذه التناقضات لا تستطيع أن تخفى الارتباط الوثيق بين النيوليبرالية والسياسة الاقتصالية التي تديرها الدولة. فالنبو لبيرالية تعتمد في الواقع، على قوة السياسات والاقتصادات القومية والمتعدية القومية، وهي تعتمد على النظرية والخطاب الاقتصادي التقايدي، لنفرض خطابها الخاص. وهكذا، فطبيعتها المعادية للدولة، والتي تدعسي السبعد عسن السياسة، هي في الواقع، تعتمد تماماً على ارتباطها الأصيل بالدولة، بمعنى، أنه فسى غياب هذه السياسة القائمة على الدولة، لا تستطيع النبو ليبر الية إخفاء البطالة، وتننى الخدمات الاجتماعية، والهوة المنز ايدة بين الأغنياء والفقراء، تحت المفهوم الفائم المرحلة الانتقال". والحقيقة، أن مفهوم الانتقال"، هو واحد من أهم أسس المناقشات التسى لا يُعسبر عنها صراحة في المج تمع الصيني، وإغفال التعبير عنه بوضوح، يلغي مقدماً مناقشة العلاقة بين عدم المساواة القائمة حالياً وبين هذف مستقبلي مأمول في السنهاية. والهدذا المدب، فإن ما يدعيه البعض من عدم سيطرة النيو ليبرالية في الصين، السنهاية. والهدذا ألسي تدخل الدولة في الاقتصاد، مغالطة، لأن الوضع المديطر النيو لبرالية في العسين نشاً من حلال عملية محلية حاولت فيها الدولة التغلب على أزمة الشرعية التي كانت تعاني منها، عن طريق الإصلاح الاقتصادي نفسه. أما على مستوى التنظير، فإن الخطاب عن التحديث الرطنسي، والحكي التاريخي من أمثال السلطوية الجنيدة، و "المحافظة الكلاميكية، التي تتابع ظهورها قبل عام ١٩٨٩ (بما في ذلك الخطاب عن الديمقراطية الذي اقترن بنظريات التحديث)، كانت جميعها مرتبطة بشكل أو بأخر بنشبت الأيديولوجية النيو ليبرالية. وهذه النظريات التي تستبعد الواحدة منها الأخرى (بال التسي تتاقيض فيما بينها)، كانت تعكس تحولات هيكلية في السلطة داخل الصين، وعالمياً.

والنسيو ليبرالية تكوين وأيدولوجية تغرض نفسها بحجتها المنطقية، وهي لا تستطيع وصف العلاقات الاجتماعية والاقتصادية الحالية، ولكنها على صلة بهذه العلاقات. والتعبيرات غير المحددة مثل "الانتقال"، و "التتمية"، التي تنتشر في وسائل الإعلام، وكذلك في أسساط النخبية الفكرية، قد تغلظت في السياسات الوطنية، مخفية طول الوقت، تتاقضاتها الخاصة. ولهذا السبب، فكشف الأساليب المتنقضة للنيو ليبرالية، يتتضي فحص المعاقضات التاريخية بيان خطابها (السوق الحر، والتنمية، والعولمة، والمشاركة في المؤاهسية، وحقوق الملكية الخاصة، إلغ)، وبين التقدم الذي حدث فعلا في المجتمع. وهذا المواهب العلاقة الماتبسة بين حديث النيو ليبرالية والواقع. والأمر الواضح تماماً، هو أن النيو ليبرالية المواهب المجتمع أرجاء عالم اليوم _ أمريكا الشمالية، وأوروب الغربية، وروسيا، والصين، وأدت الاختلافات التاريخية، إلى أن المحتوى الحقيقي للنيو ليبرالية كيرية، لا يكودي إلى أية نتائج مقنعة، وإلى النامدون الحقيقي للنيو ليبرالية لا يمكن استجلائه من خطابها النظري العام.

وأحد أهداف هذا المقال، هو استعراض كوف ارتبطت السيطرة المنطقية النبو ليبرالية الصبينية، على ظروف خاصة محلية ودولية، وذلك عن طريق التحليل التاريخي لحدث لبتماعي، هو الحركات الاجتماعية لعام ١٩٨٩، وكذلك لمعرفة أسس سياستها، وسياقها المحلمي والدولي، وما دار حولها من جدل. وما يحتاج إلى توضيح بادئ ذي بده، هو أن المستحولات الاقتصادية التي حدثت فيما بين السنوات ١٩٧٨، و ١٩٨٩، كانت من الاتساع بعما يسمح بوصفها المائرية، والحيز المحدود لهذا المقال القصير لا يسمح بعمل حصر كما المناجات التي حققتها الإصلاحات الصينية، والأزمات الداخلية العاجلة التي تمر

بها. كما لا يسمح بتنيم وصف تنصيلي لحركة عام ١٩٨٩ الاجتماعية، فهذه تحتاج إلى جهود فريق من الخبراء والدارسين. وما أنوي أن أقرم به هنا ــ ولئقل هذا مقدماً ــ هو أن أبدأ هذا المجهود الكبير، بعرض مختصر الأسباب الحركة الاجتماعية لعام ١٩٨٩، بهدف تحديد المجال لهذا النشاط في الصين المعاصرة.

١-إعلاة التفكير في ١٩٨٩

كانت الحركة الاجتماعية لعلم ١٩٨٩، حدثاً ذا مغزى كبير لا بالنسبة للصين وحدها، وإنسا بالنسبة للعالم، وفي جميع التعليقات والمخالشات التي تلت الحدث، مواء في الصين وإنسا بالنسبة العالم، وفي جميع التعليقات والمخالفات التي تلت الحدث، مواء في الصين أو الفضارح، وسواء في وسائل الإعلام والدعاية الرسمية، أو في التحليلات والمخكرات التي كثرت بعدها، كان التركيز على الحركة الطلابية وحركة المثقين، وحتى تحليلات ما سمي بالمجال العلم، ركزت على دور بعض الوحدات الاقتصادية مثل شركة ميتونج في العملية. ومسع ذلك، فالحركة الاجتماعية لعلم ١٩٨٩، عبات من القوى الاجتماعية ما يستجاوز ذلك بكثير، فحجمها وتلقائيتها يثبتان أن أسلسها الاجتماعي كان أوسع مما يمكن تعباسته عن طريق التنظيم الطلابي. ولا شك أن لتجاهات المثقين نحو الاستلارة والتحرر في المعارضية دوراً مهمياً، ولكن المثقين كفريق اجتماعي، لم يكن بمقدورهم تحديد أهداف المعارضية دوراً مهمياً، ولكن الفكر الاجتماعي الثمانينيات بوصفه اتجاهاً تقافياً بعارض والسيب في ذلك، هيو أن الفكر الاجتماعي الثمانينيات بوصفه اتجاهاً تقافياً بعارض ممارسيات الدولية المؤسراتية، لم يكن باستطاعته لهم المتافيات الاجتماعية الجديدة، لم يماركيا، فهيو ليم أبيراكية، لم يكن المتعباعية كانت لها ميول النتر لكية عميقة، كما لم يستطع تجاوز الإطار الأيديولوجي للحرب الباردة.

لذلك فمن الضروري، قبل كل شيء، التمييز بين نوعين من الاشتراكية: ولحد منهما هسر "الاستراكية: ولحد منهما هسر "الاستراكية" المنتمسية للأيديولوجية القديمة للدولة، ويتمثل في نظام لحتكار الدولة، وتوسيح والثانسي يتميز بدمو حركة من أجل الأمن الاجتماعي في إطار من احتكار الدولة، وتوسيح المسسوق، وهسو يعارض الاحتكار، ويطالب بالنيمقر لطية الاجتماعية. أوفي سياق ما بعد الحسرب السباردة، وفسي سياق إعلاة تقييم الممارسات "الاشتراكية"، لم يتمن الفهم الجيد

اً إن الميول الاهتماركية التي أهو إليها منا، لا تعبد غو الاقتصاد المنطط للدولة، بل هي بالأمرى مركة من أمل الأمن الاجتماعي في مسياق الومست المديد للسول، فهي تدفر إلى المساوظ وظفائة الاجتماعية، وبناء عليه تنادي بالديقراطية الاجتماعية. وفي إطار ما بعد الاشتراكية، كان من الطبيعي أن فتاتر هذه الحركة باللهم الاشتراكية.

لحسركة عام ١٩٨٩، من أجل الأمن الاجتماعي ــ مع ما يكتفها من تناقضات اجتماعية داخلــية، ومعارضـــتها للاحتكار والتعيز الاجتماعي، وحرصها على تعزيز الديمقراطية. ولذلك أبدأ نفسيري للحركة بالقضايا الأتية كنقطة للبدء:

أو لا، من منتصف الثمانينيات وحتى ١٩٨٩، ظهرت عدة حركات طلابية في الصين القارية (بما فيها حركة أولفر ١٩٨٦، التي أدت لفروج هو ياوبانج من منصبه)، ولكنها كانت حركات صغيرة، ولم تحقق تعبئة شعبية واسعة. والسؤال هنا هو: لماذا أدت وفاة هنو ياوبانج في 1٩٨٩، التي كانت الشرارة التي أوقدت الحركة الطلابية، تحقق هذه التعبئة الضخمة، والممثاركة من جميع المستويات الاجتماعية، في طول البلاد وعرضها؟ ولمساذا بدلت وسائل الإعلام الوطنية، مثل محطة التلفزيون المركزية، وصحيفتا بيبلز ديلسي، وجوانجمنع ديلي، ووكالة أنباء شخوا، تغطي أنباء الحركة بهذا القدر من التوسع لدرجة أنه يمكن القول إنه الأول مرة في التاريخ الحديث للمسين، ظهر وضع يقترب من الترسة قدن حرية الصحافة، مما حقق الظروف، والدافع لنعبئة المجتمع والأمة بالكامل؟

ثانياً، ماذا كان الفرق بين نداءات الطلبة، وبين نداءات غير هم من الفنك الاجتماعية؟ والسعب وراء هذا التساؤل هو أن حركة عام ١٩٨٩، لم تكن مجرد حركة طلابية، وإنما كانست حسركة اجتماعية واسعة، اشترك فيها العمال، وبعض رجال الأعمال الفرديين، وموظف والدولة، والمدرسون، وعناصر أخرى. بل قد شارك فيها بعض أعضاء اللجنة المركسزية للحسزب الشسوعي، وبعض وزارات شئون الدولة، ومؤتمر الشعب، وبعض المسحف الصحف "رسمية" مثل بيباز السححف الصحديلي، ووكالة أنباء شينخوا). ويمكن القول، إنه باستثناء الفلاحين، الذين ليم يشاركوا مباشرة، فقد انضم الشخاص من جميع الطبقات، خاصة في المدن الكبرى والمتوسطة، السي الحركة، وليس من الصحب فيم الأسباب التي دعت العمال والمتقين وغير هم من الفقات الاجتماعية المشاركة، ولين لماذا ظهرت اتجاهات معارضة من داخل الدولة، أو بعدبارة أدق، تناقضات في التصرف داخل الدولة (هل من أجل السلطة، أو بين أجهزة الدولة (هل من أجل السلطة، أو بين أجهزة مختلفة)؟

ثالثاً، لماذا ظهرت انتقادات لعملية الإصلاح ذاتها، رغم التأييد الاجتماعي العام الذي حظيت به؟ من كان هدف الانتقاد، أو ماذا كانت الظروف الاجتماعية الموجه لمها الانتقاد؟ ماذا كانت الأيديولوجية وراء التعبئة الاجتماعية، أو ماذا كانت مكوناتها؟

٢-مراحل الإصلاح

من أجل الوصول إلى إجابات واضحة عن هذه التساؤلات، يجب أن نستعرض بإيجاز مراحل الإصلاح بدءا من عام ١٩٧٨. يمكن تقسيم الإصلاحات الاجتماعية للفترة ١٩٧٨-١٩٨٩، السي مرحلتين رئيسيتين: الإصلاح في الريف في الفترة ١٩٧٨-١٩٨٤، شم مسرحلة الإصلاح في المدن في الفترة ١٩٨٤ وما تلاها. وتركز النجاح الذي حققته إصالحات ١٩٧٨-١٩٨٤، أو ١٩٨٥، على المشاكل في الريف، وفي القلب منها كان المتحول التدريجي للوضع الاجتماعي لسكان المدن بالنسبة لسكان الريف، في إطار البنية المسزدوجة المعسروفة بـ "القسمة بين المدن والريف" وبدأ هذا الإصلاح بالتجاهين رئيسيين: تحرير كوميونات الشعب عن طريق إعلاة توزيم الأرض تحت إشراف الدولة، وتتفيذ نظام المسئولية العاتلية. ٢) العمل، عن طريق تتسيق سياسة الدولة، على رفع أسعار المنستجات الريفية، وتشجيع الاستهلاك في المناطق الريفية، وتتمية الصناعات الريفية، لتغيير نظام التصنيع في المدن، الذي جمد القيمة بين المدن والريف، في أثناء الحقبة الماوية. وكنتبجة لهذه الإصلاحات، انخفضت فروق الدخل بين سكان المدن والسريف بالسندريج، مسن ١٩٧٨، وحتى ١٩٨٤. وجاء هذان الإصلاحان الناجحان، بعد التخفيف التدريجيم لعلاقيات السيوق الصغير، واكنهما بُنيا في الجوهر، على أساس الممارسات الصدينية التقليبية التوزيم الأرض، ومبادئ المساواة. ويمكننا وصفهما باختصار، بأنهما نموذج افلاحي صغير اشتراكي، وضع اللغي نموذج كوميونة الشعب، السذى كان العنصر الأساسي فيه، احتكار الدولة. وكان المصدر الرئيسي لارتفاع إنتاجية الفلاحين، هـو مـرونة الإنـتاج، وانخفاض الفارق بين المدينة والريف، وليس لانفتاح الأمسواق. وبالعكس، فسياسة الإصلاح الريفي قد أمنت الأسواق المحلية في التجمعات،

[&]quot;سفل الدواسسات الاجتماعية على أن العيوات الحسنة الرئيسية عن هله "اللسنة بين للذن والريف"، هي: 1) قراول إي السلطة السينسية، حسث يستطى سكان الريف التوجهات الحكومية في إنهائات السياسية، والاقتصادية، والقافية، ولا جاهزة بكل تفاصيلها، وحيث يشرف على علية هذه التوجهات أنهى لا يصون إلى الريف. لا) فراول إلى الأوصاع الاقتصادية، حيث تسمر المسجت الصماعية والريفية على طريقة القص بهدف تركيز وأمر المال إن الصماعة، مع احتكاز المؤارد والقرص بما يعتل من إلشاء أو نم صماعات ريفية. لا) فسوارد، حيست كان المرفى بين الدخول بين المندن إلى واسمت المواقة أو الجماعية، أو موقعي الدولة)، يتصاون على الرعاية المسجية الإسماعية، حيث بين الحرير المنافقة على الرعاية المسجية المنافقة إلى المين المنافقة المنافقة المنافقة إلى المين المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة إلى المين المنافقة المنافقة المنافقة إلى المين مل المنزوز عاماً من البحث بشان الطبقات الاجتماعية إلى المين المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة إلى المين المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة إلى المين (المنافقة المنافقة المنافقة

للتسي ساهم تصحيح أسعار المنتجات الزراعية في تنظيمها. وبعبارة أخرى، فإن المجتمع الريفي لم يعاد تنظيمه حول مبدأ علاقات السوق الاقتصادية، المتمركزة حول المدن. وفي ظل الإنتاجية المنزايدة، وفي إطار محدودية المنتجات الفائضة، وفي حين لم يكن الاقتصاد السلعي في المدن قد نما بعد، لم يكن من الممكن أن يزداد الاستقطاب والفقر في الريف بدرجة كبيرة، وفسي نفس الوقت، سمح تصحيح الأسعار، وحماية الأسواق الصغيرة، بحرجة كبيرة، وفسي نفس الوقت، سمح تصحيح الأسعار، وحماية الأسواق الصغيرة، بسحو علم على المنتقل المستقطاب في الريف بسيرعة على أساس التعادل المنزليد في العلاقات بين المدينة والريف. ولكن العوامل السابقة منعت الاستقطاب الأولى في الريف من إيجاد أي ميرر لخلق عدم الاستقرار الاجتماعي في الريف بمن عجر أو كان السوق مجرد أحد العناصر الهامة في الإصلاح الريفي عبارة موجزة قائلا: "تتمية الزراعة عن طريق أداة السياسة المهمة".

وعملية الإصلاح الريفي المشار إليها أعلاه تعطي الخلفية التي يمكن على أساسها أن نتقهم عملية الإصلاح في المدن ابتداءً من ١٩٨٤، فهي تشرح الظروف التاريخية التي واكبت الإصلاح الاقتصادي في المدن، والمصاعب التي واجهها. للإصلاح الاقتصادي في المدن الكثير من الأوجه، ويعتد أغلب الناس أن أهم ما فيه هو إبخال آليات السوق، ولكن إذا نظرنا إلى مضمونه الاجتماعي الحقيقي، سلجد أن أهم ما جاء به هو "لا مركزية السلطة والمصالح" (فسانجكوان وانجلسي)، أي أنه بإعادة التصوف في بعض الموارد الاجتماعية وتركها حرة، بعد أن كانت الدولة تتحكم فيها، أعيد تنظيم المزايا والمصالح الاجتماعية. أوطبقاً لنتاتج الأبحاث، فقد كان متوسط الإنفاق العام خلال السنوات من ١٩٥٢ إلى ١٩٧٨، من الناتج القومي الإجمالي هو ٢٤.٢ % (بما في ذلك نسبة ٢٧.٢ % عام ١٩٧٨). وابتداءً من عام ١٩٧٨، انخفضت هذه النسبة عاماً بعد عام، حيث بلغت عام ١٩٨٨، تحقق المحكومات المحلية المزيد من الاستقاتلية، والسيطرة على هذه المصالح، والمحلسي، تحقق المحكومات المحلية المزيد من الاستقاتلية، والسيطرة على هذه المصالح،

[&]quot; يقسسم لسبو هويي سكان الريف إلى قان فات: الرولية(يا الراعة، والعمال الرفين واقتين الرفين، والنجار السطلين، والعاملين المستطابين، والعسسناعين مسن القطاع الحاص، ومديري الصناعة الجماعية، ومديري الجمع الربقي. انظر: "إعادة فهم المشكلة القلاحية" ربالصبنة)

و للتسيق بينها. ° وكانت النتائج الجانبية لهذه الأوضاع، التهرب الضريبي، فرض الجباية لمو اجهـة نفقـــات الحكومـــات المحلية (تانباي تشينفجينج)، رقابة الحكومات المحلية على مدفوعات البنوك، وحتى نمو التهريب على نطاق واسم. أ

كان التركيز الأكبر للإصلاح في المدن، على الموسسات المعلوكة للدولة، فقد تطور الإصلاح من إعطاء العزيد من الاستقلالية الموسسات (أعادت الدولة الموسسات بعضاً من السلطة)، السي عمليات الإعلاق، والتجميد، والتجميع، والنقل من واحدة الأخرى، وأخسيراً تحول الإصلاح من تغيير أسلوب الإدارة إلى تغيير علاقات الإنتاج ذاتها، وتحت ضعط تسزايد البطالة اضطرت الدولة إلى تفضيل استراتيجية تقضى بعزيد من عمليات الدمج والتحويل، بدلا من الإعلاق والإيقاف، ولكن التوجه الأساسي لم يتغير.

وبالطبع كان الإصلاح في المدينة أكثر تعيداً منه في الريف، والسبب في ذلك كان أولا: أن عمليات المحلمية للموارد الصناعية أصعب منها بالنسبة للموارد الريفية، وإعادة توزيسع الموارد الصناعية يتعرض لقضايا تكنولوجية وهيكلية معقدة، كما يتعرض لقضليا العمالسة، وتقسيم العصل، والاختلافات الإقليمية وغيرها (وعدم المساواة الناتجة عن هذه الاخسلافات). ثانياً: أن الأمس التي يقوم عليها الإصلاح الريفي، تختلف تماماً عن تلك التسي يقوم عليها المملوكة للدولة. ففي النظام الصناعي القديم، كانت الدولة توزع الموارد والفوائد الاقتصادية، الدولة توزع الموارد والفوائد الاقتصادية، كانت تختلف تماماً عن الفوائد الفريعية والجماعية (فمثلاً، كانت الموارد والفوائد الاقتصادية، المصابح كبيرة الحجم، المملوكة للدولة، تستفيد من وضع الاحتكار، ومع ذلك فالفرق بين الموائيا التي يحصل عليها عمالها، وتلك التي يحصل عليها العاملون في المصابع الصغيرة والمتوسسطة، لم يكن كبيراً). وبمجرد أن بدأت الدولة في النخلي عن سلطاتها في التسوية في مجال الصناعة والتجارة بالتحول من دور المخطط والمنفذ، إلى دور المنمق حدي محال الضناعة والتجارة بالتحول من دور المخطط والمنفذ، إلى دور المنمق تحولست الاختلافات في السيطرة على الموارد فوراً إلى لا مماواة في المنافع والمزايا، تحول تصناعي في المدن مجرد قضية ملكية الدولة، ولكذا المسبب، لم يكن الإصلاح الصناعي في المدن مجرد قضية ملكية الدولة، ولكذا تحول

وانسج تساوجوانج، "باه دولة ديقراطية فرياني حول "و ع النظام"، و "قدرة الدولة""، من مقاتات من مركز البحوث بشأن الصين الماصرة، وبالصينيان، 1931 (ع)، ص 1920.

[.] وبصسل والسبح كالمواتح إلى العائم الآية: "لم توو سياسة لا مركوية السلطة بأي شكل إلى إحداث قدوة الوحدات العامة والحكومات الطلسة من جمع للسويات واجهزفاء، في التأثير على المناخرة ولكنيا قللت قفط من سلطة الإدارة المركوية في هذا الشائد... وإلى حات الموسع في سيطرة الحكومات الخلية على قوة وأمن اثال، كانت هنائك قدرةا على الموسط بالوسائل الإدارية على الحياة الالصحافية، على المعامة الموسطة المؤسسة الموسطة الموس

إلى قضية تمس ظهيكل الاقتصادي القومي باكمله. وفي غياب أي نظام فعال للإشراف الديمقر اطي، وبدون إقامة هيكل اقتصادي مناسب، كان من العسير تجنب أن تؤدي عملية إعادة ترزيع الموارد، والإنتاج، إلى لا مساواة اجتماعية خطيرة. ومن هنا يمكن فهم لماذا لمم تحقق الإصلاحات في الريف، في أول الأمر، من تقريب للمستوبات. وفضلاً عن ذلك، فقد أضيرت مصالح العمال كنئة، بل موظفي الدولة كنابك، بشكل كبير نتيجة لهذه العملية. وتدل الأبحاث الاجتماعية، على أن هذه الأضرار، حسرى التعبير عنها على شكل تدهور وضعهم الاقتصادي، وحدوث استقطاب في داخل النائ المختلفة، وتجميد المزايا العمالية، وفقدان الأمن الوظيفي للفئات المعرضة للمخاطر مسئل كبار المسن، والضعفاء، والعرضى، والمعوقين، والنساء الحوامل، ضمن مظاهر لخرى. "

٣- للطريق إلى ١٩٨٩

ثار الجدل في المجال الاقتصادي في الصين خلال السنوات ١٩٨٥-١٩٨٩، بين مفهومسي الإصلاح (وتحول إلى تغيير جذري في المياكية)، والتكيف (أو ضبط الهياكل في ظلل تنخلل الدولة). كذلك ثار الجدل حول ما إذا كانت قيادة الإصلاح تجري من خلال بمسلاح الأسعار (أي تحويل نظام التسعير القنيم وفقاً للخطة الاقتصادية)، أو إصلاح نظام ملك به الدولة (أي خصخصة واسعة النطاق للمؤسسات المملوكة للدولة). * وأحد الأسباب تقيام هذا الجدل، كان تفاقم التضخم، والفوضى في الاقتصاد الصيني، والاعتقاد بأنه إذا لم تجرر إصلاحات مناسبة في الأسعار، وخلق ظروف مواتية السوق، فإن الإصلاحات في ملك به المؤسسات، لا بعد مستؤدي إلى قلاقل اجتماعية واسعة النطاق. وانتهى الجدل

ونهــرت القروق او لاً في لقارنة بن أجور الداملين لدى القطاع اخلاص، والداملين في الؤسسات الملوكة للدولة، فطلعت دخول الفئة الأولى عسلى الثانية. وزهاو رهري، "بعض المفاهر اخلاصة بعوزيع الدخول في الرحلة الاتفالية"، من "هوث حول توزيع الدخول بين فئات التسب الصين، يعين، 1948 رياضية، وبين العسال، "وضع فئات المسابلين الصينين، والمركب المفاهرة والعلاقات فيها بينها "ربيجن، 1948». وبدخل صمن السيز في الوسع والمزايا بين الفعات تصيناته عليه عليه المواهرة المفاهرة والمحاورة المعال، والمحاورة المعال، والمحاورة المعال، والعلاقات، وفي حمان استمرار العمل، وكذلك عدم حسان الحصول على العمل لفتنات الاعتمال. للمؤيد انظر إنهى "عشرون عاما"» من 74-70.

[♣] كمان المسروف أن ور جنجيان هو فاعدت الرئيسي من أجل التسبق بن إصلاح الإصدر، والإصلاح المناعي، بينما كان أي هنتج
يدالمع. عسلال المنابسيات، عن نقسم الأسهم وفي ١٩٨٨، ترض وو جنجيان وخع الطرير عن للرحلة الرسطى طعلة الإصلاح؛
﴿
﴿
عَلَمُكُمُ وَهُ المُرْيِعَالَ } لا المسيح: (شيائح تقوياتني، ١٩٥٨؛ وبالعبية)، والنزيد، انظر "جموعة الوثائي حول الإصلاح
﴿
﴿
وَعَلَمُ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَى الصَّحِيَّةِ)، و"الصورة النامة للإصلاح الاقتصادي في الصح: ١٩٩٠ (بالمبية)، و"ضمانات النجاح
﴿
﴿
﴿
﴿
﴿
الْعَلَمُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْمُسْتِحَ، والعبية)، على الأصلاح ، ١٩٨٨، (٠).

﴿
﴿
﴿
﴿
الْعَلَمُ عَلَيْهِ عَلَى الْعَلَمُ الْأَعْمَادِيَّ وَالْعِيمُ عَلَيْهِ الْعَلَيْهِ عَلَيْهِ الْمُعْلِقِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْمُعْلِقِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْعَلَيْهِ عَلَيْهِ الْعَلَيْمُ الْعَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْعِلْمُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْمُعَلِّقِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ الْمُعْلِقِ عَلَيْهِ عَلْهِ عَلَيْهِ ع

بانتمسار وجههة السنظر الفائلة بقيادة إصلاح الأسعار الأوضاع السوق، مع إصلاح الموسسات (عين طيريق نظام التعاقدات بصفة أسلبية) في نفس الوقت، وقد نجح هذا الأسلوب في الإصسلاح بصيفة عاصة، لأن إصلاح الأسعار قد وضع العقبات أمام الاحتكارات الفديمة، مع تتشيط أليات السوق، وعند المقارنة مع الخصخصة التلقائية في روسيا، يظهر المعنزى الكبير لهذه النجاحات التي تعنفت.

ولك مده العسلية كان لها أخطار ها الدلخلية المصاحبة، كما خلقت مجموعة من المشاكل الاجتماعية الخاصة. فمن وجهة نظر أوضاع السوق، بدأ الإصلاح على أساس ما سمي بستظام الأسعار المزدوج (أي أن الأسعار المحددة طبقا لخطة الدولة كانت مختلطة مسيع لمسار السوق، مع تركيز المجموعة الأولى على وسائل الإثناج بيما فيها أي فلتض توفير من رأس المال والموارد، بعد استكمال خطط الدولة في حين تركزت المجموعة الثانية على أسسعار مواد الاستهلاك). ولكن هذا النظام المزدوج للأسعار، خلق مجالا والسيالة في صغوف الموظفين (أي أنشطة الفساد المتخفية حيث يستغل بعض كوادر الدولية، وأجهزتها نظام الاستعار المزدوج لمصلحتهم). أما من وجهة نظر إصلاح المؤسسات، فقد بدأ نظام التعاقدات مع النصل بين إدارة المؤسسات والسياسة في الوقت نفسيه، ولكن، نظراً لأن النظام السياسي لم يحدث به أي تغيير، فقد كان من الصعب جدأ نفسية، ما جرى الفصل بين المؤسسات والسياسة، ما جرى الفصل بين المؤسسات الملكية بين السياسة و الاقتصاد، وإنما الملاكة بين الماكية والإدارة، وفي ظل عملية التحول الضبابية في الحقوق هذه، جرى نقل الكثير من المدورد المملوكة الدولة، بشكل تخانوني"، وغير قانوني، إلى المصلحة الاقتصادية الأقلية المسوارد المملوكة الدولة، بشكل تخانوني"، وغير قانوني، إلى المصلحة الاقتصادية الأقلوة.

وأطلق الكثير من الاقتصاديين على عام ١٩٨٨، "عام التعاقدات"، لأن هذا النظام توسيع من الستعاقد من المؤسسات، إلى التعاقدات بشأن التجارة الخارجية، والتعاقدات الإداريسة، والستعاقدات المالية، إلى ومنحت عملية التعاقد هذه، استقلالاً أكبر المؤسسات، والإدارات الحكومية (بومين)، ولكنها في الوقت نفسه، زادت من حدة التقاضيات، والإدارات الحكومية (بومين)، ولكنها في الوقت نفسه، زادت من حدة التقضيات العائدة "لنظام الأسعار المزدوج". فالمحليات، والجماعات ذات المصلحة، السيقدات الحقومية المنتجات داخل خطنة الدولية، إلى منتجات خارج الخطة (أي إلى منتجات في السوق)، وهذا تسبب في خطنة الدولية، إلى منتجات خارج الخطة (أي إلى منتجات في السوق)، وهذا تسبب في المتحاس كبير المستقرار، وعدم مساواة في التوزيع الاجتماعي، أو كانت أشكال

^{*} جو شوكسج، "التحول في النظام الاقتصادي، والإشراف والضبط على المستوى الكلي" (بالصينية)، تبانجن، ١٩٩٣، ص

الفسله الأكثر شلوعاً في أثناء عمليات التعاقد، هي النهرب من الضرائب، والرشوة، وإسلاءة لمستخدلم السلطة، وتحويل السلطة إلى أموال (مثل تقاضي الرشاوى مقابل إكمال إجراءات التعاقد، إلخ).

أدت الإصسلاحات إلى زيدادة القدرة الشرائية للوحدات الجماعية، وزادت معها المكافئات الممنوحة، وهذا أدى إلى اختلال خطير بين العرض الكلي، والطلب الكلي، والم تملك المحكومة المركزية الإرادة الكافية لضبط الموارد المائية والتحكم فيها. وخلال الفترة مسن مابو إلى يونيو ١٩٨٨، أعلنت الدولة بصوت عال أنها سنقاوم هذه الأوضاع، وأنها ستزيل الفجوة بين الأسعار حاي أنها بسبيلها إلى إلغاء نظام الأسعار طبقاً للخطة، وتترك جميع الأسعار المنظام السوق. ولكن هذه الإعلانات أنت إلى موجة من حمى الشراء، وبالتالي إلى عدم استقرار اجتماعي على نطاق واسع. وفي الفرة التالية، اضطرت الدولة إلى العباسة التي بدأتها سابقاً، وهي تعزيز إشراف الدولة، ولكن هذا أدى، في المقابل، إلى ظهور التناقضات بين الدولة وبين جماعات أصحاب المصالح الخاصة التي كانت قد خلقتها في المحليات، والإدارات الحكومية. "

وكما حققت هذه المرحلة من الإصلاح عنداً من النجاحات، فقد أنتجت بعض العوامل الجديدة التي عكست أشكالاً مختلفة من عدم المساواة، والتي كانت هي العوامل الدافعة للجديدة التي كلات هي العوامل الدافعة الانفجيار الحسركة الاجتماعية لعام ١٩٨٩. أولاً، أدى "نظام الأسعار المزدوج"، و تحويل السلطة السي قوة في السوق (تسويقها)، إلى لا مساواة في القرزيم، وإلى سلوك "الجري وراء السريع"، عين طريق استغلال الفرق بين نوعي الأسعار. وطبقاً لدراسات بعض الباحثيين، بلغ حجم الفجوة بينهما في عام ١٩٨٨ (أي قيمة الربع)، أكثر من ٣٠٥ تريليون الباحثين، بلغ حجم الفجوة بينهما في عام ١٩٨٨ (أي قيمة الربع)، أكثر من ٣٠٥ تريليون والواقع في علم المهالية الانتقال الموارد العامة لجبوب "الباحثيين عين الربع"، فقد كان تكوين جماعات المنتقعين المحلية والإدارية (التي كانت المسيدر الأساسي الفساد المستشري في التسعينيات)، وثيق الصلة بهذه العملية. وفي المحسدر الأساسي للفساد المستشعب بن الحكومة المركزية والحكومات المحلية حدة، ثانياً، بدأت مستويات نضية ولدات التناقضات بين الحكومة المركزية والحكومات المحلية حدة، ثانياً، بدأت مستويات نضية حدة وتعرض "طبق

ه" <u>بشسا</u>ن الأهسيقاف الرئيسيية لسياسية "تدهيد الرقابة"، الظر "قرار اللجنة الركزية للحزب الشيوعي التيبي بشأن استمرار لدعيه. والسرقابة، وتعميل الإصلاح"، نشر بناريخ ۹ توقير ۱۹۸۸، إن الكتاب السنوي للبنوك وناتاية، ۱۹۹۰. واطفرط النامة لعشر سنوات عن الإصلاح لنظام التحقيقات ۱۹۸۹،

¹¹ هر هبوان. "تقدير لقيمة الربع في الصين في عام ١٩٨٨ "من (الأنظمة الاقتصادية القارنة) ١٩٨٩، (٧).

ثالثاً، أدى إجراء تعديلات في نظام الصرائب، وعملية تسويق السلطة، وغيرها، إلى المساس بفئة التجار، حيث فقد الكثير من العزايا التي حصل عليها التجار الأفراد مؤخراً. رابعا، لم يجر التوسع في الإصلاحات في الإسكان، والرعاية الصحية، والأجور، وغيرها مسن الخدمات الاجتماعية، في حين بات التضخم يهدد الشعور بالأمن الاجتماعي، ولم تؤد هذه العوامل إلى السخط بين فئات الأجراء وحسب، بل كان لها أثر كبير على موظفي الحكومة كذلك (خاصة بسبب الفجرة بين بخول موظفي الحكومة العاديين وبين غيرهم من الفجرة التي ظهرت كذلك بين موظفي الحكومة الذين دخلوا إلى السوق، وبين أولنك الذين لم يدخلوه إلى السوق،

من المهسم أم نلاحظ أن الحسركة الاجتماعية لعام ١٩٨٩ كانت بالأساس حركة حضرية، وكانست وثيقة الصلة بتاريخ مرحلة الإصلاح لما بعد عام ١٩٨٤، الذي يشار السبها عادة باسم "الإصلاح في المدن"، وكذلك التوسع في السوق. ولكن يجب ألا ننسى أن الأوضاع التسي كونست للخلفية الهسدة، الحسركة، كانت أنه في الوقت الذي كانت فيه الإصلاحات تجري في الممن، كانت الإصلاحات في الريف في حالة ركود (وكان التعبير عسن هسذا المركود يظهر بشكل مركز في نظام الأسعار، ونظام تسجيل العائلات، ونظام المعاشات، ومشكلة تنظيم النمان، ومشكلة تنظيم المجتمع من أدنى المراتب، ضمن مشاكل أفسرى)، وأدى هسذا جميعه إلى التماع الفجرة بين المدن والريف. ومن علم ١٩٨٥ إلى الغمس بالكامل في عمليات السبوق، وما صاحبها من أزمات، كما بلغ الحال في التسعينيات، ولسم تكسن الهجسرة من الريف إلى المدن قد بلغت ما بلغته اليوم، ولهذا الم التشترك هذه الفئة في الحركة الاجتماعية حينة.

قــام اســنقرار الدولــة في الثمانينيات على أساس قدرتها على ضبط المجتمع، ولكن الا يجــب أن يفهم من ذلك أن هذه القدرة كانت مجرد القوة القمعية للدولة. ففي تلك الفترة كانت الدولــة تقوم بإصلاحات اقتصادية، وكان المثقون يشاركون في هذه الإصلاحات، ويضــعرن الأيديولوجيات للإصلاح، وكان المجتمع الشعبي (خاصة بين الفلاحين) يشعر

¹⁷ حسول السطيرات في فئة الموظنين قبل وبعد الإصلاحات، انظر في كيانج، "الطبقات والمحركات في الجنمع الصيني للعاصر"، يجين، معدد

بمسزايا الإصلاح بشكل مباشر، وهذه الظروف الثلاثه اسبغت على عملية الإصلاح في الثمانينيات هالة من الشرعية.

ومع ذلك، فقبل حركة عام ١٩٨٩ مباشرة، وبعدها، ظهرت بعض الأوضاع الجديدة: أو لا، في داخيل الدولية، حدثت صدامات بين المصالح، كتلك التي قامت بين الإدار ات المخطفة، والفطات المخطفة، ومراكز القوى المختلفة، وكذلك تتاقضات بين المحلبات والمركز . ثانبيا، أدت الخلافات دلخل الدولة إلى خلافات بين المتقنين، فمن جهة، كان المثقفون الذين يساهمون مباشرة في تحديد عملية الإصلاح، ورسم أيديولوجيتها، والترويح لها، مندمجون بالكامل في نظام الدولة، وبالتالي متأثرون بأية انقسامات داخل الدولة. "ومن جهة أخرى، كان ضمن الخلافات دلخل الدولة، الخلاف بشأن التحو لات في وظيفة الدولــة، وفـــى أسلوب النقسيم الاجتماعي للعمل، والتي كانت تلعب دوراً كبيراً في تغيير اتجاهات التوظيف، والتوجهات الاجتماعية بين المنقفين. ثالثًا، بدأت بعض الفئات في المدن تقسعر بتنسى المزايا التي حققتها لهم عملية الإصلاح، وأخذوا لذلك يتخلون عن الإيمان الكامل بها (وإن كان موقفهم منها ما زال ليجابياً بصفة عامة). رابعاً، في أثناء تطور الإصلاحات في المدن، وما ترتب على ذلك من إعلاة التعبير عن العلاقات بين المدينة والسريف، أصبح من الواضح ظهور أزمات جديدة في الريف. وساعدت هذه العوامل على ظهرور أزمة جديدة في الشرعية، أي أنه لم تعد بقايا الاقتصاد المخطط وحدها هي التي تكون أزمة الشرعية، بل أصبح التحول الاجتماعي نحو السوق يشارك كناك في تكويسنها. وهذا، ما كان الناس يشككون فيه، لم يكن نتائج الاقتصاد المخطط (و هــذا لا يعنــي بالطبع، أنهم كانوا يؤينون الاقتصاد المخطط، وإنما مجرد أنه في إطار التحول في النظام، وأمام المطالب الملحة للحياة، كانوا يتساعلون عن عملية التحول ذاتها)، بـل شرعية إعادة توزيع المكاسب الذي كان يجري باسم الإصلاح (من الذي كانت الدولة تميناً في عملية إعادة التوزيم؟)، وكذلك شرعية الطريق الذي تسير فيه عملية إعادة الستوزيم ذاتها (طبقاً لأية قواعد؟ ولية إجراءات إدارية؟ وتحت إشراف من؟ والقانونية أو عدمها؟) إلخ.

٩٣ كانست أغلبسية من لهبوا أدواراً مهمة خلال الرحلة العروفة بصفة عامة "بالهبد الجديد" (١٩٧٨-١٩٧٨)، من تلقفين الأكبر سنا رعيس في المساوية عامة وحق يوما هذا. ما وال العص يدع ودح الصراعات داخل اطرب المهم الاستطاب الاجتماعي المساوية المساوية و المساوية الم

t-مطالب الحركة

قدمانا فاليما سبق خلفية الحركة الاجتماعية، والتعبئة، لعام ١٩٨٩ والظروف التي قامت فيها. وكانت المطالب الأساسية المطلبة والمثقفين تشمل بعض الحقوق الدستورية مثل سياسات ديمقراطية قابلة التطبيق، وحرية الصحافة، وحرية التعبير، وحرية الاجتماع، وحكم الفلاون (في مقابل "حكم الفرد")، كذلك كان هناك مطلب الاعتراف بشرعية المحركة المختبية وطنية). وفي حين كانت الفئات الاجتماعية الأخرى تؤيد هذه المطالب، إلا أنها أكسبتها مضمونا اجتماعياً ملموساً، مثل معارضة الفساد وسرء تصرف المسئولين، ومعارضة حزب الأمراء الصغار (الطبقة ذات الامتيازات)، والمطالبة باستقرار الأمعار، والسحكم في "بانجبر" في جزيرة هاينان (منطقة كانت مؤجرة لرأس المال الأجنبي)، ومن لجب الشماعية بالوسائل المجنبية، وطعمان المحالية بالوسائل المحالية بالوسائل المحالية بالوسائل المحالية بالوسائل المحالية بالوسائل المحالية بالوسائل المحالية علية الإصلاح.

والقضية التسي بجب أن نواجهها برضوح هي أنه في حين كانت التعبئة الاجتماعية لعسام ١٩٨٩ تنتقد صراحة التقاليد القديمة، ولكن ما كانت تواجهه، لم يعد الدولة القديمة، بل الدولة المتجهة للإصلاح، أي الدولة المتجهة تدريجياً نحر السوق والتحول الاجتماعي، وبالتالسي، نحسو نتائج تلك السيامات، والقرقة التي أتحدث عنها هذا بين الدولة القديمة، والدولسة المستجهة نحو الإصلاح، لا تعني إنكار الامتمرارية بين الدولتين، بل تغير إلى التحولات في وظيفة الدولة، والظروف الاجتماعية المصاحبة. فني الواقع، فإن الدولة التي كانت تعزز الأسواق، والتحول الاجتماعي، كانت في الوقت نضمه معتمدة بشكل كامل على الإرث السياسسي الدولسة القديمة، وأسلوبها في الحكم بالأيديولوجيا. وكان ادعاء الدولة القديمة بالمساواة في الأيديولوجيا. وكان ادعاء الدولة القديمة بالمساواة إلى المتخل يط لحمايسة نظام عدم المساواة إلى فروف الإصلاح، تحول عدم المساواة إلى فسروق في الدخل بين الطبقات والفئات الاجتماعية، مما أدى إلى الاستقطاب الاجتماعي. وهذه تفرقة كاشفة.

وبوصفها حركة اجتماعية تعمل على الحفاظ على النفس، كانت حركة ١٩٨٩، تحوي ضحمناً احستجاجاً ضحد المظاهر الكثيرة لعنم المساواة المترتبة على التوسع في السوق، وكذلك انستقاداً الأسلوب الدولة في القيام بعملية الإصلاح. ولكن بوصفها حركة احتجاج

لجتماعية، كانت تعبر كذلك، عن انتقاد السلطوية، وأسلوب الحكم السلطوي. " ولكن، فكما أن المنفرقة أعملاه بيسن نوعيس من الدولة، لا تعنى أنه كانت هناك دولتان، فإن حركة الاحتجاج الاجتماعي كانت تحوي عندا من العناصر المعقدة. وهنا، من المهم الالتفات إلى التعقيدات الأتية: فمن بين تلك الفنات المشاركة في حركة ١٩٨٩، كانت هناك جماعات من أصداب المصالح الذين حققوا الكثير من عملية لا مركزية السلطة، والمنافع التي حدثت في الثمانينيات، والذين كانوا غير راضين عن سياسات التكيف المرتقبة. وكانت هذه الجماعات تحاول الزج بمطالبها الخاصة عن طريق الحركة الاحتماعية بهدف الضيغط على الدولة للقيام بمزيد من عمليات الخصخصة. وجماعات أصحاب المصالح الخاصة هذه، لم تكن مجرد يعض نواتج عهد الإصلاح، وإنما كانت الاتعكاس المباشر المتحريل علاقات السوق إلى ملطة في عهد الإصلاح. وبهذا الفيم، فقد اندرجت مطالبهم في المماغة القائمة بين المراتب العليا للدولة وبين الحركة الاجتماعية، فقد استخدموا قدر نهيم علي اجينذاب الأموال، وعلي الحصول على منبر الحديث منه، القيام بنقل المعلم مسات و الرسائل بين الحركة والدولة. ومن هنا استخدموا الحركة الاجتماعية للضغط من أجل توجيه ترتيبات القوى داخل النولة في الاتجاهات التي تخدم مصالحهم كفئة احتماعية، وكجماعة من أصحاب المصالح (ولكن لا ينبغي هنا، أن نتجاهل الدور الذي لعبته جماعات مثل شركة كانجهوا، وشركة سيتونج، داخل الحركة ذاتها). كذلك لوحظت هـذه الظاهـرة في صفوف المثقفين وثيقي الصلة بسلطة الدولة، الأمر الذي ارتبط بحالة الإنقىامات والتكتلات داخل السلطة في تلك المرحلة. وهذه هي المرحلة التي بدأ يظهر فيها ما سمى بالأبدولوجية 'النبو لببرالية' في الخطاب الصيني. وكان مضمونها الأساسي تحذير الاتجاه نحو لا مركزية السلطة والمنافع، ونظام التعاقدات. وفضلاً عن ذلك، ففي غهاب الإشراف الديمة راطي، كان الهدف هو الضغط من أجل التفعيل التلقائي لجميع

^{§ 1} كيان السنطام السياسي الذي راحمه الحكومة الصدية واطرب بعد عام 1959، هو الأساس لشرعيهما، وقدة السبب احتاد الماس السنياسي الذي راحمه الحكومة الصديرانية. ولفي السبب العرب الماس المستمين عار، ودنيج من منظر الاستعرارية الفي السبب العرب المسلمات وين دولة عاو وسياساتة. وقفة السبب بالعبط، والاقتصاد ولمعاطفة، وهذه السبب بالعبط، عين أميزة الديانية، عندما تنادي بالاستعرارية الإيمالاحية. وبن المساسبات المعالمية والمسلمية المردومة الإيمالاحية وبين الماسات المعالمية والمسلمية والمسلمية المولة الإسلامية. وبن المسلمية المردومة الميدول على الماس المسلمية المولة المؤلف، ولدولة الحزب ودولة الحزب المراكبية، ودولة الحزب التي تعزز الإسلامية المولة، عين أنه ياسم انقاد المؤلفة الحزب من الماسات المدولة الحزب المن تعزز للمسلمية المولة الحالة المولة المالية المولة المالية المالية المالية المولة المولة المولة المولة المولة المولة المولة المولة المعالمة المولة المالية المولة المولة الإصلاح. أو «عرب الإماد» الصفاء المعالمة للمولة الإسلام، أو المسلمية المولة المولة المولة، كان انتفاداً لدولة الإصلاح، أو المسلمية المولة المولة المولة، كان المعام المعالمة المولة المولة المولة المولة المولة المولة المسلمية المولة المسلمية المولة المولة المولة المولة المولة المولة المولة المولة المعام المولة المولة المولة المعام المولة ال

أشكال الخصخصة، وبذلك استخدام الأساليب القانونية لإسباغ الشرعية على هذه العمليات من الاستقطاب الطبقي المدفوعة من أصحاب المصالح ذاتهم.

ولهذا، فعاهم ما انعكس في النيو ليبرالية (المسماة كذلك المحافظة الجديدة)، هو الإرتباط بين ظهور التكتلات داخل صفوف الدولة، وبين تكون تكتلات اجتماعية ومصالح خاصية. وفي الواقع كانت بعض مبادئها قد دخلت ضمر شبكة سياسات الدولة عن طريق بعيض العلاقيات الإدارية والاقتصادية. وفي هذه اللحظة التي ظهرت فيها أزمة شرعية الدولة، جرى التعبير عن هذه النظرة الجذرية للسوق، أو لا، تحت الاسم "نيو سلطوية"، أو تسيو محافظة" (بمعنى استخدام سلطة الدولة لتوسيع السوق)، ضمن تعبيرات أخرى. وجذريــة الســرق هــذ، التي أصبحت تسمى تيو ليبرالية". ولا شك أنه يوجد هذا بعض التغيير في معنى السلطة، ففي سواق العولمة، يعتقد "النبو ليبراليون" أنه من الممكن استخدام قسوة رأس المسال المتعدي الجنسية، والمحلى، الإعادة تشكيل المجتمع الصينى والسموق. وهمم يعترفون أن الدولة تلعب دوراً معيناً للحماية، والمساعدة، والترشيد، في إطار العلاقات بين العولمة، وتوسيع السوق المحلى، ولذلك، فهم لم يعودوا يطالبون الدولة بمجرد توسيم السوق، وهذا هو التاريخ السرى للترابط بين "النيو ليبرالية"، و "النيو سماطوية". وبهذا الفهم، فالصراعات بين "النبو ليبرالية" والدولة، تختلف عن العلاقات بين الليبر السية والدولسة فسى القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين، والخلاف ناجم عن علاهسات المصمسالح الجديسة. وتحست تأشير الضغوط الاجتماعية القوية، تظهر أحياناً صدراعات بين الدولة المركزية وبين المصالح المحاية والخاصة حول مشاكل تظهر في طريق الإصلاح، وحول المصالح المتباينة (ويجري التعبير عنها كذلك، في مناقشة السياسات بشمان مما إذا كمان الإصلاح والترشيد قد توقف). لضف لذلك، أنه في ظل العوامسة، كثيراً ما تحدث تتاقضات بين الدولة المركزية، والحكومات المحلية، وأصحاب المصالح الخاصة، ورأس المال متعدى الجنسية. وهنا، كثيراً ما بعمد "النيو البير اليون" لاستخدام تعبيرات مثل تشعبي، و "اجتماعي"، و "السوق"، بشكل مضلل لمحاولة التأثير علمى سياسة الدولة بشأن الإصلاح، من جهة، ومن جهة أخرى، ليظهروا في وسائل الإعسلام الأجنبسية (خاصسة في هونج كونج، وتايوان، والولايات المتحدة)، كمعارضين اللقتصاد المخطط"، والشيوعية"، و الاستبداد".

و أكثر ما يمكن أن يقال عن المصراعات بين الطراز الصيني من النيو لييرالية، وبين أجهــزة الدولــة الأيديولوجــية، المغــرقة في المحافظة، هو أنها انعكاس المتاقضات في معارســات الدولــة. ففــى حين يدعون باشكال متعدد، وفي الكثير من المنتديات، بأنهم معارضون أو منشقون، إلا أن هذا لا يثبت على الإطلاق وجود أي صراع أساسي بين أيديولوجية من السوق، وبين ممارسات الدولة، بل بالعكس، توجد علاقة مركبة من الاعتماد المتبدل بين الطرفين، وهذا هو الطابع المهدئ، والمزدوج اللنيو ليبرالية في الخطاب الصيني، في سياق سيطرتها الأبديولوجية عالمياً، وبهذا الفهم، ، يجب ألا يؤخذ إنكار النبو ليبرالية أنه الإكار الشعبي، أو "الاجتماعي"، أو "السوق"، بيل بالمحكس، هو إنكار اسيطرتها المعادية للسوق، والمعادية للمجتمع، والمعادية لما هو شعبي، وعلى ذلك، فإعادتي التفكير في "النيو ليبرائية"، القصد منه البحث عن إمكانيات نظرية، وأسمس عملية، الإقاصة الديمقر اطية، والحكم الذاتي الاجتماعي، وبناء القوة الشعيد. "ا

وطبقاً لهيذا للمفهوم تحولت الأزمة في الاقتصاد المخطط إلى أزمة تتعلق باحتكار علاقات العسوق، وبهذا لا يمكن اختر ال حركة عام ١٩٨٩ الاجتماعية إلى صراع بين الإصلاح الذي تقوده الدولة، والمعارضة الاجتماعية للإصلاح. وبالعكس، ففي ظل تدهور السنظام القديم، كانت الجماهير تطالب بعزيد من الإصلاح، ولكن السؤال هو أي نوع من الإصلاح؟ وجمعيع مسن شساركوا في الحركة، سواء أكانوا طلبة، أم مثقفين، أم فئات اجتماعية أخرى، كانوا يويدون الإصلاح (بما في ذلك الإصلاح السياسي والاقتصادي)، ويطالبون بالديمقر اطبية، ولكن فهمهم للإصلاح، وما يتوقعونه من مكاسب عن طريقه، كمان مختلفاً كل الاختلاف. ومسن وجهة النظر الغامة، المن ما توقعته الجماهير من الإصلاح، وما كانت تقهمه من الديمقر اطبية، أم يكن مجرد تنظيمات سياسية إجرائية أو قلونسية، وإنسا الأمل في إعلاة تنظيم السياسة والقضاء، بما يضمن العدالة الاجتماعية، وديمقر اطبية الحسياة الاختصادية، ما كانت الجماهير تطالب به، هو السير في الإصلاح وديمقر اطبية الحسياة المحسلاح، وبنما على أسس من العدالة والديمقر اطبة، فهم لم يكونوا بطالبون بالمساواة

قا مسن الضروري إن أوضح هذا، أن ما أدعوه "طبق ليوالية" هو قوع من الأيدولوجية. أي أنتي في هذا نقال. لا أنافس آرده أي ينحث معسين، حيست معكور الكثير من الألكار من هذه الأيدولوجية، قاله لا أنافش منا أفكار أي شدهس معين. ومن جهة أخرى، فما أغليه بالإيدولوجيهة، هذه الأنافيلولوجيهة، وهو الألكار أي المنافضة المعينة الموادة المالية المحادة المعينة وحال المعادة المعينة بيالية ديمي كير، ومع ذلك الأركبية بيالية بيالية بيالية والمحادة المعادة المعادة المعادة المعادة، فما الذي أثار كل ذلك السرور؟ وفي غياب أيدولوجية محادة المعادة المعادة المعادة المعادة، فما الذي أثار كل ذلك السرور؟ وفي غياب أيدولوجية بمحادة المعادة المعادة المعادة المعادة، فما الذي أثار كل ذلك السرور؟ وفي غياب أيدولوجية بمحادة المعادة المعادة

للمطلقة، أو المثالية الأخلاقية. وكانت هذه المطالب تتعارض بشكل مطلق مع مطالب جماعيات أصحاب المصالح، الذين كانوا يطالبون بعمليات خصخصة أكثر جذرية، وإن كيان هذا الستعارض لم يكن واضحا تماما في ذلك الحين. وهذا ما يفسر لماذا شاركت جماعيات المصالح الخاصة، التي كانت أكبر المستفيدين من عملية الإصلاح، في الحركة الاجتماعية، ولمساذا شيارك حستي بعض موظفي الدولة والحكومة، في مسيرة شارع تشسانجان، وفي المطاهرات والاحتجاجات. وفي هذا الإطار لا يمكن استخدام معيار "مع" أو "ضد" الإصلاح لفهم طبيعة حركة عام 1949. وطبقاً لهذا التعليل، يمكننا القول إن قيم لليمقر اطية، والحرية كانت ضمن المكونات الأيديولوجية اللتعبنة الاجتماعية لعام 1944، وكذلك السنطلع للمساواة في مظاهر الحياة اليومية، وفي الواقع، فإن الأيديولوجية الإشسار اكية الشعيدية، أصبحت في تلك اللحظة بالذات، قوة تعبوية موثرة، وإن كانت، من وجهة نظر الاشتراك الواسع لغات اجتماعية مختلفة، أمراً يمكن تجاهله بسهولة، مع أنها بقيت وجها كبير الأهمية، يندرج بعمق في الحياة اليومية.

ولهذا السبب، كان لحركة عام ١٩٨٩، من وجهة نظري، لكثر من مغزى: لقد كانت وداعاً للعهد الفنيم، كما كانت احتجاجاً على التنقضات الاجتماعية الدلخلية المهيد الجديد؛ وقد كانست (للطلبة والمنتفين) صرخة من أجل الحرية والديمقر اطهة، كما كانت (للعمال وغيرهم من الغنات في المدن) نوعاً من الالتماس من أجل الصماراة الاجتماعية والعدالة. وهدذه التعددية، ضخمت بشكل ملموس من مطالبة الحركة بالديمقر اطبة. ومع ذلك، ففي طلب أيديولوجية الحرب الباردة، وعنف الدولة وما ترتب عليه من أزمة في الشرعية، وبسبب عدم فهم الطلبة والمنتفين للأوضاع التاريخية التي فصلناها أعلاه، وبسبب أن الففة الأكثر محافظة في الحركة (أي أوانك الذين استطاعوا التكتل عن طريق انتزاع السلطة بغضل عملية النصمخصة)كانوا ضمن علاقات التعاون بين النيو ليبرالية والنظام العالمي، المواجه، كان التحليل السائد عالمياً لحركة عام ١٩٨٩، هو التحليل الذي يخدم بالمدرجة الأولى، أصحاب المصلحة الذين ينادون بالخصخصة الجذرية. وهذه الجماعة، التي قدمت نفسها بصفائح الخاصمة، أي التي أخفت الملائحة وبيات الخرى من أصحاب المصالح الخاصمة، أي التي أخفت مصالحها الخاصمة، أي التي القوى التقدمية المداري العالم على أنها تمثل القوى التقدمية المدوق العالمي والديمة والمية. والمية والمية.

ه خشل المركة

وفي يوم ٤ يونيو ١٩٨٩ هزت لحداث تبان أنمين العالم، وفي أثرها أنهارت أوروبا الشهرقية ثم الاتحاد السوفييتي، وانتهت الحرب الباردة، و "انتهى التاريخ". وكشفت هزات ١٩٨٩ علاسات النفكك الاجتماعي، وفي هذا السياق بالذات، جعلت الدولة من استقرارها الاسسان الشهر عبنها، حيث اعتبرت أجهزة العنف المعلوكة لها القوة الوحيدة القادرة على المساف المسرعيتها، حيث اعتبرت أجهزة العنف المعلوكة لها القوة الرحية التي تفاقمت تدريجها منذ بداية الإصلاحات. وهنا نصل إلى حقيقة ناريخية أساسية، أو بالأحرى الله للحقيقة، وهي أن مدياسات الحكومة الاقتصادية النير لبيرالية قد أدت إلى الهزة الاجتماعية، بينما إحسادة الامنقرار بعد الهزة، أكد الترسع الاجتماعي المشروعية سلطة الدولة. ولهذا السهرة عوليتي، ومناسلة الدولة ورقابتها. وبعد أعمال العنف في ١٩٨٩، تدركه المحالية بتدخل الدولة ورقابتها. وبعد أعمال العنف في ١٩٨٩، تركهز الانتباه بشأن الحركة على حادث "٤ يونيو"، وتتاسى الناس انهيار أوروبا الشرقية والاتصاد المسوفييتي، ونهاية الحرب الباردة، والتغيرات التاريخية التي حدثت خلال هذه والاتصاد الشريخية التي حدثت خلال هذه القرص التاريخية التي كانت الحركة تؤذن بها.

وكما نكرنا من قبل، كلت التعبئة الاجتماعية لعام ١٩٨٩ قاتمة على أساس الاحتماع صدد العملية غير المتزازنة لإلغاء مركزية السلطة والمصالح، لا كانت تقوم على السخط المترتب على الصراعات بين سياسات السلطة المركزية لإعادة النكيف، وبين الجماعات المحلية، وجماعات أصحابة المصالح الخاصة. لقد كانت قائمة على أساس الانقسامات المحلية، وجماعات أصحاب المصالح الخاصة. لقد كانت قائمة على أساس الانقسامات داخل الدولة، وعلى العلاقات بين الغنات الاجتماعية المختلفة وأجهزة الدولة. وإذا أخذنا الاسمال الإصلام عام ١٩٨٩، على سبيل المثال، لتساعلنا كيف تسنى مشاركة وسائل الإعلام التي تشرف عليها الدولة، في عملية تعبئة جميع الغنات الاجتماعية، والمطالبة التي تشرف عليها الدولة المركزية والحكومات المحلية، جملت من المستحيل على وسائل الإعلام السينسية عبينة الأمرية، وبين الدولة المركزية والحكومات المحلية، جملت من المستحيل على الفساء المساذا المع يكن أستقلا عملية اللامركزية انتقاداً شاملاً، ففي ظل فشل الاقتصاد المخط على كانية المتخدام مادئ سياسات ديمتر المسية لتنظيم عدالية وشفافية عملية إعادة توزيع الأصول الاجتماعية، ويسمان ذلك. ومنع اللامركزية من تكوين تكتلات جديدة وتدعيمها، وذلك باستخدام مبادئ

لديمقر لطبية الاجتماعية.) ثانياً، كانت النعبئة الاجتماعية من الاتساع بدرجة منعت الدولة من استخدام أساليبها النقليدية المتحكم في الأنباء. ثالثاً، كان هناك تداخل غير مرئي بين المطالبة بالديمقر اطبة و المساواة وبين أيديولوجية الدولة (وبغير ذلك يصعب تفسير إصرار الطالبة على المطالبة بالاعتراف بهم كحركة وطنية")، نتج عنه نوع من الشرعية. وأدت هذه العناصر الثلاثة إلى قيام علاقات غير مستقرة بين الحركة الاجتماعية والدولة. أو بعبارة أخسرى، كان الظرف الذي سمح بلحظة قصيرة من حرية الصحافة خلال شهر مساور، هدو قديام حالسة من التوازن غير المستقر بين قوى الدولة، وجماعات أصحاب المصالح الخاصسة، وسائر الفئات الاجتماعية، وكان انهيار هذا التوازن الهش، هو الذي المصالح الذي الدخة.

يسرجع السعبب المباشس لفشل الحركة، إلى استخدام الدولة العنف لكبتها، ولكن هذا الفشسل يسرجع بشسكل غير مباشر لعدم قدرة الحركة الاجتماعية على إقامة الجسور بين المطالسبة بالمساواة، وكذلك افشلها في تجميع قوة المطالسبة بالمساواة، وكذلك افشلها في تجميع قوة المتماعسية ثابتة. وهذا جعل من المستحيل على الحركة الجمع بين أهدافها المباشرة وبين المنظروف المادية. وفي هذا السياق، فإن لحظة تجمع العناصر الثلاثة المذكررة أعلاه، كان هشأ الدرجة لم تسمح بتحقيق لية حماية حقيقية المحركة. ولكن لحظة الالتقاء هذه تذكرنا بأن تقسدم الديمقراطسية إنما يكمن في وسط مجموعة العناصر هذه. وفوق كل شيء، تذكرنا بكوسية إعطاء هذه العناصر المتلاقية بصعوبة الطابع المؤسسي الذي يثبت هذا التوازن ويمنحه الاستقرار المطلوب، وكذلك القوى التي يمكنها القيام بذلك.

إذا وضعنا حركة عام ١٩٨٩ الاجتماعية في مياق توسع الأسواق المحلية والعالمية، لأمكنا أن نلاحظ الحلقات الدلخلية التي تربط ببنها وبين حركات الاحتجاج ضد منظمة التجارة العالمية، وصندوق النقد الدلخلية التي تربط ببنها وبين حركات الاحتجاج ضد منظمة التجارة العالمية، وصندوق النقد الدلخي عني تربط ببنها وبين العجم عكمالة من الخطط لحرى والسنطن. وذلك لأنها جميعاً كانت موجهة ضد مجموعة كاملة من الخطط المبادرة السياسية المشرن حياة الناس اليومية (مع أن هذه الخطط جرى التعبير عنها باسم السوق الحر). ومضمون هذا النوع من الاحتجاجات مركب، ومتقرق، ويشمل الكثير من الاحجاهات، ولذلك فأساك فأسة محاولة للبحث عن سبب ولحد لها، مثل إنكار أية علاقة بين الإحساح والحرية، خطأ لأن العنصر الأهم من بين مطالبها هو الأمل المثالي في الجمع بين الحرية، والإسلاح الديمة الحي على أساس المساواة. وفي الواقع، تتخذ هذه الحركات من أجل الأمن

الاجتماعــي، الدليل الموجه لها، في حين أنه بدون الضغط الاجتماعي، لم تكن لتتحقق أية ضمانات احتماعية، ولما ظهرت للرجود أية أمال مثالية لخلق سوق ذي نظام ديمقر الطي.

ومــع ذلك، فظهور نظرية "تهاية التاريخ" بعد ١٩٨٩، أعطى تفسيراً واضحاً للحركة الاجتماعية، وهو الانتصار النهائي لنظام الغرب الاجتماعي، وحيث تقف الصين كالنظام الوحسيد الباقى اليتيم، في مقابل نهاية التاريخ هذه. وهكذا تحول المغزى المزدوج لحركة ١٩٨٩ الاجتماعية، إلى فهم ذي سبب وحيد. وفي رأيي لنه بمجرد أن أصبح هذا الفهم ذو المسبب الواحد هو الشائع عالمياً، أي بمجرد أن أصبح هذا الفهم هو البر هان النهائي على تفوق المنظام الجاهز (أي الغربي)، وبمجرد أن تحول الاحتجاج إلى خطاب تأبين، فقد ضاع المعنى الحقيقي للحركة الاجتماعية نهائياً، وكذلك أثرها الفاعل، ومغزاها التاريخي. يقول البعض، إن ذلك كان أمراً حتمياً في مرحلة الانتقال، ولكن هذه اللحتمية" لا تؤثر البئة على التناقضات في حياتنا اليومية، إلى جانب أنها تضفي مسحة من الرشاد الأخلاقي على حدث مأساوي. وبعد أحداث القتل في يونيو، اتخذت حركات الاحتجاج الاجتماعية اتجاهات جديدة، وهناك رغبة متزايدة لفهم حركة ١٩٨٩ الاجتماعية في ضوء هذه الحقائق والمواقف الجديدة. وابتداءً من التفسيرات الكثيرة من جانب وسائل الإعلام للحركة الاجتماعية، وحتى التحليلات الجديدة لحركات الاحتجاج الجديدة فيما وراء البحار، يكاد الجميع يلتزمون بهذا الاتجاه الأساسي: وهو أنه في سياق تهاية التاريخ عالمياً، فقد كانت الحركة الاجتماعية الصينية لعام ١٩٨٩، تمثل لنحرافاً، أو ظاهرة شاذة. ولم يعترف أحد بأنه في الوقت الذي كانت فيه تلك الحركة، نقطة تحول خطيرة، فإنها كانت في الوقت نفسه احتجاجاً على العلاقات التاريخية الجديدة، وعلى المبطرة الجديدة، وعلى الاستبداد الجديد،

٦-النبو ليبرالية كأيديولوجية ساندة والتنمية غير المتكافئة

وبالنسبة للحواشي "النيو ليبرالية" العضادة للتاريخ، لا يسعني إلا إثارة بعض القضايا الحدة، بل الساخرة، والتي حل وقتها هنا.

لو لأ، لم يظهر السوق الحديث من ذاته تلقائياً، بل قد نشأ نتيجة لتدخل الدولة وعنها. لقد استمرت الدولسة بعدد ١٩٨٩ في تنفيذ الإصلاحات وإعادة الهيكلة، ولكن التهديد باستخدام العنف حصر مظاهر السخط الاجتماعي في حدود ضبقة للغاية. وما حدث هو ان الإصسلاحين في الأسعار الذين فشلا خلال الثمانينيات، قد استكملا بالدقة، بعد أحداث ١٩٨٩. ويمكنه نا اختصار ما حدث خلال سنرات إعلاة الهيكلة الثلاث ١٩٨٨-١٩٩١ س

وخاصمة التحولات الاقتصادية بعد ١٩٨٩ مـ كالآتي: أصبحت السياسة النقدية أحد أدوات الستحكم المهمسة، وحسدت تغيير كبير في معدل تحويل العملة، وأخذت معدلاتها المختلفة تستقارب، مما أعطى دفعة قوية للتصدير ؛ وأنت المنافسة في التجارة الخارجية إلى ظهور ونمسو شركات الإدارة؛ والخفضت الفروق في نظام الأسعار المزدوج؛ وافتتحت منطقة بودونج للتنمية في شنغهاي، كما أخنت مناطق النتمية تظهر في كل مكان.. الخ. وفي هذا المجال، نلاحظ أن استكمال السوق ونظام الأسعار فيه، تم بناءً على إجراءات اتخذت قبل ١٩٨٩، ولكن هذه الإجراءات كانت هي نضبها عنيفة، ومن عمل السلطة، لقد وضع العنف لعام ١٩٨٩، حداً للسخط الاجتماعي الذي أثارته هذه الإجراءات، وبذلك أمكن استكمال نظام الأسعار، ومن المهم أن نلاحظ أن التغييرات في الأسعار التي جُمنت تحت ضغط السخط الشعبي في عام ١٩٨٨، قد نفذت في سبتمبر ١٩٨٩، أي بعد ثلاثة أشهر بالضبط من '٤ يونيو'. وفي ذلك الوقت كان التركيز على تعديل الأسعار، ومعدلات تحويل العملة، ومعدل الفاتدة فقط. وبعبارة أخرى، فإن السوق الجديد، ونظام الأسعار الخاص به، لم بكونسا "عملسية تلقائسية تظهر من تلقاء ذاتها" كما بقال، وإنما هي بالتأكيد، نتيجة لتدخل وترتبب سياسي. وهكذا فمن الواضح أنه لا يمكن التفرقة بين هيكل السلطة السياسية، وبين علقات السوق، في النظام الاقتصادي الجديد. ومن خلال هذه العملية بدأت الفروق فسي الدخل بين فنات المجتمع، وجماعاته، ومناطقه، تتسع، وتضخم عدد جماهير الفقراء بسرعة كبيرة. ١١ ونقطة التحول التاريخية هذه، وضعت الأيديولوجية القديمة (أي

¹⁹ توصيلت مجموصة الاوزيع الدعل المرحن الإقتصادية في اكاديمة العلوم الاجتماعية وزهاو ويتوي، وأخروني، للي طعمى التاتيج الإحمال الريفية والمواجعة وزهاو ويتوي، يصل القرق في الدعل بين الداخل بين الداخل بين الداخل بين الداخل بين الداخل المن المريفية المواجعة والداخل المناخل المناخل

الأيدولوجية الاشتراكية للمتجهة نحو المساواة) في تناقض مع الممارسة، وبذلك تعذر ليقاد الوظيفة القديمة للأيدولوجية. وفي الوقت نفسه، فقد جاء فشل الحركة الاجتماعية المسام ١٩٨٩، تاليا لفشل أيديولوجية الدولة، وهذا أمر مهم من أجل فهم الوضع الحالي للأيديولوجية المسايليولوجية الدولة لما سمى 'الاستراتيجية القوية على المنيولوجية الصينية، للج بعد ١٩٨٩، روجت الدولة لما سمى 'الاستراتيجية القوية على المستبدادي (أي بالمقارضة بالأمساليب الأيديولوجية السابقة). وهذا ما كشف أن الوظائف الأماسية للأيديولوجية المداية، وهذا ما كشف أن الوظائف الشامسية الدولة، وتصبح الأيديولوجية الجديدة السائدة، التي تعطى التوجيه الأساسي السياسة الدولة، والملاقات الدولية، والقيم الجديدة لوسائل الإعلام. وهي كذلك، التي لوجنت الأساس الأيديولوجي النظامي لبعض المتقفين النساس الإيديولوجي النظامي لبعض المتقفين الديولة، إي ين مزدوجاً في وسائل الإعلام المحلية الدولية (أي كمدافعين عن سياسة الدولة، في الوقت الذي يظهرون فيه على أنهم "متقفون بصفة عامة").

ثانسياً، إن إنشساء مجستمع السوق، عن طريق بعض الترتيبات السياسية، لم يلغ تلك الأوضساع التاريخية التي كانت حركة ١٩٨٩ الاجتماعية موجهة نحوها، بل بالعكس، فقد أسبغ على تلك الترتيبات المشروعية. ونظراً لأن المثقنين، بعد ١٩٨٩، قد ضموا الحركة الاجتماعية السي تطرية نهاية التاريخ المشار إليها من قبل (مع التحفظ بأن التاريخ لم ينسته على الإطسلاق في الصين القارية)، فإنه لم يعد هناك إلا القايل معن يدرسون بأي

موسط دخل العمال في العين بنسبة ١٩٠٣ بالمائة , وأد موسط دخل العاطين هذه التوسسات حبيسة ١٩٠٣ بالمائة. ويقلول عام ١٩٠٠ وابعاً . كانت دعول هؤلاء العاطين فله تجارؤت دخول الموطقين في اطرب والمدولة، والباحين، وغيرهم يمولل ٢٠٠٧ اضعاف أو آكثر. وإبعاً، وإبداً المورق بين نجور العاطين واصحاب العمل في التوسسات قات الملكية الخاصة أو المعلقاة، والغاني هو الغرق بين أجور المعاون واصحاب العمل في التوسسات قات الملكية الخاصة أو المعلقاة، والغاني هو الغرق بين أجور المعيرين وصناعتهم، وأجور العمالي والتوسسات الملم كا للقطيع على المعلقاة، والغاني والمعال العادين في الموسمات الملم أي العام، أي حوالي ١٠ احتمال داخل المعلقات والمعال العادين في الموسمات الملم أي العام، أي حوالي ١٠ احتمال داخل المائن المساحل المساحل المساحل المساحل الموادي بين دخول المدين وأصحال العادين في الموسمات الملم المعارفة، ويم جع ذلك أن أن الملم الملكية بالمعارفة ويم جع ذلك أن أن المطاحل الملكية الملم الملكية بالمساحل الملمن أي الموسمات الملمة، أو على وشك الإطلاع، والمعالي بالموسمات الملمة، أو على وشك الإطلاع، والمعالية بالمعارفة، والعمال من مناطق بهدة ولهم غير والمعالية بالمعارفة بالمعالية، أي على مشك الإلماقية بالمعارفة بالمعارفة من أيمان المعالية، أي ما يلم عرفي ما الإلماقية بالمعارفة بالموساحة إلى المعارفة من أيمان وأو موري وأعرض، "دواسة بشأن الطبقات والفائات والفائات والفائات والفائات والفائات والفائات والفائات والمائات الملمئات أين المهمين الأيمان المهمين الإيمان المهمة والمائة، المرجم المسيقية إلى المهمين الأيمان الملمئات أنه الأولام والمعارفة، المرجم المسيق]

تعصيل الأوضياع التاريخية، والمطالب الأسلية للحركة الاجتماعية. وعندما قام دينج شياوبيج بنزيارة المناطق الجنوبية عام ١٩٩٢، مدافعاً مرة أخرى عن الإصلاحات الاقتصادية، تلقى التأسيد من أصحاب المصالح الخاصة المحليين، والمتقفين، والقادة الأجانب، وكسان هدذا أصراً مفهوماً بعد ثلاث سنوات من الركود الاقتصادي، والكبت السياسي، ومسع ذلك، وجب أن نلاحظ أن أيا من المشاكل الأساسية التي كانت مثارة في أشناء حسركة ١٩٨٩ الاجتماعية، لم تُحلُّ أبداً، ولهذا السبب، فإن الأزمات الاجتماعية الرئيسية خال التسعينيات، وثيقة الارتباط بالأوضاع الاجتماعية السابقة لعام ١٩٨٩. وكل منا بلزم، هو أن فلاحظ بعض الظواهر للفساد، والخصخصة، وتأثير جماعات أصحاب المصالح الخاصة على رسم السياسات، والتنمية اللاهنة (مثل التنمية العقارية في شنغهاي، وهاينان، وغيرها)، وما ترتب عليها من أزمات مالية، والمصاعب التي تواجه نظام الرعاية الاجتماعية، والأزمات البيئية، وغيرها من المشاكل الاجتماعية _ لنكتشف عليم الفور الارتباط الوثيق بين المرحلتين، وإن كان المجال أوسم حالياً، والميادين المستهدفة أكبر بكثير تحت تأثير "العولمة". وعلى سبول المثال، هناك ارتباط وثيق بين الفساد المستظم، وبين نظمام الأسمار المسزدوج؛ وكذلك، هروب رعوس الأموال، والخصخصة لحمساب تكتلات معينة، وتكوين جماعات أصحاب المصالح الخاصة على المستوى المحلى والإقليمي، وثيق الارتباط بالتجارة الخارجية ونظام التعاقدات؛ والأزمة فـــى النظام المالي وثبقة الارتباط بالاستثمار في السوق العقارية، وغيرها من مشروعات التنمسية اللاهثة، السريعة الإيقاع؛ والتدهور في أوضاع المؤسسات المملوكة للدولة، وثيق الارتسباط بالتدهور المناظر (لا التحمن)، في بيئة السوق التي وصفناها. وكذلك المشاكل التسى ترتبت على أخر صيحة من الإصلاحات المالية، وما صاحبها من إجراءات، وثيقة الارتباط "بسنظام الطسريق المسزدوج" فسى تلك العقبة، وإن كانت تجلياتها العلموسة، و المجالات التي تمسها مختلفة تماماً.

وبعبارة أخرى، لا يكفي أن الأوضاع التي توجهت نحرها حركة ١٩٨٩ الاجتماعية لم تُحلّ، بل إنها، على العكس، تفاقمت من كثير من النواحي. أما عن بعض المشاكل مثل السبطالة، والفقسر، واللامسلواة الاجتماعية، والانكماش، والعمال المستغنى عنهم، والعمال الزراعيين، والموارد الريفية، فقد قام عدد من الباحثين بدراسات بشأنها، ولا يتسع المجال هسنا استقديم نستاتج هذه الدراسات. ولكنني أذكر هذه المشاكل فقط الأوضح الارتباط بين المشاكل الرئوسية التي ولجهتها الصين في التسمينيات، وسياسات الإصلاح في المشانون، في خلق الاستقطاب الاجتماعي وعدم المساواة، وفي زعزعة أسس المجتمع، وفي خلق الاطروف المتشي

السلطوية والاحتكار، وبهذا المعنى بالنقة، لم تستطع عملية الخصخصة ــ حتى مع وجود بعض التناقضات ببنها وبين الدولة ــ أن تخفي توجهها نحر السياسات السلطوية، وعداءها العموق للديمقر اطية.

ثالثاً، كانت حركة ١٩٨٩ الاجتماعية ظاهرة اجتماعية حضرية، كثفت التناقضات الداخلسية فسى الإصلاح الاقتصادي في المدن، وكذلك التناقضات الاجتماعية التي ظهرت خـــلال عملـــية توسع السوق. وأغلب الباحثين بناقشون عمليتي الإصلاح في الريف وفي المدن بومسفهما ظاهرتيس ومرحاتين مستقلتين، ولن كان البعض بالحظ الارتباط بين الاثنتين. وفي عام ١٩٨٩، لم يبد المشاركون في الحركة أي اهتمام بمشاكل أهل الريف، مـــم أنهم يشكلون أغلبية شعب الصين. ولكن سواء أكان الأمر عام ١٩٨٩، أم اليوم، فإن فهم الاصلحات في الريف هو الأساس لفهم التوسع غير المتكافئ للسوق في الصين السيوم. لقد بدأت الإصلاحات في المدن عام ١٩٨٤، وبدأ الفارق بين المدن والريف في التوسع من عام ١٩٨٥، وخلال الفترة ١٩٨٩-١٩٩١، توقفت دخول الفلاحين عن النمو، وبلغيت الفجرة في الدخل بين المدن والريف مستويات عام ١٩٧٨. ١٠ وقد ارتفعت نسبة الفلاحيان الذيان هاجروا من الريف خلال النصف الأخير من الثمانينيات، مما اعتبره الكشيرون بليلاً على لشندك حدة النتاقض بين أهل الريف والأرض. ولكن المشكلة ليمت بهذه البساطة، وسلفكر هنا بعنض الأسباب المنهجية لهذه الظاهرة. أولاً، صاحب الإصمالحات في المدن توسع في مشروعات البنية التحتية، في حين اجتنبت سياسة الإنفستاح قسدراً كبسيراً من الاستثمار الأجنبي، وخلق هذان العاملان الحاجة إلى الأبدى العاملية. ثانياً، في أثناء عملية الإصلاح في المدن، لم يجر تعميق الإصلاح في القرى والريف، بل بقيت هياكلها كما هي، الأمر الذي زلا من عمق الفجرة في الدخل بين المدن والبريف، ممنا زاد من معدلات الهجرة من الريف . ثالثاً، أعطى التخفيف من قيود نظام تسجيل العبائلات مزيداً من حرية الهجرة مسن الريف (تحويل قوة العمل الريفي إلى ملعة). ولكن شيئاً من ذلك لم يخلق نظاماً جديداً لحماية العمل في ظل الظروف التاريخية الجديدة مسريعة التغير، أو تدابير تحقق ذلك. ولهذا السبب، وفي ظل أوضاع الانكماش وتدهور الاقتصاد، بدأت سلطات المدن المحلية والإقليمية، تضع قيوداً على الهجرة الداخلة اليها، مما عبر عن سياسات تمييز على أساس الهوية الاجتماعية. وهذا التذبذب في حرية لتستقال العمالة الريفية، أو تقييدها، حقق وفرة في الأبدي العاملة، وخفف، في الوقت ذاته،

مــن ضـــغوط الهجــرة علـــى ظروف الحياة في العدن. وهذا هو الأساس النتمية غير المتكافئة في الصين اليوم.

والعسرض التالسي يوضح كيف جرى فرض طابع مؤسسي على العلاقات بين المدن والسريف: ارتفعيت دخول الفلاحين قليلاً عام ١٩٩٣، عندما رفعت الدولة أسعار توريد الحبوب بسبب نشاط الصناعات الريفية، وازدياد الهجرة من الريف، ولكن خلال ١٩٩٦-١٩٩٩، (وخاصية بعيد الأزمة الاقتصلاية) الخفضت كفاءة وإنتاجية الصناعات الريفية، وظهر فانض كبير في العمالة في المدن، وعاد الكثير من العاملين في الصناعات الريفية، والمهاجرين، إلى قراهم، وفي كثير من المناطق، لم يمكن إعادة التركيبة السابقة للقرى، بسبب الهجرة، والتنمية اللاهئة. وهكذا نشأت حلقة مفرغة: فمن جهة كان هناك نقص في الأراضى القابلة للزراعة بالنمية للعاملين، فقد زلد سكان الريف بمقدار ٧٨ مليوناً بالنسبة لعدهم عمام ١٩٧٨، ومن جهمة أخسري، أدى غياب الضمان للعمل، ونظام تسجيل العاتلات، إلى اضطرار الفلاحين إلى الهجرة إلى العدن ثم العودة منها، حسب الظروف الاقتصادية المتغيرة في المدن. واليوم، نجد ١٠ بالماتة من سكان الصين في حالة هجرة دائمة، ذهاب أو عسودة، بين أقاليم الصين، وإذا أضفنا لذلك العدد الذي يهاجر في داخل الأقاليم، لـزلات النسبة بشكل مثير. "أوعلينا لذلك، أن ندرس مشكلة الهجرة والغفر في السريف من هذا المنظور. وتعبر مشكلة عدم التكافؤ بين المدن والريف بشكل مركز عن الاخستلاف في المسار بين الإصلاح في كل منهما، وبتعبير بعض الخبراء في مشاكل السريف، فإن تشخيص الأزمة الحالبة للريف في الصين، يتلخص في "لختلاف القواعد بين المدن والريف في ظل نظام: بلد و احد وسياستان". " و عدم التكافئ المؤسسي هذا، يقوم علــــى أساس توسع السوق في المدن، وتتميتها، وقد خلق، ويخلق باستمرار اختلافات بين هياكل المدن والريف، كان لها آثار خطيرة لا يسهل تقدير خطورتها.

لسم تكسن مشكلة الريف بأي شكل، السبب العباشر الأرمة ١٩٨٩ الاجتماعية، ولكن الأرسسة الريفية ازدلات عمقاً في أعقاب '١٩٨٩، أي في ظروف التوسع في السوق في المسنن، وأرمسة السريف فسي الصين، لا تثبت فقط أن حرية تشغيل العمال، والمساواة

^{19.} في السنوات الأخواف وأد عدد الباحثين الذين يدون اهتماماً عِشكلة "الفجرة إلى الذن"، و "طريع الريف"، وأحد أسباب ذلك، هو أن الانفساد قد حول اللاتفن في قرة العمل الريفي إلى مشكلة اجتماعية خطوة و فقاة السبب، تحولت مناطبة في شياة توانج إلى المناجب حسول "المشتكلة الكسبوة المدن العفواة" إلى مناطبة مشكلة "الفجرة في الدن". انظر وانح، "إعادة النظر في التنبية المناجبة" (بالعينية». ٢٠٠٠) وي، ص ٢٠٠٥)

²⁰ و شومي، "التحلص من "اختلاف القواعد بين المدن والريف في ظل نظام بلد واحد وسياستان" (بالصيدي، ٢٠٠٠ (٥) ص ٢-٩.

الاجتماعية، بينهما ارتباط دلغلي متبلال (أي أنها ليست علاقة تضاد)، بل إنها تكشف كذلك، عصق الأزمسة التي يواجهها الريف. لقد حول التوسع غير المتكافئ في السوق، الأرض والفلاحيين السي ما يقرب من أن تكون ملعاً شبه حرة، وهذا قد عرفل تتظيم المجتمع الريفي، وكذلك قدرة الفلاحين على تجديد أنفسهم. وهكذا تعطي أزمة الريف في الصين مثلاً واضحاً على "التمية غير المتكافئة". "

ولهذا السبب، بجب إذارة ما يأتي: أو لا، ولحدة من أهم القضايا لفهم العلاقة بين نظام السوق، وحرية النعاقد مع العمال، هي وضع العمالة الريفية، والنظم الموضوعة لحمايتها. ثانسيا، حسرية الحسركة للعمالة الريفية ابست مجرد تغيير الموقع، بل هي عملية نظامية، ولذلك يجسب در السستها على أساس الجهد العبنول لإلغاء عدم التكافؤ في هياكل النظام (وليس في نظام تسجيل العائلات فحسب). ومشكلة حرية استخدام العمالة (وحرية الهجرة مثلل على ذلك)، ابست مجرد مشكلة صينية، بل هي أحد المعايير المهمة لتقييم ما إذا كان السسوق العالمي المعاصر صوفاً حراً بحق. وكما الاحظ أمارتيا سن في إطار نظريته عن "التنسية الحرة"، فإن أهم وجهين النتمية هما: إذ اللة جميع القيود المغروضة على العمال، الضمان سوق العمل الحرة، ومن الجهة الأخرى، لا يمنع ذلك من وجود الدعم الاجتماعي، أو الإدارة العامة، أو تنخل الحكومة. وفي عصر الإنتاج والاستهلاك عابر الحدود الحالي، يحسناج هذا التحبير إلى تومع، وتوضيح وتضير. لأنه أو لا، حرية التعاقد مع العمال يجب يحسناج هذا التحبير المعردة الوطنية فحسب، بل أن تتوفر في العائمات الالتصادية العالمية؛ ألا تستحقق داخل الحدود الوطنية فحسب، بل أن تتوفر في العائمات الالتصادية العالمية؛ ألم القوى المحركة لتوسع الأسواق الراسمائية، هو الجمع بين العمالة الحرة المعقيدة، وبين النتمية الاجتماعية.

ثالثاً، يؤدي الترسع في نظام السوق إلى ازدهار أنشطة التحرك وقيَمها، وتنظها في جمد على التحريب المحلوة (مثل الأقلوات) إلى أدنى مستوياتها، وفي المحلوة، فإن الاكتفاء بدراسة التتمية من منظور حرية التعاقد مع العمالة، مع تجاهل

⁷⁹ لم عصسل الإصلاح الرواهي في الصين والأرمات التي تعرض فا، لاهمنام كاف من الاقتصادين، ومفذي الإصلاح، ولكن في أهالب أرسة عسم 1947 فالمالية، وحدث تلفظ معلل السو الاقتصادي، وظهرت الطفوط الالكمائية، ازداد الاهمنام بالأرمة الريفية، ولكن، نسبية كسيرة عن يعارضون مشكلة الريف، يقومون بللك من وجهة نظر تشيط السو الاقتصادي، ويمارن المواصدة من وجهة نظر وقع الطبعوط عن دلدن، ولا يتوسون المؤسوم من وجهة نظر على المعارضة، أو المساورة في المعارضة الإجتماعية، بل يعملون وجهة نظر من المعارضة، أخرى، لا يؤخذ موجوع علود عمل الفلاحين، والمساورة، والمساورة أخرى، لا يؤخذ موجوع علود عمل الفلاحين، والمساورة الاجتماعية، بل الاجتماعية، بل الاجتماعية، بل الاحتماع المعارضة المعارضة

العلاقة بين التنصية والأوضاع الاجتماعية، قد يقود إلى تحال المجتمع، ولهذا السبب، فعمندما ندافع عن حربة التعاقد مع العمال، وتأكيد المساواة الاجتماعية، بجب أن نضمن شبات العلاقة بين التعدية التقافية، ومشكلة التنمية، كما يجب أن نربط بين دراسة مشكلة السريف، ومشكلة المدن. هناك علاقة واضحة بين حربة العمالة، والإدارة العامة، وتدخل المحرمة، كشروط النجاح نظلم السوق، ولكن وضع حد التخريب الذي يسببه هذا النظام البيئة، والتقاليد، والأعراف، والطنوس، وغيرها من مظاهر الدياة وقيمها، يعتبر مشكلة أسامه بية عند دراسة التنمية اليوم. وهي ضرورية كذلك لتحرير قيمة "الحرية" من المفهرم المنسيق لمعناها في إطار الملاكات الاقتصادية، ووضعها ضمن مفهوم أوسع. ومن وجهة تنظر أكثر راديكالية، فإن التقدم التاريخي الذي يتمثل في حرية العمالة (أي ظهور علاقة تنبلك به على شكل عقد العمل الفردي) بهدف تحقيق القيمة المصنافة، ويحل محل العلاقات السوق التعاقدية (حاول أن تستعرض ما حدث في المناطق الساحلية حيث در الحسة علاقات السوق التعاقد مع العمال إلى ظهور نوع من عمالة العبيد). أو بعبارة أخرى، إن حرية الساحلة مع العمال هي ولحدة من المشاكل الاجتماعية العاجلة اليوم، ووجب ألا يُنظر إليها المدف الذهائي للمجتمع.

رابعاً، واكبت الإصلاحات المعاصرة في الصين التحولات في المجتمع العالمي، كما أنها نتجت عن التكيف الجذري السياسة الخارجية، فالإصلاح والانفتاح هما وجهان لعملة واحدة. ويجب أن نلاحظ أن مفهرم الانفتاح قلا إلى فكرة خاطئة موداها أنه قبل الانفتاح، كانت الصدين القارية تمثل مجتمعاً منطقاً ومكثماً ذاتياً. وهنا يجب التمييز بوضوح بين كانت الصدين القارية تمثل مجتمعاً منطقاً ومكثما تبنت سياسات العزالية في بعض مصرحلة الحرب الباردة، وبين حكم أسرة كنج، وكلاهما تبنت سياسات العزالية في بعض المستحدة الحزب الشيوعي الصيني وحكمه، حيث فرضت الحرب الباردة التي تلت الحرب الماسية الثانية، وما أنت إليه من أوضاع حرب ساخنة، السياق الذي جرت فيه السياسة الخارجية الصينية المتحدة علم ١٩٥٠ وإغلاق مضايق الخارجية الصينية علم ١٩٥٠ وإغلاق مضايق تسليوان بسيان الأسيطول السابع الأمريكي، وتأييد الولايلت المتحدة عام ١٩٥٠ لاتقلاب لإدونيسيا ونستائجه المعادية المصين، وحرب فيتلم، والحرب الهندية الصينية، ... هذه جميعها قسمت أسيا إلى عالمين مختلفين. وبدل شرق أوروبا الذي عقدت معها تحالفات المجهبت الصين سياسة ما بعد باندونج، بحبوب المنافقة ما بعد باندونج، بعباسة ما بعد باندونج، بعدونج، وجيوسياسية، بعبات الصين سياسة ما بعد باندونج، بعدونج، باندونج، وجيوسياسية بعبات الصين سياسة ما بعد باندونج، بخدونج، مختلفات الصين سياسة ما بعد باندونج، بخدونج، المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة التعافية المنافقة ا

وأقامست علاقات سياسية، وقتصلاية، وتفافية، واسعة مع بلدان العالم الثالث وبلدان عدم الانحياز. وعندما أصبحت حكومة الصين القارية هي معثل الصين في الأمم المتحدة، عام الانحياز. وعندما أصبحت حكومة الصين القارية هي معثل الصين في الأمم المتحدة، عام وكان ذلك نعيراً عن النجاحات الكبيرة المسياسة الخارجية الصين في عالم ما بعد باندونج. وكان ذلك نعيراً عن النجاحات الكبيرة المعلوة، وقد بدأت سياسة الانفتاح خلال مرحلة السؤرة الثقافية، كما أقيمت العلاقات الدبلوماسية مع الكثير من البلدان في أثناء تلك المرحلة. وكان الدافع الرئيسي وراء سياسة الانفتاح على الغرب، هو إعلاة تحديد علاقات المصين الاستراتيجية بالغرب والشرق، فتحالفت مع الولايات المتحدة لمقاومة تهديد الاتحاد السوفييةي.

وبعد ١٩٧٨، تخلب الصبين عن سياسة الارتباط ببادان العالم الثالث، ودول عدم الانحساز، وجعلت الأولوية لعلاقاتها مع الولايات المتحدة، واليابان، وغيرها من البلدان الرأســمالية المستقدمة. وفي هذه المرحلة تطورت سياسة الانفتاح الصينية بسرعة كبيرة، خاصــة فــى المجالات السياسة والاقتصادية، وزادت علاقات النجارة والتبادل بينها وبين المدول الغربسية عمقمًا. ومسع ذلك فقيام هذه العلاقة لم يتم بدون شروط، فخلال فبراير ومارس ١٩٧٩، هاجمت الصين فيتنام، وكانت هذه الحرب تختلف عن جميع الحروب التي خاضتها الصين منذ ١٩٤٩ ـ بما في ذلك مساعدات الصين لكل من كوريا وفيتنام، والحسرب الصينية الهندية، والحرب الصينية السوفيتية. ومع أن أحباب ثلك الحرب مركبة لحد ما _ مثل تزايد قوة فينتام العسكرية بعد الوحدة عام ١٩٧٥، وتوقيع "معاهدة الصداقة و الــتحالف الســوفيتية الغيتامــية" عام ١٩٧٨، والتي بنت كنحالف عسكري بمثل تهديداً للمسين من الشمال والجنوب، من الاتحاد الموفيتي وفينتام، والهجوم الخاطف لفينتام لاحستلال كمبوديا في ٢٥ فبرابر ١٩٧٨، بلغ ـ فإن هناك عنصراً لكثر أهمية وخطورة ف_ الأمر . ففي تلك المرحلة بالضبط، تطورت العلاقات الصينية الأمريكية بقوة كبيرة، وبدأ عداء الدولتين للاتحاد السوفييتي وحلفاءه، يتخذ شكل نوع من التحالف. فعندما أعلنت الصين الحرب على فينتام، كانت الصين والولايات المتحدة قد أعاننا قبلها بقليل، العلاقات الديلوماسية بينهما، وهكذا كانت تلك الحرب هي البداية الحقيقية الخول الصين إلى المجال الاقتصادي الذي تقوده أمريكا. ومن جهة أخرى، تكشف هذه الحرب العلاقة بين الاندماج في نظام السوق والعنف، فابتداء من هذه اللحظة، أخذ التوجه الاشتراكي نحو الدولية بختفي تدريجياً من الصورة، وتغير اتجاه الانفتاح الأحادي الجانب القديم، إلى اتجاه انفتاح أحددى الجانب، ولكن في اتجاه الغرب هذه المرة (بما في ذلك اليابان وغيرها من البلدان المتقدمة). وأوضح صورة لهذه المشكلة ظهرت عندما ألقت قوات حلف الناتو (الأمريكية) القنابل على السفارة الصينية في يوغوسلافيا عام ١٩٩٩. ففي الاجتماع غير العلاي للأمم المستحدة السذي نوقش فيه هذا الهجوم، وقفت بلدان التحالف الغربي متساندة، ولكن بلدان العالم الثالث التي من العفروض أنها تتعاطف تقايديا مع الصين، لم تعبر عن أي تأبيد لها.

كان لسياسة الاثفتاح الصينية في الشانينيات ـ التي حررتها من القيود السابقة، ومن بعض النشوهات المترتبة على الثورة الثقافية ـ بعض الاثار التحريرية، ولهذا رحبت بها الامهة بالكامل، وخاصة المتقنين. وبالنسبة اسياسات الإصلاح والانفتاح الصينية، فإنني، وكثيرين من المتقنين مثلي، ناخذ منها موقفا إيجابيا مرحباً. ولكننا لا يمكن، عند تعليلها تاريخياً، أن نتجاهل النتاتج والتشوهات العميقة التي تركتها هذه السياسة، حيث تكشف بكل وضوح الطبيعة المتديزة لمخربة العربية الدولة. فبالنسبة الجبل الدي نضمت بعد الثورة الثقافية، كل المعارف ذات القيمة مصدرها هو العرب، وخاصة الولايات المستحدة (وهذا طبعاً من اشكال التحيز). أما أسيا، وأفريقيا، وأمريكا اللاتينية، ناميك عن أوروبا الشرقية والجنوبية، ـ وهي المناطق التي كانت من مصادر المعرفة المعيية.

وفي الأعمال الأدبية عن حرب فيتنام، وعند إعادة للتفكير بشأنها، لا تظهر أية إشارة عن الارتباط بين العلاقات الخارجية والحرب، وإنما تُذكر فقط الثورة الثقافية، كما لو كانت إلارتباط بين العلاقات الخارجية والحرب، وإنما تُذكر فقط الثورة الثقافية، كما لو كانت إدانة الثورة الثقافية هي السند المقالاني الكافي لعملية إعادة التفكير هذه. وهذا مثل يوضح كوف تحولت إدانة الثورة الثقافية إلى تبرير ودفاع عن أيديولوجية الحكم، وسياسة الدالمة، وتكتسب هذه الطريقة شعبية كل يوم، فكل انتقاد المرحلة الحالية، يُومم بأنه ارتداد المساحظة الشافية، أي أنه غير عقلاني، وعلى الرغم من أن أساس الانتقال من الثمانينيات كان عشر منوات من الإصلاح والانفتاح، فإن الجدل الثقافي فيي الصدين منا زال محصوراً فيي شئون التحديث القومي، ويغيب عنه أقل شعور بالمسئوليات الدولية بالمنافقة الدومية، وغيب عنه أقل شعور الديمن أن تشمل المناقشات الجارية بشأن الديمة المؤمنة، وطبوها، وغيرها.

وهذا الوضع التقافي يوضع لماذا لم يتمكن أحد من دراسة الحركة الاجتماعية لعام 19۸۹ بعد فشلها، من منظور انتقادي، وهو بفسر كذلك، لماذا يفهم الناس مشاكل العولمة من منظور الولايات المتحدة، وأوروبا الغربية، واليابان، والنمور الأسيوية الأربع (أي السبادان الرأسمالية المتقدمة)، فقط، ولا تلمس على الإطلاق خبرة الأطراف الأخرى لهذه السبادان الرأسمالية المتقدمة)، فقط، ولا تلمس على الإطلاق خبرة وعلوة على ذلك، فهو المظاهرة، مثل الهند، والخريقيا، والشرق الأوسط وأمريكا اللاتينية. وعلاوة على ذلك، فهو

يفسسر لمساذا لسم نفيسم اللحظة التاريخية لحركة ١٩٨٩ الاجتماعية في ضوء الظروف الاجتماعية، والأهسداف العلموسة لأحداث مرتبطة بها مثل بيريسترويكا جورباتشوف، وحسركة قوة الشعب في الغلبين، وحركة الطلبة في كرريا. وفي هذا السياق بالدقة، يمكن لدر اسسة الأحسداث العنواكبة في فترة التسعينيات، وإعادة التفكير في الحداثة، وفي رؤى المستقبل المنظور، أن يكون لها أثر فعال، وطاقة محررة.

أفكار القرن بشأن "المشكلة ثلاثية الأبعاد" ' للريف الصيني

بقلهم: د. ون تورجون ترجمة: سعهد الطويل

ملاحظة المؤلف

"مشكلة الصين هي الفلاحون، ومشكلة الفلاحون هي الأرض،" كان هذا هو الشعار السائد منذ أوائل القرن الماضي، ولكنه تغير الآن ليصبح: "مشكلة الصين هي الفلاحون، ومشكلة الفلاحين هي فرص العمل"، فقد فهم المسئولون أن الدراسة بجب ألا تقتصر على "الزراعة"، وإنما على المشكلة الريفية ثلاثية الأبعاد.

يعلم جمديع الأكاديمبين المشتغلين بالإصلاح الاقتصادي في الصين جيداً، أن المشروعات الرئيسية التي قمت بها في "المناطق التجريبية للإصلاح الريفي" خاشا المسنوات العشر الماضية كانت ذات توجه تسويقي، واتحقيق أولى تجارب السياسات بصفتها لحسن وسيلة لتأكيد نظريات "ما بعد الإيجابي"، حاولت جهدي أن استقيد من تعاليم أساتذة "الاقتصاديات الغربية" لتوضيح

أنفي "المشكلة ثلاثية الأبعاد" (منان فونج ون يّ)، أن مشكلة الريف الصيني لا يمكن النظر إلها على أقفا فهرد "مشكلة زواعية" وإغا تعتمن أهل الريف والدعل، والهجرة، ...[خ]، وتسهة الجنمع الريفي والقطايا الاجماعة-الالعمادية، والسياسية للتعددة، والإنتاج الوراعي.

والمتسكلة اللاية الأبعاد هي الرم مشكلة قسامية على جنول أهبال الحكومة الصينية الركزية. وقد تأسس حديداً "مكتب علس الدولة قدراسسة القنصابا الاقصادية اللهمة"، وقد وحدت "المشكلة اللاية الإبعاد" حدى الوحوعات ذات الأقمية الرئيسية على جنول أهساله. على أن يُجهد قا لما يسمى "بالجل الرابع من القيادة". وبسب الحالة السيئة للأرضاع في الشاطل الريابية، تين فرجال السياسة ومساعديهم مسن المكوفر اطبين، أنه ليس من للمكن اعبار النظر إلى الشكلة الزراهية كمشكلة منفرة، كما كانوا يؤكلون ملا عام 1904. وهكذا عادت فكرة "المشكلة للالية الأبعاد" التي سبق أن البرت في منصف التعابيبات، إلى الصدارة مرة أخرى، وهي تدرس الأن يما تتصمنه من قضايا رئيسية تلات، يكل اهتمام.

⁸انشسنت "المساطق النجريمية للإصلاح الريفي" عام ۱۹۸۷، يعرف "مركز عوث التمية الريفلة" السابق والذي كان واحداً من طسة "مراكسز تحسيج الفكسر" (think tanks) الرئيسسية في هوه إصلاحات التعانيبات. وكنت واحداً من الباحين الذين أشرفوا على مشروعات دراسة السياسات خلال أحد عشر عاماً، مع أن "مركز بقوت النهية الرواعية" ذات خُلُ في عام 1۹۸۹.

وكانست اخكومسة قد وقعت "مطاب النواية" الذي اعترفت فيه لأول مرة "بالإصلاحات ذات الترجه التسويلي" في الماطق الويفية. من أجسل اخصول على "فرص للنكيف" فيسعه ٣٠٠ مليون دولاو من البنك الدولي. وحدث ذلك قبل الإعلان الرسمي في المؤتمر الرابع عشر للموب الشيوعي العيني عام ١٩٩٧. مفهوم حقوق الملكية، وقد حاولت خلال تلك السنوات، أن أحترم جميع أراه الأساتذة، وأن لنظر السيها جميع أراه الأساتذة، وأن لنظر السيها جميعاً على علاتها)، وذلك بهنف اكتشاف الاختلافات بين السنظريات المختلفة بكل الموضوعية، وحدث كثيراً خلال المناقشات السنظرية، أن أكنت أنني مجرد تخلم بتجارب واست بمنظر، وأعتبر أن ما أقدمه هنا هو مجرد فهم حدسي للتجارب التي أجريت على مستوى القاعدة.

وتكمسن قسيمة نتائج "التجارب"، والمعاني المستخلصة منها، ليس فقط في قبول القادة الحكومييسن بهسا، والحودة إلى دراسة "المشكلة الريفية ثلاثية الأبعاد"، بعد أن القلقتهم نقمة الفلاحيسن، وإنمسا لمغسز اها كذلسك، بالنمية لتأملات القرن بشأن ما تعلمه الصينيون من الغرب. "

١-ما المشكلة الحقيقية للصين

بغضل الأوقات الطويلة للتي قضيتها مع الأفراد العاديين في الريف، أتبحت لمي الغرصة لكسي أتخلب على الارتباك الذي سببته لي النظريات العظيمة في الكتب في أول الأمر، بأن أجد الرد الحقيقي على المشاكل المثارة في كم العمل الميداني الذي أذجز.

في رأيي أنه كانت هناك دائماً خلال القرن الماضي مشكلة في عملية تلقي النظريات الواردة من الغرب واستيعابها. أو بعبارة أخرى كيف يمكن الترفيق بين العلم الغربي، بما فيه فلمسفة العلم الغربي، بما فيه فلمسفة العلم الغربية، وبين الفكر الصيني التقليدي، بما فيه واقع الثقافة الصيلية. والسنظرية الماركمسية للاقتصاد السياسي، التي تسيطر بشكل قوي على علماء الاجتماع الصسينين، وكذاب نظريات الاقتصاد اللبرالية، تواجهان مشكلة المواممة بين نظريات المعرفة الغربية، وخبرة التطبيقات الصينية. وجميع القادة السياسيين الكبار مثل ماه وديج، المعرفة الموامين الحادين، سواء في الداخل أو الخارج، يعتقدون أن هذه المشكلة لم تُحل بعد.

ولهـذا السبب، فالفرضية الأساسية للتي يمكن أن تطرحها للدر لسات الصينية المتعلقة بالقـرن الماضي هي التشخيص البسيط والمعروف جيداً ألا وهو: إن مشكلة الصين كانت دائمـاً زيـادة السكان الكبيرة والموارد المحدودة، وهي العقبة الكنود التي تواجه مجتمعاً زراعـياً يحـاول الاعـتماد على الذات لتحقيق التراكم الأولى الضروري لتحقيق عملية تصنيم الدولة.

[.] * منه الدرسة هي ملعمل لكتابي الذي فشر حديثًا عن طريق دار العين للمنشورات الاقتصادية في مايو ٢٠٠٠، تحت عوان: "دواسة بشأن تلومسات القاعدية في الريف العيني". وعوالها هو العوان القرعي للكتاب.

وعلى مستوى أكستر تجسريداً، يمكن الانتقال من هذه النقطة لدراسة "مفار اللهنين، ومرحلتيسن تاريخينيسن". كذلك بمكن تلخيص ما حدث من نتمية اقتصادية خلال القرن المماضي على أنسه: "المراحل الأربع للتصنيع في مجتمع ريفي نمطي". والدرس الذي نستخلصه من هذا الترجه، سهل الفهم ألا وهر: أي تجديد في المؤسسات والنظم حققناه هو المنتجة النهائية المهائلة التي فرضتها البيئة الكلية، لا الشرط الضروري لقيامها.

أ-تحليل الثورة الزراعية في الصين الحديثة

لنركز أولاً على الأوضاع المتشابهة للتي ولجهها كل من صن بات سين، وماو تسي تونج.

في بداية القرن العشرين، جعل صن بات سين في "الثورة الديمة الطية القديمة"، مبدأ الستوزيع المتساوي لسلارض، وهو الذي تباور في نداءات الفلاحين في ثوراتهم المستكررة عسبر التاريخ، واحداً من الهدفين الرئيسيين المبدأ سبل العيش". وأثارت قضية ملكية الأرض غضب الملكيين فوراً.

وعلى الرغم من أن صن وأتباعه لم يتراجعوا في الجدل النظري مع الملكيين، إلا أنه لم يبدئ أن تعلم درساً، وهو أن الفلاحين لم يتحركوا تقريباً تحت تأثير اللذاء بالثورة. ومن لما فهم صن أن هنك فرقاً بين "للفقر المدقع" و "للفقر الأمل وطأة" في المجتمع الزراعي. وهمنا توجه صن يات سين الذي لم يتجع في تعبنة الفلاحين، إلى الأحزاب، وفي النهاية، تحولت المسئورة المسلمة المسئورة المسلمة من الحرب الافسامية الذي خاضها لوردات الحرب الخاضعين للقرى الإمبريائية.

وقد كتب مار تسي تونج الشاب تقريراً في العشرينيات عنوانه "حول حركة الفلاحين في هونان"، عبر فيه عن تحبيذه الحركة الأنذال" التي تعرضت للكثير من النقد الجارح، ثم طرور هذا العمل بوضع نظرية أولية عن التقسيم الطبقي في المجتمع الصيني. وبعدها، وفسي أثناه الثورة، وهو يبني قاعدة في جبل جنجائج، جرب مرة سواسة "مهاجمة ملاك الأرض المحليب الأوغاد، وإعادة توزيع الأرض". ولكن نظراً لأن صغار الفلاحين لم يستوفر لديهم فائض يكفي لإطعام الجيش الأحمر، اضطر بعدها أن يغير سياسة الإصلاح

[.] "م يطلسل مار على فروة الأرض وصف انشيوهية أو الاشتراكية، وإنما «يماها "العروة الديطراطية استبددا". وبدأ، على هذا اللهوم، أطلق الماستون على سركة من السياسية مسم "العروة الديكراطية اللديمة".

الزراعي ليصبح الشعار: "مهاجمة الأوغاد المحليين، لجمع المؤن للجيش". وتعرض بسبب هذا التغيير في السياسة العملية، لعقاب شديد من القيادة اليسارية، وكلا يقدّ حياته.

وف يما بعد، ورغم أنهم نجدوا في تعبئة ٢٠٠ ألف محارب من منطقة جبل جنجانج، وغيرها من للقراعد، إلا أن الثورة السوفييتية فشلت لعدم تطبيق سياسة مار الريفية المعدلية. وبعد ذلك بدأ الجيش الأحمر ملحمة الزحف الطويل، وبعد تغيير مقصدهم عدة مسرات بلغوا شانبي، وإلى جانب قيام الحرب الصينية اليابانية، كان ما يسر تحقيق هذا السنجاح وهو حصول الجيش على موطئ قدم في منطقة شانبي الفقيرة، هو بالضبط تغيير الإصلاح من توزيع الأرض إلى فرض الضريبة على الأرض وهكذا ثبت لوانج مسنج ورفاقه الذين يطبقون النظريات الواردة من موسكو بجمود، أن الماركسية يمكن أن تخرج من قرية شانبي، وفي الوقت نفسه، غير مار هدف الإصلاح من مهاجمة الأوغاد المحليب ن من ملاك الأرض إلى : لي ينجمنج السيد المحلي المستنير ، بمعنى الاحتفاظ بالسنظام النقليدي لحكم الفلاحين لأنفسهم على يد النخبة منهم، و "النظريتان"، وأطروحة بالسنظام النقليدي لحكم الفلاحين لأنفسهم على يد النخبة منهم، و "النظريتان"، وأطروحة المسراع بين الشيوعيين الصينيين، وبين أصحاب النظريات الجامدة على الطريقة المسوفيتية.

ب-الستعارض بين مجتمع من صغار الفلاحين المنظرفين واحتياجات تصنيع الدولة

وفي نفس الوقت الذي أخذ الحزب الشيوعي الصيني نو القاعدة الفلاحية، يصحح فيه بالمتدريج أخطاء تطبيق النظرية الماركسية الغربية، نتيجة الدروس الدموية التي تلقاها، بدأت دوائر المثقفين في الصين، في الثلاثينيات، مرحلة من التأمل الذاتي. وبدأت مجموعة مسن الباحثين نقاشاً حول الأسلوب الأسيوي للإنتاج، حيث يشير إلى الطابع الغريد للصين المذي يميزها عن المراحل الخمس التاريخ الغربي. وكان ماركس قد ناتش، في أخريات أبامه، وجهة النظر هذه عندما اكتشف أن معرفته المحدودة بالمجتمعات الأسيوية القديمة لا تمسمح له بتطبيق طريقته المستدة إلى در اسات دارون ومورجان، على الصين. وأنتج هذا النقاش شعاعاً من الأمل في إمكان تطويع العلوم الاجتماعية الغربية الأساس الظروف "المحلية" في الصين.

كانت السزراعة هي الشكل السائد الأسلوب العبش حيث تكون العائلة هي الوحدة الأسلسية المجتمع، وكان ذلك بختلف بالطبع عن المجتمعات الغربية حيث كان جمع الثمار والقسنص، ثم الرعي هو الشكل السائد الأسلوب العيش، حيث الفرد إرعائلته الصغيرة إهو القسنس، ثم الرعي هو الشكل السائد الأسلوب العيش، حيث الفرد إرعائلته المحتمع، وقد توصلت لهذا الاستئناج بعد دراسة جادة الأثار المجتمعات القديمة في متاحف المتروبوليتان بنيوبورك، والبريطاني بائدن، واللوفر في باريس، حيث تاكد الاختلاف بين العيود القنيمة، إلى اختلاف البني الاجتماعية، والدى الاختلاف في طرائق الإنستاج في العيود القنيمة، إلى اختلاف البني الاجتماعية، فالحصول على نتاج الطبيعة بجمسع الثمار والفنص، استئرمت أجساماً قوبة، وميزت الجسارة الفردية، وبذلك المجتمعات. أما في الشرق، وخاصة في المسين، السبد المترامسي الأنحاء الدي لم يتمكن الغرب من استعماره أبدأ بالكامل، ظهرت المجتمعات الزراعية] المكتفية ذاتياً حيث يقوم أبناء القبائل البدائية بري أرضهم معاً. المجتمعات على رأس أول أسرة حاكمة مركزية في الصين، وهي أسرة شيا، حاكم كفء هو شيا يو، اللذي قاد رجال القبائل المتصدي الفيضان النهر الأصغر، وذلك بدلاً من النهب شيء المائسة على وذلك بدلاً من النهب المستبداد الطبقسي، وبالطبع لم تكن هناك مجتمعات تستخدم العبيد كما كان الحال في الشوب.

ونوجـه السنظر ها اللى جدل مهم جرى في الثلاثينيات: فبعد أن وُجه الانتقاد إلى الدارسين الذين أكدوا على الوضع الغريد المسين، بأنهم "حزب تروتمكي" إثني التركيز، توقف النقاش بشأن ما إذا كانت المادية التاريخية قابلة المنطبق في حالة المسين، وعندما ظهر الكتاب المهم، وعنوانه "عصر العبودية"، رحب به النقاد الأنه جادل بأن المسين، كما يعسقد الماركسيون الغربيون، قد مرت بخمس مراحل من التطور، من بينها مرحلة العسبودية، وكذاك، عسندما تبين الاقتصاديون الراديكاليون أن الملك الأغنياء الذين يقل عددهم عدن ١٠ % مسن السكان، بملكون ٨٠ % من مساحة الأرض، فازوا بالاحترام الزاد لأن ملاحظاتهم تضع الأساس النظري المطالبة الثالية بالإصلاح الزراعي.

ومن أجل فهم دور المؤسسات في التطورات الاقتصادية، ركزنا على الدراسات الإحصائية في الدراسات الإحصائية في الناخين، وسجلنا الإحصائية في القرى طوال هذا القرن، دون مراعاة الروى السياسية الباحثين، وسجلنا تسلسليا الزمني. وقد ثبت من ذلك أن هناك تاريخا طويلاً من "الفصل بين حقوق الملكية، وحق الانتفاع". فمن جهة، لا يمكن، مع ازدياد الكثافة السكانية باستمرار، أن يتركز الحق في شغل الأرض في أيدي المقاة. ومن جهة أخرى، كان من الضروري أن يعود الحق في استخدام الأرض السي الكولاك والفلاحين المترسطين، لأنهم الأعلى من حيث الإنتاجية

للزر اعــية. ولمهــذا الســبب، حدث نوزيع طبيعي للموارد من الأرض والقوى العاملة في الــريف الصيني القديم، وهذا هو التفسير لملاستقرار الاجتماعي الذي عرفته البلاد لقرون طويلة.

فكيف نفسر إنن، الفقر في الصين، وظهور الصراع الطبقي؟

أظهر المسزيد مسن التعليل الهيكلي أن التناقض الرئيسي الذي أدى لإقفار وخراب ضمال أطهر الفلاحيسن خسلال التاريخ القريب للصين، كان الربا، والصراع بينهم وبين ملاك الأرض مسن أربساب العسناعة والتجارة. فقد تبين أن رأس المال الصناعي والتجاري بتضاعف عسن طريق اسستغلال الفلاحين، أما أرباح الربا فتزيد عن أرباح الصناعة والسنجارة. وهذا الصراع انعكاس لمشكلة أساسية من مشاكل التتمية في بلد يرتكز على السزراعة، أي كيفية استخلاص رأس المال وتراكمه من أجل التصنيع وتتمية الخضر، في ظل اقتصاد زراعي بتسم بالتفرق والتبعش الشديد وانخفاض الفاتض.

و هكذا نجد لدينا مقياساً لتحديد مدى كناءة النظام في بلد ما، فالنظام يعتبر كنوا إذا نجح في خفض تكلفة التحول لملايين الفلاحين المتفرقين، وأكمل التراكم الأولى لرأس المسال في عطية الانتقال التاريخي من مرحلة التراكم البدائي في مجتمع زراعي، إلى مرحلة التصنيع.

٢-طروحتان أساسيتان

عندما ندرس للعوامل الحاسمة في التتمية الريفية، نواجه موضوعين رئيسيين متعلقين باقتمـــاد الــريف. الأول هو "تجديد نظام ملكية الأرض"، في ظل التناقض الأساسي في الــبلاد، وهو التهديد المستمر من نقص الموارد وازدياد السكان. والثاني هو نظام توزيع الفــاتض المــتولد من الزراعة، في ظل التناقض المؤسسي الأساسي وهو الازدواج بين الريف والخضر.

أ-تجديد نظام ملكية الأرض في ظل التناقض الأساسي في البلاد "تجديد نظام ملكية الأرض ثم العودة

جرى الإصلاح الزراعي بإعادة توزيع ملكية الأرض طبقاً لحجم عائلة الفلاح، بمن فيهم المملك السابقين والكولاك [أغنياء الفلاحين سواء أكانوا ملاكاً لو مستأجرين]، كنتيجة مباشسرة للحرب الثالثة لتحرير الأرض (حرب التحرير). وكانت النتيجة العملية هي التوزيع الكامل للأرض بما فيها الأراضي العامة العملوكة تقليدياً على المشاع في القرى.

ثم أنشئت التعاونبات التي ضمنت المحافظة على حقوق العلكية للغلاحين، فالتعاونيات التسي تأسست عام ١٩٥٠، وكانت قائمة في حدود القرى الأصلية، أعطت الغلاحين أسهما في على ملكية الأرض، ولكن، عندما أقيمت التعاونبات العطورة عام ١٩٥٧، و كرميونات الشسعب عام ١٩٥٨، و التي كانت تتجاوز الحدود الطبيعية للقرى التقليدية (العشائر)، فقد الفلاحسون حقوق العلكية، وكان معنى ذلك التأميم الكامل للأرض الخاصة، وبعد مرور خصس سنوات فقط، أي عام ١٩٦٢، وتحت تأثير حالة المجاعة التي عمت البلاد، أعيد السنظر في السياسة الزراعية، وتراجع التنظيم من كوميونات الشعب، و الواءات العمل، الى القرى الأصلية. "

وفيي الوقت نفسه، أي عام ١٩٦٠، سمح التغيير في السياسة الزراعية بعودة الملكية الخاصة، والسوق الحز، و تظام التعاقد، أي أنه سمح الفلاحين بالاحتفاظ بجزء صعفير من الأرض لضمان معاشيهم الخاص. وفي أواخر السبعينيات، أعادت الحكومة أغلب حقوق الملكية مرة أخرى الفلاحين.

وحالساً، يوجد في أغلب المناطق، ما يسمى تعارنبات أصحاب الأسهم"، وهي قائمة على أساس "حقوق الملكية المزدوجة البنبة". * والفكرة المركزية في هذا النظام هي حماية حقوق ملكية الفلاحين عن طريق التعاقدات، في حين يمتلك الفلاحون أسهماً في "الأرض المملوكسة جماعياً". وفي الكثير من الحالات التي حدث فيها صراع مكتوف بين الحكومة والفلاحيسن، كسان مسبب المشكلة في الواقع، هو قيام الحكومات المحلية باحتلال بعض الأراضي بشكل غير ميرر.

قحدلست الملكسية العامة للأوطن حلال الفترة القصيرة التي علتها "العاوتيات لطورة". و "كومونات الشعب"، وأطلق علها مرحلة "العاونسية"، وكسان العالم إلها هو تسهيل بيع متنجات الصناعة في الريف. أي إنه الصمان نجاح التصنيع طفةً خطة "السنوات اخمس الأول"، أشفات الحكومة عطيست ريفها كبيرة حق تريد الطلب على صنعات الصناعة في المدن.

[.] * خطسول اللكية الرفوجة البية"، تعي أن ملكية أوص القرية تعود إلى القلاحين، الذين يتلكون أسهماً معقمهم أعجاء في القرية. وهذا الطام يحلف من نظام للكية الشخصية كما في الفرب.

•التنافض الرنيسي في الريف الصيني

إذا ما درسنا تاريخ الخمسة ألاف عام من الزراعة في الصين، لوجننا على طول المسار، نلك التناقض بين اقتصاد صغار الفلاحين، والكثافة السكانية العالية في تلازم دائم. وهذا المتناقض الأساسي هو السبب في أن الأحداث الرئيسية في التاريخ، كانت نتيجة لكوارث من صنع الطبيعة. وكثيراً ما كانت المشكلة الحقيقية هي المسيلاء الأغنى والأقوى على الأرض، مما يؤكد مقولة أن الشر الأكبر ليس قلة الموارد، وإنما المستوزيع غير العادل. وتتفاقم المشكلة بانهيار البنية المتحتية، أو بالحرب التي تسستزف المصوارد، مما يدفع فقراء الفلاحين إلى الهجرة، ويهدد استقرار البلاد. وعندما يواكب نلك كارثة طبيعية، أو غزو أجنبي فإن الأزمة تقتضي إجراء المسلاح. فإذا فشل الإمسلاح، فيلا بدمن تغيير الأسرة الحاكمة. ومن المنتظر أن تتضمن السياسة الأولى الملاحرة الحاكمة الجديدة، إعادة توزيع الأرض، والإعفاء من الضرائب.

وكان عصر أسرتي هان، وتانج يعتبر من أعظم مراحل الحضارة الصينية، لأن هاتيان الأسرتين رفعانا الإتناج الزراعي عن طريق التوسع في الأراضي التابعة ليما وبالنسبة للأسرتين رفعانا الإتناج الزراعي عن طريق التوسع في الأراضي التابعة ليما وبالنسبة للأسر الأخرى وأسرتا جين وسوي تعتبران استثناء لكثرة الحروب في عهدهما حقد كان السبب في سقوط أسرتي سونج، ومينج يعرد إلى عدم التناسب بين مناطق حكمهم المحدودة، والموارد المتوفرة، وبين عند السكان. والمثل الأكثر بروزاً هو حالة الغزو المغولي الصين، فقد نجحت إمبراطورية يوان في البقاء لمدة ٨٧ عاماً بفضل المناطق الشاميعة التي كانت تسيطر عليها، وعلى الرغم من الشكل الاستبدادي المحكم، والفظائم المرتكبة. وكانيت أسرة كنج تشبه أسرة بوان في أنها تمثل إثنية من الأكلية، ولكنها استمرت تحكم البلاد لحوالي ٨٠٠ سنة. ولا يعود نجاحها إلى أنها استوعبت النظام ولكنها المستوين الوسطى فحصب، وإنما لأنها أعادت توزيع المكان في جميع أنحاء البلاد، مع العدالة في توزيع الموارد، بفضل وفرتها الاتساع مناطق الحكم في عهدهم.

شم نصل إلى نهاية حكم أسرة كنع، وجمهورية الصين، فقد تعرضت البلاد أو لا إلى الفرو الأجنبي، ثم إلى الخراب الذي أحدثه لوردات الحرب المحليين. وبالازدياد السريع لمحدد السكان انخفضت نصبة الموارد المتوفرة لهم بشكل خطير، وزاد الاستقطاب بين الأغناء الفقسراء. ولكن استطاع المجتمع الفقير البقاء بفضل استمرار حقوق الملكية التقليدية مثل الملكية المزدوجة للأرض، و "حق الاستخدام المقسم". وابتداء من منتصف الفسرن التاسع عشر، أدت انتفاضة تابينج، والحرب الصينية اليابانية، والحربان الأهليتان،

إلى انخفاض كبير في عند سكان الصين، قدر بعشرين إلى ثلاثين بالمائة. وقد أحدث هذا قدراً من التغيير في النسبة بين عدد السكان وممياحة الأرض، ولكن لم تكن هناك أية فرصية لإعادة توطين السكان وتوزيع الأرض عليهم على نطاق البلاد، وأدت المحاولات اللحقية للقيام بإصلاح زراعي إلى ظهور نفرقة واضحة بين المناطق المختلفة. وعلى الرغم من أن عند الفلاحين المستأجرين في الجنوب كان يزيد عن عند الفلاحين الممالكين، وذلك على عكس الوضع في الشمال، إلا أن مستويات المعيشة في الجنوب كانت أحسن مينها في الشمال بشكل واضح. ولعل هذا يفسر السبب في أن هبات الفلاحين في الشمال

وعندما فتصرت حرب ثورة الأرض، قام ماو تسي تونج بتوزيع الأرض على الفلاحوس، وعندما أعلن بنج شياو بنج سياسة "لا تغيير في حق استخدام الأرض لمدة ١٥ عاماً، فقد كان ذلك معناه تقسيم أكثر عدالة للأرض. وسار الجيل الثالث من زعماء عاماً، وغلت من سبقرهم، ووعدوا بعدم إجراء أي تغيير لمدة ٢٠ عاماً، وكانت هذه السياسات الثلاث، للتي جعلت المعماواة في توزيع الأرض هدفها الأساسي، والتي ارتبطت في نظام المحددة المعلم، كانت بلا شك، انعكاساً في قراهم المحددة المعلم، كانت بلا شك، انعكاساً للستوتر بوسن الكثافة العالية المسكان والموارد المحدودة. وفي الواقع، فحتى المشكلة التي نعسرفها جمد بعا، ولكنا الا نحسن التعبير عنها و هي أن قرى الصين لا تستطيع تبني سياسة الاستقطاب بوسن طبقتين منقسمتين ثانتياً حدي كذلك، نتيجة لنفس القيد، وهو التنافس الأماسي الذي بشتة بالقدريج. Dr Samir, pl. check

"المشكلة الريفية ثلاثية الأبعاد" وميدأ العدالة المرتبط بها، وتعارضه مع اقتصاد السوق

ويؤدي هذا التناقض للمحتدم، إلى أن الأرض لقابلة للزراعة في الصين، التي ليست مجرد أحد وسائل الإنتاج كما يقول أسائدة الاقتصاد، بل هي بالأحرى الوسيلة الرئيسية لمحداث الفلاحرت، لا يمكن توزيعها إلا على أساس ما يسمى "عضوية الفلاحين"، الذي يتضدمن مبدأ المساواة. وقد "أجرينا التجارب" على فكرة تبادل الأرض، ولكن بعد مرور عشر سنوات على المتجربة، لم يقبل أكثر من واحد بالمائة من الفلاحين التنازل عن أرضدهم الأخريس، ويثبت فشل هذه التجربة أن نظامنا الداخلي غير متوافق مع اقتصاد السوق، وأن الهدف الأول الاقتصاديات الزراعة وهو الكفاءة، لا يمكن القبول به في ظل النظروف الحالية في الصين، إلا إذا حدث تغير جوهري في النسبة بين الأرض المتاحة النظروف الحالية في الصين، إلا إذا حدث تغير جوهري في النسبة بين الأرض المتاحة

وعــند الســـكان. وبسبب النقص في الموارد، لم تواجه الصين أبدأ طوال تاريخها، مشكلة فتحــــالاية "زراعية" صرفة، وإنما كانت المشكلة التي واجهناها على الدوام، هي "المشكلة الريفية ثلاثية الأبعاد".

وإذا أخننا في الاعتبار نظريات الاقتصاد الرسمي بشأن حقوق الملكية، لوجدنا أن الأفكار التقليدية عن المصاواة التي وجُهت التغيرات في حقوق الملكية، كانت من نتائج التغيرات في حقوق الملكية، كانت من نتائج القخيرات في المرب الثورية، أو بتأثير الحركات الإصلاحية". وقد كانست هذه التغيرات مترتبة على "المسار المزسمي" العبني على التغيرات السوق.

وتاريخسياً لسم تكن هناك أبدأ في الصين ملكية خاصة بالكامل للأرض. وإذا عدنا للستاريخ القديم للصين، نجد أن هذه الظاهرة هي انعكاس النكرة القائلة "كل أرض تحت السسماء هسي أرض الملك"، وكل الموارد الطبيعية، في خدمة الملك، وهي أساس نظام الإهماع، والسلطة الشمولية المركزية.

ب-"التسناقض المؤسسسي الأسلسسي وهو الازدواج بين الريف والمَضَر" ونظام توزيع المُقَاضِ المتولد من الزراعة

• الاستفلال المفرط الفائض صفار الفلاحين يزيد من حدة الصراع

قسدر أحد الاقتصاديين بوماً، أنه منذ ألف عام، كانت نسبة الإنتاج السلعي في الريف الصديني، حوالسي ١٥ % من الإنتاج الإجمالي، والأن بعد تصنيع الصين، لا تزيد نمبة الحسيب ١٥ % من الإنتاج. ويمكن القول بصفة عامة، إن ٣٠ % فقط مسن صسفار الفلاحين يمكنهم بيع الفائض من إنتاجهم، وهذا يعني أن ٧٠ % من الهزارع صفيرة بدرجة لا تسمح بوجود أي فائض يمكن تصويقه. وبدلاً من تحسن الوضع نتيجة التصنيع، فقد ماء مع الوقت، بسبب الزيادة السكانية، في ظل النظام المزدوج.

وقد كانت هناك أربع محاولات لتصنيع الصين منذ أواخر عهد أمرة كنح.

وجــرت أولى المحاولتين على يد موظفي الشئون الخارجية، وحكومة الجمهورية، فـــي العشـــرينيات والأربعينـــيات، وكانت ردود الفعل تجاههما سلبية، تراوحت بين تقاقم الـــتوترات الاجتماعــية، والـــتمردات العنيفة. وكانت الأسباب وراء ذلك أن رأس المال الصناعي والتجاري البيروقراطي كان يقتطع فاتضاً مفرطاً من الفلاحين.

والمحاولتان الأخريان هما ما أطلق عليه: "المرحلتان التاريخيتان" اللتان تحدثنا عنهما فيم هذا المقال. وبين الخمسينيات والسبعينيات، بدأت الحكومة المركزية خطة التصنيع، نحت الشعار "الاشتراكية"، و"ملكية كل الشعب"، ونجحت نسبياً في استكمال عملية التراكم الأولى لمرأس المال لحساب الدولة. ومن ناحية أخرى، أدت جهود التصنيع المحلي التي قامت بها الحكومات المحلية منذ الإصلاح الاقتصادي، إلى الإسراع بالنمو الاقتصادي، ولكنها خلقت مشاكل بيئية خطيرة. والتجديد المؤسسي في هذه الأوضاع، يكمن في أسلوب توزيع تكلفة التحول بين الحكومة والفلاحين، والذي ينتج من تحكم الحكومة في الفرائض الزيادة السكانية قد وضعت حداً المحلية.

* تصنيع الدولة والتراكم الرأسمالي البدائي اللازم

عـندما قامـت جمهورية الصين الشعبية، كان الوضع الجيوسياسي العالمي قد تحدد كنتـيجة الحرب العالمية الثانية، ولم يكن الغرب قد ترك أي حيز التأتام، فقد كانت الموارد العالمية قد جرى تقسيمها فيما بين بلدانه. وكان الجو السياسي في البلدان المحيطة بالصين غـير مستقر. وكان على الصين أن تصنع نفسها حتى تستطيع الوقوف على قدميها، وكان علـيها أن تستكمل التراكم الرأسمالي البدائي، والذي كان من المستحيل تحقيقه في طروف القتصاد فالحي صغير يتميز بمعنل إنتاج سلعى منخفض.

وخلال السنوات الثلاث التالية القيام جمهورية الصين الشعبية، تمكن الأربعمائة مليون فسلاح من توفير ما يكفي من السلع للخمسين مليوناً من سكان المدن. وبمجرد البدء في تتفيذ 'خطة السنوات الخمس" الأولى، لحتاج الأمر إلى انضمام عشرين مليون عامل جديد، تم جذبهم من الريف، للمساعدة في بناء الصناعة، أي أن المدن استوعبت ٤٠-٥٠ % من السكان الجدد معن يجب إطعامهم، وبالطبع ترتب على ذلك نقص في موارد الطعام.

وعــــلاوة علــــى ذلك، ففي ظل الظروف الاقتصادية للإنتاج الزراعي الصغير، عمد الفلاحـــون لـــزيادة الثروة بتكثيف العمالة بدلاً من النوسع في الاستثمار الرأسمالي. وهكذا تعــنر تصــريف الإنتاج الصناعي للمدن في أسواق الريف، وتوقف التبادل الطبيعي بين الإنتاجين الصناعي والزراعي.

ولمواجهة نلك، فرض الصينيون على أنفسهم نظاماً غير مسوق من الاستغلال

لانتسب تحست قسيدة حكومة متشددة في مركزينها. فقي القرى أوجدوا نظام الكوميونات التكافلي، واحستكار البيع والشراء، وفي المدن أقاموا تنظاماً مخططاً التوزيع المولاد. وقامت الحكومة، التي استحونت على كل القيمة المضافة من الإنتاج الصناعات التقيلة. وقامت الحكومة، التي المستعلق والزراعي، بإعادة توجيه هذا الفائض للاستثمار في عملية الإنتاج، مع التركيز على الصناعات التقيلة. وفي الوقيت نفسه، حولت الحكومة استراتيجية التتمية المرحلة الديمقر الحلية الجديدة التي احتوت عناصر من الراسمالية الخاصة، والراسمالية الوطئة، إلى المكية الدولة الاحتكارية، خلال المرحلة التي أطلق عليها "التحول نحو الاشتراكية". كذلك جرى النعامل مع القيود التي يفرضها الازدواج بين الريف والحضر في ظل اتكثيف رأس جرى النعامل من العمالة الذي يصاحب نتمية الصناعات النقيلة، والذي يستلزم النقابل من العمالة من الريف إلى المدن. وعلى الرغم من ملاك آلاف الفلاحين خلال المرحلة التاريخية التراكم رأس المال من أجل تصنيع الدولة، فإن الصين نجحت في تخطي هذه العمية في أقصر وقت ممكن، واستكملت وضع الأساس الصناعي الضروري والسيعينيات "عصر ماو شعي دونج"، أو "المرحلة التاريخية الغريدة بين الخمسينيات والسيعينيات، "عصر ماو شعي دونج"، أو "المرحلة البطولية"، حيث شارك الجميع من أجل وفي شأن المجتمع، بكل بطولة ونكران الذات.

٣-القيود على التتمية، والسياسات البديلة إ-التتمية الريفية في ظل قيد النظام المزدوج

ما الذي ورشاه من تلك المرحلة؟ إنه رأسمال الدولة الضخم بلسم "ملكية كل الشعب"، والذي أعطى الفرصة الهلئلة لما مسمى بالإصلاح الاقتصادي، وجرت إعادة توزيع وتعليك رأسـمال الدولـة هـذا، بالتدريج، على أجيال حالية ومستقبلة، طبقاً لمختلف الاستحقاقات المطالب بها، ولتحقيق أحداف بعينها. ولكن الشعب قد ورث كنلك، مشكلة الهيكل المزدوج الذي يضمع الريف والخضر على طرفي نقيض، وبالطبع بتكالب الجميع على عملية إعادة توزيـع رأس المال فقط، ويتركون مشكلة التعارض المزدوج الأجيال الفائمة لتطلها، وهو أمر مؤسف.

وقد أعلن الخبير المرموق في دراسة السياسات، السيد/ دو رونشينج، في الثمانينيات، أنسه لن يكون هناك مستقبل للزراعة الصينية إذا لم تتحسن أوضاع ٨٠٠ مليون شخص، يقوم ون بإطعام ٢٠٠ مليون شخص. وحسب مفاهيم الاقتصاد الغربية، فإن الطلب على المستجات الزراعية في المعنى غير مرن، لأنه عالى التركيز، ويتمتم بدعم الدولة. [pl.] (check وفي المعنى الولية، يغطى الاكتفاء الذاتي أولاً، وهو منتشر جداً، ومرن الغاية، الأمر الذي يختلف كثيراً عن الأوضاع في الغرب.

ويسؤدي عدم الستوافق بيسن المظسروف في المدن والريف، إلى عدم التجانس في المعلومسات، ولذلك يصعب إيجاد التوازن بين العرض والطلب على المنتجات الزراعية. ولذلك لا يتسبع سوق المنتجات الزراعية، أو أسعار ها شكلا يمكن التبؤ به. وبناءً عليه يحساول الفلاحون تتوبع منتجاتهم لتناسب عدة أسواق بهدف تجنب المخاطرة، والا يحميهم من ذلك إلا توفير الحكومة الأمن المالي لهم. وساعد على هذا السلوك من جانب الفلاحين، تشسطيهم إلى الملايين من صغار المنتجين الزراعيين، غير المنظمين، الذين عانوا من التقليف العرض التقليف العرض المناسبة للأمانينيات والتسعينيات.

ومسع استمرار الزيادة في سكان الريف، تتحول الأرض تدريجياً من أحد عناصر الإنستاج، إلسى عنصر أساسي لضمان معاش الفلاحين، وينخفض فاتضها بالتالي. ويمكن تفسير هذه المفارقة جزئياً بنظرية "المصيدة السكانية"، فإذا لم يتيسر استبعاد فاتض السكان الزراعيسان في منطقة معينة، فإن أية فائدة التكنولوجيا الحديثة، أو التدخل الحكومي ان تستحقق، وبالعكس، فأي تدخل حكومي لمواجهة هذه العقبة سيبوه بالفشل. ولهذا السبب، فأعلب السياسات الزراعية الحكومية تتضمن دعماً مالياً، هو في الواقع مساهمة الرفع دخل الرفييسان المسخفض. ومن الواضح أنه لا توجد حكومة في العالم تستطيع أن تتمامل مع منا هذا المعدد الهائل من سكان الريف، نصف العاطلين كالموجود في الصين.

يقول السبعض إن الصين لا تملك مزارع شاسعة، وأمروكا ليس بها فلاحون. وقد حاولت بلدان أوروبا، والولايات المتحدة، بإصرار المحافظة على المكاسب التي حصلت عليها مسن حسروب الاستعمار، وهي تهتم بالموارد الزراعية صنيقة البيئة. وهي الهذا السسبب، لا تمسمح لأصحاب المزارع الشاسعة باستخدام مواردها بالكامل، وهي تتخذ سياسسات للحد من الإنتاج. وقد السمت المفاوضات التي جرت مؤخراً بين منظمة التجارة العالمية السنية السني الشمامية التهامة المتعالمية الشهامية الشهامية الشهامية الشهامة من جانب المقامية المعالمية المعالمة من جانب القصاد الفلاح الصغير لدينا، وبين الاقتصاد الزراعسي الدولي العملاق، فعلينا أن نتذكر الكارثة التي حدثت لفلاحي مو حنان، المنطقة الزراعسي الدولي العملاق، فعلينا أن نتذكر الكارثة التي حدثت لفلاحي مو حنان، المنطقة

النبي كانت توصف بأنها "الفردوس الأرضي"، عندما تعرضوا لهجوم السوق الدولية في الثلاثينيات والأربعينيات.

ب-السياسات البديلة

حاولت المسين في الماضي الانتجاء إلى "الاقتصاد الكبير" بالتوسع في الإنتاج الزراعي عن طريق إقامة التعاونيات الكبيرة، ولكن الأوضاع ساءت. فقد تبين أن إضافة محسرات إلى منجل الي فلاح صغير إلى فلاح مثله الي الإضافة البشرية البسيطة لم تمل أي تحسن في الإنتاجية. وحتى اليوم لم تتخل الحكومة والتكنوفر اط التابعين لها عن فكرة "الاقتصاد الكبير" المنظم. ونظرا لأن سكان الريف قد تضاعفوا، فإن من الواجب أن يكون المبدأ الموجه هو: "العمل بدلاً من الاستثمار الرأسمالي". فمهما كانت درجة تطور مصنطقة ما، أو أيدة محاولة لما يسمى بالتحديث باستخدام الإنتاج الزراعي كثيف رأس السال، لمن تحقق نسبة إيجابية للاستثمار الإنتاج تتمشى مع الفائض القومي من القوى الماملة.

وأعتقد أنه لدى واضعي السياسة اختياران:

الأول: هو أن يكون الاختيار الأول للصين هو "التنمية كثيفة للعمالة". فيمكن للحكومة أن توجيه للعمالية". فيمكن للحكومة أن توجيه للعمالية المستوفرة إلى البنية التحتية، حتى إذا أدى نلك إلى النتليل من سرعة للسنم، وأسستخدام تقنيية ألل مستوى. وفي الرقت نفسه تستطيع الحكومة التعجيل بتتمية للحضر، بالتخلي عن النظام المزدوج، على الأقل في المدن والحاضرات الصغيرة، بهدف إعادة التكيف في الهياكل الصناعية، والبنية الوظيفية، والتسهيل انتقال السكان الزائدين إلى مهن أخرى.

والافتسوار الثانسي: هو، في حالة تعذر نتنيذ الافتراح الأول لصعوبته، يجب التركيز على السنديد المؤسسي بوضع نظام "غير سوقي" مقفل على ذاته، يسمح بالمساواة في الملكسية و المزايا في القرى لضمان الاستقرار [الاجتماعي]. وفي الوقت نفسه، يجب على الحكومة أن تمان تمان تعارنيات الحكومة أن تمان تمان تتمكن تعارنيات الفلاحيان مان الاستفادة من "الاقتصاد الكبير" الخارجي للمحافظة على إنتاجها الزراعي غير المربح.

وبدون هذا لا يبقى للفلاحين أي أمل، فالقرى ان تحقق التمية المستدامة، والزراعة المن تستطيع الوقوف على قدميها كنشاط موجه إلى السوق، وبالطبع هذا لا يمنع القلة من كبار العالميين من إثراء أنفسهم على حساب سكان العشوانيات، وهنا لا مفر من السقوط في مصيدة أمريكا اللاتينية.

الفصل الثاني: فيتنام

* العلاقات بين الجوانب الاقتصادية و الاجتماعية للتنمية في الفييتنام

بوي دينه تانه

العلاقات بين الجوانب الاقتصادية و الاجتماعية للتنمية في الفييتنام (1)

ملخـــــص:

إن المسيرة الأساسية المعلقة السياسات الاقتصادية و الاجتماعية هي الموحدة الجداية القائمة بينها. فلكل سياسة اقتصادية هدف اجتماعي تسعى السي تحقيقه. و المكس صحيح! إذ أن كل سياسة اجتماعية ترتكز على قاعدة اقتصادية. و هناك بلدان لا تتماشى فيها التعمية الاقتصادية مع المساواة الاجتماعية. أما الفييتام من جهته، فإن عليه أن يتغلب على مخاطر التبعية في الميدان الاقتصادي، دونما انحراف عن التوجهات الاستراكية. و لا سبيل لإمكان مراقبة التأثيرات السلبية للإقتصاد، إلا تتلك السبل التي يوفرها مجتمع ديناميكي و ثقافة ديناميكية و شعب يتحلى بوعي سياسي يقظ و كذا دولة قارة و قوية .

لقد أصبحت إشكالية للنمو الاقتصادى والتتمية الاجتماعية هي الشغل الشاغل في مجموع بلدان للعالم، ولقد صدر عن قمة كوبنهاغن المنعقدة في شهر مارس/إذار 1990، للنظر في المشاكل الاجتماعية التي يعيشها العالم، بيان جاء فيه أن النمو الاقتصادى ان يودي إلى سعادة السكان، ما لم يكن هدفه هو التتمية الاجتماعية، وما لم يعط للإنمان المكان المركزي في عملية التتمية. وفي التقرير السياسي المقدم إلى الموتمر الثامن الحزب الشيوعي الفييتنامي وقع التأكيد على القرار الذي كان الحزب قد اتخذه في مؤتمره السادس، و أعاد التأكيد عليه في الموتمر السابح، من أن " التتمية الاقتصادية لا تفصل عن التقدم الاجتماعي و عن المساواة، وذلك في جميع مستويات عملية التتمية ". ولقد أعطت التدمية الاجتماعية الدليل على أنه يستديل تحديد السياسة الاجتماعية تحديدا على أساس إرادة ذاتية؛ لأن السياسة الاجتماعية لا تكون ذات مردود إلا إذا

[&]quot;أستاذ مشارك بالمركز الوطني- للعلوم الاجتماعية والإنسانية - هانوي

سارت وفقا لمبلائ ولقوانين موضوعية بمقتضياتها ومميزاتها. إنها قواعد ذلت أهمية قصوى في صياغة وتطبيق السياسات الاجتماعية. وإن الوعي بالعلاقات القائمة بين العوامل الاقتصادية والاجتماعية، لهو أمر حاسم في اختيار أحسن السبل وأنجع المناهج.

أولاً - الروابط القائمة بين السياسات الاقتصادية و الاجتماعية

إن الميزة الأساسية للعلاقة بين السياسات الاقتصادية والاجتماعية، هي الوحدة الجدلية القائمة بينيا. فلكل سياسة اقتصادية هدف اجتماعي تسعى لتحقيقه. و العكس صحيح؛ إذ أن كل سياسة اجتماعية ترتكز على قاعدة اقتصادية. إن الأولوية في أحداث التتمية الاقتصادية، هي لتلك التي تستجيب لما السكان من متطلبات، لا تزداد إلا إلحاحا، من أجل تحسين شروط حياتهم المائية والثقافية والروحية، ولا يمكن توفير الأساس الضروري لتطبيق سياسات اجتماعية إلا بالتطبيق الناجح السياسات الاقتصادية. ولا يمكن الميئات المكلفة بصياغة هذه السياسات أن تقوم بمهمتها، إلا إذا توفرت شروط التوافق والانسجام بين الجوانب الاقتصادية والحوانب الاجتماعية. وإن هذا ليبدو واضحا لدى تقييم المشاريع الأولية للقرارات أو السياسات، و كذا في اختيار أكثر الحلول ملاءمة لتعيين الرجهة الصحيحة العملية الاجتماعية - الاقتصادية، أو التعيين الرجهة الصحيحة العملية أو الإيديولوجية.

و باعتبار الإنسان فاعلا "خلاقا"، فإنه يلعب دورا حاسما في الحياة الروحية و المادية على السواء. و بقدر ما تكون السياسات الاجتماعية عادلة و رصينة وتقدمية، فإنها تتحول إلى قوة محركة لتطبيق السياسات الاقتصادية. و لهذا فإن المكافأت المقدمة للعمال جزاء لهم على تفانيهم في العمل، هي من جهة استجابة لمطالبهم المشروعة، و لكنها في نفس الوقت، تشجيع لهم على المزيد من النشاط و الإبداع في عملهم الإنتاجي. و لقد برهن الوقع على ما للسياسات الاجتماعية الفعالة من تأثير واضح على النتائج الاقتصادية عمرما و على المرودية و جودة الأداء في العمل.

لن التوافق والانسجام بين السياسات الاقتصادية والاجتماعية، يبرهن أبضا على أنه لا يمكن فصل هذه السياسات أبدا، عن وتبرة ومستوى التنمية الاقتصادية التي حققها المجتمع. ومعالجة موضوع كهذا تقتضى بعض المرونة. فقد نجد بلدا على درجة عالية

^{*} مستدر منذ الموضوع الأول مرة بالإنجليزية في دورية Victnam Social Sciences. المعدد التان لسنة 2000. تم تغسير مسترجما إلى القرئسسية مستن طسوف B.de Guchtenere في العسندد الحاص بالإشتراكية و السوق. من بملة Alternatives sud.

من النمو الاقتصادى، بينما يعاني سكانه من شتى الصعوبات والمشاكل. وقد نجد، على العكس من ذلك، بلدا قل نموا، ولكنه يضمن لسكانه مساواة اجتماعية بتجنيد طاقات الشعب. ويرجع ذلك، بالدرجة الأولى، إلى طبيعة النظام السياسي والاجتماعى، وإلى ما لقيادة الدولة من كفاءة تمكنها من تحقيق أقصى درجات الربط بين التمية الاقتصادية ومتطلبات المجتمع المتزايدة، مع ضرورة توجيه التقدم الاجتماعى الوجهة التي تعتني بالتمية المكتملة لكل فرد.

إنه لمن النادر، أن نجد في الواقع الفعلي، توافقا و انسجاما تامين بين السياسات الاقتصادية و الاجتماعية؛ ذلك أن الحياة هي على درجة عالية من الدينامية، و من سرعة التقلب من حال إلى حال، مما يجعلنا باستمرار أمام أوضاع غير متوقعة. إن الراقع الاجتماعي يتطور بسرعة تاركا وراءه المسئولين السياسيين، مما يزيد يوما وراء يوم، من النماع الهوة بينه و بينهم. و ما لم يخضع الجهاز البيروقراطي النقيل إلى الإصلاح، فإنه لا يمكن الحديث عن التقرب بين المسئولين السياسيين و المجتمع، بإعلاة لحم حافتي الهوة القائمة بينهما.

إن روابط الترافق و الانسجام بين السياسات الانتصادية و الاجتماعية، ظلت لأمد طويل منعدمة في الغيبتام، سواء على الصعيد النظري أو في مستوى النطبيق العملي. وعند محاولة البحث عن أسباب هذه الوضعية، استخلص الكثيرون أنها من العواقب السلبية لاقتصاد السوق. إنه استخلاص صحيح و لا شك. فاقتصاد السوق مسئول عن الوضع، و لكنه ليس هو المسئول الرئيسي. فنحن إذا قبلنا حجة القاتلين بمسئولية اقتصاد السوق، فسيكون علينا أن نقبل بما يؤدي إليه منطقها من أنه بقدر ما يتقدم اقتصاد السوق اللي أمام، بقدر ما يتقيقر التعليم إلى وراء. وهذا ما تكذبه تجارب البلدان المجاورة، التي الخامت الديل على أن السبب الرئيسي هو غياب الاهتمام والعناية، وما يتصف به المسئولون عن تعية التربية و التعليم من عجز عن القيام بمهمتهم على أحسن وجه.

ونحن إذا رجعنا إلى التاريخ، فإننا سنجد أن الدولة الإقطاعية كانت في القرن الخامس عشر، تؤكد على أهمية التربية (وهو تقليد لا زال قائما لحد الآن حيث تعتبر التربية سياسة وطنية). من ذلك ما رواه الدكتور "تهان نهان تورونغ" من أنه المنتويه بالفائز في مباراة جرت عام ١٤٤٢، أقيم نصب تذكاري كتب عليه: إن زينة البلاد والعناية بالتعليم من أجل تحسين معيشة السكان و مراقبة السياسة و التعرد بالعادات الحسنة كلها من شمار التربية و التمايق إلى الفعل الحسن. و نوو النباهة و النبوغ في بلدهم هم مصدر طاقاته الكامنة. و على قدر كثرتهم أو قلتهم نقوى البلاد أو يصبيبها الوهن و الضعف".

ونحن إذا كنا على قناعة بأن مستقبل أي بلد رهين باستر التبعيته المستعبة بخصوص المسرود الإنسانية، فإن دور التربية في بناء هذا المستقبل هو دور حاسم. فإذا كانت الفاية هي نتمية البلاد، فإنه لا غنى عن التوظيف في ميدان التربية لتحقيق هذه الغاية. و رغم فقر الفييتام، فإنه قد حقق في السنوات الأخيرة هذا الهدف، مما جلب لتجربتا تقدير كل بلدان العالم، و ذلك ما يجعلنا اليوم نعي مسئوليتنا في ما كنا قد ألحقناه بهذا التقليد النفيس من أضرار.

إن التمفصل المتوافق بين الاعتبارات الاقتصادية و الاجتماعية، يجب أن يكون حاضرا بالدرجة الأولى، في ذهن المسؤولين و هم يقومون بتصميم السياسات وصياعتها. ومن الضروري توفر القدرة على تصور و توقع المشاكل الاجتماعية التي يمكن أن تقوم، و أخذها بعين الاعتبار في وضع المشاريع و السياسات الاقتصادية؛ و إلا فإن ثمن ردود الإفعال الاجتماعية-البمبكولوجية سيكون باهظا، في الرقت الذي كان من الممكن تفاديها.

إننا عنما نؤكد على أهمية العلاقة بين السياسات الاقتصادية و الاجتماعية، فإنه علينا لا نغفل العلاقات القائمة في نفس الميدان، بين الرقائع الاجتماعية و الاقتصادية و الاقتصادية و الاقتصادية. و إنه لمن الضروري الحفاظ على العلاقات العضوية بين المؤسسات السياسية و الاقتصادية. إن الجوانب السياسية و الاقتصادية و الاجتماعية، هي جوانب مستقلة استقلالا نسبيا. و لكنها في أغلب الأحيان تكون متداخلة و عميقة التفاعل فيما بينها. و لا بد من وضع سياسات ملائمة تكون قائرة على اليجاد توازن بين هذه الروابط المختلفة. و إنه لمن شأن مؤسسة ديموقراطية ملائمة أن تضمن تتمية القصادية منسجمة، و تعطي الجميع إمكانية الازدهار و الاستقرار. و إذا كانت التتمية الاقتصادية جارية على وجه سليم، فإنها تكون عاملا مشجعا على قيام الشروط الضرورية لضمان المساورة الاجتماعية و لترطيد المؤسسة السياسية.

ثانياً- الجوانب الاجتماعية و الثقافية للخيارات السياسية و الاقتصادية

من الضروري أن لا تكون الانتخاسات الاجتماعية، السلبية منها والإبجابية، للاختيارات السياسية أو القرارات الاقتصادية، متروكة المصدفة والمفاجأة. فلا بد من ترقمها حتى يحسب لها حسابها قبل حدوثها. ويجب أن تساهم التدابير الاجتماعية في ليرز أولوية المؤسسات السياسية، و في تهيئة شروط انتخاس القرارات الاقتصادية بأفضل وقع و أحسن تأثير. إن طبيعة الدولة في الفييتام هي أنها للشعب و بالشعب و من ألهل الشعب. و يتجمد طموح الدولة، كما تتجمد إرادتها، في انتهاج سياسات اجتماعية

قلارة على توليد الاستقرار، و التنمية المنسجمة مع الديولوجيا " كل شيء من أجل سعادة الشعب"، التي تتقاسمها الأمة وتعمل بكل مكوناتها على تطبيقها. ومن ثم فإن رجال السياسة، من قادة ومسوولين، يعملون على تضمين عناصر سياسية في كل تدبير من التدابير الاجتماعية. وفي مثل هذا السياق، فإن المشاكل الكبرى التي تولجهها البلاد في هذه الفترة من التجديد - مثل العلاقة بين تتمية قوى الإنتاج وتقوية علاقات العمل والروابط بين المناطق الحضرية والأرباف والعلاقة بين تتمية الرأسمال الداخلي واستعمال الاستثمارات الأجنبية - هي ليست مجرد مشاكل اقتصادية، بل هي مشاكل ذات محترى سياسي له دلالته.

إن عراقب إفلاس مصنع أو مؤسسة، لا تقف عند حد الإضرار بالاقتصاد، بل تتعداه إلى الجانب العاطفي لمجموع الناحية الى الجانب العاطفي لمجموع الناحية المتضررة، و في مثل هذه الحال، و بطلب من تلك الناحية المتضررة، تتخذ الدولة سلسلة من التدابير و الإجراءات السياسية المتلائمة مع الضرورات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية، مساعدة لها على تجاوز صعوباتها بالتربيج. و إنه لمن المضروري في هذه الإشكالية، أن نتمكن بالدرجة الأولى من التعييز الدقيق و الواضح للعلاقات المباشرة القائمة بين السياسات الاجتماعية والمخاطر الأربعة، التي أشارت إليها الندوة الانتقالية للحزب الشيوعي الفييتامي (في دورتها السابعة).

إنه كلما كانت السياسات الاجتماعية مبنية على أسس سليمة، و كلما كانت التدابير والإجراءات الناتجة عنها مطبقة تطبيقا سليما، كلما أصبح كل ذلك قرة محركة ذات قدرة علية على توحيد الأمة بمجموعها. و بالفعل، فإن دور السياسات الاجتماعية السليمة هو السماهمة في توطيد استقرار المجتمع، و بالدرجة الأولى، عبر تجنيد كل الطاقات المادية و كل مواهب الشعب، ثم عبر توليد ما هو ضروري من طاقة قلارة على المساعدة على تخطي مخاطر التبعية في ميدان التعمية الاقتصادية، و مخاطر الاتحراف عن الأهداف الاشتراكية. ثم في الأخير، عبر إذكاء الحماس الضروري لمحاربة البيروقراطية و الرشوة والتهريب والتبنير محاربة فعالة وناجعة. و إن كل نتيجة تحققها السياسات الاجتماعية، لهي جدار عتيد في وجه محاولات التأمر الآتية من القوى المناهضة الرامية إلى نصف قضية بناء الاشتراكية وتقويض أركان وسائل الدفاع عنها.

إنه لا بد من التذكير بأن كل سياسة اجتماعية ناتجة عن إيديولوجيا سياسية معينة، وعن استر اتبجية طبقية معينة ، وعن نظام حكم مياسي معين. و لا بد من التذكير كذلك، أن المنظومة السياسية والاستراتيجية الطبقية، هما الدعامتان اللتان بقوم عليهما النظام

الإجتماعي السياسي. كما أنها في نفس الوقت، إعلان للأهداف الاجتماعية، وأدوات التحقيق هذه الأهداف. ثم لن كل السياسات الاجتماعية، هي إعلان مركز اللإيديولوجيا الأساسية التي يقوم عليها نظام الحكم ومنظومته. و هنا بالذات بنبغي إدراك الارتباط بين ما نحن سائرون فيه، من نتمية علاقات دولتنا وتوطيدها مع الدول الرأسمالية، و بين نظامنا الاجتماعي-السياسي، عبر السياسات الاجتماعية.

و بما أن الغيبتلم تعيش الأن طورا انتقاليا نحو اقتصاد متعدد القطاعات و موجه نحو السوق، فإن البعض يقترح أن تتبنى البلاد نموذج بعض البلدان الغربية في مادة الضمان الاجتماعي لفائدة العمال، و نحن لا ننكر المزايا الاجتماعية التي يتمتع بها العمال والمستخدمون في تلك البلدان المتقدمة. غير أننا يجب أن لا ننسى أن تلك المزايا ناتجة عن اقتصاد على درجة عالية من النمو، و أنها مكاسب حقتتها الطبقات العاملة في هذه البلدان، بغضل كفاحاتها المتوالية طبلة قرون، و أنها كفاحات أرغمت الدول الراسمالية على احترام موقع مصالح العمال في الخريطة العامة لمصلحة الدولة.

إن هذا لا يعني أن المجتمعات الرأسمالية قادرة على حل مشاكلها الاجتماعية -الاقتصائية الأساسية كمشكل البطالة مثلا. ذلك أنه كلما تراجع اقتصاد هذه المجتمعات أو تمرض لأزمة، فإن الطبقة العاملة و الشغالين بكونون هم الضحية الأولى التدابير النقص من التعويضات الاجتماعية، و تضييق الخناق على ما يتمتع به العاملون بأجر من مزايا. ففي فرنسا، أدى البرنامج الحكومي القاضي بنقصان مبلغ ٧٧ مليار فرنك من التعويضات المرصودة الممال و العزار عين و المتقاعيين عن العمل والطلاب، إلى شن المعروضات المرصودة الممال و العزار عين و المتقاعيين عن العمل والطلاب، إلى شن عبر مظاهرات طلابية عارمة. و في الولايات المتحدة الأمريكية، التي لم تتبن قانون عبر مظاهرات طلابية عارمة. و في الولايات المتحدة الأمريكية، التي لم تتبن قانون على المبحدة الأمريكية، التي الم المبعدة المبين على الصحة، بسبب عجزهم عن أداء تكاليفه الباهظة، إلى الدلاع حركة احتجاجية صاخبة يوم ١٩٥٠يسمبر عام ١٩٩٤، سيطلق عليها فيها بعد السم المداخيل بهدف ضبط أرباح أرباب المصالح الرأسماليين و رفع مداخيل العمال، إلى نقص المداخيل بهدف ضبط أرباح أرباب المصالح الرأسماليين و رفع مداخيل العمال، إلى نقص دينامية العمل و اختفاض الإنتاجية و ضعف القدرة على المنافسة في السوق العالمي.

وخلال السنوات الأخبرة، امتلأت الساحة حديثًا عن النمو الاقتصادى الذي حققه عمالقة أسيا الأربعة (تايوان، كوريا الجنوبية، هونغ كونغ، سنغافورة)، التي أصبحت

تعد نمونجا تقدى به البادان السائرة في طريق النمو. إن النتائج الباهرة التي حققتها هذه البلدان لتستحق الإعجاب فعلا. و لكننا نتبنى في نفس الوقت ما جاء حولها، في دراسة أخبرها مركز القارات الثلاث منة ١٩٩٢ من أنه " للوصول إلى هذه النتائج، تم إرهاق العمال برفع عدد ساعات العمل في اليوم الواحد بشكل لا إنسائي جعلهم خاضعين للامستغلال الفاحش، كما تم التضييق على دور النقابات لمدة طويلة من الزمن، و رغم ذلك، ففي كوريا الجنوبية وحدها شن العمال في منة ١٩٨٧ ثم في منة ١٩٩٠ الضرابات عن العمل، بلغ عدها في المجموع ٧٠،٠٠ إضراب أي ما نسبته ٢،٥ إضراب في اليوم الواحد. هذا فضلا عن المظاهرات العديدة، التي جرت تحت شعار المطالبة بالديموقر اطبة.

إن العلاقة بين السياسات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية تتزايد أمسيتها بوما عن يوم. و لقد أخد العامل الثقافي يحتل مكانة بارزة لدى العديد من الباحثين عبر مختلف أنحاء المعالم، و من بينهم، على سبيل المثال، الانثر وبولوجي الفرنسي "موريس غودوليي = Maurice Godelier " لذي قال : " إذا كان القرن العشرون قرن الإنسان الاقتصادي، فإن القرن الوحد و العشرين هو قرن إنسان الثقافة ". و خلال العقود الأخيرة من السنين، وجد الغرب نفسه في مأزق بسبب ما تفشى فيه من فردانية، و ما أصبح عليه نفط الحياة من مادية، و ما أدى إليه كل ذلك من تخريب العلاقات الاجتماعية والجماعية ومن تدهور الإنسان. و إن السبب في الاهتمام الذي أخذ يوليه الغرب المثقافة الشرقية، لهو محاولة إيجاد مخرج من العائرة الذي هو فيه.

لقد صدر مؤخرا كتاب يحمل عنوان: "The common voice of Asia حسوت أسيا الموحد ". و هو من تأليف ماهاتير محمد الوزير الأول لحكومة ماليزيا و السياسي الياباني "شينتارو يشيهارا ". و الكتاب نداء إلى العودة إلى الذات من أجن قطع الطريق على تأثير الثقافتين الأوربية و الأمريكية. كما أنه دعوة إلى العودة إلى نقيم الأميوية التقليدية من كرم و أريحية، و من احترام لمن هم أكبر سنا، و من استعداد للتضامن العائلي و الجماعي قبل اللجوء إلى الدولة. و يتساعل المؤلفان عن صفحات الكتاب: " بأي حق تتولى أمريكا إعطاء دروس في الأخلاق لبلدان أسيا، و هي التي يسير فيها المجتمع إلى الانحلال، و تسير فيها الأسر إلى فقدان روابط الرحم، و يبلغ فيها الإجرام درجة النظاهرة العامة ؟ ".

لقد لتقضى عهد اعتبار الثقافة للغربية هي الثقافة الصحيحة و أن ما عداها باطل. وهذا شيء حسن. غير أنه سبكون من فادح الخطأ نكران القيم الثقافية الغربية جملة وتفصيلا. لأن المقصود في هذا المجال هو اتخاذ موقف جدلي ومنظور تاريخي صحيح.

إننا نعيش في عهد المعلوميات، و في عهد ميل العبادلات الثقافية إلى العولمة. ويبقى علينا نحن أن نعرف كيف نختار، و لأي من قيم العالم نفتح صدورنا، وما هي أنماط العياة المتحضرة السليمة والحديثة للتى تلائم ثقافتنا التقليدية.

لقد برهن الواقع على أن النمو الاقتصادى يجب أن يكون مرتبطا ارتباطا وثيقا بالتنمية الاجتماعية. و سيكون هذا النمو الاقتصادى خاليا من كل معنى، إذا ظلت الجوانب الاجتماعية والثقافية تعاني من الجمود والركود. وستكون الدولة الاشتراكية نفسها بدون معنى ما لم تعمل على تحقيق التنمية الإنسانية باعتبارها الهدف الذي يسبق كل الأهداف. و إنه لا يمكننا مراقبة الأثار السلبية لاقتصاد السوق إلا إذا ترفر لنا مجتمع ديناميكي وثقافة ديناميكية، وإلا إذا كان الشعب يقظا وواعيا سياسيا، وإلا إذا كانت الدولة مستقرة وخاضعة لحكم القانون.

الفصل الثالث: كوبا

*كـــوبـا فـي سياق الاقتـصاد العـالـمي

أوزفالدو مارتينيز

كوبا في سياق الاقتصاد العالمي

بقلهم: أوزفهالدو مارتينيز * ترجمة محمد البارودي الحداوي

ملخييص:

في بداية العقد ١٩٩٠ حلت بكوبا أزمة كانت هي الأكثر حدة في تاريخها. ولم تكن سلسلة التدابير التي لتخذتها الحكومة هادفة فقط إلى إعسادة بسناء الستوازن الاقتصادي، بل كانت تهدف أيضا إلى تحقيق مسروط انطلاقة جديدة للاقتصاد واندراجه في السياق الدولي، ولكن دونما تخلي عين المكتبات الاجتماعية أو تراجع عن التوجهات الاشتراكية. لقد وقع تبنى بعض عناصر السوق، ولكن ذلك كان بتأن وحـــذر اتقـــاء للعواقب السلبية التي حدثت في بلدان أخرى. وبطبيعة الحال، فقد تطلب تبنى تلك العناصر القيام ببعض التغييرات البنيوية، مسنها تقليص حجم تدخل الدولة ولكن مع الحفاظ على دورها كموجه للاقتصاد والمجتمع. كما تم الحفاظ على نظام الحكم الثوري باعتباره عنصرا أولويا. وقد هدفت التدابير المتخذة أيضا إلى علاج الخصاص التي تعلني منه الدولة عن طريق التخفيض من الخصاص الذي تعاني مسنه مؤسسات الدولة بانفتاحها، بشروط، على الاستثمار ات الأجنبية، وعن طريق تنظيم الضرائب، والسماح بتداول عمليتين في نفس الوقيت، ثمم بفيتح الباب المنقبال السياح الأجانب. وكل هذا تم إلى جانب الحفاظ على مكتبيات التعليم والصحة والضمان الاجتماعي والتضامن الدولي مع تقادي البطالة الكثيفة. أما الحصار الأمريكي، فإنسه لم يفلح في خنق الاقتصاد الكوبي. وقد ظل التلاحم الاجتماعي والسياسي قائما على وجه ما، مما يدل على إمكان الانخر اط بشكل مغاير في ألية العولمة. إن مستقبل البلاد حافل بالتحديات، منها تجديد البنسيات التحتية، ومنها الفعالية المنتجة في المؤسسات، ثم التحكم في

مدير معهد هافانا للأبحاث في الاقتصاد العالمي ورئيس الملحنة الاقتصادية بالبرلمان الكوبي.

السنفاوتات الاجتماعية الجديدة، ومنها كذلك الارتباط بقنوات التمويل الدولسي ...السخ، ولكنسنا مع ذلك يمكننا أن نعتبر أن أخطر ما في (المرحلة الخاصة) قد صار في حكم الماضي.

ليس الهدف من موضوعنا هذا هو القيام بتعليل مفصل اجميع جوانب الاقتصاد الكوبي عبر سنوات 1990 الشاقة والعصيبة، بل هدفنا هو النت الانتباه إلى بعض الجوانب الخاصة المرتبطة بقضيتين أساسيتين هما، من جهة، العلاقة بين نظور الاقتصاد الكربي ومشاكله و بين السيرورة العالمية. ثم هناك، من جهة أخرى، قرارات السياسية الاقتصادية الداخلية، المتخذة خلال هذه السنوات، لمواجهة الأزمة الاقتصادية.

أولا-نهاية الادماج في الكوميكون 1 COMECON

إنه لمن المفيد أن نعيد إلى الأذهان أن كوبا حظيت في الفترة ما بين ١٩٦١ و ١٩٨٩ و ١٩٨٩ بنوع من الحماية تجاه مختلف مراحل العولمة، وذلك بفضل ما كان لها من علاقات امتياز مع الاتحاد السوفياتي ومع (الكوميكون)، وذلك ارتباطا مع تاريخ ثورتها و مع السياق العولى أنذلك. ولقد سار منطق العولمة، خلال عقد ١٩٦٠ ثم عقد ١٩٧٠، بشكل متراز مع ما حاولته الولايات المتحدة من خنق الثورة الكوبية واعادة تتصيب منظومة رأسمالية في الجزيرة. واقد التخت المحاولة الأمريكية مع الزمن شكل فرض نموذج ليبرالي جديد، هو ذلك النموذج الذي ثم فرضه، خلال عقد ١٩٨٠، على ما يكاد يكون أمريكا الاكتينية في مجموعها، ولقد تم هذا الفرض بفعالية أدت إلى بروز إجماع، بل تجاوزته إلى بروز وحدة في توجيه يتساوى فيها الضحايا والمستغيدون.

١) أهمية الحماية الاقتصادية التي قدمتها أوروبا الشرقية

رغم الحصار الأمريكسي الذي طبقت خطواته الأولى منذ منة ١٩٦٠، وبغضل الحمايسة التمايين صفا ولعدا الحمايسة التسي قدماتها البلدان الاشتراكية، وخصوصا بفضل تلاحم الكوبيين صفا ولعدا للدفاع على الثورة، فقد تم التخاذ وتطوير مبادرات مثل الندرات الدولية التي انعقدت في كوبا خالال المنوات ١٩٨٠ حول موضوع العولمة، أو الديون الخارجية لبلدان جنوب العسالم، ولقد العقدت هذه الندوات في وقت كان فيه الاقتصاد العالمي قد أصبح يسير سيرا حثيثا في طريق اللبيرائية الجديدة.

^{*} علس الصاون الافتصادى المبادل)الذي تأسس في 1949 والذي كان يعنم الاتحاد السوفيان وجهورية لنانيا الديموقراطية وتشكر سلوفاك رسابقاخ بلغاويا ومنفاريا ويوثونيا ورومانيا،بالاضافة ال مونغوليا وكويلوافعينتم والمرجمي.

إن الحمايسة التي قدمها الاتحاد السوفياتي ودول السـ (كوميكون) كانت بالغة الأهمية. فقد كانت تضمن رواج ٨٥% من التجارة الخارجية الكوبية. أما النسبة الباقية أي ١٥% فإنها كانت تتطلب تغطية بالعملية الصيعية، ليم بكن بالإمكان توفيرها في إطار (الكرمسيكون). ولقد كان ضغط المنظومة الرأسمالية العالمية دائم الحضور، حتى قبل انهــيار الاتحــاد السوفياتي وبلدان اشتراكية أخرى في ما بين ١٩٨٩ و ١٩٩١. فكان من المنستظر إذن أن يؤدي منطق العولمة اللبير الية الجديدة الساحقة إلى محو التجربة الكوبية وطمسس أثار ها. وما أكثر الذين راهنوا على انهيار التجربة الكربية في ظرف لا يتعدى عدة أشهر، ولربما في بضعة أسابيع، تماما كما نتهار قطعة لعبة الدومينو بانهيار القطعة التي قبلها. وها قد مرت عشر سنوات كاملة على لنهيار الاتحاد السوفياتي، دون أن تتهار كويسا، بغضسل صمودها، واضبعة بذلك حدا للادعاءات التي كانت تقول بأنه لو لا الاتحاد المسوفيتي لكانست كوبا قد انهارت من زمان . وحسب المنطق الذي كان سائدا في بداية السنوات ١٩٩٠، فإنه لم يكن في إمكان كوبا أن تسبح في الاتجاه المعاكس لنيار الموج. فنلك أمــر لا يقبله العقل. إذ كيف يمكن لبك صغير في حجم كوبا، موجود على مرمى حجر من الولايات المتحدة، أن يظل واقفا في خضم موجة العولمة، بعد أن انقرضت من الوجسود الدولسة التي كانت تحميه. هذا في حين أن منطق العولمة يقضي بأن تصبح كل المجستمعات الوطنسية مجرد نواحي ملحقة بالمنظومة الشاملة. ومنطق كهذا لا يعطى لبلد صغير في حجم كوبا، اكثر من وضعية ملحقة صغيرة، لا خيار لها إلا أن تأخذ مكانها في صف المنشدين، لتردد معهم نفس النشيد، بصوت واحد و على نفس الإيقاع.

٧) الصمود و التأقلم مع الشروط الجديدة

إن قسرار كوبا القاضي بالصمود، رغم انهيار المعسكر الاشتراكي، و نهاية العلاقة الاقتصادية التفضيلية، التي سمحت لها بمقاومة الاقتصاد الأمريكي، كان تعبيرا عن إرادة الاستعرار على نهج اشتراكية متأقلمة مع الظروف الجديدة الواقع العالمي. و كفي بنلك على أن الصمود بوجه العولمة هو أمر ممكن. و لقد كان بإمكاننا أن نؤكد، و نحن فسي ظروف سنة 1991 العميرة، أن قرار الصمود كان مدعوما بصفة خاصة من طرف أعليية السكان. و هو دعم ما كان لمياسة الصمود أن نقوم و لا أن تستمر بدونه. لقد كان صمودا يستهدف الدفاع عما كان قد تحقق من مكتمبات طيلة الثلاثين سنة الماضية. وكان القرار بشانه قائما على ثلاثة اعتبارات صالحة لأن تكون أساسا لمنطق بديل عن سيرورة العولمة الجارية حاليا.

إن أول هذه الاعتبارات و أهمها، هو إمكان وجود قدرة وطنية على الصمود، من أجل لتباع نهج أخر غير النهج الذي نفرضه العولمة. لكن كان هذا الاعتبار متوقفاً على شروط، يأتي على رأسها وجود التحام دلخلي للنفاع عن مشروع مجتمعي، و وجود قيادة تستمد سلطتها مما لها من نفوذ مكتسب و مما لها من تاريخ، و خلو الحكومة من الرشوة، وأن يكون الصمود منظما على الأصعدة الاقتصادية و السياسية و العسكرية، ثم وجود منظمات قادرة على هيكلة هذه القدرات و تعبئتها و مدها بالفعالية.

٣) الثمن الذي لا بد من دفعه

إن كل هذا يقتضي بطبيعة الدال الاستعداد لدفع ثمن على شكل فقدان الحاجرات المادية و الحرمان منها، بل قد بصل الأمر إلى الحرمان المعنوي، بعودة بعض الأفات الاجتماعية، الذي كنا نعتقد أننا قد قضينا عليها في مجموع البلاد، فعادت إلى الظهور، في السنين الأخيرة، داخل بعض الفنات أو بعض القطاعات.

و لقد كان علينا أيضا، أن نكون على استعداد الدفع ثمن إقامة الجدار الواقي من كل تدخل مصلح، قد تلجأ إليه الولايات المتحدة من أجل القضاء على الثورة الكوبية.

أما الاعتبار الثاني، فإنه يتجسد في كون المنظومة المعولمة تعرف شتى التداقضات الداخلية. و من هذه التداقضات ما هو قديم يرجع إلى العلاقات الأمبريالية، و لكن مفعوله لا زال يولد بعض الفضاء، الذي يمكن الاستفادة منه، شريطة العمل بغطنة و مرونة. ورغم أن هذا الفضاء محدود و لا ينبغي التضخيم من شأنه، فإنه مع ذلك يسمح لكوبا بهامش المداورة تستعمله المتأثير في بعض العبادين.

وفي هذا الباب، تنبغي الإشارة إلى الاستثمارات الكندية الهامة التي استقرت في كوبا، رغم الحصار الأمريكي، ورغم تبعية الاقتصاد الكندي لاقتصاد الولايات المتحدة الأمريكية. و إن الزيارة التي قام بها رئيس هيئة أرباب العمل الفرنسيين، و الاتفاقات التي ثم توقيمها بين كربا و بين هذه المهنئة، لتؤكد ما هو قائم من خلاف بين هذه الأخيرة و بين الحكومة الفرنسية، حول عدة موضوعات منها موضوع حقوق الإنسان. كما أنها تؤكد كذا وجود نتافر بخصوص الحصار الأمريكي.

وعلينا أن نولى نفس الاهتمام للموقف الإنساني، رغم ما لموقف حكومة هذا البلد تطابق في الموقف مع الولايات المتحدة. فرجال الأعمال الأسبان لم يتوقفوا أبدا عن انتهاج سياسة الاستثمار في كوبا. و ياتى في الأخير الاعتبار الثالث، وهو اعتبار يمكن أن يقال عنه إنه اعتبار المنزلتيجي موجه للمستقبل. إن المنظومة الاقتصادية الشاملة تعاني بشكل عموق من عدم الاستقرار. لأنها على الخصوص قائمة على روح الإقصاء. وهي و إن كانت قد نجحت في تحويط طور كامل لما يمكننا أن نسميه طور نشاط القوى الشعبية البسارية، فإن هذا التحويط، رغم إحكامه، لم يؤد إلى وقف عدم الاستقرار و إحلال الاستقرار مكانه. وبالفعل فإن تمام التحويط لا يعني نهاية الطور كما هو معلوم. و إن الطبيعة الإقصائية المنظومة العولمة لتنكرنا بأن واقع اليوم ليس واقعا نهائيا. و أن نهاية التاريخ كما صورها لنا تحركوباما ما هي إلا انتقال إلى شيء أخر نحن لا نعرفه بالتقصيل، و لكننا على يقين فن شهرين مختلفا عما هو عليه اليوم.

ثانيا - السياسة الاقتصادية الجديدة.

إننا إذا اعتبرنا الاقتصاد من حيث هو، و نظرنا إليه من منظور الاقتصاد الكوبي، لظهر لنا واضحا أن الصمود بساوي رفض العمل بالسياسة الليبرالية، سواء جاءت دفعة ولحدة على شكل صدمة، أو جاءت بالتدريج عبر ما لها من أشكال متعددة لا تغلو من مرونة و كياسة. و لظهر لنا واضحا كذلك، أن المقصود بالصمود هو حماية نواة الاقتصاد الاشتراكي التي هي بيد الدولة، عن طريق فتح فضاءات من الضروري أن تحتلها السوق، و لكن دون التغلي لا عن دور الترجيه الذي تقوم به الدولة، و لا عما ينبغي أن يكون لها من قدرة على الضبط و على الحفاظ على الترجه الاجتماعي ينبغي أن يكون لها من قدرة على الضبط و على الحفاظ على الترجه الاجتماعي فريدة من نوعها. و في ظل شروط فريدة من نوعها. و في ظل شروط الحالة الكوبية هي حالة فريدة في نوعيتها. فالبلد مطوق بالحصار، و هو جار مباشر المواليات المتحدة الأمريكية، و معزول عن محيطه الكاريبي، و لا نموذج له يقتدى به فالصين و الفييتام لهما بنيات إنتاجية تختلف اختلافا شديدا عما هو موجود في كوبا، ولهما ديموغرافية لا يمكن مقارنتها مع الديموغرافية الكوبية. و أكل منهما مصار التاريخي و الثقافي الكوبي، بما فيه جانب الثقافة السياسية.

١) فتح فضاءات السوق.

لين ما هو مركزي في ظرفيتنا النوعية، هو لرلاة الدهاظ على الدكم الثوري الذي بدونه سينهار كل شيء. و إلى جانب ذلك، كان علينا أن نفتح فضاءات المسوق على شكل جرعات لا يتجاوز مفعولها زيادة الحيوبة إلى الحد المطلوب، لأن تجاوز هذا الحد صيودي لا محالة إلى التسمم. و لقد كان علينا أن نتخذ هذا القرار من أنفسنا لا من الكتب المتداولة لم من تلك التنظيرات المعصومة من الخطاء لا من أي نموذج من نماذج الاستعمال المجاهزة لتحديد المقاييس المضبوطة المفضاءات التي عزمنا على فتحها. فقد كان مرشدنا الرحيد هو الحس السياسي و إرادة الحفاظ على الحكم الثوري. و ها كم صورة عن سلوكنا، و هي صورة مستعارة من كرة القدم: فنحن قررنا المشاركة في مباريات تجري كلها في ملعب العارف الذي هر عدو لنا، نظرا الانعدام أي ملعب آخر. و قررنا المشاركة في مباريات تجري طبقا لقواعد تحكيم تتعارض و مصالحنا، و تحت إشراف هيئة عليا لكرة القدم مناونة لنا. و مع ذلك، كان علينا أن نشارك في المباريات بغريق منسجم، و أن نخرض غمارها بذكاء، مستغيين مما أنتجته أربعون منة من الثورة، من نقافة تعني المعرفة و التربية و الكفاءة.

٢) إعادة بناء السياسة الاقتصادية.

يمكن تقسيم تاريخ الاقتصاد الكربي خلال التسعينيات إلى مرحلتين: مرحلة أولى تمتد من ١٩٩١ إلى ١٩٩٣، و تتميز بانهيار الاتحاد السوفياتي وأزمة نهاية ١٩٩٣. ثم مرحلة ثانية ابتدات من العام ١٩٩٤، و هي التي يمكننا أن نسميها مرحلة تدابير تتشيط السياسة الاقتصادية. و إذا كانت المرحلة الأولى قد تميزت، زيادة على ما سبق، بمواقف دفاعية وينوع من الجمود تجاه التنكيك المباغت الملاقات لم يكن الشك يتطرق إلى متاتتها، فإن المرحلة الثانية كانت، على العكس من ذلك، متميزة بموقف فعال، و باتخاذ مجموعة من التدابير، و بإعادة هيكلة السياسة الاقتصادية على أسس أكثر انسجاما.

و في شهر ديسمبر / كانون الأول ١٩٩٣ كان الاقتصاد الكربي يعيش أزمة عميقة. فقد لنخفض لجمالي الناتج المحلى بنمبة ٣٥% من ما كان عليه في سنة ١٩٨٩. و أدى هذا الانخفاض إلى نقصان ٣٨٨ مما يعود للفرد الواحد من هذا الناتج. وفي هذه اللحظة، عشت البلاد مشكلا بالغ الخطورة في المدى القريب، هو مشكل تضخم العملة المتداولة، الذي أغرق كربا في بحر من العملة الورقية لا قدرة شرائية لها، مما جعلها عرضة لمخاطر اقتصادية و اجتماعية قد تزدي بها إلى أرخم العواقب.

ولم يكن احتياطي كوبا في هذه الفقرة يتعدى ما هو لازم لنفع ١٥ شهرا من الأجور، ودون أي إمكانية لشراء التجهيزات و الخدمات الضرورية، علما بأن العامل الكوبي المنه سند كان بإمكانه في هذه الفترة، نظريا على الأقل، أن يتوقف عن العمل لمدة تفوق ١٢ شهرا، دون أن بؤثر نلك على قدرته الشرائية الحنينية. و في هذه الفترة ظهرت السوق السوداء، و امتنت شبكة حقيقية للاقتصاد الخفي، و ارتفع عجز الموازنة للى نسبة مهدلة تقشعر منها جلود تقنوقراطيي صندوق النقد الدولي، حيث بلغت ٣٣٠٥% من الجمالي الناتج المحلى، على هذه الحال، كانت وضعية البلاد في نهاية 1993، إضافة إلى ما لم نذكره من العواقب التي العكست على السكان، من فقدان مواد الاستهلاك بما في ذلك التيار الكهربائي الذي كان بنقطع عدة مرات في اليوم الواحد...الخ.

إنه يستحيل علينا أن نستعرض في بضعة أسطر مجموع التدابير المتخذة، وخصوصا تلك التي تقررت لبنداء من ١٩٩٤، و نكتفي بالقول إن ما هو أساسي منها بلغ في المجموع حوالي 15 من القرارات ذلت الصلة بالسياسة الاقتصادية. و أهم ما تحقق من هذه القرارات، كان هو الانفتاح الانتقائي و المراقب للاقتصاد. و قد أدى هذا الانفتاح إلى إحداث تغييرات في علاقات الملكية، في الميدان الفلاحي على الخصوص، و إلى فتح فضاءات المسوق في قطاع الفلاحة و تربية المواشي، و كذا في قطاع المنتوجات الصناعية أيضا. كما أدى أيضا إلى إحداث قطاع جديد أطلق عليه في كوبا اسم " قطاع العمال ذوي المرصيد الخاص"، يعني العمال الذين يزاولون عملا في القطاع الخاص. و من جملة التغييرات التي حصلت كذلك، إصلاح المالية الداخلية. و هي عملية انطاقت في سنة سيرورة تداول عمليتين اثنتين في نفس الرقت. و بموازة هذه التغييرات الحاصلة سيرورة تداول عمليتين اثنتين في نفس الرقت. و بموازة هذه التغييرات الحاصلة سيرورة تداول عمليتين اثنتين في نفس الرقت. و بموازة هذه التغييرات الحاصلة الطحلاق كل إصلاح اقتصادي كيفما كان، و خصوصا فيما يتعلق منها بالتعليم و الصحة و الضمان الاجتماعي.

لقد تبنى الإصلاح الدستوري لعام ١٩٩٢ كل القرارات المتخذة من أجل إعطاء الشرعية للأشكال غير الحكومية الملكية، وخصوصا منها المؤسسات ذات الرأسمال الأجنبي. كما وقع التخلي بالتنريج عن التخطيط على الطراز القديم، الذي كان قاتما على النتائج المادية و المخططات الخمسية، و جرى تعويض كل ذلك بعملية أخرى لا تتتكر لمبدأ التخطيط، و لكنها قاتمة على تقدير مالي مختلف يزيد من طاقة المؤسسات و كذا من المستقلالها الذاتي، و يساعد على تحرير التجارة الخارجية من المركزية، و ذلك بالغاء لحتكار الدولة، و بتتويع التوجهات الجغرافية المبلالات. و بهذا تحقق تقدم هام في إعادة النظر في حجم المؤسسات، و في نقليل عدد هيئات الإدارة المركزية الدولة، و نقليص أدوار ما تبقى منها.

وقد تم بعض التقدم في إصلاح المنظومة البنكية و المالية و تحديثها. إذ ألغي قانون المتابعة القضائية الذي كان جاريا في حق كل من يحوز عملة أجنبية، و أصبحت العملة الوطنية ال ' بوسو" قابلة للصرف بالعملات الأجنبية. و لهذا الغرض، أنشئت مكاتب للصرف، كما قامت شبكة تجارية خاصة بالعملة الوطنية التي تم الرفع من قيمتها. و بالإضافة إلى ذلك، ثم إطلاق سيرورة إصلاح مالي داخلي أدى إلى التقليل من حجم الأوراق البنكية الرائجة، و التخفيض من عجز الموازنة، كما صدر قانون ضريبي جديد و أنشئت لتطبيقه إدارة خاصة. و في الميدان الزراعي، أدى الدور المتزايد للملكية التعاونية الي تحول في البنيات الزراعية. و قامت سوق حرة المنترجات الفلاحية و الصناعية، و توسيع المجال القانوني ل (العمل ذي الرصيد الخاص) . و في الأخير تم إصدار قانون

٣-الاختلاف عن التكيفات الهيكلية الليبرالية الجديدة.

إن هذا الإصلاح الاقتصادي لا يخلو، بطبيعة الحال، من جوانب تظل مبعث جدال وأخذ و رد، فبعضها يبدو و للوهلة الأولى و كانه من صنف التكيفات الهيكاية الليبرالية الجديدة، التي أصبحت معروفة على أوسع نطاق، سواء في بلدان أمريكا اللاتينية أو في غير ها من البلدان. و لكن إخضاع هذه الجوانب لتحليل أكتر عمقًا، يعطينا إمكانية لتمييز ما بينها و بين الليبرالية الجديدة من فروق. و لنأخذ كمثال على ذلك الطريقة التي تم بها تصحيح الاختلال المالي الدلخلي. فنحن إذا نظرنا إليها من زاوية التعابير و المصطلحات، فإننا سنصل إلى الخلط التام بين الطريقة الكوبية و بين أي من التكيفات الهيكلية الكلاسيكية. فرفع الأثمان موجود في هذه الطريقة كما هو موجود في الأخرى. و تخفيض عجز الموازنة، بل و حتى تخفيض نفقات الدولة، موجودان كلا هما في كلتا الطريقتين. وقس على ذلك في الباقي، كالتقليص من حجم الدولة، و تخفيض عدد الموظفين و إصدار تشريع ضريبيالخ . غير أن الخلاف الجذري بين الطريقتين يمكن في التطبيق، لا في التعابير والمصطلحات. ففي كوبا لم تطبق تدابير الإصلاح المالي إلا بعد إجراء سلسلة كاملة من الاستفتاءات الشعبية شمات مجموع السكان، وسمحت لهم بالتعبير عن كيفية تقدير هم للأزمة الاقتصادية، وعن ما ينتظرونه من التدابير الاقتصادية المزمع اتخاذها، علما بأن ذلك كان يجري في ظرف من الواضح فيه أن المقصود بالاستفتاء لم يكن هو توزيع للمنتوج الاجتماعي أو اقتسامه، بل الذي كان واضحا هو أن الظرف ظرف أزمة . وإذا ما دققنا النظر في القرارات العملية، فإننا سنلاحظ أن الزيادة في الأثمان لم تشمل إلا مواذا ليست أساسية مكالسجاير والمشروبات الكحولية مثلا. أما الزيادة في ثمن الكهرباء فإنها قد أخذت بعين الاعتبار مداخيل الأسر، مما جعل هذه الزيادة مقصورة فقط على ٨٨% من المجموع، أما النسبة الباقية، أي ٢٠% من الأسر فإنها لم تطالب بأي زيادة من ثمن الكهرباء بالمرة.

لقد تم إصلاح المالية الداخلية، كما تم تخفيض عجز الموازنة، دون أي نقص من النقات الاجتماعية، سواء في ميدان التعليم أو الصحة أو الضمان الاجتماعي. إن تخفيض عجز الموازنة، و هو عجز قد بلغ في سنة 1993، كما رأينا في ما سبق، نسبة 33,5% من المنتوج الداخلي الخام، قد قلص هذا العجز من نهاية 1997 إلى 2% فقط. و قد تحققت هذه النتيجة خصوصا بغضل معالجة انحام فعالية مؤسسات الدولة، مما وفر لهذه الأخيرة مبائغ هامة، كانت ترصدها، انغطية خساتر مؤسساتها.

وهناك مثال آخر تقدمه لنا الاستثمارات الأجنبية، فغي سنة 2000 بلغت هذه الاستثمارات مليارين من الدولارات. إن هذا العبلغ متواضع نسبيا، و لكننا سنجده بالغ الدلالة إذا ما تذكرنا أن كربا محرومة من الاستثمارات الأمريكية، بسبب الحصار الذي تضربه حولها الولايات المتحدة. و في هذا دليل على أن لا علاقة لسيرورتا مطلقا بالسيرورات الكلاسيكية الجارية في التجارب الليبرالية الجديدة. و الواقع أن الرأسمال الخارجي يرفض التعامل مع أي دولة قائمة على التأميم، حتى و أو كان مجرد تأميم للمقابر. و لكنه بالمقابل يسارع إلى التفارض مع دولة لا تقبل أن يصبح فيها رأسمال الخواص عنصرا مهيمنا، قادرا على توجيه مقدرات الاقتصاد، أو على فرض السياسة الاقتصادية التي تلائم مصلحته، و لهذا الغرض تضمن قادرن الاستثمارات الأجنبية بنودا جاءت في غامة الدقة والرضوح.

٤- ما تحقق من نتاتج

و في الأخير، ماذا كانت النتائج؟ إن ما تحقق بالدرجة الأولى هو عودة النشاط إلى الستحيلات. لقد وقع النم (الاقتصادي، الشيء الذي كان يعتبر في سنة 1993 من باب المستحيلات. لقد وقع تجاوز ذلك الإشكال القاطع الحدين: أتتمو كربا أو لا تتمر؟. فقد عرف الاقتصاد الكربي في سنة 1996 نموا بلغ بنسبة 7,8%، مما يعطينا إمكانية القول إن الاقتصاد قد أخذ مساره على خط صاعد. كما تحقق تقدم في عدة جوانب من الإصلاح الدلغلي، أما السياحة فإنها نمت نموا ملحوظا. و لا بد من التنكير هنا أن هذا القطاع ظل عرضة

للإهمال طيلة 30 سنة، مع العلم أن كربا كانت لها دائما نفس الشواطئ و نفس الشمس و نفس الناس الذين يحسنون الاستقبال و الصيافة. كما كان لها دائما نفس مستوى الأمن و نفس المستوى المسحى، و الحقيقة أن السياحة ظلت لعشرات السنين مرتبطة في ذهننا بطبائع غير مرغوب فيها، و نحن عاملون جهينا لمحاولة التخلص منها.

بنه لا بمكننا في ظرفية الأزمة الاقتصادية أن نتخلى عن السياحة. و إن الضرورة التحتم علينا أن نقبل التحدي الذي تمثله الأعداد المعتزلودة باستمرار من السياح الذين يقصدون البلاد، و الذين ارتفعت نسبتهم في السنين الأخيرة بدرجة عالية جدا. فقد بلغت هده النسبة في نهلية عقد التسعينات 17% زيادة عما كان عليه عدد السياح في بداية نفس العقد. و كل المؤشرات تميل إلى التأكيد على أن السياحة متظل موردا ماليا هاما، و مصدرا من مصادر الأنشطة المنتجة الموجهة إلى تزويد السلملة السياحية بما تحتاجه من مواد وخدمات.

و لا بد لنا من أن نضيف إلى هذا أننا قد تمكنا من نفادي السقوط في توليد البطالة الكثيفة، حتى ولو كنا لازلنا بعيدين عن الحل النبائي لهذا المشكل. و بالفعل، فقد أحسنا صنعا عندما تحاشينا الإفراط في عقلنة الإنتاج، لأن الإفراط في العقلنة لم يكن ليودي إلا إلى فتح البلب لتمريح العمال بأعداد هائلة، مما يؤدي إلى زعزعة الاستقرار السياسي الدلخلي. و إنه لمن الضروري أن يتوافق كل من المنطق الاقتصادي و المنطق السياسي، المنتقيين في هذه النقطة المشتركة، لانتهاج تدابير تدريجية، حتى ولو كان ذلك مخالفا للسيرورة المتسارعة الذي قد يفرضها تكيف هيكلى ما.

و من النتائج الهامة التي تدققت فشل الحصار الأمريكي في تدقيق استرافتيجيته، التي كانت تهدف إلى خنق الاقتصاد الكربي، رغم ما أدى إليه من حرماننا من استثمارات كانت تهدف إلى خنق الاقتصاد الكربي، رغم ما أدى إليه من حرماننا من استثمارات ما أمة، و رغم ما تسبب لنا فيه من بطء ومن صحوبات في بعض المفارضات، وما قام به وبسبب الحصار الأمريكي، أصبحت كربا رازحة تحت تقل شروط إضافية، زيادة على الشروط التي تقرضها السوق المائية الدولية. فقد أصبحنا مجبرين على العمل بالتمويل التجاري القصير الأمد، الذي قد لا يتعدى أجله السنة الواحدة، ويفوائد تزيد بنسبة بالتمويل التجاري بها العمل مع غيرنا. فليس الحصار القائم على أساس قانون هيلمس – بورتن الجاري بها العمل مع غيرنا. فليس الحصار القائم على أساس قانون مجرد كلام الدعاية، بل هو حمل تقيل يرزح تحته الاقتصاد الكوبي.

ومن المشاكل الأخرى التي نعاني منها، نخص بالذكر عدم الحصول على الاستثمارات في وقتها، مما يؤدي إلى خسائر هامة، خصوصا في بعض القطاعات العامة مثل البنوات التحديد في البلاد، التي تتطلب الصوادة و الإصلاح، كمعامل توليد الطاقة الكيربائية والسكة الحديدية و العطارات و الطرق، والتي قد يؤدي توقفها إلى خنق اقتصاد الدلاد.

5- تعكاس كل ذلك على المجتمع الكوبي.

ان انعكاس تدابير الإصلاح الاقتصادي على المداخيل يطرح قضية من نوع آخر، لأن هذه التدابير، إذا كانت قد حققت عودة الحيوية والنشاط إلى الاقتصاد وأنعشت النمو، فإنها من جانب آخر، قد والدت ما نسميه في كوبا بالهرم الاجتماعي المعكوس، أي وضعية توزيع المداخل توزيعا تغضيليا. فالذين يعملون في القطاعات التي عرفت نموا قويا كالسياحة، والمستغيدون من الرواج المزدوج للعملة، أصبحت لهم مداخيل حقيقية أعلى بكثير من مداخيل الذين يعملون في الموادين التي تتطلب تكوينا عاليا والتي لها في الغالب مردود اجتماعي أهم، من هنا جاء التمايز. فهر وليد فضاءات السوق و وليد السياسة النكتية. وعلينا أن نتخذ في المدى القريب تدلير لتغيير هذه الوضعية.

لن الحصار يحتم علينا أن نلجاً إلى مخزوننا من الفعالية، فهي المصدر الحقيقي الوحيد التمويل. وهذا يفرض علينا أن نتبنى نظرة ولضحة وواقعية، وأن نستعد للدخول في (مرحلة خاصة)طويلة الأمد، حتى نتمكن من خوض معركة تعبئة ما لنا من طاقات ذاتية لا زالت لم تستغل.

ورغم كل هذا، فقد أثبت الواقع أننا مستمرون في العيش منذ قرابة العشر سنين، بدون لتحاد سوفياتي وبدون كوميكون وبكل ما كان يحظى به السكر الكوبي من أسعار تفضيلية، وبدون أي تموين مضمون، وبدون تمويل خارجي. ولقد أثبت الواقع أيضا، ورغم كل هذه النظروف، أننا تمكنا من إعادة الحيوية إلى التصادنا ووضعنا، على سكة النمو. هذا، و لم يحدث في كل هذه النظروف أن تراجع الشعب عن الانتفاف والالتحام السياسي حول مكاسبه، وفي استمرار هذا الالتحام ما يكفي لإحداث القطيعة مع منطق العولمة الحالية ومولجة تحديثها. وإنه لمن حسن حظ كربا أن تكون شذوذا في قاعدة العولمة، وأن يكون صوتها نشازا في الجوقة التي تأتمر بأمرها و تتنهى بنواهيها.

غير أن حديثنا عن ما في العوامة من سلبيات، يجب أن لا ينسينا ما لها من إيجابيات. فلا بد من النظر فيما يمثله وجهها الآخر. فالعولمة إن كانت تعرض علينا أن نسير في الاتجاه المعاكس على الصعيد العالمي، فإنها في نفس الوقت، تحمل معها بمكانيات جديدة لا ينبغي التقليل من أهميتها. ومن هذه الإمكانيات الجديدة، سيرورة نشر المعرفة، وهي ضرورية لنا في حالتنا الخاصة. فنحن مترفقون على هذه المعرفة، لتطوير تنبير و إدارة مؤسساتنا، وللاتصال بالبلت السوق العالمية التي فرض علينا الانفصال عنها طيلة عشرات السنين، وفي إمكانيات استعمال وسائل الاتصال مثل الانترنيت، التي أصبحت ذات أهمية كبرى في حياتنا اليوم. لقد أصبح كل هذا ضروريا لنا لكي نتمكن من ربح المعركة الثالثة، معركة وضع مؤسسات الدولة على سكة الفعالية.

ثم إن العولمة تعنى السياحة أيضا. ففي القرن التاسع عشر، كانت أسماء الأجانب الوافدين على كوبا عبر ميناء هافانا، تتشر على أعمدة الصحف الصادرة وقتذاك. وكان في ذلك ما يكفي اسد الحاجة. أما اليوم، فإن هذا المستوى من الإعلام لم يعد ممكنا و لا كافيا على الإطلاق؟ فكيف نتصور أن تتمكن جرائد اليوم من نشر أسماء جميع السياح الوافدين على كوبا؟ و إذا ما كان ممكنا، فهل يغيد في سد الحاجة؟ إن هذه الصورة تقربنا مما كان عليه العالم الذي فتضى زمنه، ومن العالم الجديد الناهض، الذي فتح عينيه على المكانيات وتحديات عولمة ان تكون في النهاية هي عولمة الرأسمال المسيطر في الدال.

قائمة مطبوعات مركز البحوث العربية

- ١. فؤاد مرسى، مصير القطاع العام في مصر ١٩٨٧.
- لطيفة الزيات (تحرير)، المشكلة الطائفية في مصر ١٩٨٨.
 - ٣. رشدي سعيد وأخرون، أزمة مياه النيل، ١٩٨٨.
- عواطف عبد الرحمن، المدرسة الاشتراكية في الصحافة، ١٩٨٨.
 - وداد مرقس، سكان مصر، ۱۹۸۸.
- آبوسیف یوسف و آخرون، النظریة والممارسة فی فكر مهدی عامل :أعمال ندوة فكریة ، ۱۹۸۹ .
- - ابر اهیم العیسوی، المسار الاقتصادی فی مصر وسیاسات الاصلاح، ۱۹۹۰.
- أحمد عبد الله (تحرير)، انتخابات البرامانية في مصر نشر مشترك مع دار سينا
 ١٩٩٠.
- - ١٢. محمد عبيد غباش ، من اليعرف شيئا فليكتب، خربشات رجل بالد النفط ، ١٩٩١
 - الفت الروبى، الموقف من القص فى تراثتا النقدى، ١٩٩١.
 - 14. محمد على دوس، حياة موارة في العمل السياسي العربي الأقريقي، ١٩٩١.
- أحمد نبسيل الهلالي و أخرون ، اليسار المصرى وتعولات الدول الاشتراكية :
 أعمال ندوة عقدت بالمركز ١٩٩٢٠
- الميسنة رشسيد و آخرون، قضايا المجتمع العدنى في ضوء فكر جرامشي (مع دار عيبال بدمشق)، ۱۹۹۲.
 - ١٧. سمير أمين، من نقد الدولة السوفيتية إلى الدولة الوطنية، ١٩٩٢.
 - المسألة الفلاحية والزراعية في مصر: أعمال ندوة عقدت بالمركز، ١٩٩٢.
- ١٩. جويسل بنين، زكارى أوكمان ، العمال والحركة السياسية في مصر ج١٠ ترجمة لحمد صادق معد، ١٩٩٢

- ٢٠. إشــكاليات التكوين الاجتماعي والفكريات الشعبية في مصر: أعمال ندوة بالمركز نشر مع دار كنعان ، ١٩٩٢.
- ٣١. أحمد يوسف لحد : منطق العمل الوطنى حركة التحرر الوطنى الفلسطينية فى در السحة مقارنة مسع حركات التحرر الأفريفية بالتعاون مع مركز القدس للدر السات الإنمائية عمان ، ١٩٩٢،
 - ٢٢. ليلي عبد الوهاب ، سوسيولوجية الجريمة عند المرأة ، ١٩٩٢ .
 - ٣٣. أحمد محمد البدوى ، لبن الأبنوس يازول ١٩٩٢
- ٢٤. مركز دراسات المرأة الجديدة ومركز البحوث العربية، المرأة وتعليم الكبار ،
 ١٩٩٢.
 - ٧٥. إدريس سعيد، عظام من خزف ، ١٩٩٣.
- دارام جماى (تحريسر)، صسندوق النقد الدولى وبدان الجنوب، ترجمة/ مبارك عثمان ، نشر مع اتحاد المحامين العرب ١٩٩٣.
- مايكل در اكوه (تحرير)، الأنهار الأفريقية وأزمة الجغاف، نشر بالتعاون مع منظمة البحوث الاجتماعية لشرق وجنوب أفريقيا ١٩٩٤.
 - ٢٨. عادل شعبان وآخرون، الحركة العمالية في معركة التحول، ١٩٩٤.
- ۲۹. نلابة رمسيس فرح (تحرير) السكان والتنمية في مصر نشر مع دار الأمين،
 ۱۹۹٤.
 - ٣٠. آمال سعد زغلول، دور الحركة الشعبية في حرب السويس، ١٩٩٤.
- ٣١. لجـنة الدفاع عـن الثقافة القومية (دراسات ووثائق ١٩٧٩-١٩٩٤)(من مقاومة التطبيع إلى مواجهة الهيمنة) ١٩٩٤.
 - ٣٢. على عبد القادر، برامج التكيف الهيكلي والفقر في السودان، ١٩٩٤.
- حلمــــى شـــعراوى وعيمــــــى شيفجى. حدوق الإنسان في أفريقيا والوطن العربي،
 ١٩٩٤.
 - ٣٤. لطيفة للزيات (ترجمة وتعليق)، حول الفن، ١٩٩٤.
- ٣٥. جـودة عـبد الخـالق (تحرير)، تطور الرأسمالية ومستقبل الاشتراكية في مصر و الوطن العربي : ندوة مهداة إلى فؤاد مرسى، ١٩٩٤.
 - ٣٦. عند الغفار شكر، التحالفات السياسية في مصر ١٩٩٤.
 - ٣٧. صادق رشيد، أفريقيا والتنمية المستعصية، ت/ مصطفى مجدى الجمال، ١٩٩٥.
 - ٣٨. عبد النفار أحمد، السودان بين العروبة والأفريقية، ١٩٩٥.

- ٣٩. بيترنسيانجو، من تجارب الحركات الديمة راطية في أفريقيا والوطن العربي، مع التدد المحامين العرب ترجمة حلمي شعراوي و أخرون، ١٩٩٥.
- ٠٤٠ ســمير أميــن (تحرير)، المجتمع المدنى والدولة في الوطن العربي: حالة مصر،
 تشر مشترك مع دار مدبولي ، ١٩٩٦٠
- المجتمع المدنى والدولة في الوطن العربي : حالة لبنان، مشترك مع مديولي 1991.
- مصبطفی کامل السید (تحریر)، حقیقة التعدیه السیاسیة فی مصر، نشر مشترك مع مدیولی ۱۹۹۳،
- ٣٤. سيد البحراوى (تحرير)، لطيفة الزيات : الأدب والوطن، نشر مشترك مع دار المرأة العربية، ١٩٩٦.
- ٤٤. عبد الباسط عبد المعطى: بحوث الطفولة فى الوطن العربى، نشر مشترك مع المجلس العربى للطفولة والتعمية ، ١٩٩٦٠
- جريبل بنين، زكارى لوكمان، العمال والحركة السياسية في مصر الجزء الثاني،
 ترجمة إيمان حمدى، نشر مع دار الخدمات النقابية والعمالية،
- ٤٦. عبد الغفار شكر (تحريسر)، الجمعابات الألهابية وأزمة اللتمية الاقتصادية والاجتماعية في مصر، نشر مشترك مع دار الأمين، ١٩٩٧.
- سمير لمين (تحرير)، المجتمع المدنى والدولة فى الوطن العربى: حالة المشرق العربى نشر مشترك مع دار مدبولى ، ١٩٩٧ .
- ٤٨. سمير أمين (تحرير)، المجتمع المدنى والدولة فى الوطن العربى : حالة المغرب العربي نشر مشترك مع دار مدبولي ، ١٩٩٧ .
- 63. كمال مغيث (تحرير)، التعليم وتحديات الهوية القومية، نشر مشترك مع دار المحروسة، ١٩٩٨.
- عبد الغفار شكر، البسار العربى وقضايا المستقبل ١٩٩٨. نشر مشترك مع دار مديولى، ١٩٩٨. .
- عاصم للبسوق (تحرير)، عمال وطلاب في الحركة الوطنية المصرية . نشر مشترك مع دار المحروسة ، ١٩٩٨ .
- ٥٢. محمد أبو مندور وآخرون، الإفقار في بر مصر، نشر مشترك مع دار الأهالي،
 ١٩٩٨.
- عبد الغفار لحمد (تحرير) ، إدارة الندرة، ترجمة صلاح لمبو نار و أخرون، ١٩٩٨.

- الإ_ف مانجر وآخرون، البقاء مع العسر، ترجمة صلاح أبو نار مجدى النعيم،
 ١٩٩٨.
 - ٥٥. لايف مانجر، لفرفة النوبة، ترجمة مصطفى مجدى، ١٩٩٩.
- ٥٦. أمينة رشيد (تحرير): التبعية الثقافية : مفاهيم وأبعاد، نشر مشترك مع دار
 الأمين، ١٩٩٩.
- محمود عودة، (إشراف)، الأسر المعيشية في الريف المصرى، نشر مشترك مع جامعة عين شمس، ١٩٩٩.
- ٥٨. محمــد محــيى الديــن، (بشــراف)، نساء للغزل والنسيج: الأوضاع الاقتصادية
 والاجتماعية، ١٩٩٩.
- عبد الحميد حواس وآخرون، المأثور الشعبي في الوطن العربي، نشر مشترك مع المنظمة العربية للتربية والمنقافة والمعلوم، ١٩٩٩.
- ٦١. عزة خليل (إعداد)، خريطة سياسات وخدمات للطفولة في مصر، نشر مشترك مع المركز القومي للثقافة والطفل-١٩٩٩.
- ٦٢. أميمة رشيد (تحرير)، الحريات الفكرية والأكانيمية، نشر مشترك مع دار الأمين،
 ٢٠٠٠.
 - ٦٣. فاروق القاضى، فرسان الأمل : تأمل في الحركة الطلابية المصرية، ٢٠٠٠.
- ٦٤. جسردا منصبور، مديحة دوس (نحريسر)، ملسلة أوراق في علم اللغة، الورقة الأولى بيناير ٢٠٠٠ حول (مشكلات تدريس اللغات في مصر)، الورقة الثانية نوفمبر ٢٠٠٠ (دراسات حسول اللغة العربية في مصر)، الورقة الثانية مايو ٢٠٠٢ (مماهمات في اللغويات العربية)، نشر مشترك مع جماعة اللغويين في القاهرة.
 - ٦٥. أحمد مختار منصور،
 - حلمى شعراوى، أفريقيا فى نهاية قرن، نشر مشترك مع دار الأمين، ٢٠٠١.
- ٦٧. مصلطفي مجدي الجمال (تحرير)، فلسطين والعالم العربي. نشر مشترك مع دار مدبولي، ٢٠٠١.
- ٦٨. عـبد الغفار شكر (تحرير)، تحديات المشروع الصبهيوني والمواجهة العربية. نشر مشترك مع دار مدبولي، ٢٠٠١.

- 19. سلسلة كتب شهادات ورؤى: من تاريخ الحركة الشيوعية العصرية ج١، ٢، ٣، ٤، ٥، ٦ بالتعاون مع لجنة توثيق تاريخ الحركة الشيوعية المصرية حتى عام ١٩٦٥.
- فرانسوا أوتار وفرانسوا بوليه،، في مواجهة دافوس، ترجمة : سعد العلويل، نشر مشترك مع دار ميريت، ٢٠٠١.
- ٧١. عبد الغفار شكر (إشراف)، للجمعيات الأهلية الإسلامية في مصر، نشر مشترك مع دار الأمين، ٢٠٠١.
- ٧٢. كوبســـى براه، اللغات الأفريقية وتعليم الجماهير، ترجمة وتحرير حلمى شعر لوى، بالـــتعاون مـــع مركز الدراسات المتقدمة المجتمع الأفريقي بكيب تاون، الناشر، دار الأمين.
- ٧٣. فيتينو بيكيلى، وأخرون، دراسات مختارة/ التحولات الاجتماعية والمرأة الأفريقية، بالـــتعاون مع منظمة أوسريا بأديس أبابا، تغديم د. عبد الغفار محمد أحمد، الناشر دار الأمين، ٢٠٠١.
- ٧٤. رمسيس لبيب (تحريب)، العمال في الحركة الشيوعية المصرية حتى ١٩٦٥،
 ١١٩١٠ عام ١٩٦٥،
- ٧٠. سمعد الطويال (تحرير)، الأجانب في الحركة الشيوعية المصرية حتى ١٩٦٥، بالتعاون مع لجنة توثيق تاريخ الحركة الشيوعية المصرية حتى عام ١٩٦٥، ٢٠٠٢.
- ٧٦. سمير أمين، مستقبل الجنوب في عالم متغير، نشر مشترك مع دار الأمين، ٢٠٠٢
- كايكـــي بـــى موجـــاجو و آخرون، در اسات اجتماعية في شرق وجنوبي أفريقيا،
 بالتعاون مع منظمة أوسريا بأديس أبلبا، الناشر دار الأمين، ٢٠٠٢.
- ٨٧. سمير أمين وآخرون، العلاقات العربية الأوربية: قراءة عربية نقدية، نشر مشترك مع دار الأمين، ٢٠٠٢.
- ٧٩. يسسرى مصسطفى (تحرير)، المجتمع المدنى وسياسات الإفقار فى العالم العربى،
 نشر مشترك مم دار ميريت، ٢٠٠٢.
- ٨٠. د. فخـرى لببـب (تحريـر)، منظمة التجارة العالمية ومصالح شعوب الجنوب،
 بالـتعاون مـع منظمة تضامن الشعوب الأفريقية الأسيوية وعدد من المنظمات غير
 الحكومية، الناشر مركز المحروسة، ٢٠٠٢.
- ٨١. د.عـبد الغفار محمد أحمد، في تاريخ الأنثروبولوجيا والتنمية في السودان، ترجمة مصطفى مجدى الجمال، نشر مشترك مع دار الأمين، ٢٠٠٢.

- ۸۲. عـبد الغفار شكر (تحرير)، الجمعيات التعاونية كمنظمات شعبية تتموية الجزء الأول، نشر مشترك مع مركز المحروسة، ۲۰۰۲.
- ٨٣. حنان رمضان (تحرير)، المرأة في الحركة الشيوعية المصرية حتى عام ١٩٦٥،
 بالتعاون مع لجنة توثيق تاريخ الحركة الشيوعية المصرية حتى عام ١٩٦٥، ٢٠٠٢.

كر اسات المركز

- ١- أحمد هني، حول إجراءات الإصلاح الاقتصادي في الجزائر، ١٩٨٨.
- ٢- عصام فوزى، نرجمة ثلاثة قراءات سوفيتية في للبيريستروبكا، ١٩٨٨.
 - ٣- أشرف حسين ، ببليوجر افيا الطبقة العاملة ، ١٩٨٨
 - ٤- عبد العظيم أنيس، قراءة نقدية في كتابات ناصرية، ١٩٨٩
- ٥- مصطفى نور الدين عطية، المجتمعات للتابعة ومشكلات النتمية المستقلة، ١٩٨٩
- - ٧- نادر فرجاني، الأزمة العربية الكبرى
- ٨- محصد أبـو مندور وآخرون، أزمة العياه في الوطن العربي، نشر مشترك مع دار
 الأمين ١٩٩٩.
- إلى المعامل المعمشون بين النمو والمتمية، نشر مشترك مع دار الأمين
 ١٩٩٩.
- ١٠ عبد الغفار شكر، تجديد الحركة التقدمية المصرية، نشر مشترك مع دار الأمين
 ٢٠٠٠.
- ١١- حـنان رمضـان (إعـداد)، العراق تحت العصار، نشر مشترك مع دار الأمين.
 ٢٠٠٠.
 - ١٢- أحمد صبالح، الانترنت والمعلومات، نشر مشترك مع دار الأمين ٢٠٠١ .
 - ١٣- عريان نصيف (تحرير) الأرض والفلاح، نشر مشترك مع دار الأمين ٢٠٠١.
- 16- أحمد عبد الله، عمال مصر وقضايا العصر، نشر مشترك مع دار المحروسة
 ٢٠٠٢.
- ١٥-عــريان نصيف (تحرير)، التشريع التعاوني في مصر: الواقع.... وأفاق المستقبل،
 نشر مشترك مع دار الأمين، ٢٠٠٢.
- شهیدة الباز (إشراف)، مصطفی مجدی الجمال(مسلول التحریر)، (أفریقیة عربیة: مختارات العلوم الاجتماعیة، مجلد ۱ (اکتوبر ۱۹۹۹)، مجلد ۲ (مارس ۲۰۰۰) مجلد ۲ (لکتوبر ۲۰۰۱) مجلد ۵ (۲۰۰۳) نشر مشترك مع كودیسربا ودار الأمین.

كراسات كوديسريا

- ١- أوكوادبا نولمي، الصراع العرقي في أفريقيا ١٩٩١، .
- ٣- ايبو هو تشغول، الجيش والعسكرية في أفريقيا، ١٩٩١٠
- ٣- ديساليجن رحماتو، منظمات الفلاحين في أفريقيا : قيود وإمكانيات ، ١٩٩١.
 - ٤- جيمى أديسينا، الحركات العمالية وضع السياسة في أفريقيا، ١٩٩٢.
- ٥- لديمو لات سالو ، نغير البيئة العالمية: جدول أعمال بحث لافريقيا ، ١٩٩٣.
 - ٦- م مامداني ، آخرون، الحركات الإحتماعية والعلمية الديمقر اطبة في أفريقيا
 - ٧- ثانديكا مكانداو برى ، التكيف الهيكلي و الأزمة الزراعية في أفريقيا .
- ٨- مومار ديوب، ممادوديوف، تداول السلطة السايسية و آلياتها في أفريقيا، ١٩٩٢.
 - ٩- أرشى مافيجي، الأسر المعيشية وأفاق لحياء الزراعة في أفريقيا، ١٩٩٣.
 - ارسى ماليجي، الاسر المعيشية والحاق لحياء الرزاعة في الريقيا، ١٩٦١
 - ١٠- سليمان بشير دياني،المسألة الثقافية في أفريقيا، ١٩٩٦.
 - ١١- ميشيل بن عروس، للدولة والمنشقون عليها، ١٩٩٦.
 - ١٣– عبدو مالك سيمون، عملية التحضر، والتغير في أفريقيا، ١٩٩٩.
 - ١٣- أمينة ماما، در اسات عن المرأة ودر اسات النساء في أفريقيا، ١٩٩٩.
 - ١٤- تادى أكين أنيا، العولمة السياسية الاجتماعية في أفريقيا، ١٩٩٩.
- ١٥- ماملار ضيوف، ليبر البة سياسية أم انتقال ديمقر اطي : منظور ات أفريقية، ١٩٩٩.
 - ١٦ حكيم بن حمودة نظريات ما بعد التكيف الهيكلي، ٢٠٠٠.
 - ١٧- كلوديو شوفتان، ماذا بعد ممارسات التنمية المشوهة في أفريقيا؟، ٢٠٠٠.
 - ١٨- أشيلي ميبمبي، عن الحكم الخاص غير المباشر، ٢٠٠٠.
- ١٩-تشسيكيلاك. بسيايا، الشسباب والعنف والشارع في كنشاسا: نسممع ونفهم ونصف،
 ٢٠٠١.
- ٢٠-سليمان بشير دياني، إعادة بناء المعنى: نصوص ور هانات لقراءة مستقبل أفريقيا،
 ٢٠٠١.

سلسلة كراسات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

- أ- التنمية بالمشاركة
- ١- تعزيــز التولصــل بين مؤسسات صنع السباسة الحكومية وبين الجامعات والمراكز
 البحثية من أجل دعم الإصلاح الاقتصادى والتنمية في أفريقيا
 - ٢- تحسين أداء المشروعات العامة في أفريقيا: دروس من تجارب قطرية،

- ٣- تحسين أداء المشروعات العامة في أفريقيا.
- ٤- تعبئة وإدارة الموارد المالية في الجامعات الأفريقية.
 - ٥- تحسين إنتاجية الخدمات العامة في أفريقيا.
- ٦- دعم حيوية الجامعة الأفريقية في التسعينيات ومابعدها
 - ٧- تهينة البيئة لتتمية الفعاليات النتظيمية في أفريقيا.
- ٨- تعبئة القطاع غير الرسمى والمنظمات غير الحكومية من أجل الإصلاح الاقتصادى
 والتتمية في أفريقيا.
 - ٩- الأخلاقيات و المساملة في الخدمات العامة الأفريقية.
 - ١٠- أعمال ندوة حول الديمقر اطية و المشاركة الشعبية لقادة نقابات العمال في أفريقيا.
 - ١١- الإنتية والصراع السياسي في أفريقيا.
 - ١٢- ميثاق عمل للمنظمات غير الحكومية في أفريقيا .
 - ب- سلسلة التنمية بالمشاركة
 - · ۱- در اسة حالة في ناميبيا.
 - ٢- در اسة حالة في أوغندا.
 - ٣- كيف تؤثر المنظمات الأهلية في السياسات عن طريق البحث والضغط والدعوة .
- ٤- المسبادئ الأساسسية استعزيز الحوار والتعاون والتداخل بين الحكومات والمنظمات
 الشعبة.
 - ٥- در اسة حالة في جامبيا.
 - ٦- در اسة حالة في أثيوبيا.
 - ج- سلسلة الدليل التدريبي للتنمية بالمشاركة الشعبية
 - . ١- الاتصال في خدمة النتمية بالمشاركة.
- ٣-المسنظمات المحلية غير الحكومية وتحقيق الاكتفاء الذاتى من الغذاء في المجتمعات المحلية .
 - ٣- مناهج تطوير المنظمات الأهلية للمشروعات .
 - ٤ تخفيف الفقر وصيانة البيئة.
- ٥- تعريف دور وأهمية لتصال دعم التتمية من أجل المشاركة الفعالة في عملية النتمية.
 - ٦- إدارة المشروعات الصغيرة
 - ٧- تصميم فعال لخدمات تنظيم الأسرة
 - ٨- دور مؤسسات المجتمع المدنى في منع وإدارة وحل الصر اعات في أنريقيا.

النشرات

- ١- نشرة البحوث العربية
- من العدد التجريبي بناير ١٩٩٠ إلى العدد الثالث عشر صيف ٢٠٠١.
- ٢- نشرة المجلس الأفريقي لتنمية البحوث الاقتصادية والاجتماعية (كوديمريا)
 - من العدد الأول أبريل ١٩٩١ إلى العدد الأربعون، مارس ٢٠٠٢.
 - ٣- نشرة العلوم السياسية الأفريقية
 - من العند الأول إلى العند السابع والثلاثون، يناير مارس ٢٠٠٢.
 - ٤ نشرة منتدى العالم الثالث بداكار.
 - للعدد الأول يوليو ١٩٩٦- العدد النَّاني يونيو ١٩٩٧.
 - ٥- نشرة المنتدى العالمي لليدائل- العدد الثالث- فبراير ٢٠٠٢.

تحت للطبع

- ١ عبد الغفار شكر (تحرير): ندوة التعاونيات، الجزء الثاني.
 - ٢ المشاركة الشعبية في التنمية المحلية.
 - ٣ التعليم العالى والتتمية.
 - ٤ سنوات اليسار في مصر.
 - ٥ الحقرق الاقتصائية والاجتماعية والثقافية.
- ٦ الجمعيات الأهلية الاسلامية حالة السودان الحزائر تونس المغرب.
 - ٧ المرأة في القطاع غير الرسمي.
 - ٨ الحريات الفكرية في شمال أفريقيا.
 - ٩- ثقافة وسائل الإعلام وتشكيل للهوية.
 - ١٠-حدود التغيير في جنوب أفريقنا
 - ١١-العولمة : رؤية الشعوب
 - ١٢-العولمة: رؤى أفريقية
 - ١٢ المياه

منتدى اقرأ الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com